Demain: Nuageux

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Édition nationale

36e année — No 148 | OTTAWA, LE SAMEDI 26 JUIN 1948 | L'exemplaire: 3 sous

8-020-17 JANV 49
LE SENAT
7-354-1 JANV 49
OTTAWA ONT

LOUIS REMPORTE SA XXVe VICTOIRE

• "Pour maman — et je répète ceci pour elle — je me suis battu pour la dernière fois ce soir." Le champion mondial des poids lourds **Joe Louis** annonçait ainsi à des millions d'auditeurs sa décision de quitter la boxe pour toujours, gardant sur sa tête la couronne qu'il a défendue si glorieusement pour la 25e fois hier soir, en mettant **Jersey Joe Walcott** hors de combat, à la onzième ronde.

Il abat Jersey Joe Walcott à la 11e ronde

NEW-YORK (PC) — Joe Louis a dû attendre jusqu'à la onzième ronde hier soir avant de pouvoir atteindre solidement son adversaire, mais une fois qu'il eut frappé l'aspirant Jersey Joe Walcott avec sa droite terrible, Louis avait défendu son titre de champion avec succès pour la 25e fois. Louis qui n'avait pu placer que quelques bons coups depuis le début de la rencontre, se releva du tapis à la troisième ronde pour attendre une ouverture qui ne se présenta qu'à la onzième. Mais quand il aperçut une faiblesse dans la défensive de son adversai-

(Suite à la page 14, col. 8)

Les CCF obtiennent un 31e siège lors du scrutin de Sask.

REGINA (PC) — Le nombre des candidats CCF élus lors des élections générales en Saskatchewan s'est élevé à 31 aujourd'hui par suite de la réélection de M. Robert Walker dans la circonscription de Walker, dernier siège douteux des 52 en jeu.

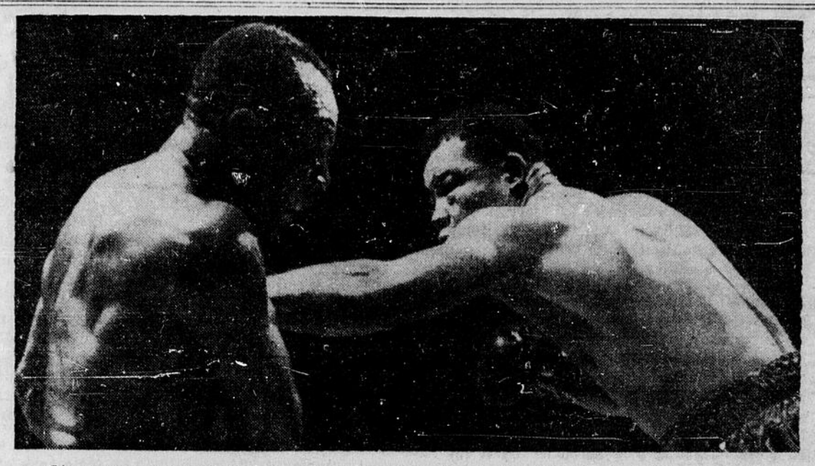
Jusqu'à ces dernières heures, le candidat CCF ne détenait qu'une majorité de deux votes sur son plus proche adversaire, le candidat libéral Clayton Pascoe. Restait à arriver le rapport du dernier des 59 bureaux de scrutin, situé à huit

(Suite a la page 12, col. 3)

"Mon dernier combat", dit le champion

NEW-YORK (PC) — "Je me suis battu pour la dernière fois" a répondu le champion Joe Louis à ceux qui lui ont demandé immédiatement après sa victoire par mise hors de combat sur Jersey Joe Walcott, s'il avait l'intention de remonter dans l'arène. Le champion a cependant laissé entendre qu'il prenait surtout cette décision pour faire plaisir à sa vieille maman qui git actuellement dans un lit d'hôpital, à Détroit. Le monarque des poids lourds a ensuite annoncé qu'il se lancerait dans la politique, mais il n'a pas voulu en dire plus long sur ses plans d'avenir. Louis a admis qu'il n'était plus aussi bon

(Suite à la page 14, col. 8)



• C'est avec un crochet de gauche du genre de celui-ci que le champion mondial des poids-lourds **Joe Louis** est parvenu à placer l'aspirant **Jersey Joe Walcott** en position pour l'assommer ensuite avec une de ses terribles droites. Louis en mettant Walcott hors de combat à la onzième ronde, ne laissait plus aucun doute sur sa supériorité.

Milice internationale de 1,000 à 5,000 volontaires

Le secrétaire-général des N. U. poursuit son travail pour la préparation de cette armée — Une garde de 51 hommes surveille la trêve en Palestine

LAKE SUCCESS (PC) — Deux employés des Nations Unies se sont joints, hier, à un corps de garde dépêché en Palestine; cette garde est comme un substitut d'une armée internationale.

Quarante-neuf gardes sont déjà en Palestine, au service du comte Folke Bernadotte, dans le but de surveiller l'exécution des clauses de la trêve.

Les deux dernières additions au groupe sont: Nicholas Kalesnik et Richard McLaughlin, qui sont partis de New-York, hier.

Entretemps, le secrétaire général M. Trygve Lie, continue ses entretiens particuliers avec les délégués du Conseil de Sécurité dans le but de former une milice de mille à cinq mille volontaires. On croit que le projet, tel que présenté, aura plus de chances d'être accepté que les suggestions déjà faites sur la formation d'une armée internationale.

Lie révélera prochainement son plan qu'il discute avec des représentants des Etats-Unis, de Grande-Bretagne, de Russie, de France et de Chine.

Le comité s'est déjà réuni en février 1946 pour suggérer au Conseil la formation d'une milice internationale. Ses discussions se sont terminées dans une impasse, bien que tous les membres soient désireux qu'une telle chose s'accomplisse.

Aujourd'hui le comité militaire ne peut s'entendre sur l'endroit d'attroupement des divisions en attendant d'être appelées en service, sur le nombre de soldats requis, et sur la question de savoir si chacun des cinq pays devra fournir des soldats, marins et aviateurs en nombre égal ou à peu près égal.

Liberté d'action accordée pour les vivres aux Juifs

La chose est déclarée par le chef de la mission de trêve, suite à l'immobilisation d'un convoi de ravitaillement par les armées égyptiennes

TEL-AVIV (PA) — La mission de trêve a déclaré aux autorités juives, hier, qu'elles sont libres d'agir comme bon leur semblera et d'envoyer des convois de vivres dans le désert du Négeb.

Cette déclaration d'attitude de la mission fut faite après qu'un porte-parole des Nations Unies eut révélé que les Egyptiens avaient refusé à un convoi de poursuivre sa route et avait fait feu sur un avion des Nations Unies piloté par le lieutenant-colonel M. L. Martin.

(Le premier ministre Mahmoud Fahmy Nokrashy d'Egypte a déclaré, hier soir, que le pilote égyptien ouvrit le feu parce qu'il croyait qu'il s'agissait d'un avion ennemi. Ce soupçon fut soulevé parce que l'avion volait à cinq cents pieds d'altitude alors qu'il est entendu que les avions des Nations Unies doivent voler à 2,000 pieds.)

Un communiqué israélite mandait, hier soir, que le gouvernement a rapporté, par erreur, que des Spitfire égyptiens avaient bombardé deux colonies juives. Le nouveau bulletin dit que les villages de Beer-Tuvia et Kfar Warburg ne furent pas attaqués.

Le gouvernement israélite a aussi accusé les Egyptiens d'avoir violé la trêve en attaquant deux villages juifs au sud de Tell-Aviv.

Ces événements se sont déroulés au moment où des troupes de choc du gouvernement continuaient d'arrêter des centaines de soldats de l'Irgun Zvai Leumi qui ont déserté l'armée et formé un groupe clandestin.

Les prétendues violations de la

(Suite à la page 12, col. 3)

Situation tendue à Berlin, affirme M. Bevin à Londres

Le major général Brownjohn vient faire un exposé devant le conseil des ministres — Rails arrachés entre Berlin et l'Ouest

BERLIN (PA) — Les autorités américaines ont commencé aujourd'hui à se servir d'avions entre l'Ouest et la ville de Berlin. Hier, elles annonçaient leur intention de le faire pour acheminer vers Berlin des produits manufacturés, des appareils électriques et des produits pharmaceutiques, sans parler toutefois de vivres.

Ce geste fait suite à celui des Russes qui ont discontinué tous leurs envois au fonds commun d'approvisionnement de même que tous les envois de charbon partant de l'Est. Le colonel Frank Howley, commandant américain de Berlin, a déclaré aux Berlinois que "cette menace stupide et brutale d'affamer Berlin est de la pure folie".

Hier soir, des troupes américaines montant des chars blindés ont dispersé 2,000 Allemands qui s'étaient rendus à un centre de marché noir près de l'aéroport Tempelhof. Un policier allemand a été blessé d'un coup de revolver par un traficant de monnaie à Potsdamer Platz, à la lisière de la zone russe. En certains endroits, on échange 25 marks de l'Ouest contre 1 mark de la zone soviétique.

Le cabinet britannique, qui en était à sa troisième séance en 24 heures, a entendu un exposé de première main sur la situation dans Berlin de la bouche du major général N. C. D. Brownjohn, vice-gouverneur britannique de la capitale allemande. Ont aussi discuté de la situation l'ambassadeur des Etats-Unis en Gde-Bretagne, M. Lewis Douglas; sir William Strang, sous-secrétaire d'Etat britannique, et l'ambassadeur de France, M. René Massigli.

Le secrétaire d'Etat M. Bevin passe la fin de semaine à Londres pour travailler au Foreign Office. Le premier ministre Atlee effectuera sa tournée de conférences dans le nord-est de l'Angleterre tout en se tenant constamment au courant de la situation et en étant

(Suite à la page 12, col. 3)

Des représentants des îles de Bahama viendront à Ottawa

Par Etienne DUPUCH

NASSAU (PC) — Sous la pression des événements mondiaux, la question de la fédération politique et économique des Antilles anglaises qui était à l'étude depuis maintes années connaitra peut-être une solution prochaine.

Les difficultés naissent des différences de coutumes, d'intérêts et d'aspirations d'une colonie à l'autre, en dépit d'une origine identique. C'est pourquoi on ne saurait affirmer de façon incontestable que le projet de fédération entrera en vigueur.

Par ailleurs, certaines "menaces" récentes de la part du Chili et du Guatémala ont fait voir à ces peuples que leur seule sûreté, s'ils doivent continuer de relever de l'Empire britannique, réside dans une unité plus ou moins poussée.

De plus, le Canada a été cause d'un mouvement vers la fédération en défendant d'importer les tomates, les ananas et le gombo des îles Bahama afin de conserver

(Suite à la page 12, col. 7)

Différend sur les salaires chez Ford

DETROIT (PA) — Le syndicat représentant 110,000 employés payés à l'heure a présenté, hier, à la Ford Motor Company de nouvelles demandes d'augmentations de salaire, allant jusqu'à 28c l'heure.

Une partie de cette augmentation, soit 14c, est demandée sous la forme d'un programme médical, financé par la compagnie, de salaire plus élevé pour travail de nuit, de vacances mieux payées et de plusieurs autres avantages.

Plus tôt, cette semaine, l'union des Ouvriers unis de l'Auto a rejeté une offre d'augmentation de 14c aux employés gagnant plus de $1.50 l'heure, et de 11c à ceux qui reçoivent moins.

Le syndicat signale que sa demande est extarordinairement éle-

(Suite à la page 12, col. 8)

Nouveau consul du Nicaragua

MONTREAL (PC) — Le Dr Luis Mena-Solorzano de Managua est arrivé à Montréal hier. Il deviendra le premier consul général officiel de Nicaragua à Montréal, ses prédécesseurs ne possédant qu'un statut honoraire.

Démission de sept chefs des grévistes du port de Londres

LONDRES (PA) — Sept chefs de la grève, qui implique 19,000 débardeurs de Londres, ont démissionné d'un comité d'ouvriers, hier, pour protester contre la pression exercée par le communistes. De nouveaux directeurs ont pris la situation en main.

Arthur Deakin, chef du syndicat du transport, qui s'oppose à la grève, a échoué dans un autre effort visant à obtenir que les ouvriers déchargent les 150 navires immobilisés.

Au cours d'une réunion précédente convoquée par les grévistes, on a signalé un débat orageux; les orateurs ont accusé un élément communiste de vouloir empêcher le règlement de la grève.

"Nous sommes sujets à des influences politiques étrangères", a déclaré Frank Palmer, un des chefs qui a démissionné.

Dans l'intervalle, des volontaires et des soldats ont commencé à décharger les vivres à bord de quelques-uns des navires.

OFFRE D'ABDICATION

Le bill empêcherait des catholiques de pénétrer aux E.-U.

WASHINGTON (PA) — Le président Truman a signé, hier, un bill visant à permettre à 205,000 réfugiés européens d'entrer aux Etats-Unis d'ici deux ans. Il a ensuite fortement critiqué cette mesure.

Le président a déclaré que ce n'est pas là le bill qu'il voulait. Si le Congrès siégeait encore, dit-il, le bill aurait été rejeté et l'on aurait fait pression pour en adopter un autre plus humanitaire et plus juste. Il a ajouté que la loi, un compromis entre un bill adopté par le Sénat et la Chambre au

(Suite à la page 12, col. 7)

Un Canadien se met en valeur en T. S.

MONTREAL (PC) — Une dépêche de Tell-Aviv au journal Der Tag, de New-York, et datée du 23 juin, raconte l'héroïsme d'un jeune Canadien juif, âgé de 25 ans, Léo Heaps, fils de A. A. Heaps, ancien député travailliste de Winnipegnord, qui, sous le feu ennemi, a tenté d'établir une trêve locale à Tell-Aviv.

Heaps a tenté cet exploit pendant que la bataille se poursuivait entre les Israélites et les Irgunistes, soldats irréguliers, sur le quai de Tell-Aviv. Malgré les balles qui pleuvaient à côté de lui, le major Heaps apparut soudain et l'on pouvait voir sa tête blonde surgir à diverses intervalles alors qu'il allait d'un poste à l'autre. Il sou-

(Suite à la page 12, col. 4)

Oxford honore Mgr F. Vandry

OXFORD (Reuter) — On a appris hier que l'université d'Oxford entend conférer un doctorat honorifique en loi civile au recteur de l'université Laval de Québec, Mgr Ferdinant Vandry, et au principal de l'université de Kingston, M. R. C. Wallace.

Ils se rendront à Oxford le mois prochain en vue d'assister au congrès des universités du Commonwealth.

Un plébiscite sur la royauté en Belgique?

BRUXELLES (Reuter) — Léopold, roi des Belges, a offert hier soir d'abdiquer si le peuple belge se prononce en ce sens par plébiscite.

Le roi, qui vit en exil en Suisse depuis la guerre, a écrit au premier ministre Henri Spaak qu'il conviendrait d'une "consultation du peuple belge selon les formes légales.

"Si cette consultation n'indique pas une majorité incontestable en faveur de ma réintégration dans mes prérogatives constitutionnelles, j'abdiquerai.

"Si la majorité m'est favorable, je m'attendrai que le Parlement, averti du désir populaire, se servira du pouvoir qu'il s'est arrogé par la loi du 19 juillet 1945 pour mettre fin à la présente crise.

(Suite à la page 12, col. 6)

Une grève à Georgetown

GEORGETOWN (PC) — Plus de 300 ouvriers d'une scierie ont retardé trois moulins hier et pratiquement arrêté un quatrième dans une grève pour une majoration de salaire. La cessation du travail réduisit la production d'environ 50 pour cent.

Les ouvriers ont demandé une augmentation approximative de 23c. par jour. Les ouvriers sans expérience du moulin reçoivent actuellement $1.12 par jour.

Exportation de bestiaux aux E.-Unis

TORONTO (PC) — L'Association ontarienne des éleveurs de bestiaux a réclamé, hier, l'abolition immédiate de l'interdiction sur les exportations de bestiaux canadiens aux Etats-Unis. Le vice-président B. B. Warnica, de Barrie, a déclaré:

"Ce serait un pas de plus vers le rétablissement du commerce normal avec les Etats-Unis. Cela signifiera un prix plus élevé de la viande actuellement mais hâterait la fin des restrictions sur les importations et aiderait à arrêter la hausse du prix du vêtement, des souliers et de divers autres articles compris dans le coût de la vie."

Les députés siègent la nuit pour finir la session plus tôt

Selon toutes les apparences, la session fédérale, qui dure depuis décembre dernier, sera prorogée aujourd'hui même. Car les députés, pour hâter le vote des crédits, ont siégé une partie de la nuit au lieu d'ajourner la séance des Communes à 11 h. du soir comme d'habitude. De cette façon, le programme de la dernière journée de la session a été considérablement allégé: il ne reste plus, en effet, que quelques subsides à ratifier, en plus de l'approbation à donner au rapport du comité parlementaire sur les prix.

On s'attend donc que la céré-

(Suite à la page 12, col. 6)

Grave pénurie des logements en G.-B.

LONDRES (PC) — A l'automne, le gouvernement aura atteint le but fixé en 1945 au sujet de la construction de maisons pouvant accommoder environ 750,000 familles. C'est ce qu'a déclaré le ministre de la Santé, M. Aneurin Bevan, hier soir.

On construira 180,000 maisons au lieu de 140,000 par année, dorénavant. Bevan ajouta qu'à la fin du mois dernier, 647,912 maisons avaient été complétées. Ce nombre comprend 300,000 maisons permanentes et 150,000 habitations temporaires. Le reste se compose de maisons réparées.

Bevan a également annoncé que l'on a aboli la limite du prix de vente d'une maison; cette limite était de $5,200.

(Suite à la page 12, col. 4)

Lutte contre les Rouges au Siam

BANKOK (PA) — Le premier ministre Pibul Songram a déclaré hier que le Siam tiendra ferme devant l'idéologie communiste. Il affirma que le pays est présentement entouré de voisins déjà agités par l'inspiration des ouvriers communistes. Ces voisins sont l'Indo-Chine, la Birmanie et la Malaisie.

Une commission royale des prix

Le cabinet italien convoqué en séance urgente, hier soir

ROME (PA) — Le gouvernement du premier ministre de Gasperi s'est réuni, hier, afin d'étudier la situation qui existe à la suite des nombreuses grèves dans le pays. Le problème le plus grave est la grève générale des préposés aux vivres, grève qui devait se déclarer aujourd'hui pour protester contre le congédiement de 150 ouvriers.

Les dernières dépêches exposent ainsi la situation:

Il y a grève générale à Pise en guise de protestation contre des congédiements d'ouvriers; la fermeture d'une usine à Modène a causé une grève quasi totale; les employés administratifs du gouvernement provincial menacent de

(Suite à la page 12, col. 4)

Bagarre entre Juifs hier soir à N.-York

NEW-YORK (PA) — Une brève bagarre a éclaté, hier soir, à l'immeuble de l'Agence juive de Palestine, après qu'un groupe de jeunes gens, se disant sympathisants irgunistes, eut défilé jusqu'à l'immeuble qui abrite le consulat israélite.

Plusieurs membres du groupe portaient l'uniforme kaki du B'rith Trumpeldor, organisme qui sympathise avec l'Irgun Zvai Leumi. La police a mit fin à la bagarre et ne fit aucune arrestation.

David Krakow, exécutif du B'rith Tumpeldor, a déclaré que 60 manifestants se sont rendus à l'immeuble pour honorer la mémoire des hommes récemment tués "par le gouvernement d'Israël". Il ajouta que ces hommes perdirent la vie à bord de l'**Altanelo**, en route de la France pour la Palestine. Les autorités d'Israël ont dit que le navire appartenait à l'Irgun et cherchait à débarquer des munitions en Palestine.

Feu au Japon; un million de pertes

TOKYO (PA) — La nouvelle agence de nouvelles de Kyodo nous rapportait hier qu'un incendie poussé par le vent a rasé 120 édifices dans la basse-ville de Koriyama à quelque 135 milles au nord-est de Tokyo. On évalue les dommages à $1,000,000.

Pour remplacer le comité après cette session

Par Jean-Marie GELINAS

Une commission royale continuera l'enquête sur les prix. Le gouvernement fédéral a annoncé la chose indirectement, hier soir, quelques heures à peine après que le comité parlementaire sur le coût de la vie eut proposé la chose dans son rapport final déposé aux Communes par M. Paul Martin, ministre de la santé.

En effet, dans les derniers crédits supplémentaires, soumis à la Chambre par M. Douglas Abbott, ministre des finances, une somme de $50,000 est destinée à défrayer

(Suite à la page 12, col. 4)

Elections lundi au Nouveau-Brunswick

FREDERICTON (PC) — Les électeurs du Nouveau-Brunswick choisiront, lundi, leurs représentants aux cinquante-deux sièges de la législature. Le premier ministre John McNair, chef des éléments libéraux qui cherchent à se faire élire de nouveau, fait sa deuxième campagne électorale avec un avantage sur ses adversaires. Cinq libéraux furent élus par acclamation, le 14 juillet.

Le parti conservateur-progressiste présente 40 candidats; on compte vingt CCF, cinq du Crédit social et huit indépendants.

Le Parlement, qui fut dissous le 18 mai, comprenait 36 libéraux, 11 conservateurs et un indépendant.

En vertu d'une redistribution partielle, quatre nouveaux sièges seront ajoutés à la nouvelle Chambre. Tous les dix-sept comtés ont de deux à cinq représentants chacun.

Un vote libéral, lundi, donnerait au parti son plus long règne depuis la Confédération. Les libéraux sont au pouvoir depuis 1935.

Déclaration de Pie XII

CITE DU VATICAN (PA) — Le Vatican a mandé hier qu'il est probable que Sa Sainteté le pape Pie XII prononcera une importante déclaration mardi prochain au sujet des problèmes sociaux du monde.

Le 2 juin le pape a déclaré l'Eglise catholique favorable aux réformes sociales susceptibles de guérir les troubles présents. On croit que son discours développera ce sujet avec plus d'élaboration.

1,689 Mennonites prennent le bateau pour le Paraguay

QUEBEC (PC) — Hier soir, 1,689 Mennonites sont partis de Québec pour le Paraguay afin de s'établir sur environ 100,000 acres de terre primitive et infestée de moustiques. Venant des fermes du Manitoba, où la plupart de leurs ancêtres émigrèrent de Russie en 1874, le groupe affronte la chaleur torride, la maladie et probablement la mort avant la fin de leur voyage. On remarque dans le groupe trois femmes âgées de plus de 80 ans.

Parmi les immigrants, il y a 516 enfants de moins de 10 ans; 51 bébés et 1,122 adultes. Vingt-cinq pour cent des hommes sont âgés de 18 à 35 ans.

Le coût de l'immigration sera de plus de $762,000. Le groupe fait le voyage du Canada au Para-

(Suite à la page 12, col. 4)

Hausse de salaire octroyée à 18,000

PITTSBURGH (PA) — Les ouvriers unis de l'Acier ont annoncé, hier soir, qu'ils ont conclu une nouvelle entente avec l'Aluminum Company of America, stipulant des augmentations de salaire variant de 10 à 16c. l'heure pour tous les 18,000 employés de neuf usines.

L'augmentation moyenne est de 10 pour 100 des salaires actuels.

En vertu de l'entente, toutes les clauses du présent contrat demeurent en vigueur jusqu'en mai 1950; toutefois, les ouvriers se réservent le droit d'entamer des discussions l'an prochain.

La déclaration de Philip Murray, président du syndicat et du CIO, souligne le fait que les ouvriers "se réservent le droit de faire la grève si les salaires ne sont pas satisfaisants".

Le nouvel accord éloigne la menace d'une grève qui devait se déclarer à minuit, dimanche.

Nouveau maire à Oakville, Ont.

OAKVILLE (PC) — Hier, C. V. Hillmer a été élu maire d'Oakville situé à quelque 25 milles à l'ouest de Toronto. Cette élection s'est imposée par suite de la mort du maire Alfred Whitaker au début du mois dernier.

Démenti dans la grève

La Canada Steamship Lines n'a jamais offert de négocier avec le Congrès canadien du Travail — Trente-cinq marins ont comparu en cour — Plusieurs condamnations

MONTREAL (PC) — J. A. Mathewson, conseiller juridique des Canada Steamship Lines, a qualifié d'absolument fausse une déclaration disant que la compagnie précitée a déjà offert de négocier avec un comité du Congrès des Métiers et du Travail.

M. Mathewson a fait parvenir un message à M. J. W. Buckley, secrétaire-trésorier du Congrès à ce sujet, hier.

Dans l'intervalle, trente-cinq membres des Marins canadiens ont comparu, hier, dans cinq ports, pour répondre à des accusations soulevées par la tentative du syndicat de forcer quatre grandes compagnies à reconnaitre l'Union des Marins canadiens comme agent négociateurs des équipages.

A Toronto, Joseph Sullivan, organisateur du syndicat, a été condamné à deux mois de pénitencier pour être intervenu dans les fonctions d'un agent. Une amende de $200 imposée fut plus tard rejetée.

A Welland, Ontario, la cause de dix marins accusés d'assaut violent, a été remise au 29 juin. A Cornwall, Léo Cartier, de Moose-Creek, fut appréhendé, hier soir, et devra répondre à une accusation de vagabondage.

A Goderich, quatre marins ont été accusés d'avoir menacé un chauffeur de taxi; leur cause a été remise au 7 juillet; le cautionnement fut fixé à $1,000.

Dix membres des Marins canadiens ont été arrêtés pour vagabondage à Owen-Sound.

Entretemps, à Montréal, sept marins du même syndicat, membres d'équipage du navire Mont-Sandra, ont été cités à l'enquête préliminaire, mardi, sous l'accusation d'avoir blessé trois marins du cargo Kinmount.

A Montréal, le capitaine Norman

(Suite à la page 12, col. 3)

SAMEDI PROCHAIN

Les désirs et les jours

LITTERATURE ET BEAUX-ARTS

SAMEDI PROCHAIN

Le retour à la paix

Le grand prix de littérature

L'Académie française vient d'annoncer qu'elle a décerné, cette année, son grand prix de littérature à Gabriel Marcel. L'occasion est excellente pour attirer l'attention de nos lecteurs sur l'oeuvre de ce grand penseur et écrivain français catholique qui est encore à peu près totalement inconnue au Canada. Il faut avouer que le peu d'attention que nous avons apporté à cet écrivain ici est assez étonnant, car Gabriel Marcel est un de ces Français de notre temps dont la pensée et la sensibilité sont accordées à quelques-unes de nos traditions les plus solides et les plus durables. Cette indifférence doit probablement être expliquée par l'austérité très grande, la profondeur peu commune de cette oeuvre aussi abondante qu'élevée. La complexité de cette pensée, la variété de ses moyens d'expression et l'étendue des problèmes qu'elle soulève dépassent infiniment les cadres d'un article de journal. Toutefois, il importe de rompre le silence qui entoure ici cette oeuvre et de souligner brièvement quelques-unes de ses lignes de force.

Gabriel Marcel est le fils d'un ministre plénipotentiaire de France qui, c'est l'avantage et l'ennui de la carrière, représenta son pays dans divers pays européens de sorte que son fils fut initié très tôt à la culture et à la civilisation de plusieurs pays, ce qui ne fut pas sans contribuer à développer en lui une conscience véritablement européenne. Né en 1889 à Paris, il fit ses études principalement au lycée Carnot et à la Sorbonne, où il fut reçu à l'agrégation de philosophie de 1910, après avoir présenté un mémoire sur *l'influence de la philosophie de Schelling sur les idées métaphysiques de Coleridge*. Ce premier essai trahissait l'intérêt qu'allait toujours porter l'auteur aux relations entre lettres et philosophie; il contenait en germes toute la philosophie de Gabriel Marcel qui allait reprendre les grands problèmes métaphysiques à partir de Bergson et des idéalistes allemands et anglais. Il allait bientôt se détacher des idéalistes dont il avait subi l'influence assez fortement, et il allait chercher à élaborer une métaphysique réaliste qui dépasserait le mécanisme et sortirait de l'immanentisme. Malade, il dut faire un long séjour en Suisse avant de pouvoir accepter un cours au lycée de Vendôme. Tout jeune encore, il commença son *Journal métaphysique*, une des oeuvres philosophiques les plus hautes de notre temps, où nous voyons le penseur à l'oeuvre, où nous découvrons une pensée en formation et où le "je" joue un rôle de premier plan tant il est évident que Gabriel Marcel se refuse à considérer les grands problèmes de la pensée autrement qu'en relation directe avec sa destinée personnelle. Pendant la guerre, incapable de servir au front à cause de son état de santé, il travailla pour la Croix-Rouge, ne voulant pas rester en dehors d'un conflit où ses compatriotes étaient engagés et où certaines valeurs entraient en lutte.

Continuant à donner à des revues philosophiques des essais remarquables, notamment sur le philosophe américain Josiah Royce et sur l'intuition, il commence son oeuvre théâtrale avec *le Seuil invisible*, *le Quatuor en fa dièse* et *l'Iconoclaste*, où se tranissent ses inquiétudes spirituelles. A cette époque, il a perdu la foi, mais toute sa méditation est inspirée par la recherche d'une doctrine qui expliciterait le mystère de la vie humaine et légitimerait l'espérance du salut personnel et collectif. Professeur successivement aux lycées Condorcet et de Sens, il se retire en 1923 de l'enseignement pour consacrer tout son temps à son oeuvre. Fixé à Paris, il entre comme lecteur dans des maisons d'éditions et tient la chronique dramatique à *l'Europe nouvelle*.

Il s'intéresse encore vivement à la musique et il a donné, en plus de ses ouvrages philosophiques et de ses drames, des essais sur Vincent d'Indy, Gabriel Fauré, Claude Debussy et Paul Dukas qui révèlent une connaissance et un goût musicaux peu communs. Pratiquant aussi la critique littéraire, il a publié dans la *Nouvelle Revue Française*, la *Revue des Jeunes*, *la Vie intellectuelle* et ailleurs des articles pénétrants sur quantité d'écrivains et d'ouvrages. Ses essais sur André Gide, Rainer-Maria Rilke, Anton Tchékov ou Georges Duhamel comptent au nombre des plus pénétrants qu'on puisse lire sur ces écrivains. On aura noté à la lecture de ces quelques noms que la curiosité de Gabriel Marcel, comme celle de son ami Charles du Bos, s'étend à toutes les littératures. Il est depuis plusieurs années le directeur de la célèbre collection "Feux croisés" de la maison Plon qui assure en France la publication des oeuvres étrangères les plus représentatives. Il a signé d'innombrables articles sur des livres d'écrivains de toute langue, de l'Annunzio à Bernard Shaw, de Gorki à Edith Wharton, de Franz Werfel à Virginia Wolf. Critique dramatique aux *Nouvelles littéraires* depuis plusieurs années, il est peut-être le premier critique dramatique de notre temps; en tout cas, sa chronique hebdomadaire est une des meilleures introductions qui soient à la connaissance du théâtre contemporain et personne n'a mieux écrit du théâtre de Claudel, Anouilh, Salacrou, Sartre, Obey ou T.S. Eliot; et il a su renouveler l'intelligence de nombreux aspects de l'oeuvre d'un Shakespeare ou d'un Racine, d'un Musset ou d'un Ibsen, d'un O'Neill ou d'un Tchékov.

Ses critiques tant littéraires et dramatiques que musicales sont d'un courage aussi grand que sa pénétration et il ne craint pas de prédire l'avenir d'un grand artiste ou de liquider une réputation surfaite. Dans l'ordre philosophique, son courage n'est pas moins grand et c'est à lui qu'on doit cette étonnante déclaration à une réunion de la Société française de philosophie où Bruschvicg venait de présenter une communication que la querelle de l'athéisme: "A condition de tailler Platon comme un arbre, de rayer d'un trait Aristote, les Alexandrins et le moyen-âge en son entier, de châtrer Descartes et Spinoza, d'amputer Kant, de supprimer les post-kantiens, sauf Fichte qui devra, lui aussi, subir une opération assez radicale, d'annuler enfin Nietzsche et, bien entendu, toute la spéculation post-hégélienne, — je crois en effet, qu'on peut tracer du développement de la pensée occidentale l'image qu'en donne M. Brunschvicg."

Cette intervention de Gabriel Marcel eut lieu à la réunion du 24 mars 1928. Le philosophe était alors tourmenté par la question de Dieu et, en 1929, après de longues années de méditation et d'approfondissement, il revenait à la foi catholique qu'il n'a pas délaissée depuis, approfondissant, au contraire, de plus en plus les mystères chrétiens et consolidant sans cesse les fondements de son adhésion à la foi de Rome. Le Dieu de Platon se voyait substituer Celui d'Agraham, d'Isaac et de Jacob et le philosophe pouvait publier quelques-unes des plus belles pages religieuses de notre temps: *Réflexions sur la foi*, *la piété selon Peter Wust*, *Esquisse d'une métaphysique et d'une phénoménologie de l'espérance*, *Valeur et immortalité*, sans compter les nombreuses pages du *Journal métaphysique* qui atteignent à la plus haute spiritualité. Désormais, la pensée de Gabriel Marcel s'inscrit dans la recherche du salut, la voie de la sainteté et la quête de Dieu. Il suffit pour s'en convaincre de lire *Du refus à l'invocation* et *Homo viator*, recueils d'essais où le philosophe cherche à montrer les insuffisances de l'athéisme de Sartre et du mysticisme de Bataille et, conscient de la situation périlleuse des valeurs éthiques, remet en valeur des notions aussi ébranlées que la famille, la paternité, la foi, l'espérance et la charité oecuménique.

L'oeuvre théâtrale de Gabriel Marcel est aussi une des plus imposantes de notre temps. Depuis un quart de siècle, il a donné plusieurs drames et comédies dont les plus hauts, *la Chapelle ardente*, *le Monde cassé* et *la Soif* touchent au chef-d'oeuvre. Dans ses drames comme dans ses essais, il témoigne des valeurs spirituelles, des droits de la personne, et il nous montre des problèmes, *en situation*, évitant de tomber dans le didactisme qui menace tout philosophe ou professeur s'exprimant par le truchement d'une oeuvre littéraire. Les grands problèmes de la destinée humaine — notamment la liberté individuelle, l'amour conjugal, l'ordre social, le sens de la mort — sont ici vécus par ses personnages et la solution en est moins exprimée que suggérée par le spectacle de ces vies évoquées sur la scène à un moment central de leur évolution. C'est pourquoi ces drames, déjà si riches, ont en nous des prolongements qui en assurent la fécondité et la survie.

L'auteur d'*Homo viator* a su trouver la foi sans tomber dans l'angélisme. Ayant beaucoup fréquenté les réalistes et les phénoménologues, il ne quitte pas la réalité d'un pas, sans sacrifier quoi que ce soit au naturalisme. Sa pensée est incarnée, engagée. Il cherche toujours à tenir compte des contingences inéluctables et à comprendre les forces non-chrétiennes qui travaillent dans le monde. Il insiste toujours sur le caractère d'universalité du catholicisme et, dès 1924, il écrivait: "l'urgente tâche que l'état actuel de la civilisation nous impose: travailler avec une ardente bonne volonté à la reconstruction d'une culture européenne". Depuis qu'il a retrouvé la foi, il a toujours refusé de dissocier le problème de la vérité de celui du salut et c'est pourquoi sa philosophie touche à tous moments à la théologie. Dans un monde tenté par le nihilisme et le désespoir, son oeuvre est une antidote merveilleuse et il est réconfortant de penser que l'Académie française vient d'en reconnaître l'importance et la valeur en lui décernant son grand prix de littérature.

Guy SYLVESTRE

Qu'est-ce que l'existentialisme ?

(suite et fin)

Il n'est pas possible de donner ici une idée adéquate de ce mouvement philosophique complexe qui, au cours de son évolution, a subi des modifications profondes et dont les divers représentants manifestent des divergences d'idées et d'attitudes considérables, surtout depuis que plusieurs d'entre eux se sont approprié la phénoménologie de Husserl comme méthode. On peut avoir une idée sommaire de l'importance et de la diversité de l'existentialisme en considérant que les étudiants des troisième et quatrième années du cours de l'Institut de philosophie de l'Université d'Ottawa ont, il y a déjà cinq ans, compilé une bibliographie des ouvrages et articles contenus dans les bibliothèques de la capitale ayant trait aux philosophies existentielles, laquelle contenait deux cent quatre-vingt-un titres concernant trente-neuf penseurs existentialistes. Cette bibliographie fut préparée sous la direction du Révérend Père Roméo Trudel, o.m.i., doyen de la faculté et professeur d'histoire de la philosophie qui, cette année-là, donna un cours de trente leçons sur l'évolution de l'existentialisme. Ce mouvement philosophique n'est donc pas nouveau et Jean-Paul Sartre n'est que le plus puissant disciple français de Martin Heidegger, qui, incidemment, vient d'être réélu recteur de l'Université de Fribourg.

L'existentialisme est une réaction naturelle contre l'idéalisme abstrait qui se retire pour ainsi dire dans une pensée désincarnée pour regarder le monde; il rejette les traditionnelles catégories à priori au moyen desquelles les kantiens cherchaient à expliquer le réel, les cadres idéaux dans lesquels ils entendaient enfermer la réalité. Kierkegaard s'acharna à détruire le hegelianisme qui limitait le réel à un univers d'une rigidité mathématique et réduisait l'homme à un simple moment d'une évolution logique. On sait quelles applications Karl Marx fit de cette métaphysique dans l'ordre politique et économique; mais à cette dictature du tout les existentialistes opposent la liberté radicale de la personne, sa disponibilité essentielle. Au lieu de penser l'être comme une essence, une nature que l'existence fait être, les existentialistes posent l'existence comme première: pour eux, il n'y a pas une nature humaine universelle qui se réalise dans des individus distincts, il y a des personnes humaines qui, par leur liberté radicale, se donnent à elles-mêmes leur propre nature, laquelle est absolument diverse selon qu'elles adoptent des attitudes diverses devant les situations fondamentales de l'existence. C'est "en se jetant dans le monde, en y souffrant, en y luttant" (Sartre), que la personne se définit peu à peu et ce n'est qu'au moment de la mort, situation fondamentale ultime, que cette définition sera complète et définitive. La personne se crée pour ainsi dire elle-même par ses actes et sa liberté n'est limitée que par la conscience de la responsabilité. Car la personne n'est considérée que comme être-dans-le-monde et, s'il peut y avoir l'être-pour-soi, c'est en devenant être-pour-autrui que l'homme atteint à sa grandeur propre. Dans une philosophie existentielle, il ne devrait pas y avoir de distinction entre l'action et la contemplation; l'homme est une conscience en acte et la pensée et la vie ne sont que deux aspects d'une seule et même réalité. "Aucune question métaphysique ne peut être questionnée, dit Heidegger, sans que le questionnant — comme tel — ne soit lui-même compris dans la question, c'est-à-dire pris dans cette question... C'est nous qui interrogeons ici et maintenant, pour nous." On voit tout de suite que l'existentialisme est une philosophie subjective; pour les existentialistes, toute généralisation est superficielle et, ne rend pas compte des différences fondamentales qui distinguent les personnes les unes des auttres; toute vocation est particulière, toute personne est unique et irréductible à une notion commune. C'est pourquoi toute existence est tragique, l'homme étant isolé en lui-même, ce qui nous amène à une constante des philosophes existentielles: le concept d'angoisse.

L'angoisse, disait Kierkegaard, purifie l'âme en en exirpant toutes les petitesses. Laissé à lui-même pour accomplir son salut — terrestre ou éternel, selon que nous sommes en climat athée ou en climat chrétien — l'homme doit sans cesse tout remettre en question, ne pas les laisser divertir du sens fondamental de la vie par ses occupations sociales et les conventions reçues; sans angoisse, point d'authenticité. Mais l'angoisse, ou la déréliction, est une réalité négative: elle ne révèle pas à la personne des lois auxquelles elle doit se soumettre pour accomplir son salut, mais elle a pour objet de la ramener à la conscience d'elle-même et de lui rappeler que tout est vain qui n'est pas essentiel. Cette angoisse sera toutefois diverse selon qu'elle sera celle d'un athée ou d'un chrétien; chez le premier, elle aboutira au désespoir, mais Sartre cherche à échapper au nihilisme en voulant construire au sein du désespoir même une éthique dont l'objet est de rendre supportable l'enfer terrestre; chez le second, elle s'épanouira en de son pèlerinage ici-bas. Dans l'un et l'autre cas, nous sommes en présence d'une pensée qui cherche à retourner à l'existence vécue, pleine de résonances effectives, volontaires. C'est dans cette volonté de dépassement de la pensée pure pour atteindre à une sorte de prise de possession immédiate de la vie qu'il faut voir la grandeur des philosophies existentielles. L'existentialisme tend, en effet, à s'identifier à l'action morale ou à la vie mystique, il accorde à la volonté et à l'amour la primauté sur la pensée, et c'est par cette invitation à une vie pleine qu'il peut enrichir la philosophie traditionnelle. Les existentialistes n'ont que faire des démonstrations théoriques, ils entendent que chaque acte de la personne soit la démonstration vécue de la vérité. Ils sont des éveilleurs, ils veulent jouer au milieu de nous le rôle qu'un Socrate jouait jadis auprès de ses concitoyens. Mais cette pensée reste toujours subjective et n'échappe pas à l'idéalisme qu'elle entendait combattre; il y a en somme autant de vérités qu'il y a de penseurs, chacun suivant une voie personnelle et Kierkegaard établit entre l'homme et Dieu des rapports immédiats, sans recourir à une Eglise hiérarchisée.

Si certaines formes d'existentialisme ne sont qu'une recherche des fondements qui rendent l'existence possible, d'autres sont une exploration rationnelle des conditions dans lesquelles la personne peut par son acte participer de l'Etre. "Ce que j'ai aperçu, en tout cas, dit Gabriel Marcel, le plus catholique des existentialistes, c'est l'identité cachée de la voie qui mène à la sainteté et du chemin qui conduit le métaphysicien à l'affirmation de l'être; la nécessité surtout, pour une philosophie concrète, de reconnaître qu'il n'y a là qu'un seul et même chemin." En s'attachant davantage au mystère personnel, les philosophies existentielles ont trouvé des adeptes nombreux chez les protestants, moins sensibles que nous à la valeur sociale de l'Eglise et laissés seuls devant Dieu par une conception subjective et individualiste de la religion chrétienne. La faiblesse de cette philosophie est de supprimer la possibilité d'une conception du monde à laquelle pourraient adhérer tous les hommes; en introduisant les facultés affectives dans la recherche de la vérité, elle se rapproche du savoir de type poétique et accule l'homme à un individualisme tragique. En niant aux hommes une nature commune, elle rend plus difficile cette communion d'esprit et d'amour à laquelle elle aspire pourtant. En coupant pour ainsi dire tous les ponts qui uniraient la pensée à l'être objectif et l'amour à son objet naturel, elle est semeuse d'angoisse, et c'est là à la fois sa vertu et sa limite.

Ces propos ne donnent qu'une vue très sommaire d'un mouvement philosophique fort complexe et il faudrait les préciser et les développer longuement; s'ils ont jeté un peu de lumière sur la nature de l'existentialisme, réduit le sartrisme à ses justes proportions et montré la superficialité et la vanité de la vogue populaire dont il est l'objet, ils n'auront pas été complètement inutiles. En tout cas, ils ont voulu être une mise au point, sommaire mais nécessaire au moment où l'existentialisme devient presque une maladie de la conscience collective.

Guy SYLVESTRE

Nietzsche

ou

Le Déclin de l'Esprit

Ce livre ne laissera pas de surprendre, voire de scandaliser ceux qui ne connaissent de Nietzsche que des formules telles que l'immoralisme, la haine du christianisme, l'apologie de la violence, la morale des maitres, l'idéal du **surhomme** qui foule aux pieds les lois et les dieux. Tout cela est dans Nietzsche et si Thibon, bien sûr, ne le nie pas, son livre va plus loin, plus profondément, jusqu'au secret de celui qu'il appelle "le philosophe inconnu", en qui il nous montre un "pelerin de l'absolu", un homme affamé de Dieu, un saint manqué, qui, après avoir tué Dieu dans l'homme, épuise toutes les forces de sa nature et de son amour à tirer un Dieu de l'homme. De là "son flair prodigieux pour déceler et mettre à nu toutes les formes frelatées de la religion et sa tragique cécité en face du fait religieux authentique".

On voit quelle place va prendre dans l'oeuvre de Gustave Thibon ce livre qui, plus qu'un commentaire de la pensée de Nietzsche, est un véritable dialogue, un drame qui met aux prises le philosophe chrétien et le grand négateur, le grand mystique allemand de l'orgueil. C'est aussi le drame de Thibon lui-même qui n'a jamais caché l'influence que Nietzsche a exercée sur lui. Cette pensée dévorante qui arrache tous les masques, l'a en quelque sorte révélé à lui-même. Il lui doit le sens de sa propre vocation, celle de réapprendre aux hommes d'aujourd'hui le **réalisme** des choses d'en haut, de distinguer la vérité chrétienne des rêves ou des impostures qui usurpent son nom.

Gustave Thibon n'a rien écrit où s'affirme davantage sa maitrise, rien de plus actuel aussi et qui puisse avoir plus d'action sur les âmes. C'est bien, en effet, le choix entre Dieu et le Neant qui se pose aux philosophes d'aujourd'hui. Engagé comme il l'est dans notre époque, avec sa foi et son amour, Thibon apporte la réponse chrétienne aux doctrines existentialistes du non sens et du désespoir.

Lyon, Lardanchet Editeur, 1948, 320 pages.

Traduction

La traduction américaine du célèbre roman de Roger Lemelin **Au Pied de la Pente douce** vient de paraître à New-York sous le titre de **The Town Below** et une édition canadienne anglaise est en fabrication à Toronto.

La traduction d'**Au Pied de la Pente douce** présentait de nombreux problèmes, car l'éditeur désirait voir transposer en anglais toute la saveur de l'original. De l'avis de tous les critiques, Samuel Putman a réussi ce tour de force.

The Town Below continuera d'étendre à l'étranger le renom de nos lettres.

Vers le travail et le succès

Selon le témoignage de Mgr Maurault qui en a fait la préface, voici un livre utile et encourageant qui répond parfaitement à son objet, grâce à l'expérience de l'auteur et aux précisions apportées au sujet traité. Ce livre est la version française de **"Careers for Canadian Women"** (Dent, Toronto), du même auteur, dont les journaux anglais ont fait les plus grands éloges.

Les jeunes filles liront avec intérêt, en plus des pages sur les carrières féminines déjà connues, des commentaires sur toutes les carrières auxquelles peuvent aspirer nos jeunes contemporaines et que Mlle Carrière n'avait pu traiter dans son premier volume **"Comment gagner sa vie"**. L'auteur indique aussi les institutions donnant la formation nécessaire à la profession rêvée, et les facilités à la disposition de notre jeunesse canadienne pour entreprendre certaines études et parvenir à ses fins sans obérer le budget familial.

Plusieurs de ces pages, telles que celles traitant de la manière de demander un emploi, de la formation professionelle canadienne, de l'accès aux universités, des carrières libérales, etc., renferment une foule de renseignements inédits dont beaucoup de jeunes gens, malgré le sous-titre du livre, pourraient également tirer profit.

"VERS LE TRAVAIL ET LE SUCCES" est un livre que l'on devrait trouver dans toute bibliothèque scolaire et que devraient consulter les parents et les éducateurs appelés à diriger notre jeunesse. Editions Beauchemin, 1948.

Le pont du ciel

"Ce roman nous éclaire davantage sur le sens de l'évolution en Chine qu'aucun gros rapport ou traité" écrivait H. G. Wells au sujet du **Pont du Ciel**. Et il ajoutait: "Il y a quelques années, H. I. Hsiung a charmé Londres avec la pièce **Lady Precious Stream**, mais ceci est une autre histoire: un tableau complet, intense et émouvant de ce grand pays en pleine transformation révolutionnaire". On aura une idée du succès que connut la version anglaise quand on saura que, parue à Londres en pleine guerre, en janvier 1943, elle fut réimprimée huit fois en un peu plus d'un an, malgré les restrictions de papier.

S. I. Hsiung a rédigé **The bridge of Heaven** directement en anglais. Mais dès les premières pages, on verra tout ce qui différencie un tel livre des nombreux romans que des Occidentaux ont pu écrire sur la Chine. Pour citer encore Wells: "Il n'y a ici aucune flatterie à l'adresse de la vanité occidentale... Hsiung dessine ses chrétiens agressifs avec un humour et une pénétration inimitables. Si quelque Américain réussit à se procurer et à lire **Le Pont du Ciel**, il y trouvera les caractères de Mr. et Mrs. Ma et de Li Timo-tai irrésistibles."

Mais il y a davantage à notre sens. C'est que nous voyons la Chine du dedans, par les yeux d'un Chinois authentique. Et le tableau gagne à la fois en pittoresque et en humanité. Nous comprenons qu'à travers les variations extérieures, dues aux civilisations, aux époques, aux climats différents, l'homme demeure profondément identique à lui-même. Le "philanthrope" LiMing ne serait pas dépaysé au milieu des personnages de Molière.

Roman de moeurs, **Le Pont du Ciel** est aussi une grande fresque historique. Nous saisissons ici, toujours de l'intérieur, un moment capital de l'histoire de la Chine, celui où elle a rompu avec la tradition millénaire des empereurs pour entrer, avec la proclamation de la République de Sun Yat-Sen (1911), dans le mouvement révolutionnaire. LiMing, son frère liKang, incarnent encore la vieille Chine, mais le héros Ta Tung, leur enfant adoptif, est le Chinois moderne, il apprend l'anglais chez les missionnaires, participe activement à la Révolution et expérimentera, dans sa vie même la transformation que va connaitre son pays.

Paris, Editions Robert Laffont, 1948.

Dans un coeur pur

Le roman d'Ellen Glasgow que nous présentons aujourd'hui et qui est, sauf erreur, le premier de cet auteur considérable à être traduit en France, est une oeuvre de la maturité. Ellen Glasgow le publia en 1935, la soixantaine passée. On a dit: "Si jeunesse savait, si veillesse pouvait". Nous avons ici le miracle d'une artiste qui a su retrouver la fraicheur poétique de l'enfance, la sensibilité frémissante de l'adolescence, avec la profondeur et la variété des points de vue que la maturité permet au regard.

Dans un coeur pur est l'histoire d'une vie de femme. Elle débute en 1901, alors que l'héroine a dix ans, pour s'étendre jusqu'au delà de 1933. Le cadre est double: d'abord, un village de la campagne dans l'Etat de Virginie, au pied des monts Alleghany puis une grande ville dans ce même Etat. Et c'est déjà une preuve du grand talent de la romancière qu'elle ait su recréer avec une égale force d'évocation l'atmosphère de la ville et celle de la campagne. Mais la question sociale préoccupait aussi beaucoup Ellen Glasgow et, dans la dernière partie du livre, elle touche aux problèmes sociaux que posa la grande crise économique de 1929 à ses compatriotes.

Mais **Dans un coeur pur** est aussi l'histoire ample, riche en péripéties, d'une famille humaine, et qui embrasse plusieurs générations, remontant avec les arrière-grands-parents de l'héroine jusqu'aux premiers pionniers de souche écossaise et irlandaise — comme l'auteur — qui colonisèrent cette région. Dès les premières pages, on est conquis par cette oeuvre tantôt puissante, tantôt d'une exquise délicatesse, peuplée de personnages d'une humanité fouillée, douée d'une vie, d'une présence intense, qu'il s'agisse de John Fincastle, ou de sa femme Mary Evelyn, ou de son étonnante mère, ou de sa soeur Meggie, ou enfin de sa fille Ada.

Les meilleurs critiques américains ont rangé Ellen Glasgow dans la postérité de Jane Austen, à côté d'Edith Wharton et de Henry James. Nous ne doutons pas que notre public ne confirme ce jugement.

Paris, Editions Robert Laffont, 1948.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 28 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 368, RUE DALHOUSIE
TELEPHONES: OTTAWA 3-4061, CKCH 2-1701

Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE
Abonné à la NCWC et à CIP

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens
"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa"

SAMEDI, 26 JUIN 1948

L'inquiétant coût de la vie

Les manchettes des journaux attirent l'attention du public sur un tas de nouvelles. On y parle du choix du gouverneur américain Dewey comme candidat républicain à la présidence des Etats-Unis. Il est question des élections générales en Saskatchewan. Le combat Louis-Walcott occupe une place de choix. On discute, à la Chambre des communes, de la défense du Canada. La conférence des satellites de Moscou est mise en relief.

Cependant, ce qui préoccupe l'attention de l'homme moyen au Canada, ce ne sont pas ces événements qui ont leur importance, mais la hausse inquiétante du coût de la vie. Cette fameuse enquête parlementaire, qui, d'après leur auteur, devait endiguer l'augmentation des prix, a manqué le but qui lui avait été fixé. Les prix continuent de hausser. Mais les salaires n'en font pas autant. L'homme moyen ne songe pas sans crainte à l'automne et à l'hiver prochains. Tout indique que, à moins d'un changement radical de la politique actuelle du gouvernement canadien, l'écart entre le pouvoir d'achat des petits et des moyens salariés et les prix des choses nécessaires à leur subsistance grandira considérablement au cours des prochains huit mois.

Le Canadien moyen voit déjà, dans son esprit, les conséquences de cette situation. Il a beau travailler plus dur pour gagner davantage. Il a beau chercher à économiser. L'augmentation du coût de la vie absorbe ce qu'il a pu gagner de plus ou les économies qu'il a pu faire ici et là. Comment réussira-t-il à équilibrer son budget, si le gouvernement canadien tient mordicus à la même politique financière? Voilà ce qu'il se demande.

L'écrasement, dont il est l'objet, de la part de ceux qui dirigent la politique du pays, provoque chez lui le découragement. Il perd de plus en plus confiance dans notre présent système économique. Rien n'indique que les partisans de l'entreprise privée soient sur le point de l'humaniser. Tout au contraire, avec la connivence des dirigeants du pays, ils exploitent la situation, ainsi que l'enquête parlementaire sur les prix le prouve une fois de plus.

Lors de la présentation du budget, M. Abbott, ministre des Finances, a tenté de justifier sa politique d'exploitation des contribuables canadiens, en disant qu'il fallait prévoir pour les années de dépression. C'est la même politique que suit l'initiative privée à l'égard des consommateurs. Un de ses représentants, en effet, a avoué, la semaine dernière, devant le comité parlementaire d'enquête sur les prix, que sa compagnie devait maintenant encaisser de gros bénéfices afin de faire face aux années de dépression.

Le peuple canadien est fatigué des impôts excessifs et de l'augmentation croissante du coût de la vie. Cette situation, que les gouvernants du pays ne veulent pas corriger, le porte à reviser ses idées traditionnelles sur la politique canadienne. Il se produit en lui une révolution mentale, dont ceux qui administrent le Canada feraient bien de tenir compte.

Camille L'HEUREUX

La C.C.F. essuie un recul

Les élections de jeudi, en Saskatchewan, ont redonné la victoire à la C.C.F., mais une victoire sensiblement diminuée par rapport à celle qu'elle a connue en 1944. Au moment où ces lignes sont écrites, elle a remporté 30 des 52 sièges: il y a quatre ans, elle en avait obtenu 47. Sa majorité parlementaire est donc notablement réduite.

Ce qu'elle perd bénéficie aux libéraux. Ceux-ci firent élire cinq députés seulement en 1944, et cette fois, dix-huit. Un libéral-conservateur-progressiste a aussi été élu et il restait un comté où le résultat était encore incertain et deux autres où les élections sont différées au 22 juillet.

Un grand nombre d'électeurs se sont rendus aux urnes. On parle même d'un scrutin-record. Sur les 520,000 votants, en effet, près de 460,000 ont exercé leur droit de suffrage dans 2,925 des 3,206 bureaux de scrutin dont on avait les rapports. Une fois la compilation complète, elle montrera une proportion encore plus forte du vote donné.

La C.C.F. a eu 47.5 de ce vote, les libéraux 31.5, les conservateurs et les créditistes, chacun 8 pour cent.

Une particularité notable de ces élections, c'est que le droit de voter était accordé pour la première fois aux jeunes de 18 ans, ce qui est un précédent dans les annales canadiennes. Dans les autres provinces, et pour le fédéral, l'âge du vote est encore celui de 21 ans, qui consacre légalement l'émancipation du jeune homme et de la jeune fille.

Le Crédit social n'a pas réussi à faire triompher un seul candidat, ainsi qu'il lui est arrivé aux élections ontariennes du 7 juin, et l'on verra maintenant quel sera son succès le 28 juillet à celles du Québec, pour lesquelles il entend présenter un homme dans chacun des 92 comtés.

Le même malheureux sort électoral est arrivé aux conservateurs-progressistes, qui n'auront donc pas un seul représentant au Parlement de la Saskatchewan, où ils ne figurent pas du reste depuis 1934. Un seul des quatre candidats libéraux-conservateurs-progressistes l'a emporté. Quant au parti ministériel, il perd deux ministres.

On voit que la lutte a été passablement serrée, tellement que le chef national de la C.C.F., M. Coldwell, a, à certains moments, douté d'un résultat favorable pour son parti.

Ainsi donc, la C.C.F., qui a obtenu des gains assez importants en Ontario, le 7 juin, pour y devenir l'opposition officielle, à la place des libéraux, subit un recul assez prononcé en Saskatchewan pour permettre à ses adversaires, surtout les libéraux, d'espérer la vaincre une autre fois. Il est évident qu'elle n'est pas parvenue à conserver l'appui de tous ceux qui la soutinrent si largement aux élections précédentes et que sa politique de socialisation a été loin de répondre à ce que l'on en attendait.

Le parti libéral se réjouit assurément d'avoir gagné autant de terrain, chose de nature à le consoler d'avoir fait si pauvre figure en Ontario et à l'encourager quant à l'issue des luttes qu'il est à livrer, soit au Nouveau-Brunswick, où l'on votera le 28 juin, et dans le Québec, où ce sera le 28 juillet. Dans la première de ces deux provinces, la victoire lui sera apparemment facile, mais dans l'autre il a affaire à des adversaires qui sont bien en selle depuis quatre ans et qui n'entendent certes pas leur céder la place.

En présence d'oppositionnistes devenus plus nombreux et stimulés par cet accroissement numérique, le gouvernement de la Saskatchewan devra y regarder de plus près dans la poursuite de sa politique socialiste. Il se montrera sans doute plus circonspect, plus prudent. En tout cas, il aura moins d'allant et de force qu'auparavant pour la mettre en oeuvre. Puis pour aucun gouvernement il n'est salutaire d'avoir trop le champ libre, c'est-à-dire d'être trop puissant.

Henri LESSARD

Deux opinions sur les subsides

L'un des moyens à la disposition du gouvernement canadien de combattre l'augmentation excessive du coût de la vie, c'est le contrôle des prix sur les premières nécessités de la vie et le versement de subsides pour maintenir ces prix à un niveau convenable.

Aujourd'hui, le gouvernement canadien refuse de revenir aux subsides. Le 5 février 1948, en effet, M. Ilsley, ministre de la Justice, disait: "Je crois que c'était extrêmement sage de la part du gouvernement de se débarrasser de l'insidieux système des subsides."

M. Ilsley n'a pas toujours pensé comme cela. Après avoir cité ces paroles du ministre de la Justice, le "Front Ouvrier", rappelle celles que le même M. Ilsley, alors qu'il était ministre des Finances, prononçait à la Chambre des communes, le 7 juillet 1943. "La vérité, disait-il alors c'est, en fait, que les subsides qui sont destinés à tenir bas le coût de la vie servent un but très défini et très utile, et que, quand on s'en sert avec discernement, ils sont essentiels à toute politique générale de stabilisation des prix, en atteignant le double but d'assurer le ravitaillement et de protéger les standards de vie des citoyens qui ont des revenus bas et modérés."

M. Ilsley rejette aujourd'hui la politique saine qu'il exposait si bien en 1943. Il ne saurait mieux condamner la politique actuelle du cabinet dont il fait partie et qu'il approuve maintenant.

C. LH.

Parmi les crimes les plus odieux dont les auteurs chrétiens accusaient les païens civilisés, et qu'on a de moins en moins à reprocher aux plus barbares tribus d'Afrique, il faut citer l'enlèvement des enfants. Rien que ce fait soulève même les coeurs les moins sensibles. Mais si ces pauvres victimes doivent grandir, en un pays étranger, pour y recevoir à coups de fouet, un éducation qui les fasse maudire le nom de leur patrie d'origine et le culte de leurs foyers, cette fois, ce crime paraît ce qu'il y a de plus diabolique dirigé contre l'âme des enfants. Or, c'est en plein XXe siècle que ces choses se passent. On nous disait où hier: en Grèce, terre classique de la liberté.

BILLET

La dette des Franco-Ontariens envers Jeanne Lajoie

Pendant que les coeurs sont encore chauds des plus beaux sentiments patriotiques, le temps est venu de "matérialiser" le souvenir de Jeanne Lajoie, la "Pucelle de Pembroke", comme l'a appelée M. le chanoine Lionel Groulx.

Les années se sont multipliées depuis la mort de la brave petite fille qui sauva le Pembroke français, et comme Franco-Ontariens nous n'avons rien fait de particulier.

Il y a dix ans, décédait à l'Assomption, P.Q., notre bon vieux Longpré, autre sauveur de l'école française à Pembroke. Le héros de 1923 mourut si pauvre, que ses funérailles devaient être celles d'un pauvre. Voilà ce que nous pensions, non sans une profonde amertume, comme nous faisions le trajet d'Ottawa à Montréal, comme représentant de l'Association et du "Droit". Grâce à la patriotique charité de M. l'abbé Beaudoin, curé de l'Assomption, l'église paroissiale accorda au défunt des obsèques de toute solennité. Le cercueil du vieux Longpré était recouvert d'un immense drapeau Carillon Sacré-Coeur. Hors de l'église, il fut porté à bras jusqu'au cimetière, où fut donnée au délégué d'Ottawa la consolation de dire quelques mots et de semer sur la fosse et le cercueil un peu de terre des Plaines d'Abraham, bénite auparavant par le cardinal Bégin. . . Le soleil brillait, en ce matin de deuil national, d'un éclat extraordinaire. Les funérailles du vieux Longpré avaient pris un caractère triomphal. Notre petite Jeanne était partie, comme dans l'obscurité; elle fut à cette époque une autre Grande Oubliée.

Un jour, M. le notaire Paul Guillet, de Montréal, voulut donner une sépulture à Jeanne Lajoie, qui fût digne de l'héroïne. Il trouva chez des amis des coeurs généreux, mais lui-même fit le don le plus important. Nous eûmes donc la consolation d'aller prier sur une tombe restaurée, où se lisent ces mots: Jeanne Lajoie, héroïne de Pembroke. Dans le "Devoir" de jeudi, M. Omer Héroux, témoin de ce geste du souvenir, en a évoqué quelques épisodes. Quant à nous, nous devons rappeler, avec quelque tristesse, qu'à cette cérémonie, les Franco-Ontariens étaient très rares. Or, depuis quelques mois, le vieux Longpré avait son monument sur la place du presbytère à l'Assomption.

Donc, pour honorer la mémoire de Jeanne Lajoie, nous sommes un peu en retard. Mais cette année 1948 est le vingt-cinquième anniversaire de l'Affaire de Pembroke. L'occasion est donc unique pour nous inviter à quelque geste de réparation. Il y a des dettes qu'il faut honorer et le souvenir fraternel que nous devons à la petite fille qui a déjoué les calculs des anglicisateurs de Pembroke est de ceux-là.

On n'y peut pas contredire: si l'Affaire de Pembroke n'avait pas commencé, si elle n'avait pas réussi, et si elle n'avait pas eu comme chefs une Jeanne Lajoie, un Alfred Longpré, un François Bérubé, et tant de braves pères et mères de famille qui en recevaient des mots d'ordre et des exemples, il y aurait aujourd'hui, non seulement à Pembroke mais dans toute la région, des milliers de familles canadiennes-françaises à qui on aurait rendu presque impossible l'étude du français à l'école. Et dans toute la province combien de groupes ont résolu de semblables difficultés, en tous cas de semblables menaces, parce que le souvenir de la lutte des nôtres à Pembroke apportait mille raisons de ne pas désespérer de leurs droits et même d'une victoire prochaine. — Nous n'éprouvons pas le besoin d'insister sur ces faits.

La terre de Montréal garde les restes de l'héroïne de Pembroke; c'est dire que dans l'Ontario français nous n'avons rien de notre Jeanne. Pas un seul écolier franco-ontarien n'est familier avec ses traits; très peu savent son nom. Et c'est un nom déjà inscrit au tableau d'honneur des champions de la survivance!

Autour de Jeanne, toujours vivante, se pressent les gardiens bénévoles de son souvenir. Il en est de tous rangs et de tous âges. Reconnaissons ici ses compagnons de luttes à Pembroke, ses conseillers à Ottawa, et quelques sections juvéniles que le "Droit" félicite souvent à part, parce que portant le nom de sections Jeanne Lajoie, elles honorent un pur modèle de vaillance et de désintéressement. C'est ainsi que demain, à Saint-Albert, sous la présidence du curé de cette paroisse, M. l'abbé Elias Lajoie, frère de Jeanne, la section Jeanne Lajoie, élèvera une Croix d'école qui sera dite Croix Jeanne Lajoie. . . C'est très beau pour des enfants, mais pour les 400,000 Franco-Ontariens, est-ce vraiment assez? La dette entière reste à payer.

Victor BARRETTE

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LES 26 ET 27 JUIN 1928

Trois convois du Pacifique Canadien et du Canadien National partis du nord de l'Ontario et portant environ mille "Voyageurs du Souvenir" arrivent à Ottawa, où les visiteurs sont fraternellement accueillis par les Canadiens français. Les voyageurs s'en vont dans la province et la ville de Québec, berceau de leur race catholique et française.

Le maire Ellis et le commissaire Frank Plant, d'Ottawa, sont revenus de Winnipeg où ils ont assisté au congrès de l'Union des municipalités canadiennes. Ils rapportent que cette organisation est très prospère.

On croit que l'ancien gouverneur Al. Smith sera facilement le choix de la convention nationale démocratique, comme candidat à la présidence des Etats-Unis.

On dévoilera une plaque, le 1er juillet, au Château Frontenac de Québec, en hommage aux braves qui défendirent la ville lors de la guerre de l'indépendance des Etats-Unis, en 1775 et 1776.

LA PAIX BOITEUSE

Opposition croissante des Blocs

Les frictions diplomatiques entre les Quatre augmentent en intensité ces derniers temps. Il est possible que lorsque leur nombre sera suffisamment inquiétant, un diplomate de génie surgira pour inviter tout le monde à se réunir et à composer des différences dangereuses. L'histoire nous montre plusieurs exemples de cet ordre. Mais l'histoire nous dit aussi que des compromis de ce genre sont souvent provisoires, et que tant que les coeurs ne sont point changés, ils ne peuvent empêcher des conflits.

Or les coeurs ne changent pas. Il est entendu que les Russes veulent que les nôtres se transforment: autant nous plier de suite à la règle communiste et à glorifier l'impérialisme de forme du Kremlin. Nous dirons qu'il est plus juste de souhaiter que les dirigeants de Moscou changent. Mais avec le passé politique basé sur un machiavélisme violent du maréchal Staline, de tels souhaits restent dans le domaine des illusions. Les dirigeants de la Russie restant ce qu'ils sont, il faut se faire une raison, rester sur ses gardes, tenir ferme dans ses décisions, et enregistrer avec calme chaque nouvelle opposition qui grève l'avenir pacifique du monde.

Ces derniers jours, le fossé qui sépare les Quatre s'est élargi davantage. Comme pour faire contrepoids au Bloc occidental des cinq puissances de l'Angleterre, la France, la Hollande, la Belgique et le Luxembourg, le Kremlin vient de tenir en grand secret une conférence avec ses six satellites à Varsovie même. La capitale de la Pologne est gardée militairement pour protéger le commissaire Molotov et les astéroïdes rouges qui vont discuter l'avenir de la zone orientale de l'Allemagne. Si Washington, Londres et Paris ont décidé une Allemagne occidentale provisoire, il est logique que le Kremlin déclare bientôt au monde l'établissement d'un gouvernement provisoire dans son secteur. Qu'adviendra-t-il en Europe avec le Reich coupé en deux? Il vaut mieux ne point faire encore de prévisions. Mais nous ferons remarquer que nul accord public ou secret des Nations Unies ne préconisait un tel destin pour les vaincus de la guerre.

* * *

Sous la pression russe, on doit s'attendre à voir la Pologne, la Tchécoslovaquie, la Yougoslavie, la Roumanie, la Hongrie et la Bulgarie, donner leur adhésion à tout mauvais coup désiré par Moscou. De plus, il est probable que les sept pays vont s'entendre pour améliorer sinon l'organisation, du moins l'efficacité du Cominform, qui a hérité du Comintern les plans et les moyens subversifs pour propager le communisme dans le monde. Enfin, nous aurons peut-être des décisions sur l'organisation économique du monde rouge, en opposition active au Plan Marshall et à son esprit.

Comme pour répondre à cette riposte russe, les Américains vont mettre à l'étude l'établissement d'accords militaires régionaux pour l'Europe occidentale, "dans le cadre de l'ONU" comme le veut désormais la formule rituelle. Cela implique la possibilité de garanties militaires de la part des Etats-Unis. Et on peut dire qu'en prévision d'une telle occurence, le gouvernement de Washington organise dès maintenant l'entraînement des jeunes gens de 18 à vingt-cinq ans. Il pourra donner ainsi une masse de manoeuvre aux décisions militaires prises à Key West récemment par le Conseil de Guerre des Etats-Unis. Le motif de toutes ces mesures héroïques? Le président Truman les résumait dans son dernier discours à l'Université de Californie, où il affirmait en tapant le poing sur la table que les agressions et les obstructions des Russes doivent avoir un terme.

En attendant, ces obstructions continuent. A Lake Success, le délégué russe M. Gromyko vient d'utiliser le veto pour la vingt-sixième fois, pour bloquer le projet américain de contrôle de l'énergie atomique. Toujours mis en minorité, il n'avait que le faible appui de la Pologne et de l'Ukraine. Mais il n'a pu empêcher de passer la proposition canadienne, qui veut remettre tout le dossier de la Commission d'Energie Atomique (dépendant du Conseil de Sécurité) à l'Assemblée générale de l'ONU qui se réunira à Paris en septembre. Cela donne à Moscou trois mois de répit; et on pensera alors à quelque diablerie pour empêcher le progrès de cette question.

* * *

Enfin, pour revenir à l'Allemagne, voici les Russes qui veulent imiter les trois démocraties, en imposant une réforme monétaire dans leur zone. Celle qui a dû être faite en Trizonia (sections américaine, anglaise et française) était rendue nécessaire par la fusion de ces trois zones. Mais celle que veulent imposer les Russes n'a d'autre but que d'appauvrir davantage les Allemands de leurs secteurs, et indirectement de bénéficier dans une certaine mesure des largesses des démocraties envers le peuple allemand. Car, alors que la réforme monétaire des démocraties ne s'applique qu'à leur zone, les Russes veulent imposer la leur à tout Berlin en plus de leur vaste secteur. Les billets russes (avec toute la valeur que le communisme attache aux problèmes monétaires) auraient ainsi passé dans les zones occidentales, via Berlin, l'équivalent par le crédit sonnant des démocraties, restant dans les coffres russes naturellement.

Dans ces conditions, il n'est pas étonnant que les trois démocraties aient carrément refusé de permettre aux billets russes de circuler dans leurs secteurs de la capitale. A quoi les Soviets répondirent en arrêtant tout trafic de passagers et de marchandises entre Berlin et l'Allemagne occidentale. Pour ravitailler les quelque dix mille Américains, Français et Britanniques à Berlin, on utilise à nouveau des moyens de fortune. Autrement, il faudrait qu'ils quittent la capitale allemande, ce qui ferait bien l'affaire des Russes. Mais les Alliés ne veulent point quitter Berlin. En attendant les surprises de l'avenir, le chaos monétaire est tel dans la capitale déjà soumise à tant de restrictions, que les Russes ont consenti pour la première fois après avoir boudé pendant trois mois, à se réunir avec leurs collègues alliés pour étudier la question.

En vérité, en Allemagne comme ailleurs, nous avons déjà dépassé largement Yalta et Potsdam. Où va-t-on maintenant? Les Nations Unies n'ont aucune juridiction sur le problème allemand. Où chercher les principes communs d'une entente? On voit ainsi comment les idéologies incompatibles des deux Blocs prolongent et aggravent le malaise mondial.

THOMAS GREENWOOD

NOS LECTURES

André Gide le "Libérateur"

Je suis toujours effrayé de la profitable légèreté des éditeurs canadiens qui, pendant la guerre, ont lancé Gide au Canada, comme s'il ne suffisait pas de quelques exemplaires venus de France. Je suis effrayé de la terrible responsabilité qu'ils ont encourue devant Dieu. Car je ne suis pas de ceux qui le cajolent et je n'arrive pas à comprendre la sympathie excessive de certains catholiques à l'endroit de son oeuvre.

Quelle est la place de Gide dans l'histoire de la littérature, dans l'histoire des idées du XXème siècle, dans l'histoire de l'art? L'accord est fait à ce sujet: les livres de littérature contemporaine sont unanimes à reconnaitre en Gide un **LIBERATEUR.** "La postérité, écrit René Lalou (Hist. de la Litt. franç. contemp. II, p. 510) comptera parmi ses maitres le grand écrivain qui lui aura frayé la voie de l'AFFRANCHISSEMENT".

En quoi consiste cette libération, M. René Jasinski tente de l'expliquer lorsqu'il montre que le courant de la pensée moderne "multiple et contradictoire en apparence, poursuit en fait un double effort. Effort de LIBERATION... Effort de reconstruction". (Hist. de la Litt. franç. II, p. 736). Et il met hardiment André Gide dans le mouvement de LIBERATION, c'est-à-dire de DESTRUCTION. "Notre siècle s'est levé sur des ruines. **TOUT S'EST TROUVE REMIS EN QUESTION...** Une amère lucidité, un sens plus aigu du possible et du réel, telle dût être la première vertu de l'esprit moderne... Jamais plus implacable critique ne s'est exercée contre les valeurs précédemment consacrées. Pour saper les sécurités illusoires, toutes les armes ont servi. L'INDIVIDUALISME ANARCHIQUE D'UN GIDE REJOINT LES RAILLERIES DESTRUCTIVES D'ANATOLE FRANCE" (p. 737).

Très bien dit! Cependant, il s'agit de savoir si toutes "les valeurs précédemment consacrées", si les "sécurités" passées étaient toutes "illusoires". Qu'on ait fait table rase définitive du romantisme, du réalisme, du symbolisme, du néo classicisme, (ce qui n'est pas absolument vrai), peu nous importe! Le malheur, c'est qu'avec le passé littéraire, c'est surtout les principes de morale et de foi chrétienne qui ont fait les frais de la libération. Oui vraiment, de quoi Gide nous a-t-il délivrés? Certainement de ce que nous avions de meilleur: la certitude de la foi, la confiance en Dieu, la paix de l'intelligence et du coeur, la droiture des moeurs, l'armature chrétienne de la société. Il nous a affranchis en nous appauvrissant. Y a-t-il là de quoi crier victoire?

Et pour nous donner quoi en retour? Si d'aucuns veulent trouver en lui des pensées philosophiques fort profondes, n'est-il pas vrai qu'à la grande majorité des lecteurs, Gide apprend à ne se fixer à rien, à haïr tout ce qui est choix, tout ce qui est règle, tout ce qui est définitif? Je ne sache pas que son "message" ait changé. Des "Nourritures terrestres" (1897) aux dernières pages de son Journal (1946), c'est le doute et le scepticisme total. "La nécessité de l'option me fut toujours intolérable; choisir m'apparaissait non tant élire, que repousser ce que je n'élisais pas. . . . Choisir, c'est renoncer pour toujours, pour jamais, à tout le reste". (Nourrit. terr., p. 73) "Il m'est plus que difficile de croire que la vie de l'âme se puisse prolonger par delà le trépas du corps". (Journal 1939-42, p. 158) "Je n'écris plus une phrase affirmative sans être tenté d'y ajouter: PEUT-ETRE" (Ibid., p. 144).

Gide, pour ses lecteurs, c'est la cynique insulte à Dieu: "Commandements de Dieu, vous avez endolori mon âme. Commandements de Dieu, serez-vous dix ou vingt?" (Nourr. terr., p. 141) Gide, c'est le mépris de la première éducation pour retrouver "un nouvel être"; c'est la haine générale et absolue de tout ce qui est "imitation". Nombreux, ceux qui, après l'Immoraliste, regretteront une civilisation vingt fois séculaire, comportant une tradition de préceptes moraux qui ont fini par faire partie de l'air que nous respirons. Gide, ce sont les attaques sournoises contre Dieu et la religion. On est bien obligé de reconnaitre dans certaines de ses oeuvres du sourire satanique, de l'équivoque, du mensonge, le désir d'épater et de mener la jeunesse, un air de supériorité, de la malice, des interrogations troublantes, du mépris, de la sécheresse de coeur, de la haine à peine rentrée, et, au fond de tout ça, du désespoir.

Gide, c'est la morale méprisée comme une contrainte injuste, le lâchage de tout principe, une liberté de moeurs digne d'Oscar Wilde, l'épanouissement de la morale individuelle contre la morale universelle, le mal changé en bien et le bien changé en mal.

Et c'est pourquoi, je comprends que certains critiques l'aient traité si durement de malfaiteur public et l'aient accusé du crime de lèse-nation. Gide a eu beau se défendre: "l'incohérence de la France de 1940, son indiscipline, sa méconnaissance de tous devoirs" (Journal, p. 44), n'en est-il réellement pas responsable pour une part? Ce n'est pas pour rien qu'André Rouveyre l'a appelé le "Contemporain Capital".

Est-ce à dire que nous ne reconnaissions rien de bon en lui? Non assurément! Nous admirons avec tous les critiques son style éminemment pur, le style le plus exquis et le plus dépouillé que nous ayons vu depuis Voltaire. Nous admirons surtout, avec sa parfaite connaissance des grandes littératures étrangères, la perfection de son goût qui le pousse à affirmer constamment la supériorité insurpassable des grands classiques français du XVIIème siècle. Son admiration émue pour Racine, Corneille, Molière confirme la haute valeur de sa critique littéraire. C'est par là, à mon sens, que Gide aura fait un bien réel et qu'il prendra également sa place parmi les "constructeurs". Si nous sommes en marche vers un nouveau classicisme, qui sera la synthèse du romantisme, du réalisme, du symbolisme et du néo-classicisme, c'est bien à la poussée de Gide que nous le devrons en partie.

Le malheur, c'est que, chez cet homme, doué de tant de dons humains, le coeur n'a pas été à la hauteur de l'intelligence. Il est tragique de le voir, vieillard, douter encore sur le bord de la tombe. Ame qui se fuit, qui veut toujours être "tendue" vers quelque chose, de peur de "s'embêter à mort" (Journal, p. 65). Je pense à la fameuse phrase de l'Immoraliste: "Je me suis délivré, c'est possible; mais qu'importe? Je souffre de cette liberté sans emploi" (L'Imm., p. 256).

On ne se "délivre" pas impunément de Dieu!

Père PAUL GAY, C.S.Sp.,
président du Service de Presse et Cinéma de l'Université d'Ottawa.

Les fins de semaine tragiques se multiplient d'une manière fort inquiétante. Le bilan des morts par l'automobile et l'onde est fort impressionnant. Et la saison ne fait que commencer. Soyons prudents.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

MM. GODBOUT et DUPLESSIS

Fournier, Ontario,
23 juin 1948

Messieurs;

Je viens de lire votre journal, ou plutôt ce que je croyais être notre journal: indépendant de politique. J'y lis un article intitulé: "Le programme de M. Godbout" et, au bas, les initiales H. L. probablement Henri Lessard.

Je puis facilement constater que l'auteur de cet article n'est pas libéral, mais je puis, avec regret constater du moins pour moi-même, que l'auteur veut faire une farce du parti libéral dans la province de Québec, avec M. Godbout.

Si cette farce peut s'appliquer dans la province de Québec, elle peut aussi s'appliquer aux libéraux de la province d'Ontario lesquels viennent d'y subir une défaite.

Dans ces circonstances, je demanderais à l'auteur, si ce n'est M. Henri Lessard, d'être un peu moins ridicule dans ses remarques. S'il n'aime pas ce parti, qui a tant contribué à l'allocation familiale, à la pension aux veuves, à la pension aux vieillards et à tant d'autres lois sociales, au moins, qu'il ne fasse pas de fantômes des partisans du parti. Nous sommes partisans, non pas à cause de nos pères, mais parce que nous croyons que le parti libéral a fait plus pour la nation que tout autre parti, dans le passé, excepté le parti Duplessis, mais il faut penser un peu à ce qu'il va coûter à la province.

Je voudrais aussi rappeler à l'auteur, que non seulement M. Godbout peut ouvrir des écoles de toutes sortes, pour les ouvriers, les agriculteurs, les colons, les pêcheurs, mais aider le commerce, l'industrie, les administrations municipales et scolaires, à condition que la population québecoise sorte ses dollars, comme elle le fait dans le moment avec le gouvernement Duplessis.

J. E. Latreille

L'Evangile vous parle

DU PAIN POUR TOUS

Il leur demanda: "Combien de pains avez-vous?" — 'Sept, lui répondirent-ils. Alors il fit asseoir la foule par terre, il prit les sept pains, prononça la formule de bénédiction, les rompit et les donna pour être distribués, aux disciples qui effectivement les distribuèrent à la foule. Il y avait aussi quelques menus poissons, il les bénit et les fit distribuer également. Ils mangèrent à satiété et l'on emporta sept corbeilles des morceaux qui restaient. Ils étaient quatre mille environ et il les congédia.

Marc, VIII, 5-9

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

Biographies canadiennes

JOSEPH LaROCQUE
(1808-1887)

Joseph LaRocque naquit à Chambly, le 28 août 1808, du mariage de Timothée-Amable LaRocque et de Marie-Angèle Paré. Il fit ses études au Séminaire de Saint-Hyacinthe et reçut la prêtrise à Montréal, des mains de Mgr Jean-Jacques Lartigue, le 15 mars 1835. Il enseigna d'abord douze ans à son Alma-Mater de Saint-Hyacinthe et, en 1847, il fut appelé à l'évêché de Montréal comme chanoine et rédacteur des **Mélanges Religieux** fonctions qu'il remplit jusqu'en 1852 en même temps qu'il dirigeait les religieuses de la Providence et du Bon-Pasteur.

Elu, le 6 juillet 1852, évêque titulaire de Cydonia et coadjuteur de l'évêque de Montréal, Mgr LaRocque fut consacré à Chambly, le 28 octobre suivant. Enfin, il fut promu deuxième évêque de Saint-Hyacinthe en 1860, et il administra cette jeune Eglise durant cinq ans, comme évêque. C'est durant cette époque qu'il fonda la communauté du Précieux-Sang, avec le concours de Mère Catherine-Aurélie, en 1861. Il prit sa retraite mais administra quand même le diocèse de 1865 à 1866 puis il alla passer le reste de ses jours au Précieux-Sang, où il vécut durant 21 ans. Il y reçut le 15 janvier 1867, le titre d'évêque de Germanicopolis. Il mourut le 18 novembre 1887, à l'âge de 79 ans.

LUCIEN MASSE, C.A. — DONAT VIEN, C.A.

Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICS

Edifice Union St-Joseph, 325, rue Dalhousie — Ottawa.
189, rue Principale — Hull.

LE DIMANCHE 27 JUIN 1948
179e jour de l'année

	Lev.	Ch.
Soleil	4.13	7.52
Lune	11.44	9.57

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

LE DIMANCHE 27 JUIN 1948
FETE :
VI Pentecôte
QUARANTE-HEURES
South Gloucester, 26, 27, 28

Quatre — HULL, LE SAMEDI 26 JUIN 1948 — Pronostics: NUAGEUX

Trois morts dans un gros accident; 2 journalistes affolés. Ah!! la rumeur!

Le journal tombe dans quinze minutes et par un "tuyau" on apprend le terrible accident — On s'affole au bureau de Hull — La course éperdue en taxi sur les lieux de la tragédie et . . . la réponse du constable — Ce n'était qu'une rumeur

Par Jacques LUPIEN

Affolés, à l'heure où le journal est presque sur le point de tomber des presses, après quelques téléphones nerveux à la police, aux morgues, à un taxi, deux journalistes sont partis hier après-midi peu après 2h.15, pour se rendre sur les lieux d'une tragédie qui avait coûté la vie à trois personnes. On demande au chauffeur de taxi de dévorer la route. Parvenu sur les lieux du sinistre, les reporters voient des ouvriers travaillant paisiblement à refaire une traverse à niveau. Ce n'était qu'une rumeur. Et la chose est toute simple.

C'est que la compagnie de chemin de fer C.P.R. a entrepris de réparer ses rails à une des traverses à niveau sur le blvd Montclair. Or, pour l'exécution des travaux il fallait absolument que la circulation, qui, de coutume est passablement dense sur cette route, cesse complètement. C'est ce qui fut fait d'ailleurs. Un employé muni d'un drapeau rouge, était posté à l'intersection des boulevards St-Joseph et Montclair pour empêcher les automobilistes de se diriger sur cette route et il en était de même à l'autre extrémité, soit à l'angle de la rue St-Rédempteur et du boulevard du Sacré-Coeur.

Quelques personnes sont intriguées par ces opérations et voilà que les cancans partent. Une personne raconta à une autre qu'il y avait eu un accident à cette traverse à niveau. Cet individu n'ayant rien à faire s'intéresse à la chose et se rend à l'intersection du blvd St-Joseph et de la rue Montclair. Le curieux ne sachant pas que les gens qu'il voit sont des ouvriers s'imagine qu'il y a vraiment un accident puisqu'il y a une foule de gens au milieu de la rue et quelques camions arrêtés des deux côtés des rails. Ces gens, se sont tout simplement les manoeuvres qui, munis de pics et pelles, s'acharnent à briser le pavé pour elever les rails. Les camions ont servi à transporter hommes et outils. Mais le curieux qui a vu cela s'imaginant tout autre chose part affolé et va dire à sa femme qu'un terrible accident s'est produit à cet endroit vers 2 heures et qu'il y a au moins un blessé.

Tout en étendant son linge sur la corde la femme du curieux répète l'histoire à sa voisine tout en exagérant les faits un petit peu. Au lieu d'un blessé elle rapporte qu'il y a un mort et un blessé. Une autre personne l'apprend mais elle a compris qu'il y avait deux morts et que probablement il s'agissait d'un accident de rail. Voilà les cancans partis à l'épouvante et la nouvelle se répand d'une rue à l'autre avec la rapidité de l'éclair.

Voilà que ces rumeurs parviennent à une personne bien intentionnée et qui a profondément le sens des nouvelles. Celle-ci téléphone au journal et demande à parler au chef des nouvelles pour lui annoncer qu'une catastrophe est survenue à 2 heures, boulevard Montclair: trois morts et plusieurs blessés. C'est une personne digne de foi qui a appelé le journal mais pour connaître l'endroit exact de la catastrophe un journaliste appelle la police pendant qu'un deuxième s'informe chez les croque-mort. La police n'a pas été informée et les ambulanciers sont à leurs bureaux. Cela paraît curieux aux journalistes de constater que ni la police ni les morgues n'aient été mis au courant de la tragédie.

Troisième manche: après quelques difficultés on réussit à atteindre par téléphone un poste de taxi qui envoie une voiture en toute vitesse. Vite, deux reporters sautent dans l'auto en recommandant au chauffeur d'y aller prestement. Arrivé à l'angle du blvd. Sacré-Coeur et de la rue St-Rédempteur on aperçoit la voiture de la police et un constable en motocyclette. La circulation est bloquée; on ne peut pas passer. Un journaliste descend de la voiture et demande au constable: "Il y a une catastrophe à la traverse de chemin de fer, trois morts, paraît-il." "Comment peut-il y avoir un accident" répond d'un ton bourru, le policier. "Il ne peut y avoir d'accident puisque la circulation est bloquée aux deux extrémités." "Voyons constable, laissez-nous passer, la circulation n'est pas bloquée pour rien, lui répliquent les journalistes; dites-nous au moins de quoi il s'agit."

"Bien, on répare les rails à l'autre bout, c'est pour ça que la circulation est interrompue" de répondre le policier. "Ah! les maudites rumeurs" de se dire les journalistes qui se regardent stupéfiés. Puis le chauffeur ramène aux bureaux nos deux journalistes qui méditent sur les "tuyaux" qu'il ne faut jamais négliger même si cela leur fait faire plusieurs voyages blancs.

La cité de Hull a gain de cause

MONTREAL (PC) — La cité de Hull a obtenu gain de cause hier en Cour d'appel. Un vote de 4 contre un a confirmé le droit de la cité à exiger, des "propriétaires de l'énergie développée aux chutes Chaudières", la somme de $150,000 en taxes, afin de couvrir certaines pertes d'eau survenues près des chutes Chaudières sur la rivière Ottawa, pendant l'année 1946-47.

Les compagnies J. R. Booth Ltée, Bronson, Ottawa Electric, Gatineau Power et E. B. Eddy, contestaient à la cité de Hull le droit de prelever ces taxes.

Bambin de 3 ans heurté par une auto

Un bambin de 3 ans, Maurice Sarazin, fils de M. et Mme J. Sarazin, demeurant à 124½, rue St-Laurent a été gardé sous observations à l'hôpital du Sacré-Coeur où il fut transporté d'urgence par M. Joseph A. Lalonde, 259, rue Montcalm qui le heurta en automobile. L'accident est survenu vers 3 heures, hier après-midi lorsque le bambin décida soudainement de traverser la chaussée à l'angle des rues St-Etienne et St-Laurent. M. Lalonde qui filait vers l'ouest sur la rue St-Laurent ne vit pas le petit garçon et il ne put stoppé à temps. La petite victime souffre de contusions générales mais son état est satisfaisant. Le Dr Pépin lui donna les premiers-soins et il fut ensuite confié au Dr J. L. Pichette. Le constable Labelle fit les constatations d'usage dans cet accident.

Nécrologie

M. Emile Burelle

M. Emile Burelle, de St-Albert, est mort accidentellement, hier, à Casselman, à l'âge de 55 ans.

M. Burelle habitait St-Albert depuis nombre d'années, et il était un des fermiers les mieux en vue du district. Il laisse pour pleurer sa perte: son épouse, née Idola Guertin, 6 fils et 5 filles.

La dépouille mortelle repose aux Salons funéraires Brazeau et Quesnel, à Casselman. On donnera plus tard l'avis des funérailles.

Funérailles

Mme Vve Richard

D'imposantes funérailles ont été faites ce matin en l'église Notre-Dame de Grâces à Mme vve Ama Richard, née Rhéa Ardouin décédée le mercredi 23 juin, à sa résidence, 12, rue Langevin. Un grand nombre de parents et amis ont assisté au service chanté à 9 h. 15 par le R.P. Goyer assisté du R.P. E.-M. Gauthier et du R.P. Mérard. L'inhumation fut faite au cimetière paroissial où le R.P. Lafleur se rendit pour réciter les dernières prières. Le cortège était précédé d'un landeau de fleurs.

Me Rodrigue Bédard élu président de la Fédération des oeuvres de charité

Assemblée annuelle de la Fédération de Hull — Bureau d'administration et exécutif — Choix prochain du président et de la présidente de la campagne.

Me R. BEDARD

Me Rodrigue Bédard, C.R., a été élu, hier soir, président de la Fédération des oeuvres de charité de Hull, au cours de l'assemblée annuelle de cet organisme, à l'hôtel de ville. Il remplace Me Paul Ste-Marie, C.R., qui a occupé la présidence pendant cinq ans et qui doit abandonner son poste à cause d'un surcroit de travail.

Le bureau de direction pour la nouvelle année se compose comme suit: Mmes Jos. Hardouin, Alp. Raymond, Y. Kelly, Jude Reinhardt, E. G. Dalton, Messieurs R. Fortin, P. Ste-Marie, V. Lemire, W. Caron, R. Bédard, R. Déziel, H. Lessard, L. Fréchette, S.-E. Dussault, André Lesage, Paul Lafond, Fernand Mousseau, J. F. Taylor, G. Steel, C.-A. Simon.

L'exécutif est ainsi constitué: président: Me Rodrigue Bédard; vice-présidents: Mme J. Hardouin et M. C.-A. Simon; secrétaire: M. Raoul Déziel; trésorier: M. Lucien Fréchette.

A la suggestion de MM. Lucien Fréchette et Paul Lafond, la Fédération a décidé de s'affilier au conseil canadien du bien-être social.

MM. Victor Lemire et Edgar Dussault ont proposé d'inclure les anciens présidents dans l'exécutif.

M. Edgar Dussault, en proposant la nomination de M. Bédard à la présidence, a remercié sincèrement Me Paul Ste-Marie, pour le dévouement dont il a toujours fait preuve et pour le beau travail qu'il a accompli. Le succès de la dernière campagne est une preuve de son beau travail.

Me Rodrigue Bédard a remercié les membres de la Fédération de la confiance qu'ils placent en lui et il a demandé la coopération de tous pour mener sa tâche à bonne fin.

On a procédé aussi au cours de cette assemblée à la nomination du comité du budget. M. Edgar Dussault en sera le président et les membres: MM. Jos. Raymond, Jules Laverdure, C.-A. Simon, J. F. Taylor, Paul Ste-Marie et Mme J. Hardouin. Le secrétaire, M. Raoul Déziel, fait aussi partie des comités. Les vérificateurs seront Lucien Massé et Cie.

Diverses questions d'intérêt général ont été discutées; à une prochaine assemblée on choisira le président et la présidente de la prochaine campagne qui doit avoir lieu à l'automne. On formera aussi les comités et on déterminera l'objectif de la campagne.

Lancement d'un navire

COLLINGWOOD (PC) — Le bateau-citerne Imperial Sarnia sera lancé à midi demain pour devenir le plus gros navire de sa catégorie aux Grands Lacs.

Le Sarnia, construit par la Collingwood Shipyards Ltd., peut contenir 55,000 barils d'huile et jauge 6,500 tonnes de tonnage réel. Il doit faire les voyages d'essai en septembre pour ensuite désservir Sarnia, Hamilton, Toronto et Fort William.

Nouvelle enquête sur la mort d'une femme de Cantley

MONTREAL (PC) — La Sûreté Provinciale a révélé aujourd'hui qu'elle détient un individu de Cantley, Qué. (près de Hull), à propos de la mort d'une femme d'âge moyen, dont le cadavre fut trouvé dans un banc de neige à Cantley, en mars dernier.

On détient l'homme en question en attendant la réouverture d'une enquête du coroner sur cette prétendue affaire de meurtre. Lors d'une première enquête, on avait rendu un verdict de mort naturelle, mais la police fit des recherches qui inclinent à croire qu'il y a eu erreur. On exhuma le cadavre de la supposée victime pour en faire l'autopsie, et, quand la Sûreté eut la preuve de la fausseté des déclarations d'un témoin, elle le mit sous arrêt.

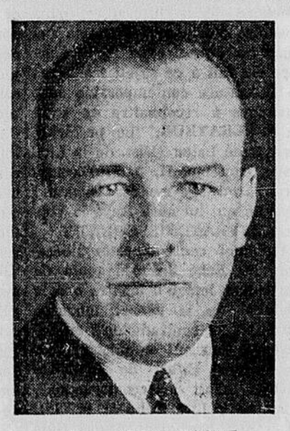
L'enquête reprendra lundi.

BICYCLES A LOUER
S'adresser
68, rue Garneau, Hull
2-7407

Dr Paul Emile LABELLE
Médecine générale
Chirurgie — Maternité — Rayon X
Bureau: 2 hres à 4 hres et 7 hres à 9 hres
4, Blvd. Montclair. — Tél. 3-8236

AMYOT ET FILS
PORTES — CHASSIS — MENUISERIE GENERALE
BOIS DE CONSTRUCTION
MASONITE — PLANCHER DE BOIS FRANC
SPECIAL
Panneaux de B.C. Fir et merisier
Si vous construisez, notre expérience de 40 ans est à votre service
HULL, Que. — TEL. 2-8637

Dimanche soir
27 JUIN
Poste CKCH
de 7 h. à 7 h. 15
LA VERITE AU SUJET DE LA TAXE DE VENTE
SOYEZ AUX ECOUTES



L'hon. ALEX. TACHE

Dr J. C. SIMARD, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
MALADIES DES ENFANTS
CONSULTATIONS:
209, boul. St-Joseph: 2 à 4 p.m., 8 à 9 p.m.
108, rue Papineau: 7 à 8 p.m.
Tél. 2-4732

CITE DE HULL

Des demandes d'emploi seront reçues par le soussigné jusqu'au 5 juillet 1948 pour la position d'assistant-trésorier bilingue de la Corporation de la Cité de Hull.

Qualifications:

Bachelier en sciences commerciales ou l'équivalent ou 15 ans d'expérience en comptabilité ou en vérification municipale.

Limite d'âge maximum:— 35 ans.

Les formules de demande d'emploi peuvent être obtenues au bureau du soussigné.

Signé: H. Léon Leblanc,
Greffier.

Assemblée annuelle
de la
Caisse Populaire de Gatineau
LE DIMANCHE, 27 JUIN
à 8 heures p.m.
BIENVENUE A TOUS

CHEF
2e et 3e cuisiniers
GENRE CAFETERIA
$90.00 à $225.00 par mois
Filles de tables
$60.00 par mois
Pension et logement payé par la Cie. Transport remboursé à l'arrivée
POUR
CRAWLEY & McCRACKEN
à
DEEP RIVER, ONT.
S'adresser au Service National d'Emplois, 32, rue Dupont, Hull.

INSOMNIE
Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleur du retour d'âge sont CALMES pas
NEVROBROM
NEVROBROM, par sa composition bromo-alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.
A. R. FARLEY, Ph.C., Hull.
Tél. 2-7914.

T. DESJARDINS
ENTREPRENEUR
GENERAL
REPARATIONS
195, rue St-Laurent, Hull
Bureau 5-5390. Rés. 5-2733
Estimation sur demande

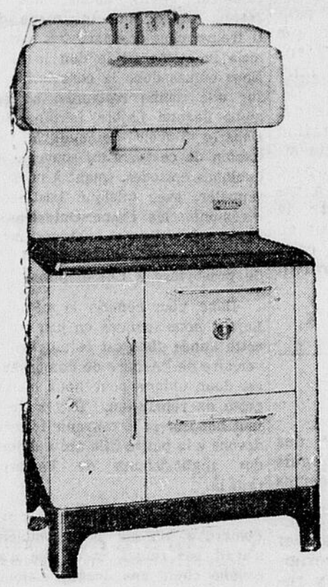
Dr Geo. Henri BERGERON
SPECIALITE RAYONS-X
Estomac, Foie, Intestins, Coeur, Poumons, Médecine interne
Heures de Bureau
9-12 a.m. — 1.30-4, 7-8 p.m.
et sur rendez-vous
111, rue Champlain Hull
Tel: 2-1248

Futurs et nouveaux mariés...

Soyez avisés...

choisissez chez

"Bélanger"



Futurs et nouveaux mariés, vous avez tout avantage à visiter d'abord notre magasin. Oui, depuis plus de quatre-vingts ans, le poêle "BELANGER" fait sensation. Toutes les ménagères qui l'utilisent reconnaissent sa supériorité indéniable. Qualité supérieure et satisfaction absolue. Nous offrons également un choix complet de mobiliers de tous genres pour toutes les pièces de votre maison.

- QUALITE SUPERIEURE
- SERVICE PARFAIT
- SATISFACTION ABSOLUE

Le "PLESSIS"

Le "Plessis" est un poêle-tortue en fonte et acier doté d'un spacieux fourneau entièrement émaillé. Un commode réchaud, également émaillé, est aménagé sous le fourneau. Le dessus est poli et comporte six ronds pour la cuisson, dont un par anneaux. Une pratique pédale permet de relever sans efforts toute la section au dessus du foyer. Au choix le foyer peut être agencé à deux hauteurs pour chauffer au charbon ou au bois.

DIMENSIONS

	Larg.	Prof.	Haut.
Foyer—Supérieur	7½"	15½"	11"
Intérieur	7½"	15½"	16"
Fourneau	18"	20"	11¼"
Réchaud du bas (intérieur)	21"	22"	8½"
Réchaud élevé	35"	13½"	9½"
Dessus de cuisson	30"	20½"	
Espace de plancher requis	33"	30"	
Du dessus au plancher			36"
Avec pare-graisse uni			46½"
Avec réchaud			68"

Rideaux vénitiens

En lattes d'acier flexible, ces magnifiques rideaux vénitiens si faciles à conserver propres, des plus modernes, ce qui sauvera un temps précieux à la ménagère. Livraison très rapide. Couleurs assorties.

Le pied carré **65c**

SPÉCIAL
SEMAINE DU 28 JUIN AU 3 JUILLET
Beau prélart de passage
18 pouces de largeur.
Rég. 57c la verge. **45c**

Termes faciles si désirés. Ouvert jusqu'à 10 heures, le samedi soir

MANUFACTURIERS DU FAMEUX POÊLE "BÉLANGER"
DEPUIS 1867
A. BÉLANGER
(HULL) Ltée
J.-M. NORMAND, Gérant
215, rue Montcalm HULL Tél: 3-8447

Nombreux témoignages de condoléances à la famille de M. H. Tassé, de Hull

Témoignages de condoléances reçus par M. Henri Tassé et ses enfants à l'occasion de la mort de Mme Henri Tassé, décédée le 12 juin dernier, à sa demeure, 319, blvd. St-Joseph, Hull, à l'âge de 57 ans et dix mois, et dont les funérailles eurent lieu en l'église St-Joseph, de Wrightville. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame de Hull.

Trentains grégoriens: M. Henri Tassé; M. J.-D.-Roger Tassé; M. et Mme Robert Tassé.

Messes (grandes): Mme Wm Dupuis, West-Warwick, Rhode Island (2); M. et Mme Gaétan Dupuis, St-Jérome, Que.; M. et Mme Omer Lavergne, Bronx, New-York; M. et Mme Ernest Daigneault; M. et Mme Roger Sullivan, Bronx, New-York; Mme Estelle Dupuis, Montréal; Rév. Frère Quintilien, Maison St-Joseph, Ottawa; Les employés du journal Le Droit et de CKCH, (3); Les employés du Service Publicitaire du journal Le Droit; Société des Anciens Elèves de l'Académie de-La-Salle; M. Osias Lamoureux, Montréal; M. et Mme Lucien Masse; M. et Mme Lucien Sarra-Bournet; Mme Ernest Godbout et ses quatre filles; M. R. Raynaud, Montréal; M. et Mme Aurèle Gratton; M. et Mme Adrien Chatelain; Les employés du magasin de chaussures J.-B. Lefebvre, Ottawa; M. et Mme J.-A. Rocheleau; Les employés des magasins de chaussures Montréal, Ottawa et Hull; M. et Mme René Robert; M. et Mme T. Anderson, Deschenes, Qué.; M. et Mme Lévis Desroches; Mme Elzear Gougeon et famille.

Messes (basses): M. et Mme Bernard Lusignan, (5); M. et Mme Gérard Tassé et leur fils Guy, (6); M. et Mme Laurent Tassé et leur fille Manon, St-Jean, Qué., (6); M. Jean-Marc Tasse, (5); Clément, Constance et Françoise Tassé, (3); M. L.-Oscar Tasse, (3); Famille L.-N. Boyer; M. et Mme Paul Paquin, Montréal, (3); M. et Mme Bernard Dupuis, St-Eugène, Ont.; Frères des Ecoles Chretiennes de l'Académie de-La-Salle, d'Ottawa, (4); Mlle Lucille Poulin; M. et Mme Gaston Bourgeois; M. et Mme Edgar Dussault, (4); M. et Mme Gérard Moreault, (2); M. et Mme Donat Vien; M. et Mme Georges Charron; M. et Mme J.-P. Laurin, (5); Mme Odilon Fournier; M. et Mme Victor Barette, (2); Famille Roméo Bart, (2); M. et Mme H. Léon Leblanc; M. et Mme O. J. Abbott et famille; Famille Thomas Moncion, (2); M. et Mme Josaphat Pharand, (2); M. Jos Beauchamp; M. et Mme René Aubry; M. et Mme Albert Boyer; M. B. et Mlle R. Parry; M. et Mme Charles Lemieux; M. et Mme Georges Lefebvre; M. et Mme Lionel Bourgeois.

Tributs floraux: Les enfants de M. et Mme Henri Tassé; M. Paul-Henri Tassé; M. et Mme Maurice Tassé; Honorable Alexandre Taché; M. et Mme Louis J. Gauthier, (Théatre Cartier); Marcil Frères; M. et Mme Harry Shinder; M. Lawrence Slover; Jos. Feller et employés; Time Study Dept., Singer Sewing Machine Co., St-Jean, Qué.; M. et Mme Jos. Gennis; A. Dworkins; Employés du dépt. Mines et Ressources, branche de l'immigration, (suite 337 Woods Bldg., Ottawa); C. Caplan Limited.

Affiliation à l'Oeuvre de Terre Sainte: M. et Mme J.-Léo Laroche; M. et Mme J.-P. Levesque; M. et Mme A. L. Raymond; M. et Mme Lorenzo Pichette; M. J.-Emile Paré;

Trésor Spirituel de l'Ordre de St-Dominique: M. et Mme Paul Boyer; M. et Mme Joseph Goulet.

Bouquets Spirituels des SS. du Précieux-Sang: Famille S. Rainville; M. et Mme Emile Picard; M. et Mme P. O. Thériault; M. et Mme Ernest J. Larocque; M. et Mme J. Albert Dalpé; M. Jos D'Arcy; Dr et Mme J.-P. Mercier.

Bouquets Spirituels: Rév. Soeur Rita, S.S.M., Vankleek Hill, Ont.; Mlle Rolande Séguin; Frère Pacifique-Denis, Scolastical, Laval-Des-Rapides, Qué.

Lettres de condoléances: Très Honoré Supérieur Général des Frères des Ecoles Chrétiennes; Monseigneur J.-A. Myrand; Secrétariat Général des Freres Enseignants du Québec, Montréal, Qué.; Soeur Rita, S.S.M., Académie du Sacré-Coeur, Vankleek Hill, Ont.; Frère Luc, Institut Pédagogique St-Georges, Mont de-La-Salle, Laval-des-Rapides; Frère Georges, visiteur; Frère M.-Cyrille, F.E.C., Montréal; Frère Marie-Jérome, F.E.C., directeur d'Iberville, Montréal, Qué.; Syndicats d'Oeuvres Sociales Limitée, Ottawa; le notaire Henri Des-Rosiers; Sénateur Gustave Lacasse. R. P. Ernest Renaud, O.M.I.

Télégrammes: Frère Marie-André, Provincial des Frères des Ecoles Chrétiennes, Montréal, Qué.; Honorable Alphonse Fournier, Ministre des Travaux Publics; M. et Mme Georges Mercier, St-Jean, Que.; M. S. Henri Robitaille, prés. de la Fédération des Anciens Eleves des Frères des Ecoles Chrétiennes, Montréal; M. et Mme Lorenzo Proulx, St-Jean, Qué.; Mme Vve Alphonse Guimond, St-Jean, Qué.; Frère Réginald, F.E.C., Mont St-Louis, Montréal; Frère Omer of Mary, F.E.C., Mont St-Louis, Montréal; Frère Germain, F.E.C., Mont St-Louis, Montréal; Frère Marcellus, F.E.C., Mont St-Louis, Montréal; Frère Louis, F.E.C., Mont St-Louis, Montréal; Frère Marie-Jérome, F.E.C., St-Cunégonde, Montréal; Robert Fortier, sec.-part. du ministre des Travaux Publics; Me Hector Lalonde, prés. de la Confédération des Fédérations des Anciens Elèves des Religieux Enseignants, Montréal; Ritz Caterers; M. Auguste Perrault, Montréal; M. et Mme Omer Laplante, St-Jean, Qué.; M. et Mme Jean-Maurice Laplante, St-Jean, Qué.; Famille Gérard Thivierge, St-Jean, Qué.; M. et Mme Normand Dubuc, St-Jean, Qué.; M. et Mme René Lazure, St-Jean, Qué.; Famille Gérard Cadieux, St-Jean, Qué.; Frère Hermenégilde, F.E.C., Laval-des-Rapides, Que.; M. et Mme Claude Lazure, S.-Jean, Qué.; M. et Mme Jack Intravado, St-Jean, Qué.; M. Théophile Laplante, St-Jean, Qué.; M. et Mme Guy Lepain, St-Jean, Que.; Frère Bernard, F.E.C., Me Waldo Guérin, C.R.

Cartes de sympathies: M. Philippe Canave, Consul de Haiti; M. et Mme Wilfrid D. St-Cyr et famille; Societé des Anciens Eleves des F.E.C., section Notre-Dame, Hull, M. et Mme Alexis Caron; M. René Roger; M. Léon Fine; Caisse Coopérative Notre-Dame, d'Ottawa; Chevaliers de Colomb, Conseil 1693, Hull; Mlle N. Allard; M. et Mme Max Gebhardt et famille; M. et Mme Ernest Lalonde; Frères des Ecoles Chrétiennes de l'Ecole Industrielle, Alfred; M. William Rény; Les Soeurs Ste-Marie de Namur, d'Ottawa; Soeur Marie-Joseph ,S.S.M.; L'Amicale Cauvin de Hull; M. et Mme Maurice Normand; MM. Champlain et Lucien C. Marcil; Mme A. Villeneuve; M. et Mme Anatole Lacombe; M. et Mme Joseph Legault; M. et Mme Jean-Paul Lauzon; M. Jas. M. Huchcroft; M. et Mme C.-R. Lafrenière; M. et Mme Edwin Lord; Frère Théophilus, F.E.C., Westmount, Montréal; Dr et Mme E. Quesnel, West-Warwick, Rhode Island; M. et Mme Omer Touchette; Mme Louis Bourré; M. et Mme Désiré Lacombe; M. et Mme Maurice Bergeron, M. Antoine Martin; M. et Mme Paul Corriveau; M. René Thérien; Mme D. Tassé; Mlle Maria Lefebvre; MM. Adélard et André Cuillerier; M. et Mme Louis Beaulieu; Mme F. Jamieson; M. et Mme L. Dagenais; Légion Canadienne, No 30, Hull; M. et Mme J. R. Bélanger; Mme J.-Henri Bélanger; M. et Mme Lauréat Chatillon; M. J.-N. Patry; Mlle Vera Acres; Delroy Sales Ltd., et employés; M. et Mme Sylvio Blais; M. Edgar Malette, Société Radio-Canada, Montréal; M. et Mme Maurice Morissette et leur fils, Woodroft; M. Omer Bourgon; M. et Mme Léon Thériault; M. et Mme Paul Camilleri, M. Mac Villeneuve; M. et Mme J. A. Denis; M. et Mme Arthur Hudon; M. et Mme Roméo Dionne; M. et Mme Rodolphe Boucher; M. et Mme Marcel Trépanier; M. et Mme Adrien Beauchamp; Famille V. Sauvé; M. et Mme J.-R.-A. Hubert; Dr et Mme J.-L. Pichette; Mme J. Gagnon et famille; M. et Mme René Lusignan; M. et Mme Victor Bourré; M. Raymond Harper; M. et Mme A.-E. Levesque; M. et Mme F. Telmosse; Famille Albert Proulx; Mme V. Lover et son fils H. Lafleur; M. et Mme J. Patry, Connaught Gardens; M. Jules Chabot, Montréal; M. et Mme Amable Duputis; M. et Mme Donat Dugas; M. et Mme Jacques Fournier; M. et Mme L. Lajoie; M. et Mme Odilon Fournier; M. et Mme Jos Poulin; M. et Mme Hector Roy; M. et Mme Yvon Brault; Mlle Céline Caron; M. Edouard Chauvin; M. Gérard Bernier.

Monsieur Henri Tassé et ses enfants désirent remercier sincèrement les Chers Frères des Ecoles Chrétiennes et les Soeurs Ste-Marie de Namur ainsi que toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs condoléances soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, lettres, télégrammes, condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

Diner du Kiwanis

Le déjeuner hebdomadaire du club Kiwanis d'Ottawa avait lieu à la salle de Banquet du Château Laurier, 12 h. 30 hier après-midi. Le président local, M. Roger Webber, y a présenté un compte rendu du congrès international des clubs Kiwanis, congrès tenu à Los Angeles, Cal., du 6 au 9 juin dernier.

Après le repas et l'appel des membres, M. Webber, délégué du club Kiwanis d'Ottawa au congrès international des clubs, donna aux quelque 120 membres réunis un bref résumé de son voyage à Los Angeles. A l'occasion de ce congrès, M. Lester B. Pearson, haut fonctionnaire canadien, présenta sur les conditions d'après-guerre, un discours qui fut extrêmement goûté des congressistes. M. Webber lui-même présenta au Dr Charles Armstrong, président international sortant de charge, des photos prises par M. J. Karsh, lors du passage à Ottawa du Dr Armstrong. Un nouvel exécutif international fut élu et l'on compte parmi les nouveaux membres de ce conseil, un Canadien, M. John R. Linklater, de Noranda, qui devient directeur de l'association. Un amendement aux constitutions des clubs Kiwanis, amendement qui proposait que les clubs puissent dorénavant prendre part aux loteries, rafles et autres organisations semblables, a été rejeté par les congressistes.

Emission vendue par Cap-de-la-Madeleine

La cité du Cap-de-la-Madeleine, comté de Champlain, a vendu mardi soir une émission de $120,000 d'obligations. L'emprunt en séries quinze ans comprenant $24,100 à 3% 1949-53, $40,600 à 3¼% 1954-60 et $55,300 à 3½% 1961-63 a été adjugé au prix de 99.04 à un syndicat comprenant Paul Gonthier & Cie, Ltée et Banque Provinciale du Canada. L'argent coûtera à la corporation un loyer moyen net de 3.5054%.

Léopold s'inclinera devant la décision du peuple belge

BRUXELLES (PA) — Le roi exilé Léopold III dit qu'il abdiquera si les Belges ne veulent pas de lui, mais il voudrait qu'une consultation populaire soit tenue à son sujet.

Dans une lettre qu'il adresse au premier ministre Paul Spaak, lettre datée du 22 juin mais dont le contenu n'a été publié qu'hier soir, Léopold dit ce qui suit:

"Je suis en faveur d'un plébiscite général et si cette consultation de tout un peuple ne remporte pas une majorité indiscutable en faveur de mon retour sur le trône de Belgique, j'abdiquerai." Puis, il ajoute: "Si la majorité est favorable à mon retour, je m'attendrai à ce que le Parlement mette fin à la présente régence et adopte une loi sanctionnant mon retour sur le trône. Jusqu'à présent, je ne suis pas assuré que l'on veuille mon abdication."

Léopold qui a rendu les armées belges aux Allemands en 1940, fut proscrit par le Parlement en 1945 et reçut l'ordre de ne pas rentrer au pays. Depuis cette date, il a établi en Suisse son domicile. Son frère, le prince Charles, est le régent de Belgique.

PIQUE-NIQUE

1er juillet

AU LAC DES PLAGES

DEPART à 8 h. 30 a.m.
de l'agence de voyages
"TOUR-AIDE"

Angle Laval et Hôtel-de-Ville, Hull.

Pour billets et renseignements
Tél: 4-2047
le plus tôt possible.

$3.00. Retour le même jour.

TOURS MYSTERIEUX

Départ maintenant de l'agence de voyages "Tour-Aide".

A la Cour suprême

M. Georges W. Argue de Winnipeg a été légalement exempté aujourd'hui devant la Cour Suprême de payer la taxe d'excès de profit de $884 que réclamait le ministère du Revenu pour ses impôts de 1940.

Les frais de cour seront aussi payés par le ministère du Revenu.

Le jugement rendu aujourd'hui par la Cour Suprême annule celui de la Cour de l'Echiquier.

* * *

Meyer Gootson de Dondon, Ont., a perdu aujourd'hui la somme globale de $50,000 dans une poursuite en dommages par suite des blessures qu'il a subies en juin, 1946.

* * *

La Cour Suprême a déclaré aujourd'hui que la Colombie Britannique ne peut pas imposer de taxes dans le Timberland concédé en 1887 aux compagnies de chemins de fer de Esquimalt et Nanaimo dans le but d'aider à la construction de chemins de fer à l'île Vancouver.

Le jugement annule la décision de la Cour d'appel de Colombie Britannique qui avait déclaré la compagnie sujette à ces taxes.

* * *

La Cour suprême du Canada a maintenu aujourd'hui l'annulation de l'accusation portée à l'endroit de Peter Quon de Toronto, qui reçut une double sentence pour un supposé crime en mars, 1947.

Quon avait été contraint à deux ans d'emprisonnement sous l'accusation d'avoir, à main armée, dépouillé un individu de la somme de $75.

* * *

La Cour suprême a déclaré invalide le legs de $18,000 de Jean Xavier Gingras de Montréal. Mme Antoinette Gingras, de Montréal également, soutint qu'il était imparfaitement redigé.

Le jugement permet à Mme Gingras d'hériter d'un quart de la somme. Le testament fit Henri Gingras de Lachine, Québec, légataire universelle.

* * *

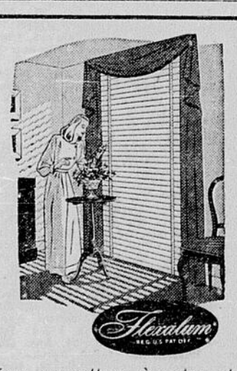
La Cour suprême du Canada a déclaré, que Albert Lamarre administrateur pour la "Bankrupt Engine Works and Grading Inc." de Montréal n'avait pas droit à la somme de $3,035 payée à la Couronne en 1942 par Elmer Ferguson, journaliste de Montréal.

* * *

La Cour suprême a déclaré aujourd'hui que la propriété de Mme Alice Grant McKay de Vancouver soit concédée à son Eglise même si quelques obscurités dans son testament trahissaient presque son intention.

Dommages de $300 dans une collision

Des dommages de $300 ont été causés vers minuit hier soir à deux automobiles quand celles-ci vinrent en collision, sur le blvd St-Joseph, près du chemin Chelsea. Edward Driscoll, qui demeure à Chelsea stoppa pour prendre une personne qui attendait une "lift". Il avait pris la droite du chemin et ses phares étaient allumés quand un second véhicule venant dans la même direction et conduit par Albert Martley, 412, ave Gladstone sembla ne pas avoir aperçu l'auto stationnée qu'il frappa. Il n'y eut pas de blessé mais l'automobile de Martley a subi pour plus de $250 de dommages tandis que le véhicule de Driscoll fut à peine égratigné. Ni un ni l'autre n'avaient des assurances. Les constables G. Lapointe et E. Lavergne firent les constatations d'usage.



Nous soumettons à votre attention une offre très intéressante. Le manufacturier de stores Vénitiens "Connor Ltd." vous offre à des prix très bas, des stores de qualité supérieure en bois ou en aluminium pour décorer vos intérieurs.
Sur demande, et sans aucun frais, un spécialiste ira prendre les mesures et vous fera connaitre nos conditions exceptionnelles.
Nos travaux sont exécutés avec soins, nous faisons aussi la réparation des vieux stores.
Nous accordons une attention toute spéciale à vos commandes téléphoniques. La rapidité de notre service est sans égal.

- Nos stores sont garantis pour un an.
- 14 couleurs différentes à choisir.

P. J. LaPlaca

29, rue Ste-Hélène — Hull
Tél. 3-4727

Représentant de
STORES VENITIENS CONNOR LIMITED

Billets en vente pour le banquet en l'honneur du provincial des Oblats

On peut se procurer des billets aujourd'hui et demain matin pour le grand banquet au manège militaire dimanche midi en l'honneur du T.R.P. Larochelle.

Les billets pour le banquet en l'honneur du T. R. P. Stanislas Larochelle, provincial des Oblats de Marie Immaculée de l'est du Canada, et ancien curé de Notre-Dame, seront en vente jusqu'à dimanche midi. Il y aura quelques billets disponibles, dimanche midi, à la porte du manège, mais on est prié de réserver les siens dans la journée de samedi afin que les organisateurs puissent plus facilement prendre les mesures nécessaires pour le banquet. Pour ceux qui ne pourraient s'en procurer samedi, il y en aura encore en vente dimanche matin au presbytère Notre-Dame.

Les billets coûtent $2.50 chacun et sont en vente aux endroits suivants: Presbytère Notre-Dame de Hull, chez le photographe Déry, angle des rues Principale et Laval, à la pharmacie Picard, angle Dupont et Papineau, au bureau de M. Edgar Dussaut, 189 rue Principale, à la maison du Sacré-Coeur boulevard du Sacré-Coeur, au bureau du journal "Le Droit" rue Dalhousie, à Ottawa, à l'Université d'Ottawa. On peut en obtenir également des présidents et présidentes des divers mouvements paroissiaux.

On sait que de nombreuses personnalités religieuses et laïques assisteront à ce banquet qui aura lieu à midi et trente au manège militaire de Salaberry, demain. Ce diner sera présidé par Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa.

On rendra hommage au T. R. P. Larochelle à l'occasion de sa nomination comme provincial et les citoyens de Hull lui diront leur reconnaissance pour les nombreux services qu'il leur a rendus au cours de son séjour à Hull. Qu'on s'empresse de se procurer des billets aux endroits ci-haut mentionnés.

Les activités de l'ONU

Son oeuvre en matière d'aviation civile

(NDLR : En vue de faire mieux connaître les multiples aspects des travaux de l'organisation mondiale, les Aperçus des Nations Unies présentent une série d'articles. Le suivant est le premier de cette série.)

Par un jour gris, en novembre dernier, 69 passagers et l'équipage prirent place à bord du "Bermuda Sky Queen," avion commercial de la route de l'Atlantique nord, allant d'Angleterre aux Etats-Unis. Quelques heures plus tard, l'avion se trouvait en péril, après un amérissage forcé, l'essence ayant fait défaut. L'Atlantique subissait une tempête assez violente.

Heureusement, l'avion avait été guidé dans son amérissage, et s'était posé à proximité du garde-côtes américain "Bibb." Hommes, femmes et enfants, tous furent sauvés. Cet impressionnant sauvetage fit sensation dans le monde entier. Il mettait en lumière l'activité des Nations Unies dans le domaine de l'aviation internationale.

Le "Bibb," qui avait dirigé l'amérissage de l'avion au moyen de la radio, et avait ensuite recueilli les passagers en détresse, était en faction sur la ligne de l'Atlantique, unité d'un groupe de 13 navires météorologiques, organisés suivant un programme de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI), l'une des institutions spécialisées des Nations Unies. Continuellement sur le qui-vive, au long de la route de l'Atlantique, ces navires sont les postes de renseignements et les guides des centaines d'avions qui voyagent d'Amérique en Europe, et vice versa.

En dehors de cette organisation de stations météorologiques, les travaux de l'OACI portent également sur les aménagements des avions et installations terrestres des lignes internationales qui desservent les routes de l'air, dans des conditions constantes de confort et de sécurité. Les pilotes disposent de manuels régionaux publiés par l'OACI, où ils peuvent trouver tous renseignements indispensables sur les terrains et installations disponibles, où qu'ils soient. L'OACI a établi des installations spéciales en Islande.

Grâce aux recommandations de l'OACI, les méthodes de vol et les renseignements sont progressivement unifiés dans le monde entier, et un réseau de bureaux fournit tous services régionaux. Les experts de l'OACI espèrent éventuellement aboutir à l'adoption d'un code normalisé pour transmettre au personnel volant les renseignements relatifs à la navigation aérienne et au temps.

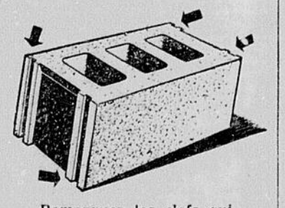
Les passagers eux-mêmes, en dehors d'une sécurité plus grande, bénéficient encore des efforts de l'OACI dans les pays où ils se rendent. Ces efforts ont porté sur les formalités de débarquement et de douane, qui sont maintenant simplifiées et unifiées aux aéroports de 22 nations.

Tandis que s'appliquent progressivement dans le monde les recommandations de l'OACI, les personnalités de cette organisation, qui compte à présent 42 nations membres, ont la ferme assurance de voir dans un proche avenir régner l'ordre et la liberté dans les airs.

Pour meilleure construction exigez nos

BLOCS DE CIMENT ET DE CENDRE

Unis et imitation de pierre
Blocs de cheminées



Remarquez les clefs qui rendront vos murs plus solides

Hull Concrete Products

J.-O. NORMAND, gérant
Angle des rues Lois et Amherst
Hull — Tél. 5-8797.

Dimanche à Granby

Grande Assemblée
sous la présidence de

L'HON. ADELARD

GODBOUT

qui parlera à la radio
de 3 h. à 4.30 p.m.

POSTES:

CKEF—Granby
CKAC—Montréal
CKCV—Québec
CKCH—Hull
CHLT—Sherbrooke
CBV —Chicoutimi
CJBR —Rimouski

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.

MEDECINE GENERALE — MATERNITE

CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous

138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

L'assurance est le bouclier du sage!

et la seule chose au monde
qui ne peut être achetée
au moment du besoin;
vous devez l'acheter
avant ou vous en passer.

AIME GUERTIN & CIE

Hull, Aylmer, Gatineau, Gracefield, Maniwaki

4

2 autres villes profitent de la malle aérienne

MONTREAL — Chicoutimi et Bagotville seront compris au nombre des centres canadiens qui profiteront du nouveau service de livraison du courrier par voie des airs.

Ce nouveau mode de livraison du courrier — le premier du genre en Amérique du Nord — débutera le 1er juillet.

Le transport du courrier à travers le Canada s'effectuera par la voie aérienne transcontinentale et les autres lignes aériennes.

Cours d'étude aux recrues du CARC

Le quartier général de l'Aviation a annoncé aujourd'hui la mise à exécution d'un projet ayant pour but de permettre aux recrues du Corps d'aviation royal canadien d'atteindre un degré d'instruction égal à celui que représente l'immatriculation junior. Les cours seront donnés à la Station du C.A.R.C., à Aylmer, Ontario.

En vertu du nouveau projet, récemment annoncé par l'honorable Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, on accepte maintenant dans le C.A.R.C., aux emplois afférents à la mécanique, à la radio et aux travaux d'écriture, des jeunes gens ayant encore une année de scolarité pour compléter le cours d'immatriculation junior. Les autorités de l'Aviation ont prévu des cours de formation qui permettront à ces jeunes gens d'atteindre le degré d'instruction voulu dans les matières requises pour l'exercice de leur futur emploi.

Décès de Mme Upper

LISTOWEL, Ont. (PC) — L'épouse d'un vétéran anglais, Mme William Upper, 50 ans, qui est entrée au Canada en avril, 1946, est décédée hier à l'hôpital à la suite d'une longue maladie.

Les parents du jeune David Corney ont comparu hier

M. et Mme Samuel Corney, parents du jeune David Thomas Corney, âgé de 7 ans, qui a été admis à l'hôpital municipal d'Ottawa il y a plus d'une semaine, comparaîtront de nouveau vendredi prochain devant le juge Allan Fraser, de la Cour familiale, sous une accusation de voies de fait sur la personne de leur enfant. Les parents de la jeune victime ont comparu hier devant le juge Fraser et la cause a été remise à la semaine prochaine pour leur permettre de se procurer un avocat. On se rappelle que, l'enfant avait été retrouvé, il y a quelque temps, souffrant d'un bras fracturé et de multiples blessures sur tout le corps. Un médecin avait déclaré alors que ces blessures avaient été infligées apparemment par des coups de bâton et que l'enfant, à son avis, avait été sauvagement battu.

Avion disparu

FORT-WILLIAM (PC) — On recherche intensément, au large de Lakehead, les débris d'un avion Harvard qui a disparu, jeudi, alors qu'il se rendait de Fort-William à Winnipeg. L'aviateur qui manque à l'appel est le pilote J.-L. Harrison.

Deux blessés

WINDSOR (PC) — Un petit avion privé s'est écrasé hier soir, dans un champ à un mille de Tecumseh causant de sérieuses blessures à .s deux occupants. Les deux victimes sont le Dr John Lawson, pilote et propriétaire de l'avion, et Robert Finlay, tous deux de Windsor.

SANCTPAIRE ST-JOSEPH

DIMANCHE APRES-MIDI
à 3 hres
CLOTURE DE LA NEUVAINE
A ST-JOSEPH
BENEDICTION DES MALADES
Emission à CKCH

BARDEAUX

CEDRE ~ ASPHALTE

TOITURES EN ROULEAUX

Bois de construction — Charbon et Coke

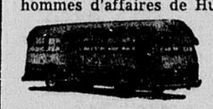
BOUCHER FRERES

30, rue St-Jacques, Hull. Tél. 5-7231

LE SUCCES

de la campagne d'achat dans Hull est entre les mains des consommateurs, c'est-à-dire de tous les citoyens.

Accordons dès maintenant la préférence aux marchands et hommes d'affaires de Hull.



TRANSPORT URBAIN DE HULL

Encouragement!

Réponse spontanée de toute la population de Hull

La population de Hull a répondu avec une rapidité vraiment extraordinaire à l'appel qui vient de lui être lancé en faveur de l'achat dans Hull. En effet, les marchands et hommes d'affaires ont noté déjà un changement d'attitude de la clientèle hulloise. Et tout indique que les citoyens qui veulent faire leur part pour le succès de la campagne d'achat dans Hull seront chaque jour plus nombreux. Le comité de l'industrie et du commerce de la Chambre de Commerce de Hull a confiance que chacun va emboîter le pas dans cette marche triomphale vers le progrès de la ville de Hull.

Des témoignages des plus encourageants ont été reçus jusqu'à présent et diverses associations ont manifesté le désir de coopérer dans toute la mesure possible au succès de la campagne d'achat dans Hull qui vise à ancrer chez nos gens le devoir impérieux d'acheter chez eux s'ils veulent faire prospérer leur municipalité.

Voici le texte d'une intéressante lettre des Filles d'Isabelle de Hull au sujet de cette campagne:

Hull, ce 16 juin 1948

Monsieur A. L. Achbar,

Président.

Comité de l'Industrie et du Commerce
de la Chambre de Commerce de Hull,
Hull, P.Q.

Monsieur le Président,

Les Filles d'Isabelle de Hull tiennent à vous féliciter pour la campagne d'achat chez nous que vous venez d'entreprendre dans notre ville. Notre Cercle se compose d'une centaine de consommatrices qui veulent coopérer en encourageant les marchands locaux et en contribuant de ce fait au développement de notre cité.

Nous serons heureuses d'accorder la préférence aux commerçants hullois et nous nous ferons avec joie les apôtres de votre campagne dans nos foyers.

Meilleurs voeux de succès.

Madame Alice-May Choquette,
Régente.

Filles d'Isabelle Cercle Notre-Dame de Grâces, Hull, P.Q.

Des lettres comme celles-là sont très encourageantes et on peut être certain que cette campagne qui vient à peine de commencer va certainement porter des fruits.

Le comité de l'industrie et du commerce de la Chambre serait heureux de recevoir les commentaires et les suggestions des citoyens de Hull en marge de cette campagne. Veuillez adresser vos lettres à: Comité de l'Industrie et du Commerce, Chambre de Commerce, 157, Principale, Hull.

COMITE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE HULL

VIE RELIGIEUSE
ACTION CATHOLIQUE

Les chirurgiens chez le St-Père

Jeudi 18 mai, le Saint-Père a donné audience aux 1600 participants du congrès international de chirurgie qui a siégé à Rome sous la présidence du professeur Paolucci di Valmaggiore. Le congrès comptait des représentants de trente-deux pays d'Europe, d'Amérique, d'Afrique et même des Iles Philippines.

Le Pape a adressé aux congressistes une longue allocation dans laquelle il les a félicités d'avoir mis à l'ordre du jour de leurs travaux, à côté des problèmes technique et pratique touchant à leur profession, les questions d'ordre moral et spirituel, d'importance capitale, qui se posent à la conscience d'hommes investis de si lourdes responsabilités, tenant entre leurs mains des personnes humaines, dont le corps vivant a droit à tout leur respect et à tous leurs soins.

Pie XII est entré dans des détails extrêmement précis sur les cas de conscience qui se présentent au chirurgien. Devoir de s'éclairer à fond sur l'opportunité et les chances de succès d'une opération; devoir d'avertir le malade ou sa famille de son utilité ou de sa nécessité; mais prudence et délicatesse dans la forme du conseil à donner: simple suggestion, encouragement formel, insistance pressante?

Il y a des cas, a continué le Pape, où la loi morale oppose son veto à l'intervention chirurgicale. Dieu seul est maître de la vie et de l'intégrité du corps humain, de ses membres, de ses organes, de ses puissances, particulièrement de celles qui l'associent à l'oeuvre créatrice. Si c'est une action condamnable de mutiler un homme fût-ce sur son instante requête, pour le soustraire au devoir de combattre pour la défense de sa patrie, ou de tuer un innocent pour en sauver un autre, il n'est pas moins illicite, quand même ce serait pour sauver la mère, d'occasionner directement la mort d'un petit être appelé, sinon à la vie d'ici-bas, en tout cas à la vie future, à une haute et sublime destinée, ou encore de rendre stériles les sources de la vie, au moyen d'une opération qu'aucune autre raison ne justifie. Il n'est permis de mettre la vie en danger sinon quand il s'agit de présumer un bien plus précieux ou de la prolonger ellemême. Quant à la supprimer, cela n'est jamais permis.

Le Pape a parlé avec admiration des qualités du chirurgien digne de son art et a rendu un chaleureux hommage à l'effort intellectuel et physique, comme au profond sentiment d'humanité, que requiert l'intervention chirurgicale.

Il a terminé en disant que, si parfois, peut-être, le chirurgien ne recueille pas toute la reconnaissance qu'il mérite — mais l'ingratitude et l'injustice son heureusement, l'exception — il y a toujours "le Christ qui souffre dans la chair de tous les patients et qui, Lui, est infiniment tendre et bon, qui vous est reconnaissant pour les soins que vous donnez et qui vous bénit".

De la Liberté de Genève,
25 mai 1948.

Norvégien converti au catholicisme

Au cours d'une touchante cérémonie qui s'est déroulée dans la chapelle de l'hôpital Ste-Jeanne-D'Arc de Montréal, un Luthérien, d'origine norvégienne, s'est converti à la foi catholique. Depuis près de deux ans, John-Louis Pedersen, âgé de 53 ans, apprenait son catéchisme dans le but de devenir catholique, et hier, il a été baptisé, à fait sa première communion et a été confirmé.

En présence de plusieurs religieuses et gardes-malades de l'hôpital, John-Louis Pedersen a formulé les promesses du baptême et s'est approché des fonds baptismaux en compagnie de ses parrain et marraine, le Dr Henri-Georges Landry et garde Yolande Bois. L'aumônier de l'ôpital, M. l'abbé Ovila Bibeau, qui a parachevé l'instruction religieuse du nouveau catholique, a officié à la cérémonie.

Pendant la messe, le néophyte a reçu la sainte communion.

Son Excellence Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal, assisté de M. l'abbé Bibeau, a ensuite administré le sacrement de confirmation.

M. Pedersen a été appelé par la foi catholique alors qu'ils était hospitalisé au Sacré-Coeur, à Hull. Puis, devant suivre des traitements à l'hôpital Ste-Jeanne-d'Arc, l'aumônier M. l'abbé Ovila Bibeau, a continué le travail entrepris par M. l'abbé Hector Legros, aumônier de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull.

M. Pedersen n'ayant pas de parents, il a choisi pour parrain et marraine, son médecin et sa garde-malade.

Né en Norvège, M. Pedersen vint au Canada il y a une vingtaine d'années. Sa mère est morte en Norvège et sa soeur a été tuée par les Allemands pendant l'occupation en 1943.

M. Pedersen, actuellement en convalescence, quittera bientôt l'hôpital pour retourner à son métier de chef cuisinier.

Il vient de la faire, lui!

Le petit Maurice, âgé de six ans, est assis à table, prenant son repas avec son père et sa mère. La maman constate une faute d'étiquette chez son fils et la lui fait remarquer. Maurice, montrant son père, répond à la maman: "Il vient de l'faire, lui..."

"On apprend mieux par les yeux que par les oreilles", dit un vieux proverbe, et la conduite des parents, c'est l'Evangile des enfants qui, instinctivement, imitent ce qu'ils voient faire et ce qu'ils entendent dire par ceux qui sont constamment à côté d'eux.

"Nous désirons, dit Grossez, S.P., devenir semblables à ceux que nous admirons. Donnez bon exemple aux autres, portez des lampes ardentes dans vos mains; éclairez et échauffez votre prochain de l'amour de Dieu par vos bonnes actions, c'est une obligation que la charité vous impose; si vous y manquez en scandalisant ceux qui voient vos défauts, vous serez punis doublement".

Parents chrétiens, un de vos plus grands devoirs pour l'éducation chrétienne des enfants, c'est le **bon exemple** que vous prescrit, ainsi qu'aux éducateurs, le 4ième commandement de Dieu.

Comment donner le bon exemple.
Par la pratique

1o De la prière en commun et de l'accomplissement de tous les devoirs imposés par Dieu et par l'Eglise. Quoique Jésus fût la Sagesse incréée, Marie et Joseph l'amenèrent avec eux au Temple, dès son jeune âge, pour entendre les explications de la loi divine et participer au service religieux.

Hélas, combien de parents servent mal ou ne servent pas le bon Dieu ne prient pas en famille — manquent facilement aux offices divins — communient rarement — ne s'inquiètent pas de conduire ou faire conduire leurs enfants à l'église, aux prédications, au catéchisme hebdomadaire!... Comment alors, pouvez-vous dire avec autorité à votre enfant: "Va à l'église, va au catéchisme, fais tes prières matin et soir, aux repas, etc., si vous prenez vous-même, le chemin de l'auberge, du restaurant, de la chasse, de la pêche, du ski ou du cinéma quand l'heure de Dieu sonne?

Ex: "Viens, mon ami, allons faire la prière", disait une pieuse fille à un enfant qu'elle gardait. — Mais pourquoi prier, reprit l'enfant? Papa et Maman ne prient jamais".

2o Du travail.

"Dieu demande de nous un travail sérieux, utile et constant, qui expie nos péchés passés et nous préserve de la rechute" (Berthier).

Riches ou pauvres, vous devez travailler manuellement ou intellectuellement, pour

a) obéir au précepte divin du travail;
b) imiter Notre-Seigneur qui a travaillé dès son enfance. — Combien d'enfants, de jeunes gens, par l'oisiveté dont ils ont eu le mauvais exemple, sont tombés dans le vice, ont même été incarcérés!...
c) fermer la porte au démon de l'impureté, de l'ivrognerie, du jeu, de l'injustice, des querelles, etc., etc.
Ex: David, à la tête de ses armées, est chaste, doux et juste; oisif dans son palais, il devient impudique, injuste et cruel.
d) ne pas perdre deux choses d'un prix infini pour le salut: le temps et la grâce de Dieu.

Nos pères ont formé une race forte et chétienne, parce qu'ils ont travaillé et enseigné le travail à leurs enfants. Nos mères, comme Mme de Chantal, maniaient l'aiguille, travaillaient la laine et faisaient les habits de leurs enfants, qu'elles habituaient à toutes sortes de petits travaux domestiques.

3o De la tempérance.

a) **Dans le boire** évitant de donner aux enfants des boissons alcooliques, même le vin et la bière, et d'en servir à l'occasion de n'importe quelle réception, ou d'en faire soi-même usage fréquent;
b) **dans le langage.** "Les parents, dit S. Liguori, pèchent doublement s'ils donnent à leurs enfant du scandale, en proférant devant eux des blasphèmes, des paroles coupables, des injures, des menaces, en faisant quelques mauvaises actions, des querelles", en critiquant le prochain, les supérieurs ecclésiastiques, les éducateurs.
c) **dans les goûts:** se contentant des mets servis à table, s'abstenant tous les jours de bonbons et sucreries entre les repas et surtout aux jours d'abstinence et de jeûne, uniquement par amour pour le bon Dieu.

S. François de Sales disait à Mme de Chantal au sujet de ses filles: "A toutes, ôtez-leur la vanité de l'âme, par l'éloignement des grandes parures, des toilettes", de ces modes absurdes, qui sont la cause de tant de dépenses, l'occasion de tant de péchés, le déboire de tant de pères de famille dont le salaire est débité avant d'être perçu. Comment une mère peut-elle prêcher à sa fille la simplicité, le sacrifice et la charité, si elle est elle-même immortifiée, vaniteuse et médisante.

Parents chrétiens, votre salut, comme celui de vos enfants et de la société, dépend de vous, de l'observance de vos devoirs. Pensez-y!...

Devenu fou!

C'était un conducteur de chevaux habile et ayant abattu plus d'un record. Or un matin il décida de ne plus manger. Il travaillait, gesticulait, se morfondait, multipliait les exercices accompagnés d'examens médicaux. On le suppliait de manger. Il se contentait de sourire et refusait. Il devint fou et mourut tel.

Y a-t-il un être humain si prudent et si mesuré dans la conduite de ses passions et de sa vie qui peut tenir sans manger? Or quand mangez-vous pour votre âme? Pas quand vous allez à confesse. Est-ce que, lorsque vous allez voir le médecin et qu'il vous donne des pilules, vous dites après les avoir avalées, que vous avez fait un bon diner? Non, les remèdes du docteur ne sont pas nourriture et ne remplacent aucun repas. Or la confession c'est le médecin, c'est la pilule, qui a son importance, mais pas la plus grande. Une pilule, aurait-elle beaucoup de vitamines, reste pilule. Le sacrement de la confession, serait-il riche en vitamines spirituelles, reste un remède et ne nourrit pas.

Le Baptême, la Confirmation et l'Ordre ne peuvent être reçus qu'une fois par vie. On a besoin de manger plus qu'une fois par vie. Ils ne nourrissent pas.

Le Mariage est libre. . . et les repas, ce n'est pas libre. On peut ne pas se marier et pas en mourir, mais de ne pas manger, on meurt.

L'Extrême-Onction se donne à l'extrémité de la vie et de la santé. Elle aussi est un remède de grande circonstance et n'a aucunement l'air d'un festin.

Dans la vie d'un homme, ce qui est le plus important c'est de manger et boire. Avec cette double action, tout le reste se fait, tout tourne et se classe autour de 3 repas. . . et, sans eux, rien ne se fait, tout le corps est en désordre, la tête tourne, la vie s'en va.

Vous aurez beau être naturellement honnête et simple, haïr le mal, être baptisé, confirmé, bien marié ou validement consacré, vous confesser tous les matins, tout cela ne vous servira de rien et tout ira très mal si vous ne mangez pas, si votre âme n'a pas d'appetit. Or il y a un sacrement qui est fait pour l'appetit, qui a toutes les allures d'un vrai repas complet et c'est l'Eucharistie.

La résistance passive de Gandhi a fait mourir l'Angleterre aux Indes; la résistance passive du catholique envers l'Eucharistie le fait mourir spirituellement: c'est un membre devenu fou, prêt à être foulé aux pieds.

Mignard

La Liturgie et les exercices spirituels

Dans son admirable encyclique Mediator Dei — que tout catholique instruit devrait lire et méditer — le Pape rappelle qu'il ne peut exister d'opposition entre la liturgie et les vraies dévotions, et il cite parmi celles qui sont des plus louables: la méditation, l'examen de conscience, les exercices spirituels ou retraites fermées, les visites au Saint Sacrement, les prières à la sainte Vierge, en particulier le Rosaire. Voici le passage qui concerne les exercices spirituels:

"Efforcez-vous ensuite, d'une façon particulière, d'obtenir que le plus grand nombre possible, non seulement de clercs mais aussi de laïques, et spécialement ceux qui font partie des confréries religieuses et des groupements d'action catholique, prennent part aux récollections mensuelles et aux exercices spirituels, organisés à des dates déterminées, dans le but d'intensifier leur piété. Comme nous l'avons dit ci-dessus, ces exercices spirituels sont très utiles, plus que cela, nécessaires pour infuser aux âmes la piété authentique et pour les former à la sainteté des moeurs, de façon qu'elles puissent tirer de la sainte liturgie des bienfaits plus efficaces et abondants.

"Quant aux modes variés selon lesquels s'effectuent habituellement ces exercices, qu'il soit bien entendu et bien clair pour tous que, dans l'Eglise de la terre, comme dans celle du ciel, il y a "beaucoup de demeures"; et que l'ascétisme ne peut être le monopole de personne. Un est l'Esprit qui, cependant, "souffle où il veut", et qui avec des dons divers et par des voies diverses dirige les âmes qu'il illumine dans la poursuite de la sainteté. Que leur liberté et l'action surnaturelle du Saint-Esprit en elles soient une chose sacro-sainte, qu'il n'est permis à personne, à aucun titre, de troubler et de mépriser. Il est notoire, toutefois, que les exercices spirituels de saint Ignace furent pleinement approuvés et instamment recommandés par nos prédécesseurs, pour leur admirable efficacité; et nous aussi, pour la même raison, les avons approuvés et recommandés, comme encore à présent nous les approuvons et recommandons bien volontiers".

Pie XII félicite les Semaines Sociales

S. Exc. Mgr Montini, substitut du secrétaire d'Etat de Sa Sainteté, vient d'adresser au président des Semaines sociales du Canada, le R.P. Archambault, S.J., qui avait envoyé au Vatican le compte rendu de la Semaine sociale de Rimouski, la lettre suivante:

Mon révérend Père,

Le Saint-Père a bien reçu le volume, élégamment édité et relié, qui, sous le titre "La vie Rurale", contient le compte rendu de la XXIVe Session des Semaines sociales du Canada, et dont vous avez eu la filiale pensée de Lui faire hommage.

Il a été très sensible à votre geste et saisit volontiers cette occasion pour vous redire, par mon entremise, combien Il apprécie le travail des Semaines sociales et combien Il s'est réjoui en apprenant le succès de leur dernière Session. De tout coeur Il invoque sur vous et sur tous ceux qui vous aident dans votre belle tâche d'abondantes grâces d'En-Haut et vous renouvelle à tous la faveur de la Bénédiction Apostolique.

Heureux de vous transmettre cet auguste message, je vous prie d'agréer, mon Révérend Père, l'assurance de mes sentiments bien dévoués en N.-S.

J. B. Montini, Subst.

Missionnaire oblat en route pour l'Afrique

LA MALBAIE— Dimanche soir, le 30 mai, de nombreux parents, amis et bienfaiteurs se réunissaient dans l'église des Bergeronnes, pour rendre hommage au R.P. J.L. Brisson, O.M.I. avant son second départ pour l'Afrique. Au cours de l'émouvante cérémonie religieuse, il y eût présentation et lecture de l'Acte d'Obédience par M. l'abbé Gendron, curé de l'endroit, sermon de circonstance par M. l'abbé Ethilbert Lévesque, curé du Sacré-Coeur, Saguenay. Après sa consécration à la Ste-Vierge et quelques mots d'adieu, le missionnaire voua ses pieds à la vénération des fidèles. La chorale des jeunes ffilles de la paroisse et quelques solistes interprétèrent des chants religieux d'une réelle beauté.

Le lendemain matin, le R.P. Brisson quittait à regret le Foyer tant aimé à destination de New-York en compagnie de M. et Mme Laurent Brisson et de leur fillette Rosemonde, de Mme Adrien Guay, de M. Lomer Brisson, de Mlle Lucien Brisson, de M. et Mme François Lapointe. Samedi matin, le 5 juin, le R.P. Brisson s'embarquait pour l'Afrique, sur le "Victory" de l'America Line South Africa.

Au sanctuaire de Beauvoir

Son Excellence Monseigneur Philippe S. Desranleau, évêque de Sherbrooke, vient de confier aux Augustins de l'Assomption le sanctuaire du Sacré-Coeur de Beauvoir aux confins de la ville épiscopale.

Ce lieu de pèlerinages de plus en plus fréquenté fut jadis un refuge de repos et de prière pour un ancien curé de St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, M. l'abbé J. A. Laporte. Sa piété lui fit élever une statue au Sacré-Coeur de Montmartre, puis une petite chapelle en pierre qui fût achevée avec le secours des braves cultivateurs voisins.

Peu à peu, grâce à des chapelains bénévoles et aux desseins de la Providence, l'endroit fut de plus en plus fréquenté. En 1944, Mgr Desranleau invita les Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jesus à s'installer à Beauvoir. Elles y établirent en même temps le secretariat central des oeuvres diocésaines du Sacré-Coeur. En 1945 l'affluence des pèlerins obligea à contruire une église plus vaste munie de nombreux autels et confessionnaux.

Les Pères Assomptionistes ont pris la direction de l'oeuvre le 10 avril.

La Congrégation des Augustins de l'Assomption a été fondée en 1845 par le T.R.P. Emmanuel d'Alzon à Nîmes en France. Ses mille six cents fils se consacrent à l'enseignement, aux missions, et à diverses oeuvres d'apostolat moderne comme la presse catholique et les pèlerinages. La province nord-américaine a été érigée en décembre 1946.

Les Filles de la Charité du Sacré-Coeur conservent à Beauvoir le Secrétariat des oeuvres diocésaines du Sacré-Coeur, ainsi que la direction d'une maison de repos pour dames.

La semaine religieuse

Dimanche, 27 juin—VIe dimanche après la Pentecôte.
Lundi, 28 juin—Saint Irénée, martyr.
Mardi, 29 juin—Saints Pierre et Paul, apôtres et martyrs.
Mercredi, 30 juin—Commémoration de saint Paul.
Jeudi, 1er juillet—Fête du Très Précieux Sang de Notre-Seigneur.
Vendredi, 2 juillet—Visitation de la Bienheureuse Vierge Marie.
Samedi, 3 juillet—Saint Léon II, pape et confesseur.

Résultats des examens à la faculté des arts à l'université d'Ottawa

Les étudiants dont les noms suivent ont réussi les examens sur les sujets indiqués. Les bulletins de notes seront envoyés par la poste sous peu. La liste des noms a été dressée d'après l'ordre alphabétique.

Abréviations

Aest. Esthétique; Alg. Algèbre; Ang. Anglais; Ast. Astronomie; Bio. Biologie; Cal. Calculus; Chem. Chimie; Com Law Droit commercial; Ec. Economique; Ed. Education; Eng. English; Esp. Espagnol; Esth. Esthétique; Fr. French; Fran. Français; Geol. Géologie; Ger. Allemand; Hist. Histoire; Hou. Sc. Economie domestique; Lat. Latin; Math. Mathématique; P. Man. Gestion de personnel; P. Sc. Science politique; Phil. Philosophie; Phys. Physique; Physio. Physiologie.

— A —

Adelaide, Sr Marie: Fr. 20; Adélard, Sr Marie: Ed. 10, Hist. 30; Adeline-de-la-Trinité, Sr: Ed. 10, Hist. 100; Adelphe, Frère: Ger. 10; Agnès-de-S. François, Sr: Lat. 20; Aimé-Martyr, Sr. M. of St.: Ed. 10; Alarie, Laurent: Phil. 32, Phil. 33, Phil. 34, Physio. 30, P.Sc. 42; Albert, Adrien: Ang. 10, Fran. 10, Albertine, Sr Ste: Phil. 30; Albina, Sr: Eng. 20; Aldric, Frère: Ed. 20, Hist. 30; Allard, Jean-Paul: Ang. 10; Allard, Pierre-Paul: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Allard, Raymond: Alg. 10, Geom. 10; Allen, John: Eng. 10, Fr. 10, Chem. 10, Geol. 10; Aloysius, Sr M. St.: Fr. 20; Alphonse, Sr M. St.: Fr. 20; Ambroise-de-Milan, Sr M.: Fran. 40, Phil. 40, Phil. 41; Anaclet-du-Rosaire, Sr: Cal. 30, Geom. 30; Anais, St Marie: Ed. 20, Phil. 31; André-Joseph, Sr: Phil. 30, Phil. 31; André-S. Jean, Sr: Lat. 20; Andrew of Jesus, Sr M. of St.: Ed. 10; Anna-de-la-Croix, Sr M.: Ed. 10; Anna-Marie, Sr: Eng. 40, Hist. 30; Antoinette, Sr Marie: Fr. 20 Archambault, Jean-Paul: Ang. 10, Franç. 10, Geol. 10, Alg. 10, Geom. 10; Aubé, Irénée: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Aubrey, Irène: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30, Fran. 30, Physio. 30; Aubry, Maurice: Ec. 43, P. Man. 30; Augusta, Sr Mary: Hist. 30; Augustin, Sr M. St.: Phil. 41.

— B —

Bachand, Robert: Phil. 38, Acc. 65, Ec. 43, P. Man. 30; Bailey, A. J. B.: French A; Bandura, Walter: Phil. 30, Biol. 40, Chem. 30, Phys. 70; Barbeau, Hormisdas: Phil. 30, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30, P. Man. 30; Barre, Jean-Paul: Biol. 30, Chem. 10, Chem. 30, Chem. 40, Physio. 30; Bartley, John: Eng. 20; Bascom, Stephen: Acc. 20, Com. Law 30, P. Man. 30; Baxter, John: Phil. 31, Biol. 40, Chem. 30, Phys. 40;; Bazinet, Jean-Paul: Ang. 10, Fran. 10, Geol. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Beattie, Ralph: Phil. 30, Phil. 31, Aest. 30, Ed. 10, Fr. 20, Hist. 30; Beauchemin, Jacques: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 21, Hist. 20, Lat. 10; Beaudet, Roch: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 10; Beaudoin, Roger: Eng. 10; Beaudry, Gabriel: Eng. 20, Fr. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Beaudry, Jean: Eng. 20, Fr. 20; Beaudry, Lucien: Ed. 31; Beaulieu, Maurice: Eng. 30, Fran. 30, Phil. 30, Phil. 31; Beauparlant, Jean-Charles: Ang. 10, Lat. 10; Béchamp, Léonard: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Bédard, Edouard: Eng. 10, Fran. 20, Lat. 20, Math. 10; Bédard, Gérald: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, P.Sc. 42; Bégin, André: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Chem. 20, Chem. 30, Phys. 40; Bégin, Jean-Yves: Alg. 10, Geom. 10; Bégin, Jules: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Geom. 10; Béland, Jacques: Phil. 30; Bélanger, Gilles: Ang. 10; Bélanger, Guy: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Bélanger, Hélène: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Esp. 10, Alg. 10, Geom. 10; Bélanger, Henri: Phil. 41, Acc. 30, Acc. 40, Ec. 43, Ed. 30, P.Man 30; Bélanger, Mariette: Phil. 30, Biol. 30, Chem. 30; Bélanger, Robert: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Bélanger, Roger: Ed. 21, Ed. 30; Bélec, Margot: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Esp. 20, Alg. 10, Geom. 10; Bélisle, Robert: Hist. 20; Belleau, Henri-Georges: Ang. 20, Fran. 20; Bellefeuille, Jean-Guy: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Grec 10, Alg. 10, Geom. 10; Bellefeuille, Rémi: Ang. 10; Bellehumeur, A.: Lat. 10; Bellemare, Blanche-Alice: Acc. 20; Bellemare, William: Ed. 11, Ed. 12, Ed. 21, Ed. 30, Ed. 40, Psy. 30; Belzile, René: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Beniskos, Jean-Marie: Ang. 10, Fran. 10, Geol. 10, Hist. 10; Bérard, Jean-Arthur: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 40, Fran. 40, Phys. 40, Geom. 10; Berenstein, Irwin: Eng. A, Eng. 30, Phil. 40, Phil. 41, Psy. 30; Bergeron, André: Phil. 31; Bergeron, Roméo: Ang. 20, Fran. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Berlinguette, Mary: Eng. 20; Bernard, Sr M. St.: Phil. 40, Phil. 41, Ed. 11, Eng. 40, Hist. 30; Bernard-de-Lourdes, Sr M.: Eng. 40; Bernard-du-S.-C., Sr: Ang. 20; Berthe-Marie, Sr: Lat. 20; Berthiaume, Jeanne: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10; Bertrand, Agathe: Ang. 10, Fran. 10, Esp. 10, Alg. 10, Geom. 10; Bertrand, Marc: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10 A-I, Math. 10 A-II; Bérubé, Joseph: Ang. 10, Lat. 10; Bichel, Philip: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, Eng. 30; Bicknell, Kenneth: Ed. 20, Eng. 20, Hist. 20, Lat. 20; Bilodeau, Thomas: Fran. 10, Lat. 10; Bisson, François: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Bisson, Jean-Charles: P.Adm. 40, Pub. Adm. 41; Blackburn, Jean: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Phys. 40; Blais, René: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10; Blais, Servais: Ec. 31, Ec. 43, Lat. 20; Blatz, Peter: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, Eng. 30; Blondeau, Jean: Eng. 10, Fran. 20, Lat. 20, Ed. 10; Blondin, Roland: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 21, Hist. 20; Bogue, Rita: Lat. 20, P.Sc. 42; Boily, Raymond: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Boisvert, Jean-Jacques: Aux. 10, Lat. 10, Math. 20, Phil. 41; Boivin, Jean-Roch: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Geom. 10; Boland, Edward: Acc. 20; Bonhomme, Gilles: Ang. 10, Fran. 10, Geol. 10, Hist. 10; Bonneau, Armand: Eng. 10, Fr. 10, Geol. 10, Hist. 10; Bonneau, Jean-Claude: Eng. 10, Chem. 10, Ed. 10; Bordeleau, Robert: Ec. 40, Fran. 30, Geom. 10; Boucher, Louis: Ang. 20, Fran. 20, Acc. 20; Boucher, Réal: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Ger. 10, Hist. 100; Boudreau, Marcel: Ang. 10, Fran. 10, Chem. 10, Geol. 10, Geom. 10; Boudreault, Guy: Ang. 20, Fran. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Bougie, Dieudonné: Lat. 10, Lat. 20; Boulanger, Germaine: Ang. 30; Boulay, Marcel: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 30, Ed. 11, Ed. 40, Lat. 20, Physio. 30; Boulet, Elphège: Ang. 20, Lat. 20, Ed. 11; Boulet, Gabriel: Fran. 20, Lat. 20, Chem. 20, Math. 20; Boulet, Raymond-Marie: Ang. 20, Fran. 20; Boult, Claire: Ang. 10, Com. Law 30, Ec. 30, Ec. 43, Fran. 10; Bourassa, Armand: Eng. 10, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 10, Ed. 10; Bourbonnais, Pierrette: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Bourbonnais, Yvon: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Grec 10, Alg. 10, Geom. 10; Bourgault, Pierre: Eng. 10, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 10, Ed. 10; Bourgeois, Frédéric: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10; Bourgeois, Jean: Ang. 20, Ec. 40; Bourke, Gabrielle: Phil. 41; Boutin, André: Geom. 10; Bouvet, Joseph: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10; Bouvier, Adolphe: Ang. 20, Fran. 20, Ec. 40, Geol. 21; Bouvier, Benoit: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 10, Alg. 10, Physio. 30; Bouvier, Yvan: Ed. 21; Boyer, Edgar: Ang. 10, Hist. 10, Alg. 10; Boyer, Jean-Jacques: Ang. 10, Fran. 10; Boyer, Lionel: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Ed. 11, Geol. 21; Boyle, Denis: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Boyle, Robert: Phil. 30, Biol. 40, Phys. 40; Brady, Patricia: Eng. 30; Brault, Normand: Eng. 20, Fr. 20, Geol. 21, Math. 20, Physiol. 30; Brennan, William: Acc. 20, Com. Law 30; Breton, Léo: Lat. 10; Breton, Michael: Eng. 10, Fr. 10, Hist. 10; Brière, Irène: Eng. 20; Brigitte-Lucie, Sr: Geol. 10; Briscoe, Jean: Eng. 20; Brisebois, Pierre: Ang. 10; Brisson, Gérald: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20, Alg. 10; Brisson, Gildas: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10; Brisson, Paul-Emile: Ang. 10, Geom. 10; Brisson, Reynald: Ang. 20, Fran. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Brodeur, Raymond: Fran. 10, Lat. 10; Brodeur, Roger: Eng. 10, Fr. 10, Geol. 10, Hist. 10; Brooks, Joan: Phil. 30, Phil. 31, Eng. 40, Esp. 20, Sociology; Brown, H. Edward: Phil. 40, Phil. 41; Brûlé, Gérald: Ang. 20, Lat. 20; Brûlé, Marcelle: Ang. 10, Esp. 10, Alg. 10, Geom. 10; Brunelle, Paul: Phil. 38, Biol. 40, Chem. 30, Phys. 40, Math. 30; Brunet, Denyse: Phil. 30, Phil. 31, Esth. 30, Fran. 30, Physio. 30; Brunet, Réal: Phil. 40, Phil. 41, Ast. 40, Ec. 40, Fran. 40; Bruyère, Françoise: Eng. 20; Buck, Maurice: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Buckley, Charles: Eng. 20, Fr. 20, Chem. 20, Geol. 21, Math. 20, Physio. 30; Buckley, Edward: Ed. 10, Hist. 30, Phil. 31; Buckley, William: Phil. 38, Chem. 30, Ec. 40, Cal 30, Geom. 30, Phys. 30; Bugeaud, M.-Antoine: Ang. 20; Bullbrook, James: Ed. 20, Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Hist. 20; Burchill, Kenneth: Phil. 30; Bureau, Henri-Louis: Ed. 10; Burke, Bryan: Acc. 20, Com. Law 30; Burke, Irene: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Esp. 10, Alg. 10, Geom. 10; Burke, F. John: Eng. 20, Fr. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Burwell, Elinor: Ed. 40.

— C —

Cadden, Helen: Phil. 40, Phil. 41, Alg. 10; Cain, Shirley: Phil. 30, Phil. 31, Eng. 40 Esp. 20, Sociology; Calladine, William: Phil. 30, Phil. 31, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30, P.Sc. 42; Camille, Frère: Ed. 31; Camirand, Léo-Paul: Fran. 20, Phil. 30; Campagne, Jean: Eng. 10; Campbell, Dougald: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Com. Law 30, Math. 30; Campbell, Mary: Pub. Adm. 41; Cannon, Donald: Phil. 43, Phil. 44, Hist. 100; Cantin, Jacques: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 40, Fran. 30, Alg. 10, Geom. 10, P.Sc. 42; Carbonneau, Gaston: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 41, Ec. 43, P.Man. 30; Carisse, Bernard: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20; Carlson, Eric: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, Eng. 30; Carmody, Robert: Eng. 20, Bio. 40, Physio. 30; Carolina, Sr: Hist. 30; Caron, François: Eng. 10, Alg. 10, Geom. 10; Caron, Jean-R.: Phil. 30, Phil. 31, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Com. Law 30; Caron, Pierre: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 10; Caron, Robert: Ec. 40, Eng. 30, P. Sc. 42; Caron, Ronald: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10; Carr, Burneice: Phil. 40; Carrière, Jacques: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Grec 10, Alg. 10, Geom. 10; Carrière, Jean: Ec. 43; Carrière, Romuald: Ed. 31; Carroll, Ronald: Eng. 10, Fr. 10, Lat. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Casimir, Sr M.: Lat. 20; Casselman, Russell: Chem. 40; Catherine of Sienna, Sr M.: Eng. 20; Caza, Alice: Fran. 30; Celine, Sr: Phil. 31; Chagnon, Mme Georges: Ed. 11; Chagnon, Jean-Pierre: Phil. 30, Phil. 31, Bio. 40, Chem. 30, Phys. 40, Physio. 30; Chamberland, Adélard: Phil. 30, Phil. 31, Chem. 10, Ec. 40, Physio. 30; Charbonneau, Edgar: Phil. 30, Phil. 31, Math. 10; Charbonneau, Lucien: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20; Charbonneau, René: Ang. 20, Fran. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Charette, Jacques: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, P.Man. 30; Charlebois, Peter: Eng. 20, Fr. 20, Chem. 20, Geol. 21, Math. 20, Alg. 10, Geom. 10; Charlebois, Raymond: Phil. 41; Charlebois, René: Eng. 10, Fr. 10, Geol. 10; Charles of the Saviour, Sr: Eng. 40; Charron, Edgar: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20; Chassé, Paul: Phil. 40; Chatelain, Paul: Phil. 30, Phil. 31, Cal. 30, Geom. 30, Phys. 40; Chatelain, Rhéal: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Grec 10, Alg. 10, Geom. 10; Chatillon, Thérèse: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 40, Esth. 30, Physio. 30; Chénier, Bernard: Ang. 10, Fran. 10, Geol. 10, Geom. 10; Chénier, Jean: Ed. 31; Chevrier, Yolande: Phil. 30, Phil. 31, Eng. 40, Sociology; Chiarelli, Ernest: Eng. 20; Clémence, Sr M. Ste: Fr. 30; Clément, Charles: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Cloutier, Guy: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Code, Carmel: Geol. 20; Coderre, Paul: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Collion, Edmond: Lat. 10; Colonnier, Marc: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 21, Hist. 20; Constantine, Joseph L.: Eng. 10, Hist. 10; Constantine, Sr M. St.: Fr. 30; Coquet, Maurice: Eng. 10, Alg. 10, Geom. 10; Coqswell, Ralph: Eng. 10, Fr. 10, Lat. 10, Geol. 10, Hist. 10; Corbut, David I.: Eng. 10, Fr. 10, Chem. 10, Geol. 10, Math. 10; Cormier, Gaétan: Phil. 32, Phil. 33, Phil. 34, P.Sc. 42; Cornforth, Paul: Eng. 20; Corriveau, Victor: Phil. 30, Phil. 31, Bio. 40, Chem. 30, Cal. 30, Geom. 30, Phys. 40, Physio. 30; Côté, André: Ang. 10, Ang. 20; Côté, Jean-René: Ed. 10; Côté, Langevin: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Côté, Lucien: Phil. 40, Phil. 41, Ast. 40, Ec. 40, Fran. 40; Côté, Lucille: Phil. 30, Phil. 31, Phil. 40; Couillard, Carmen: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30, Fran. 30, Physio. 30; Couillard, Roger: Acc. 30, Com. Law 30; Coulombe, Ghislaine: Phil. 30, Phil. 31, Chem. 10, Esp. 20, Sociology; Coulombe, Marcelle: Phil. 30, Phil. 31, Ed. 10, Sociology; Coulombe, Maurice: Phil. 40, Phil. 41, Ast. 40, Ec. 40, Fran. 40; Courval, Hector: Ang. 20, Fran. 20, Hist. 20, Physio. 30; Courville, Claude: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Cousineau, René: Ang. 10, Geol. 10; Crépeau, André: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Creurer, Maurice: Eng. 10; Cross, Doreen: Eng. 20; Croteau, Bernard: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Grec 10, Alg. 10, Geom. 10; Cruikshank, Gregory: Acc. 40; Cuerrier, Gérald: Ang. 10, Fran. 10, Chem. 10, Alg. 10, Geom. 10; Cullen, Basil: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 43, P.Man. 30; Curtin, Joseph: Phil. 30, Phil. 31, Aest. 30, Ed. 10, Hist. 30; Cutler, Philip: Ec. 40, Eng. 10, Hist. 10, Phil. 30; Cyr, Jean: Chem. 10; Cyr, Hervé: Ed. 40; Cyr, Robert: Eng. 10, Fr. 10, Hist. 10.

— D —

Dagenais, Gaston: Ang. 10, Fran. 10, Chem. 10, Geol. 10, Alg. 10, Geom. 10; Dallaire, Marthe: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 10, Lat. 10; D'Aoust, André: Phil. 30, Phil. 31; D'Aoust, Marie-Antoinette: Geom. 10; D'Aoust, Marie-Rose: Ed. 11, Fran. 20; Dauphin, Rosaire: E. 10, Ed. 20; Daviault, Pierre: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 20, Hist. 20; David, Gloria: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Ed. 10, Alg. 10, Geom. 10; David, Roland: Phil. 38, Chem. 40, Cal. 40, Geom. 40, Phys. 40, P.Sc. 42; David of Sion, Sr. St.: Ed. 10, Fr. 20, Geol. 20; DeChantigny, Cécile: Phil. 30, Phil. 31, Chem. 40, Hist. 100, Phys. 40; Demers, Pauline: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30, Ec. 40, Physio. 30; Denis Gilles: Ang. 20, Fran. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Denis, Roland: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; DeNiverville, Albert: Ang. 20, Fran. 20, Geol. 10; Derome, Benoit: Phil. 30, Phil. 31; Déry, Jean-Marie: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 21, Hist. 20; Désaulniers, Léonard: Eng. 20, Fr. 20, Ec. 40, P.Sc. 42, Bus. Adm. 40, Ec. 43; Desbiens, Edmond-Louis: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Deschamps, Jean: Acc. 20; DesGroseilliers, Annette: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Chem. 10, Sociology; DesGroseilliers, Gabrielle: Eng. 40, Lat. 10, Lat. 20, Physio. 30; Desjardins, Denis: Ang. 20, Lat. 20, Chem. 10, Physio. 30; Desjardins, Jacqueline: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 40, Esth. 30, Physio. 30; Desjardins, Yolande: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Deslauriers, Noelle: Aest. 30, Ed. 10, Fr. 30, Hist. 20, Phil. 31; Deslauriers, Paul: Phil. 38, Acc. 40, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30, P. Man. 30; Desmarais, Dollard: Fran. 10, Lat. 10; Desmarais, Paul: Ang. 20, Fran. 20, Acc. 20, Ec. 40, Hist. 20; Desmarais, Yves: Ed. 10, Fran. 40, Geol. 10, Hist. 100, Phil. 40, Phil. 41; Despins, Clément: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Math. 20; DeVarennes, Marcel: Phil. 38, Bio. 40, Chem. 40, Cal. 40, Geom. 40, Phys. 40; Dewan, William: Phil. 30, Phil. 31, Eng. 30, Ec. 30, Hist. 100, Lat. 10; Dicaire, Agathe: Geol. 10, Lat. 20; Dicaire, Blaise: Hist. 100; Diguer, Robert: Phil. 30, Phil. 31, Geol. 21; Dillabough, Charles: Eng. 10, Fr. 10, Chem. 10; Dionne, Blanche: Acc. 20, P.Sc. 42; Dionne, Luce: Phil. 30, Phil. 31, Esth. 30, Ang. 30, Fran. 30; Dlouhy, John L.: Bio. 40, Chem. 40, Phys. 40; Doetzel, John A.: Phil. 44, Eng. 30; Doiron, Jérôme: Physio. 30, Alg. 10; Dombowski, Hugo: Ed. 20, Eng. 20, Geol. 21, Hist. 20; Domitille, Sr Ste: Hist. 30; Donohue, Clare: Eng. 20; Doolan, Eileen: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Sociology; Doran, Dorothy: Eng. 20; Doreen, Sr. M. of St.: Hist. 100; Dornstauder, Albert: Phil. 30, Phil. 31, Aest. 30, Ed. 10, Hist. 30; Dornstauder, Henry: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 40, Ed. 10, P.Sc. 42; Dorothy-Miriam, Sr St.: Hist. 30; Downing, Wilma: Phil. 30, Phil. 31, Aest. 30, Fr. 30, Hist. 30, Lat. 20; Doyle, Percy: Eng. 10; Drewniak, Rose: Eng. 30, Phil. 40, P.Sc. 42; Drouin, Andrée: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30, Ec. 40, Physio. 30; Drouin, Jean: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 40, Fran. 30; Drouin, Jean-Eudes: Ang. 10, Lat. 10, Chem. 10, Math. 10A-I; Drouin, Thérèse: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30, Ec. 40, Physio. 30; Dubé, Fernand: Ang. 10; Duckett, Serge: Phil. 30, Bio. 40, Chem. 30, Phys. 40; Dufault, Robert: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Dumont, Antoinette: Pud. Adm. 40; Dumont, Herman: Ec. 40, Physio. 30, P.Sc. 42, Alg. 10; Dunn, Winnifred: Eng. 20, Hist. 100; DuPlessis, Raymond: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Gr. 10, Geol. 21; Dupont, François-Xavier: Phil. 40, Ec. 40, Phys. 40; Dupuis, Léo: Acc. 20, Com. Law 30, Eng. 20, Fr. 20; Dupuis, Roger: Ang. 20, Acc. 20, P.Sc. 42; Dussault, Charles: Hist. 100, Phil. 31; Dussault, Jacques: Phil. 40, Phil. 41, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Cal. 30, Geom. 30, P. Man. 30; DuTilly, Gisèle: Ed. 10; Duval, Maurice: Eng. 10, Fran. 20, Ed. 10, Lat. 10.

— E —

Eberhardt, Peter G.: Eng. 20, Ger. 10, Hist. 100; Edwards, Jack N.: Eng. 20; Eileen, Sr. M.: Eng. 30, Lat. 20; Elizabeth-Ann, Sr. M. of St.: Physio. 30; Elizabeth of the Infant Jesus, Sr.: Eng. 10; Elliott, Norman: Ed. 20, Eng. 20, Hist. 20; Ellis, Willard: Bus. Adm. 40; Emery, Alphée: Eng. 30, Phil. 30, Phil. 31; Engel, Bernard: Lat. 20, Phil. 43, Phil. 44; Engel, Norbert: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, Eng. 30; Eric, Frère: Ed. 12, Eng. 20, Hist. 30; Ernestina, Sr. M. de Ste: Hist. 30; Eugène-de-Florence, Sr: Hist. 30; Euphemia, Sr St.: Hist. 30, Hist. 100; Evaleen de Sion, Sr.: Eng. 20.

— F —

Falardeau, Claude: Ed. 10; Farmer, Sr Catherine: Ed. 10; Fauchon, Dolor: Eng. 10, Fran. 20, Lat. 20, Ed. 10; Faussett, Frederick: Com. Law 30, Ec. 43, Fr. 20; Félicien, Sr Marie-S.: Phil. 31; Ferguson, Barbara: Geol. 20; Ferland, Hector: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, P.Sc. 42; Ferragne, André: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Chem. 10; Fetsch, Georges: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Ger. 40, Hist. 100; Fidèle-du-S.C., Sr: Hist.; Fillion, Gaétan: Esp. 10; Fitzgibbons, Arthur: Eng. 20, Fr. 20, Geol. 10, Hist. 10; Flegel, Daniel: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Ger. 40, Hist. 100; Fleming, Thomas: Eng. 10, Fr. 10, Chem. 10, Geol. 10, Math. 10; Fleurie, Damase: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 10, Math. 10A, Math. 10A-II, P.Sc. 42; Fleurie, Julia: Eng. 20; Florena de Sion, Sr: Ed. 10; Florence-de-Séville, Sr: Hist. 100; Fontaine, Gérard: Lat. 10; Forand, Jean-Claude: Lat. 10; Forcier, Gilbert: Ed. 11; Fortier, Jean: Phil. 32, Phil. 33, Phil. 34, Physi. P.Sc. 42; Fortier, Wilfrid: Ang. 20; Fortin, Donald: Eng. 20, Fr. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Fortin, Marcel: Phil. 38, Chem. 30, Ec. 40, Phys. 40; Fournel, Jean-Paul: Ang. 10, Fran. 10, Grec 10, Alg. 10, Geom. 10; Fournier, Jean-Paul: Physio. 30; Fournier, Liliane: Ed. 12, Ed. 21, Lat. 10, Lat. 20; Fournier, Louis-de-Gonzague: Ang. 20, Fran. 20, Lat 20, Geol. 10, Geom. 10; Fournier, Raymond: Phil. 48, Chem. 40, Cal. 40, Geom. 40, Phys. 40, P.Sc. 42; Francis of the Faith, Sr. St.: Eng. 20, Fr. 20; François-de-Sales, Sr S.: Fran. 30; Frenette, Oscar: Eng. 20, Fr. 20, Acc. 20, Ec. 40; Frymire, Edmund: Acc. 30, Acc. 40.

— G —

Gagné Gérard: Ang. 10, Lat. 10, Geol. 10; Gagné, Jacques: Geom. 10; Gagné, Léa, Eng. Fran. 20; Gagné, Rita: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Gagnon, Alvin: Eng. Fr. 10, Chem. 10; Gagnon, André: Alg. 10, Geom. 10; Gagnon, Jacques: Phil. 38, Bio. 40, Chem. 30, Cal. 30, Geom. 30, Phys. 40; Gagnon, Jean (5F): Ang. 10, Fran. 10, Geol. 10, Hist. 10, Geom. 10; Gagnon, Jean (6F): Ang. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Gagnon, Jean (Sem.): Phil. 40, Phil. 41, Ast. 40, Ec. 40, Fran. 40; Gagnon, Léonce: Alg. 10, Geom. 10; Calvin, Mary: Phil. 30, Phil. 31, Eng. 40, Esp. 20, Sociology; Garceau, Benoit: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 10, Hist. 20; Garneau, Jean-François: Phil. 30, Phil. 31, Phil. 40, Alg. 10; Gascon, Marie-Marthe: Eng. 20, Hist. 100; Gascon, Rachel: Eng. 20; Gatner, Joseph: Ed. 10, Ed. 20, Eng. 20, Hist. 20; Gay, Robert: Fran. 30, Hist. 10, Physio. 30; Genevieve, Sr. M.: Fr. 20; Genest, Pierre: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 20, Hist. 20, Math. 10A-I, Math. 10A-II; Genest, Marie-Thérèse: Ang. 20, Fran. 20, Ed. 10, Hist. 10; Gerald, Sr. M.: Phil. 40, Phil. 41, Ed. 11, Eng. 40, Hist. 30; Gerald, Sr. M. St.: Lat. 10, Lat. 20; Gérald-du-S.C., Sr. M.: Hist. 30; Gérard, Frère: Ed. 30; Germain, Philippe: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20; Gervais, Grégoire: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Gervais, Roland: Eng. 10, Alg. 10, Geom. 10; Giaccone, Vittorio: Lat. 20; Giard, Marthe: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Ed. 10, Alg. 10, Geom. 10; Gibeault, Lambert: Phil. 30, Bio. 40, Physio. 30; Gibson, Sadie: Phil. 30, Phil. 31, Ed. 10, Eng. 40, Esp. 20, Sociology; Gilbert, Jean-Marc: Ang. 20, Frang. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Gillen, Reginald: Eng. 10, Fr. 10, Hist. 10, Math. 10; Giraldeau, Jacques: Fran. 10, Fran. 30; Giroux, Albert: Ang. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Giroux, Lucile: Ed. 12; Glass, Paul: Eng. 20, Fr. 20, Geol. 21, Math. 20; Gonzales y Solomon, Carlos: Eng. 20, Fr. 20; Gosselin, Jean-Paul: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 21, Hist. 20; Goudreault, Henri: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Goulet, Cyrille: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Goutier, Maurice: Fran. 10, Lat. 10; Goyette, Guy: Phil. 32, Phil. 33, Phil. 34, P.Sc. 42; Gratton, Fernande: Phil. 30, Phil. 31, Ed. 10, Eng. 40, Sociology; Gratton, Hubert: Angl. 20, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 10, Hist. 20, Math. 10A-I, Math. 10A-II; Gratton, Jean: Phil. 40, Phil. 41, Ast. 40, Ec. 40, Fran. 40; Gravelle, Peter: Eng. 20; Gray, Marion: Fr. 20, Phil. 40; Gregory, Sr. M. St.: Ed. 10; Grenier, Gilles: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Grenier, Jean-Marc: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10; Grenier, Jocelyn: Ed. 10; Groleau, Gustave: Acc. 20; Grondin, Marcel: Ed. 10; Guénette, Armand: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 40, Fran. 40; Guertin, Jean-Gilles: Phil. 40, Phil. 41, Ast. 40, Ec. 40, Fran. 40; Guilbault, Paul: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Chem. 10, Math. 10A-I, Math. 10A-II; Guitard, Maxime: Ed. 12, Ed. 31, Ed. 40, Psy. 30; Gurza y Obregon, Alfredo: Eng. 10, Fr. 10, Geol. 10, Hist. 10; Gwartkin, Joan: Germ. 10.

— H —

Hadley, Leo: Eng. 10, Fr. 10; Halliday, Lawrence: Alg. 10; Halpenny, Karl: Ec. 40, Geol. 20; Hambleton, Hugh: Phil. 38, Acc. 30, Com. Law 30, Ec. 41, Ec. 43, Geom. 30; Hamel, Marie: Esp. 10; Hamel Roger: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 10, Chem. 20, Geol. 21, Math. 20; Hamonic, Lionel: Eng. 10, Fran. 20, Alg. 10; Hannigan, Thomas: Phil. 38, Acc. 40, Ec. 41, Ec.43, Cal. 30, Geom. 30, P.Man. 30; Hargreaves, Richard: Eng. 10, Fr. 10, Chem. 10, Geol. 10; Harpin, Jean-Pierre: Lat. 10; Hartwick, Arnold: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30, P. Man. 30, Alg. 10; Harvey, Elizabeth: Eng. 20, Hist. 100; Harvey, Normand: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Hébert, Denis: Fran. 10, Lat. 10; Hébert, Marcel: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 40, Eng. 30, Physio. 30; Hébert, Pierre: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Helen of Jesus: Sr.: Phil. 31; Hellman, Jerome: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Ger. 40, Hist. 100; Henri-de-Citeaux, Sr.: Ed. 10; Henry, Alvin: Eng. 10, Geol. 10; Henry, François: Ang. 10; Henry, Richard: Eng. 10, Hist. 10; Hodgins, Fred: Eng. 20, Phil. 40, Phil. 41; Hogue, Fleurimont: Ed. 10, Ed. 20; Honoré, Sr S.: Ed. 20, Hist. 100, Physio. 30; Hubbard, Albert: Eng. 10, Fr. 10; Huculak, John P.: Ed. 11, Ed. 12, Ed. 21, Ed. 30; Hudspeth, Lewis B.: Eng. 20; Huneault, Rita: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Huneault, Robert: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Grec 10, Alg. 10, Geom. 10; Huppé, Jean-Paul: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10; Hurley, Thomas: Ed. 30; Hurteau, Gilles: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Chem. 10, Hist. 10, Math. 10A-I, Math. 10A-II; Hurtubise, Guy: Ang. 10, Lat. 10, Hist. 10.

— I —

Ida-de-Jésus, Sr M.: Eng. 30, Fr. 30, Hist. 20; Innis, Cecil: Pub. Adm. 40; Irene, Sr.: Geol. 20; Issa, Edouard: Ang. 20, Fran. 20, Ec. 40; Jacqueline-Marie, Sr.: Eng. 30; Jalbert, Guy: Alg. 10, Geom. 10; Jalbert, John B.: Fr. 20, Ec. 40, Hist. 10; James of Jesus, Sr. St.: Ec. 40; Janelle, Claire: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30, Ec. 40, Physio. 30; Janna, Maurice: Eng. 20, Fr. 20, Acc. 20, Ec. 40, Math. 20; Jean-de-Sienne, Sr.: Math. 20; Jean-Wilfrid, Sr.: Ed. 10; Jeanne-d'Arc, Sr M.: Ed. 10, Ed. 20; Jobin, Paul: Phil. 48, Chem. 40, Math. 40, Phys. 40, P.Sc. 42; Joerissen, Julius: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, Eng. 30; Johanna, Sr St. M.: Ed. 10, Ed. 20; John Martyr, Sr. St.: Eng. 20; Johnson, Ralph: Fr. 40; Johnston, Mamie: Phil. 41; Johnston, Walter: Ec. 40, Geol. 20; Jolicoeur, Gilbert: Phil. 30, Phil. 31, Bio. 40, Chem. 30, Physio. 30; Joly, Charles-Emile: Fran. 10, Lat. 10; Joly, Jean-Marie: Ed. 12, Ed. 40, Psy. 30; Joseph-de-Turin, Sr S.: Ed. 10; Josephine, Sr M.: Ec. 40; Joubarne, Annette: Phil. 30, Phil. 31; Joubert, Aimé: Lat. 10, Lat. 20; Joubert, Guy: Phil. 30, Phil. 31; Jubinville, Marcelle: Esp. 20; Jutras, Jean-Vianney: Ang. 10, Fran. 10.

— K —

Kastrukoff, John: Hist. 20; Kaufmann, Lester: Eng. 20, Fr. 20, Ger. 10, Hist. 100; Kealey, John: Com. Law 30, Ec. 30, Ec. 43, Lat. 20; Kearney, Michael: Phil. 38, Chem. 30, Ec. 40, Cal. 30, Geom. 30, Phys. 30; Keliher, Robert: Ec. 43, Alg. 10; Kelly, Philip: Acc. 20, Com. Law 30; Kelly, William: Phil. 30, Phil. 31, Bio. 40, Chem. 40, Phys. 40, Cal. 40, Geom. 40; Kennedy, John P.: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 10, Chem. 10, Hist. 10; Kerbrat, Dominique: Phil. 32, Phil. 33, Phil. 34, P.Sc. 42; Kerley, Richard: Geol. 21, Hist. 20; Keroack, Antonio: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Ed. 11; Kevin, Sr. Mary: Math. 20; Kines, Adelbert: Ed. 10, Ed. 20, Eng. 20, Geol. 21; Kirzinger, Roman: Eng. 20, Fr. 20, Ger. 10, Hist. 100; Kloster, John: Eng. 20, Fr. 20, Ger. 40, Hist. 100; Kohlmann, Edward: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Ger. 40, Hist. 100; Kolesar, Michael: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 43, Eng. 30, Psy. 30; Kotowich, Matthew: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, Eng. 30.

— L —

Labelle, Céline: Phil. 30, Phil. 31; Labelle, Suzanne: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Labelle, M.-Thérèse: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Laberge, Roy L.: Eng. 20, Fr. 20, Phil. 40, Phil. 41; Labonté, Jean: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10; Labossière, Gérald: Phil. 32, Phil. 33, Phil. 34, P.Sc. 42; Labrosse, Claude: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Labrosse, Gilles: Math. 10; Lacasse, Hector: Phil. 40, Phil. 41, Eng. 30, Hist. 20, P.Sc. 42; Lacasse, Jean-Marie: Phil. 32, Phil. 33, Phil. 34, P.Sc. 42; Lacasse, Lionel: Acc. 20; Lachaine, Raymond: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30, Pers. Man. 30; Lachaine, Reine-Aimée: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Chem. 40, Phys. 40; Lacombe, André: Ang. 20, Ed. 20, Phil. 41; Lacombe, Bertrand: Math. 10; Ladislas, Sr. M.: Eng. 20; Laflamme, François: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Lafleur, Gérard: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 20, Hist. 20, Physio. 30; Lafleur, Horace: Ed. 21, Ed. 30, Ed. 31; Lafleur, Jean: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Laforge, Aimé: Phil. 30; Laframboise, André: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20, Physio. 30; Laframboise, Edna: Ed. 21; Laframboise, Marthe: Phil. 30, Phil. 31, Esp. 10, Fran. 30, Soc.; Laframboise, Paul B.: Phil. 30, Phil. 31, P.Sc. 42, Calc. 40; Lafrance, Daniel: Fran. 10, Lat. 10; Lafrenière, Gaston: Phil. 48, Biol. 40, Phys. 40, Math. 40; Lafrenière, Maurice: Acc. 30, Acc. 40, Ec. 43; Lahaye, Guy: Math. 10; Lajambe, Jean-Yves: Phil. 30, Phil. 31, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Geom. 30, P. Man. 30; Lajoie, Lucille: Hist. 100; Lalande, Roch: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Laliberté, Alvarez: Ang. 10, Franc. 10, Lat. 10, Hist. 10; L'Allier, Lucien: Ec. 40, P.Sc. 42; Lalonde, Achille: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10; Lalonde, Jean-Guy: Ang. 10, Franc. 10, Geol. 10, Hist. 10, Math. 10; Lalonde, Paul: Ang. 20, Lat. 20, Geol. 10; Lam, Julia: Eng. A.; Lamarche, Aurèle: Ec. 30, Ed. 10; Lamonde, Lionel: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20; Lamorre, Harry: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30, P. Man. 30; Lamothe, Bernard: Ang. 20, Fran. 20, Acc. 30, Ec. 40, P.Sc. 42; Lamothe, Laurent: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Geol. 10; Lamay, Jean-Maurice: Math. 10; Landriault, J.-Horace: Phil. 38, Acc. 30, C. Law. 30, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30; Landry, Claire: Acc. 20; Landry, Paul: Ang. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Lanthier, Gilberte: Ed. 12; Lapensée, Guy: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Math. 10; Lapensée, Monique: Phil. 30, Phil. 31; Laperrière, Jacques: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Laplaine, Jean: Phil. 38, Biol. 40, Chem. 30, Math. 30, Phys. 40, Fr. 20; Laporte, Dollard: P. Man. 30; Laporte, Gabrielle: Phil. 31; Lappan, Rose: Geol. 20, Hist. 100, P. Man. 30; Laprise, Georges: Phil. 41, Ec. 40, Fran. 40, Phys. 40; Larivière, Paul: Ang. 20, Chem. 20, Geol. 21; Larivière, Réal: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Larivière, René: Ang. 10, Fran. 10, Hist. 10; Larocque, Gérald: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 43, P. Man. 30; Larocque, Suzanne: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Larose, Bernard: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10; Larose, Ronald: Acc. 30; Larouche, Roger: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Acc. 20, Ec. 40; Last, Harold: Phil. 30, Ec. 41, Ec. 43, Bus. Adm. 40; Latrémouille, Gaston: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Latrémouille, Robert: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10; Lattes, Emma: Eng. 20, Phil. 40, Phil. 41; Latulippe, Gérald: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 43, P.Man. 30, Psy. 30; Laurin, Jacques: Ang. 10, Fran. 10, Chem. 10, Hist. 10, Math. 10; Laurin, Philippe: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 40, Eng. 30, P.Sc. 42; Lauzon, Gérard E.: Ed. 21, Eng. 20; Laverdure, Lucille: Phil. 30, Phil. 31; Lavergne, Mignonne: Ang. 30, Esth. 30, Physio. 30; Lavergne, Roger: Phil. 30; Lavigne, Eugène: Phil. 38, Ec. 41, Ec. 43, P.Man. 30; Lavigne, Norbert: Acc. 20, C.Law 30, Ec. 30, Ec. 40, Ec. 43, Esp. 10, P.Sc. 42; Lazure, Jacques: Geom. 10; Lebel, Léonard: Ang. 20, Fran. 20, Geol. 21; Lebel, Pierre: Geol. 10, Geol. 21; Leblanc, Charles: Phil. 30, Ec. 40, Ec. 43, P.Sc. 42, C.Law 30; Leblanc, Emile: Acc. 20; Leblanc, Marcel: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 40, Fran. 40, Phys. 40; Leblanc, Martial: Eng. 10, Math. 10; Lebreux, Roland: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Grec 10, Math. 10; Lebrun, Conrad: Eng. 20, Fr. 10, Chem. 20, Geol. 21, Physio. 30; Leclerc, J.-Aurèle: Ed. 12; Lecours, Roch: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Chem. 30, Phys. 40; Leduc, Jeannine: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Leduc, Marthe: Math. 10, Geol. 20; Lefaive, Louis: Phil. 30, Phil. 31, Eng. 30, Physio. 30, P.Sc. 42; Lefebvre, Albert: Geom. 10; Legault, Gaétan: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 40, Ec. 41, Ec. 43, P.Man. 30; Legault, Henri: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20; Legault, Jean-Guy: Phil. 40, Phil. 41; Legault, Paul-Albert: Bus. Adm. 40, P. Adm. 40; Lemay, Thérèse: Phil. 30, Phil. 31, Chem. 40, Fran. 30, Phys. 40, P.Sc. 42; Lemieux, Marie-Claire: Lat. 20, Geom. 10; Lemieux, Michel: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 40, Fran. 30, P.Sc. 42; Lemire, François: Geom. 10; Lennie, Carl: Ed. 10, Ed. 20, Eng. 20, Geol. 21, Lat. 20, P.Sc. 42; Lepage, Paul: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Phys. 40; Lerner, William: Ed. 20, Eng. 20, Hist. 20; Lessard, Claire: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30, Esp. 20, Fran. 30, Soc.; Letellier, Charles: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 41, Ec. 43, P.Man. 30; Levasseur, François: Ang. 20, Geol. 21, Math. 20, Alg. 10; Levasseur, Guillaume: Ang. 10, Chem. 10, Geol. 10; Levesque, Georges-Emile: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Levesque, Marc: Ang. 20, Fran. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Lewis, Fr. S.C.: Ed. 12; Linley, Cyril: Eng. A.; Lynn, John: Ed. 31, Ed. 30; Lirette, Albert J.: Phil. 31, Phil. 41, Lat. 20, Math. 20, Physio. 30; Lizée, Marcel: Eng. 10, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 10, Ed. 10; Logan, Bessie: Fr. 20; Lord, Evelyn, Mary: Hist. 20; Lortie, Paul: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 10, Chem. 20, Physio. 30; Loughman, Francis E.: Eng. 10, Fr. 10, Geol. 10, Alg. 10; Louise, Sr.: Lat. 20, Physio. 30; Louise, Sr. M.: Eng. 20, Fr. 20; Louise, Sr. M. de St.: Ed. 10; Louise-Yvonne, Sr. M.: Geol. 20; Loyer, Léopold, c.s.v.: Lat. 20, Phil. 30; Loyola, Sr. M.: Eng. 40; Lucie, Sr. St.: Eng. 30; Lucie of the Trinity, Sr. M.: Fr. 20; Lucien, Fr. é. c.: Ed. 12; Lucienne-de-Jésus, Sr: Eng. 30; Lupino, Jeannine: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30, Physio. 30; Luszier, Harvey E.: Ec. 40, Eng. 10, Eng. 30, Lat. 10, Psy. 30, Ec. 43; Lynch, Etienne: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 20, Math. 20.

— M —

Madden, Mary I: Hist. 100; Madeleine-of-the-Sacred-Heart, Sr.: Ed. 20, Fran. 30, Hist. 100, Physio. 30; Magnan, Maurice: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Geom. 10; Magnile, Sr. M. of St.: Eng. 20; Maharajh, Mahabir: Phil. 40; Maillet, Hughes: Ang. 10, Fran. 10, Chem. 10, Hist. 10; Mailloux, Alphonse: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Phys. 40; Majella, Sr. M.: Ed. 10, Hist. 30; Major, Roland: Ed. 30, Lat. 20; Malo, Roland: Ang. 20, Fran. 20, Acc. 20, Ec. 40, Pol. Sc. 42; Mandale-Jean, Fr. éc.: Ed. 12, Phil. 40; Marchand, Pierre-Eugène: Phil. 38, Acc. 30, C.Law 30, Ec. 41, Ec. 43; Marchildon, Florent: Ang. 10, Lat. 10, Hist. 10; Marchildon, Marguerite: Phil. 40, Phil. 41, Esp. 10, Fran. 30, P.Sc. 42; Marcoux, Laurent-G.: Phil. 41, Ec. 40, Fran. 40, Phys. 40; Marguerite-de-France, Sr.: Fran. 20; Maria, Sr.: Fran. 20; Marie-de-l'Incarnation, Sr.: Hist. 30; Marie-de-la-Méditation, Sr.: P.Sc. 42; Marie-Reine-des-Coeurs, Sr.: Hist. 30; Marie-du-St-Sacrement, Sr.: Hist. 100; Marier, Paul: Phil. 40, Phil. 41, Chem. 40, Phys. 40; Marion, Dollard: Ger. 10; Marius, Sr. St.: Hist. 100; Marleau, Lucien: Ang. 20, Fran. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Marlin, Carrie: Ec. 43, Ed. 30; Marquis, Hugues: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 10, Hist. 20; Martial, Sr. St.: Ed. 10, Ed. 20; Martin, Henri: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Grec 10, Math. 10; Martin, Yvette: Ed. 12; Martine, Paul: Eng. 10, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 10, Ed. 10, Math. 10A(2); Mary, Sr.: Eng. 40, Hist. 100; Mary of Good Counsel, Sr.: Ed. 10, Eng. 20; Masse, Arthur: Eng. 10, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 10, Ed. 10; Massé, Marie-Gertrude: Ed. 10; Massé, Roger: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10; Masson, Richard: Phil. 30, Phil. 31, Chem. 30, Phys. 30, Math. 30, Physio. 30; Mathers, Frank: Eng. 20, Fr. 20, Geol. 21, Physio. 30; Mathieu, Madeleine: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 40, Esth. 30, Physio. 30; Mathilde, Sr. M. St.: Eng. 20, Fr. 20; Mattar, Jean-Charles: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Chem. 40, Hist. 100, Phys. 40; Matteau, Jean-Louis: Phil. 40, Phil. 41, Biol. 40, Chem. 40, Phys. 40; Maurice-Raphael, Fr.: Ed. 12; May, Gordon: Ec. 40, Eng. 20; Mechtildis, Sr.: Geol. 10; Meilleur, Gilles: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Meilleur, Paul-André: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 21, Hist. 20; Mellor, Milton: Eng. 20, Ed. 20, Hist. 20; Ménard, Denis: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Phys. 40, Physio. 30; Ménard, Gilles: Phil. 40, Phil. 41, Ast. 40, Ec. 40, Franc. 40; Meraw, Anna: Eng. A.; Mercier, Pierre: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 40, Fran. 30, P.Sc. 42; Mercure, Luc: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20, Geol. 21, Alg. 10; Metcalfe, Edmund T.: P. Adm. 41; Meunier, Paul-Emile: Geol. 20; Michaud, Thérèse-Cécile: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Chem. 30; Milette, Roland: Ed. 20, Fran.20, Hist. 20, Lat. 20; Millar, Malcolm: Phil. 40 Phil. 41, Ec. 43, Fran. 30, P. Sc. 42; Miller, Evelyn Mable: Eng. 20; Monast, G. Emile: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, Physio. 30, P.Sc. 42; Moncion, Denise: Ed. 12, Fran. 30; Moncion, Gilles: Ang. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Moncion, Hubert: Math. 10; Mondon, Isidore: Math. 10, Math. 20; Monforton, Nelson: Aug. 20, Lat. 20, Chem. 10, Hist. 20; Montpetit, Louis-Emile: Math. 41; Moore, Alice: Ed. 11; Moors, Clifton W.: Eng. 20, Fr. 20, Hist. 10; Moreau, Jacques: Acc. 30, Acc. 40, Fr. 40, Ec. 43, Math. 30, P. Man. 30; Morel, Robert: Phil. 40, Phil. 41, Biol. 40, Chem. 40, Phys. 40; Morton, Ella: Phil. 40; Morissette, Guy: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10A; Mousseau, Fernand (Major) Bus. Adm. 40, Geom. 30; Mousseau, Thomas J.: Eng. 10, Fr. 10, Chem. 10, Geol. 10; Mowat, G.B. (Major): Eng. 20; Mudery, Peter Raymond: Eng. 20, Hist. 20; Mullie, Gilbert: Eng. 10; Mullin, Charles-Patrick: Phil. 38, Acc. 40, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30, P. Man. 30; Mullin, Charles: Phil. 38, Ac. 40, Ec. 41, Ec. 43, Cal. 30, Geom. 30, P.Man. 30; Mullin, John: Eng. 10, Fr. 10, Geol. 10, Hist. 10; Mullin, Mark: Eng. 20, Fr. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Murphy, Francis: Pub. Adm. 41; Murphy, Patrick: Eng. 20, Fr. 20, Chem. 20, Geol. 21, Math. 20, Physio. 30, Alg. 10; McAuley, Hubert: Acc. 20, Com. Law 30; McCann, Terence: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Ger. 10, Hist. 100; McCormick, Tillie: Eng. 30, Phil. 40, Phil. 41; McGutcheon, J.E.: Ed. 11, Eng. 20, Fr. 20; McDonald, Syril: Phil. 30, Aest. 30, Ed. 10, Hist. 30; MacDonald, Eileen: Eng. 20; McDonald, Heather: Eng. 20, Phil. 41; MacDonald, Ray.: Hou. Sc. 40, Math. 41; McDonough, Phyllis: Bio. 30, Chem. 40, Fr. 20 Phil. 40; McElligott, Don: Eng. 10, Fr. 10, Physio. 30; McGee, Kenneth: Eng. 20, Fr. 20, Chem. 20, Geol. 21, Math. 20; McGrath, James: Fr. 10, Fr. 20; McGuire, Cecilia: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Esp. 10, Alg. 10, Geom. 10; McGuire, John: Eng. 10; McGuire, Thomas: Eng. 20, Fr. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; McKay, Joseph: Eng. 20, Fr. 20, Chem. 20, Esp. 10, Math. 20; McMahon, James: Eng. 20, Ed. 20, Hist. 20; McMahon, Jean-Louis: Ec. 43; McMullen, Loraine: Phil. 40; McMullen, Mary Aileen: Phil. 30, Phil. 31, Ed. 10, Eng. 40, Esp. 20; McNamee, William: Eng. 10, Geol. 10, Hist. 10; MacPherson, Malcolm: Eng. 10, Fr. 10, Geol. 10, Hist. 10.

— N —

Nadon, Dorothy: Eng. 20, Fr. 20; Nadon, Marjorie: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Chem. 10, Sociology; Napier, Agnes: Phil. 41; Nault, Claude: Ang. 10, Geol. 10;

(Suite à la page 12, col. 1)

HEARST (Ont.)

HEARST (Ont.) — Le 19 juin avait lieu le mariage de Mlle Cécile Giroux, fille de M. et Mme Léo Giroux, à M. Léo-Paul Lavoie, fils de M. et Mme Joseph Lavoie. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Belliveau qui chanta ensuite une grand'messe assisté de MM. les abbés Dauteuil et Lafrance comme diacre et sous-diacre.

La mariée reçut les honneurs de la Congrégation des enfants de Marie dont Mlle Rose Grondin est présidente. Durant la messe, M. Louis Girard exécuta le Veni Creator, Mme E. Chevrier, l'Ave Maria de Gounod, et Mlle Gilberte Girard chanta "En Vous quittant Mère chérie". "Devant Jésus" fut chanté par tout le choeur.

Après le mariage il y eut réception au Hearst Grill et ensuite les nouveaux époux partirent en voyage à Chicoutimi, P.Q.

Dimanche soir dans la salle paroissiale eut lieu la Fête des Ecoliers. Le programme commença par un duo de piano joué par Mlles Aurélie Girard et Rita Gagné après quoi M. Jean-Louis Duchesneau, instituteur de la 8e année, adressa des mots de bienvenue à toute l'assistance. Les musiciennes chantèrent "Un soir sur l'eau". Mlle Noëlla Talbot a su nous intéresser avec une déclamation comique "J'ai une fille à marier". Les élèves suivants ont reçu leur certificat d'entrée par recommandation: Jeanne Bernard, honneur, André Gagné honneur, Céline Lavoie honneur, Albert Bégin honneur, Jacqueline Bourdon, Anita St-Louis, Albert Côté, Thérèse Roy, Maurice Collin, Rollande Beauchamp, Jeannette Gélineau, Suzanne Aubin, Gloriette Chevrier, Viviane Chevrier, Patrice Veilleux.

M. Victor Lamontagne récita: Problèmes; Loriane Fontaine exécuta le chant "A mon père"; un groupe de fillettes rendit une saynète "Bonnes Vacances"; un solo de piano "Valse en La bémol" a été joué par Mlle Françoise Roger; Mlle A. Girard joua "Allemande et Gigue" de J. S. Bach.

Les élèves de musique ont reçu des certificats du Conservatoire de musique de Toronto.

M. J.-L. Duchesneau remercia MM. les abbés Grenier et Belliveau, curés de Hearst, et les Chevaliers de Colomb des magnifiques prix accordés aux élèves méritants. Il souhaita aussi que cette Fête des Ecoliers se répète chaque année.

DUPUY, (Qué.)

La soirée des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc qui terminaient l'année fiscale a eu lieu dimanche le 20.

L'assemblée fut ouverte par M. l'abbé J.-D. Roy aumônier des cercles. Sept nouveaux membres furent initiés dont trois Lacordaire et quatre Jeanne d'Arc. Dans l'allocution qu'il adressa aux nouveaux initiés, M. l'aumônier soulignait qu'il était heureux de voir un grand nombre de jeunes répondre à l'appel et suivre les exemples de leurs pères.

Des votes de remerciements furent adressés aux officiers sortant de charge. M) Donat Mongrain président fut réélu par acclamation. chez les Lacordaire et Mme Maurice Labonté, présidente, fut réélue par acclamation chez les Jeanne d'Arc.

Six directeurs et directrices furent nommés pour le progrès des cercles.

Soulignons la présence de M. Fernand Brouillette, président diocésain qui a bien voulu rehausser la soirée de sa présence et servir de maître de cérémonies.

Les membres fondateurs ont raison d'être fiers de leurs oeuvres car ce beau mouvement grandit toujours et monte vers l'idéal qu'ils avaient à coeur d'atteindre.

ALFRED, (Ont.)

ALFRED, Ont. (DNC) — C'est avec regret que nous apprenons que Mme Alfred N. Carrière est gravement malade à l'hôpital de Hawkesbury et que M. Emilien Pilon s'est fracturé la jambe. A ces deux malades nous souhaitons un prompt rétablissement.

Un incendie d'origine inconnue a détruit la maison et les bâtisses avoisinantes appartenant à M. Clément Lavigne du rang St-Jean.

Mme Ovila Wathier de St-Bernardin, Ont., rendait visite à ses soeurs, Mmes Emile Charbonneau et Alphonse Simard d'ici.

Mardi dernier M. Alphonse Arcand fils de M. et Mme Hector Arcand conduisait à l'autel Mlle Laurette Bourgon, fille cadette de M. et Mme Ozé Bourgon, tous duex de cette paroisse. Après le vin, l'heureux couple set parti pour voyage à Sudbury, Ont., et à leur retour ils éliront domicile dans notre paroisse.

M. et Mme Médéric St-André, de la Baie de l'Orignal, accompagnés de MM. Arthur Arthur et Jacques-Gaétan St-André et M. et Mme Adélard St-André, se sont rendus dimanche dernier à Ste-Lucie de Doncaster, via Ste-Agathe des Monts, où ils ont rendu visite à leur fille Mme Roland Pion.

MAUX DE TÊTE
Continuels . . .

Une douleur aveuglante, des élancements continus peuvent rendre la vie misérable. Bien des maux de tête peuvent provenir de ce que les reins ne rempliissent pas leur tâche normale qui consiste à filtrer le sang pour le débarrasser des toxines et de l'excès d'acidité. Si les toxines restent dans l'organisme, il s'ensuit des maux de tête, maux de reins, douleurs rhumatismales. Les Pilules Dodd's pour les Reins aident les reins à chasser les toxines et l'excès d'acidité de sorte que vous vous sentez mieux—vous vous reposez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's aujourd'hui. 142-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

Téléphone: 2-6464. Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

Chez A.J. FREIMAN LTD. commencent les vacances de tous

COSTUMES DE BAIN

Cliché de gauche à droite :

COSTUMES DE BAIN POUR FILLETTES... La petite soeur sera ravissante dans son costume de bain! De guingan quadrillé ou seersucker, avec garniture de dentelle, attachant au dos et doublure de jersey de coton. Quadrillés bleus, roses ou rouges. Tailles 7 à 12. ..... **2.95**

Rayon pour fillettes chez Freiman, deuxième étage

CALECONS DE BAIN POUR GARCONNETS... 100% de laine en texture nouveauté, pour garçonnets, tout l'été durant. Teintes unies: marine, vin ou vert avec ceinture de coton blanc. Supporteur maillé. Tailles 4 à 14 ans. **2.99**

Rayon pour garçonnets chez Freiman, deuxième étage

Costumes de bain 2 pièces pour jeunes filles. Attrayant imprimé de rouge ou vert avec "Lastex" bleu ou blanc. Fascinant détail de coutures fagoté pour plus de résistance. Dos à glissière. Tailles 16 et 18. Rayon Pation chez Freimon, 2e étage.

CALECONS "SKINTITE" POUR HOMMES... Le père les préfèrent, se laçant au côté pour un parfait ajustement, de satin suivant un procédé spécial. Poche dissimulée. Marron et bleu. Tailles 30 à 40. ..... **3.49**

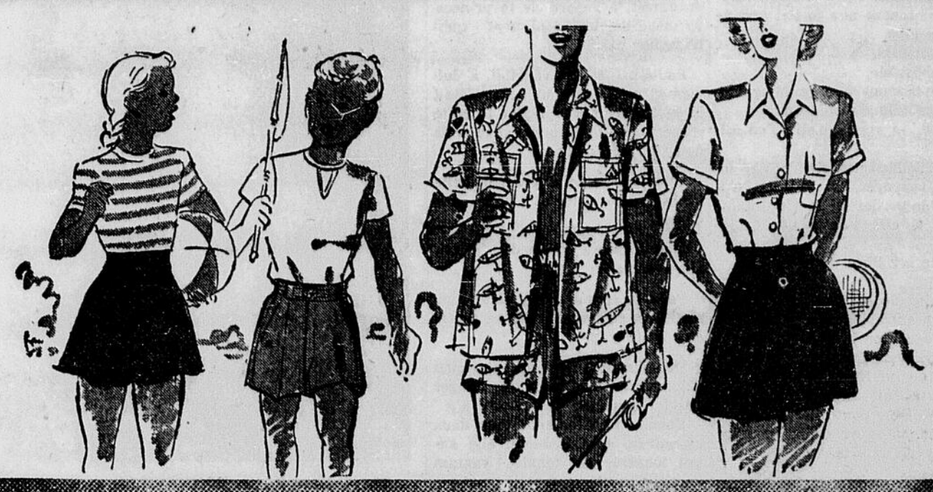
Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

COSTUMES DE BAIN POUR DAMES... Les mères les choisiront. Moulant bien le corps. En "Lastex" de satin, chic genre d'une pièce avec coutures fagotées, dos à glissière. Teintes: blanc, champagne, noir ou bleu pâle Tailles 32 à 38. ..... **20.00**

Rayon Patio chez Freiman, deuxième étage

SHORTS

SHORTS



Cliché de gauche à droite :

SHORTS "SHAMROCK" POUR FILLETTES... bien confectionnées en gabardine de coton. D'une coupe ample, bande ne chevauchant pas, siège s'étendant, sanforisées et lavables. Marine, vert, jaune ou vin. Tailles 7 à 12. ..... **1.98**

Rayon pour fillettes chez Freiman, deuxième étage

SHORTS DE GABARDINE DE COTON POUR GARCONNETS... bien faites avec dos élastique à la taille, ceinture en avant et deux poches latérales. Teintes: bleu, brun. Tailles 6 à 14 ..... **1.69**

Rayon pour garçonnets chez Freiman, deuxième étage

SHORTS DE RAYONNE SPUN POUR JEUNES FILLES... avec plis permanent, fermeture glissière, passants à ceinture et deux poches commodes. Teintes: noir, brun ou marine, aussi de teinte noire, en bengaline de rayonne. Tailles 12 à 20. Splendides pour les sports. **1.95**

Rayon Patio chez Freiman, deuxième étage

SHORTS DE GABARDINE DE COTON POUR HOMMES... doubles comme les caleçons de bain, shorts du genre des boxeurs, avec supporteur de maillé de coton. Les hommes apprécient le genre "Surfside". Tailles 30 à 40. ..... **3.95**

● **Chemise de jeu pour assortir. Tailles 30 à 40. $7.50**

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

SLACKS

SLACKS

SLACKS "SHAMROCK" POUR FILLETTES... un pantalon slack qui est toujours d'une belle apparence. 7 caractéristiques: crochet en V renforcé, coupe ample, d'un ajustement confortable, lignes avenantes et 2 poches. Spun rayonne dans les teintes de marine, brun ou vert. Tailles 8 à 14. ..... **4.95**

Rayon pour fillettes chez Freiman, deuxième étage

SLACKS TROPICAUX POUR GARCONNETS... rayonne spun fraîche, bien confectionnées! Plis en avant, braguette à glissière, passants à ceinture et poches usuelles ... comme ceux du père. Teintes: gris, tan, brun, marine ou bleu. Tailles 8 à 16 ans. **6.50**

Rayon pour garçonnets chez Freiman, deuxième étage

SLACKS D'ALPINE POUR JEUNES FILLES... d'un bel ajustement et de qualité durable. Devant à plis, glissière latérale et passants à ceinture. Teintes: marine, brun et noir. Tailles 12 à 20 ..... **6.95**

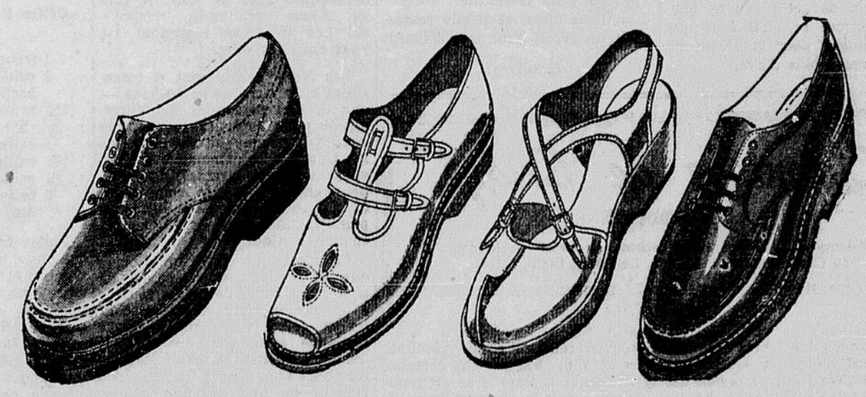
Rayon Patio chez Freiman, deuxième étage

SLACKS "WOODWIND" pour hommes... frais et bien confectionnés, nouveaux slacks pour tous les hommes. Devant plissé, dans les tailles de 30 à 38. Sans plis, dans les tailles de 40 à 46. Teintes: fauve et brun foncé. **9.95**

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Chaussures

CHAUSSURES



Cliché de gauche à droite:

SOULIERS DE SPORT POUR GARCONNETS... genre empeigne mocassin, de qualité durable, avec semelles isolées, confortables et de longue durée. Tiges d'élan non doublées pour tenir les pieds frais durant la chaleur d'été. Bruns, pointures 1 à 5 pour garçonnets. **4.75**

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

SANDALES PROFILE POUR JEUNES FILLES... comme venant des soirées arabiennes. Chics souliers profilés avec brides croisées et bouts joliment tournés. Rouges, verts ou blancs, en élan. **5.45**

Salon des chaussures chez Freiman, troisième étage

SANDALES A BANDES DOUBLES POUR JEUNES FILLES... Bout ouvert, en élan blanc avec empeigne ouverte et semelles crêpées, des plus confortables. Un bas prix. **5.75**

Salon des chaussures chez Freiman, troisième étage

SOULIERS DE SPORT POUR HOMMES... le confort que seuls les souliers à semelles crêpées peuvent assurer. Tiges d'élan souple, fausse semelle de cuir pour plus de confort. Bruns seulement. Pointures 6 à 12. ..... **7.25**

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

34% plus de parcours

avec des

Pneus Goodyear

18.45

Grandeur 600 x 16.
Autres grandeurs $10.35 et plus

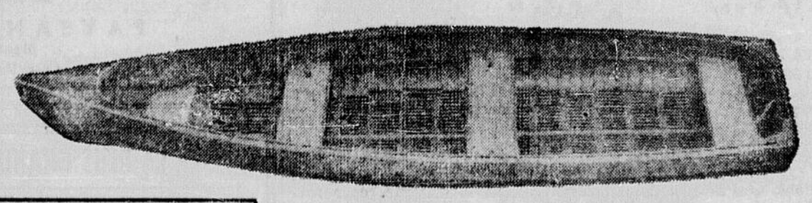
- Chape plus large, plus plate.
- Cordes croisées, plus robustes.
- Epaules plus flexibles, plus résistantes.
- La plus grande valeur en pneus sur le marché.
- Conditions de paiement si vous le désirez.

Rayon de la quincaillerie chez Freiman, quatrième étage

Le magasin Freiman est le quartier général des

RÉPUTÉS CHALOUPES

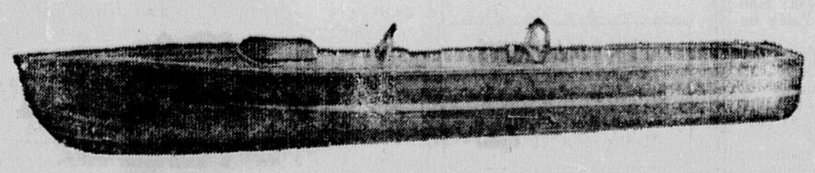
LA PAWNEE



Une excellente chaloupe de pêche, longueur 15 pds, largeur 47 pcs, profondeur 17 pcs. Cette chaloupe prendra un moteur jusqu'à 7½ c.v. Facile à déplacer avec moteur ou rames. Pesant 145 lbs; peut asseoir 6 personnes. Complète avec tapis maillé et rames. **$165**

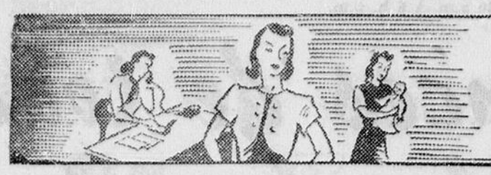
CONDITION DE PAIEMENT SI ON LE DESIRE

Articles de sport chez Freiman, au quatrième étage



L'IROQUOIS

Une chaloupe recommandable pour la famille. Longueur 15 pds, largeur 53 pcs, profondeur 22 pcs. Pesant 190 lbs. Comprenant rails d'éclaboussures, bandes d'accostage, repose-dos et tapis émaillés. Avec de 50 pcs. **$235**



Pour vous mesdames

Feuilleton du Droit

La Princesse Militza

par Maxime La Tour

67 —

—Qu'est-ce que c'est que cette créature sinsitre? avait-elle demandé au "Justicier".

—C'est la nourrice de la princesse que nous avons détrônée et chassée.

—Qu'est-ce qu'elle fait ici?

—Rien. Elle a demandé à rester là, pour vivre de ses souvenirs; je lui ai accordé cette faveur.

—Elle me déplait.

—Ignorez-la.

—Maintenant que je l'ai vue, je le puis plus.

—Oubliez-la.

—Impossible.

—Voulez-vous que je fasse murer cette aile du château?

—Non, je veux qu'elle s'en aille.

—Pardonnez-moi, Renée; je ne puis la renvoyer, car je lui ai promis de la garder ici sa vie durant.

—Et si elle s'en allait d'elle-même?

—Elle est libre.

—Bien.

A dater de ce jour, la chanteuse aviat entrepris une guerre implacable contre la pauvre Olga.

Il n'y avait pas de méchanceté qu'elle ne lui fit, pas de vexation qu'elle ne lui imposât, pas de cruauté même dont elle ne se rendit coupable envers la nourrice dévouée de Militza.

Sa haine envers cette femme, qui n'avait commis d'autre crime que d'élever et d'aimer son heureuse rivale, était implacable.

Mais cette fois, au lieu d'avoir l'approbation du dictateur, Renée allait se heurter à son blâme.

Non seulement il désapprouvait la méchante fille, mais encore il s'arrangeait pour atténuer son attitude hostile vis-à-vis d'Olga, et adoucir le sort de la nourrice.

—Pourquoi protégez-vous ainsi cette femme? lui avait alors demandé la chanteuse.

—Parce que cela me plaît, comme il m'a plu de vous installer dans ce palais.

—Et si je vous donnais à choisir entre elle et moi?

—Je vous répondrais qu'entre une jeune reine et une vieille servante, on ne peut faire de comparaison ni de choix.

Presque chaque jour des discussions de ce genre se renouvelaient. Excédé, le "Justicier" avait fini par demander à Renée d'accepter une entente.

—Que voulez-vous en échange de la paix de cette pauvre femme? Dites-moi ce qu'il faut que je vous donne pour que vous ne vous occupiez plus d'elle.

La directrice de l'Eldorado avait haussé les épaules.

—Vous pensez m'apaiser par le don d'un bijou, n'y comptez pas. Je suis jalouse de l'intérêt que vous parlez à cette femme. Je veux qu'elle disparaisse.

—Je ne puis vous être agréable, Olga est pour moi non seulement le passé, mais aussi l'espoir en l'avenir.

Cette fois, Renée avait compris. Sûrement, le "Justicier masqué" éprouvait, à l'égard de la princesse disparue, un sentiment qu'il n'avouait pas.

Peut-être se l'avouait-il à lui-même; mais, en tout cas, c'était la seule façon d'expliquer le culte respectueux qu'il avait voué à la nourrice de Militza.

Une fois ce point posé, la belle Violaine s'expliquait bien des choses.

Une furieuse jalousie s'était alors emparée d'elle.

Pour la seconde fois, cette Laure Gloria se trouvait sur sa route; c'en était trop.

Dédaignant Olga, elle entreprit d'avertir le "Justicier" du danger qui le menaçait.

Comme ils dînaient tous deux ce soir-là, en tête-à-tête, elle s'était montrée charmante, vantant l'amitié qu'elle ressentait pour son protecteur et lui révélant que cette amitié s'inquiétait à son sujet.

—Vous m'amusez, Renée, plaisanta le dictateur. Qu'ai-je à craindre?

—Tout et tous, et surtout un retour de ceux que vous avez détrônés.

—Ils ont disparu. Ils sont morts.

—Qu'en savez-vous?

—Et vous?

—Je sais que la princesse Militza est vivante, qu'elle habite Paris et que, sous le nom de Laure Gloria, elle chante au théâtre. N'est-elle pas venue ici l'an passé?

—Elle est venue en effet.

—Et vous l'avez reconnue?

—Parfaitement.

—Et vous ne l'avez pas fait arrêter?

—A quoi bon? C'eût attiré l'attention sur elle. Personne ne l'avait reconnue.

—Vous en êtes sûr?

—Absolument certain. Du reste tout le monde en Braslavie la croit morte.

—Elle peut ressusciter.

—Allons donc! et si elle ressuscitait, ce serait pour moi d'abord!

(à suivre)

M. et Mme PAUL BONNEVILLE (née Cécile Martel), fille de M. et Mme Ernest Martel, de Hull. Leur mariage avait lieu ces jours derniers à l'église Notre-Dame-we-Grâce de Hull. M. Bonneville est le fils de M. et Mme Nazaire Bonneville.

(Photo G. Pépin)

Le bizarre et le beau à New-York

Les vitrines le long de Fifth Avenue

NEW-YORK (PC) — Cela ne fait pas de différence si la chose a du bon sens ou non — aussi longtemps que cela attire le public, les décorateurs de vitrines de Fifth Avenue s'en serviront.

Comment peut-on expliquer autrement ce tape-l'oeil d'un grand magasin? Dans un coin, un léopard s'étire sur le dos d'une chaise. Un ours tente de grimper sur un écran oriental dans l'autre coin et à l'avant est placée une petite table avec un jeu d'échec. Tout à fait incidemment, deux mannequins, causant probablement ensemble, font face aux badauds de l'arrière-plan.

Une autre vitrine du même magasin comporte un long divan vert qui la traverse dans toute sa longueur. Assis sur le divan, un mannequin vêtu de noir. A côté se trouve un paon rembourré. Les deux se regardent les yeux dans les yeux.

Les New-Yorkais sont si insensibles au bizarre — et au beau — que des 20 personnes qui s'arrêtèrent pour regarder la dernière vitrine, personne ne sembla étonné. Une femme demanda: "Croyez-vous que c'est lavable?", parlant, bien entendu, de la robe noire et non du paon. Une autre répondit: "Mais oui, c'est simple comme bonjour".

Ce n'est que dans un étalage que 12 femmes sont capables de porter des robes de même couleur à un garden-party sans s'arracher les cheveux mutuellement. Cette tendance à monter des vitrines unicolores constitue manifestement un effort pour lancer une nouvelle couleur ou une nouvelle nuance inconnue jusqu'alors.

Une vitrine amusante montre un somnambule en pyjamas non "rapetissés à l'avance", se branlant au bord d'un toit, tandis que deux femmes horrifiées le regardent de fenêtres adjacentes. Une corde à linge pleine de vêtements et ornée d'un placard vous demandant de porter une certaine marque de pyjamas quand vous marchez dans votre sommeil est tendue sur le toit.

Même les magasins de Fifth Avenue commettent des erreurs. Une grande maison avait consacré une vitrine à faire de la réclame pour les vacances au bord de la mer. En premier lan, un large objet. Trois personnes en cinq minutes ont murmuré: "Que pensez-vous que c'est?" avant que quelqu'un déclare: "C'est une coquille de mer en papier mâché".

Délice Royal aux pois et aux champignons

4 tranches de bacon, haché
2 cuillerées à table d'oignons hachés menu
1½ tasse de champignons tranchés
1 cuillerée à table de farine
½ cuillerée à thé de sel
⅛ cuillerée à thé de poivre
2 tasses de pois frais de jardin, cuits

Faites frire le bacon dans une casserole, enlevez-le, et ajoutez les oignons et les champignons. Faites cuire jusqu'à ce que l'oignon soit doré et que les champignons soient tendres. Incorporez en brassant la farine et les assaisonnements; mêlez bien. Ajoutez graduellement le lait. Faites cuire jusqu'à consistance homogène et épaisse, brassant constamment. Ajoutez les pois et le bacon. Servez sur tranches de rôties chaudes bien bourrées. Six portions.

La charité des loisirs

Par Pauline BEAUDRY

Cela semble si facile à prime abord, ce don de ses moments libres. Et pourtant, combien d'entre nous y pensent? Très peu, je le crains.

C'est peut-être que la vie actuelle est si fringante et si nerveuse qu'une fois le travail de la journée terminé, que nous parlions de la mère de famille ou de la jeune fille de bureau, le déclic de la détente est mis en joue et l'énergie s'enfuit.

Nombreuses sont les occasions de pratiquer cette belle vertu que l'on a l'habitude de réserver aux grandes âmes. Certaines âmes plus ordinaires trouvent toutefois le moyen d'inclure dans le programme de leur semaine surchargée soit une visite à des malades, soit le soin de petits enfants nécessiteux ou la confection de bons plats nutritifs qu'elles iront porter ensuite chez les chères religieuses du couvent voisin dont les prières les aident à surmonter leurs difficultés quotidiennes.

Il existe beaucoup d'autres moyens de faire la charité dans ses heures libres sans que cela paraisse. Une amie vous téléphone un soir. Depuis deux mois qu'elle n'est pas sortie une seule fois avec son mari parce que le jeune ménage n'a pas de gardienne pour surveiller le sommeil des petits. Elle vous demande d'aller vous "asseoir" chez elle. Irez-vous? Souvent vous refuserez, prétendant que vous avez fait une grosse journée, que votre mari a besoin de vous, que vous êtes tellement fatiguée que vous pouvez à peine remuer.

Un petit coup de coeur et un sursaut d'énergie, en songeant que vous pouvez faire le bien sans négliger votre propre famille ni vous "mettre à terre" et vous serez rendue chez votre amie dont la soirée sera toute éclairée par votre beau geste. Vous n'en reviendrez pas plus fatiguée. Qui vous empêche de roupiller doucement dans le creux d'un bon fauteuil ou de vous installer près de la radio avec ce livre que vous n'aviez pas eu le temps de lire encore? Tous les enfants ne sont pas si "diables" que cela, vous savez.

J'entendais parler récemment d'un magnifique projet de femmes à Montréal. Dans un quartier de la ville, les jeunes femmes épouses avec des enfants et sans aide domestique se sont réunies pour décider d'une entreprise commune destinée à alléger le fardeau de toutes et de leur permettre un peu de loisirs. En vertu d'un système de rotation, chaque maman, une fois la semaine, va porter ses mioches chez une autre dame. C'est sa seule façon de se libérer assez longtemps pour pouvoir faire ses messages, du magasinage, prendre rendez-vous chez la coiffeuse, etc. Toutes bénéficient de ce plan d'entr'aide mutuelle qui ne le cède en rien aux accords financiers internationaux quant à son organisation et à son efficacité.

La charité n'arrête pas là. Qui d'entre nous, par exemple, ne s'est jamais vue appeler au chevet d'une mère malade dont les enfants avaient aussi besoin de soins et dont le mari était absent? Cet acte de charité, lui aussi, signifie l'abandon de ses loisirs. Car le temps que nous aurions mis à accomplir notre besogne journalière, nous devons l'employer à secourir quelqu'un et nous reprendre ensuite sur nos loisirs. Qu'est-ce que quelques heures de moins à flâner quand on sent qu'on a aidé quelqu'un!

Pour utiliser les restes de viande

Il existe beaucoup de façon d'apprêter les restes de viande de manière à ce que la famille croit qu'on lui sert quelque chose de tout à fait différent.

Casserole de viande

Ingrédients: 1 t. de sauce de reste; 2 t. de viande de reste cuite et coupée en cubes; 1/3 de t. de marinade aux tomates; 3 oignons moyens; du sel et du poivre.

Procédé: Faire frire les oignons, puis ajouter la sauce, la marinade et la viande. Placer dans une casserole et faire cuire 30 minutes à four modéré.

On peut placer pour compléter une pâte à biscuit sur le mélange avant de faire cuire.

Une viande peu chère: la langue

Croyez-le ou non, la ménagère est encore capable de trouver des viandes à bon marché — si elle a formé sa famille à accepter autre chose que du steak ou des côtelettes.

Les économistes domestiques de la section des consommateurs, ministère de l'Agriculture, suggèrent la langue comme "occasion" réelle. La langue de veau, d'agneau ou de boeuf est également bonne.

'Hamburg' spécial

Ingrédients: 1 lb. de steak à "hamburg", 1 oignon moyen, du sel et du poivre; 1 t. d'eau, 1 boîte de soupe aux tomates, du sel de céleri.

Procédé: Faire brunir la viande, l'oignon, le sel et le poivre. Ajouter l'eau et le sel de céleri et laisser mijoter pendant quelques minutes. Ajouter la soupe, faire mijoter pendant cinq minutes et servir chaud.

Pénurie de femmes médecins et gardes-malades

TORONTO (PC) — La nouvelle présidente de la Fédération des femmes médecins du Canada croit qu'une femme peut réussir parfaitement bien une carrière et un foyer en même temps "si elle a le courage et le génie de la prévoyance".

Le Dr Anna Nicholson, de Saskatoon, a déclaré lors d'un interview:

"Les femmes ont leur propre contribution à apporter. Elles accomplissent un travail différent et ne font pas concurrence aux hommes."

Elle affirma que le Saskatchewan comptait 16 femmes médecins et qu'elle espérait qu'un plus grand nombre se joindrait bientôt à la profession.

"Nous n'avons pas assez de médecins hommes ou femmes, ni assez d'infirmières ni d'aides spécialisées pour mettre en vigueur le programme de santé que nous avons prévu."

Chronique de Bridge

par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communicatinos au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

(303) — A-105

POURQUOI PAS A S-A?

"A toutes les tables les enchères arrivèrent au même résultat: 6 coeurs et toutes les équipes réalisèrent: 7 coeurs!" "Dans certains cas ce fut Nord qui s'informa des contrôles et comme il se contenta de six coeurs Sud lui reproche de lui avoir coupé le commandement!" Dans d'autres cas Sud craignit le roi en liberté!"

"Qu'en pensez-vous?" demande un cercle de bridge d'Ottawa.

DONNEUR NORD.

NORD- SUD VULNERABLES.

N: ♠ R-3 ♥ R-V-9-5-4 ♦ 9-5 ♣ A-8-5-2

O: ♠ 5-4-2 ♥ 8-7-2 ♦ V-10-8-6-3 ♣ 9-4

E: ♠ D-10-9-8-7 ♥ 10-6 ♦ R-7-2 ♣ V-10-3

S: ♠ A-V-6 ♥ A-D-3 ♦ A-D-4 ♣ R-D-7-6

NORD	EST	SUD	OUEST
1 coeur (1)	1 pique (2)	3 coeurs (3)	Passe
4 coeurs	Passe	4 S-A	Passe
5 carreaux	Passe	5 S-A	Passe
6 coeurs	Passe	Passe (4)	Passe

(1) L'ouverture de Nord est quelque peu légère. Pour une véritable qualification il lui faudrait changer le valet de coeur pour la dame ou même le neuf pour le dix mais en duplicata on n'exige pas toujours que les points soient posés sur les i.

(2) Est n'est pas homme à s'avouer vaincu sans avoir lutté!

(3) Avec de telles valeurs il est très rare qu'on ait la surprise d'entendre notre partenaire ouvrir les enchères et répliquer un adversaire.

Il y a très peu d'enchères directes qui peuvent indiquer à Nord la très grande puissance du jeu de Sud. Point n'est besoin non plus de connaître la distribution de Nord. A-t-il une suite de cinq cartes à coeur ou un bicolore? L'enchère à 3 coeurs impérative n'est pas mauvaise mais il y a tout de même un danger que Nord renchérisse à cette couleur tout en n'en possédant que quatre cartes.

J'aurais préféré un changement impératif à trèfle forçant mon partenaire à me dévoiler sa distribution tout en ayant à l'idée un contrat final à S-A (en duplicata).

(4) Le moins que devait donner Sud était: 6 S-A, invitant Nord à donner 7 coeurs s'il n'avait qu'un singleton ou que l'équipe n'avait aucune perdante à cette couleur. Ne possédant aucune dame il est fort probable que Nord aurait passé. Tout de même Sud aurait réalisé une levée de plus que son contrat et seule une équipe qui aurait gagé le grand chelem aurait obtenu un meilleur classement.

Pour pousser au grand chelem à coeur il fallait à Sud l'assurance que Nord en possédait au moins cinq cartes et aucune perdante, à pique.

Noël DUCHESNE.

PAYSANA

REVUE MENSUELLE D'ARTS MENAGERS

Education, tissage, tricot, couture, botanique, beauté.

Echantillon gratuit sur réception d'un timbre de trois sous.

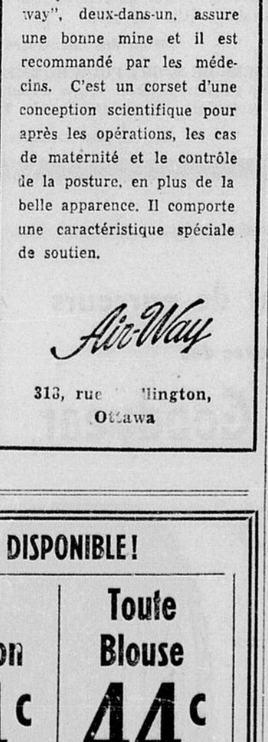
PAYSANA — Dept. D
Montréal
Case Postale 25

Manteaux de fourrure remodelés

Aussi bas que $15 et plus

Nos fourreurs sont d'habiles stylistes. Ils vous conseilleront au sujet des modèles les plus récents et vous feront des estimations pour la remise en vogue de votre manteau de fourrure suivant les plus chics lignes de la saison. Et . . . les taux d'été sont les plus bas. Consultez-les maintenant!

DWORKIN FURS
256, rue Rideau 2-4213



Bonne mine!

Le corset chirurgical "Air-way", deux-dans-un, assure une bonne mine et il est recommandé par les médecins. C'est un corset d'une conception scientifique pour après les opérations, les cas de maternité et le contrôle de la posture, en plus de la belle apparence. Il comporte une caractéristique spéciale de soutien.

Air-Way

313, rue Wellington, Ottawa

LA PLUS GRANDE VALEUR EN NETTOYAGE A SEC A OTTAWA EST ENCORE DISPONIBLE!

Toute Robe	Tout Manteau	Tout Costume	Toute Jupe	Tout Pantalon	Toute Blouse
69c	69c	69c	44c	44c	44c

"Oui, il y a une différence"

Lyle Blackwell LIMITED

• Nettoyage à sec • Lavage de chemises • Teinture • Emmagasinage • Rénovation d'oreillers

AUX 3 MAGASINS
950, avenue Gladstone
1125, rue Wellington
Wellington et Lyon

Pas de frais supplémentaires pour plis, sequins ou garniture fourrures.

25 F.

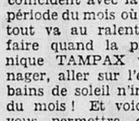
L'ACHETEUSE AVISÉE par Berthe Brillant

Chronique hebdomadaire d'annonces et de renseignements

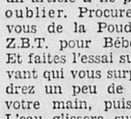
MONTREAL, 25 juin. — Il y a des gens malchanceux! L'autre jour, je causais avec une amie dont le mari est à l'hôpital pour plusieurs mois à la suite d'une accident. Mais elle est très gaie — et lui aussi — parce que la Mutual Benefit Health & Accident Association compense largement pour la perte de salaire pendant qu'il ne travaille pas. De plus, l'assurance aide à payer les comptes de médecin, de chirurgien, d'hôpital et de garde-malade. Nous sommes tous sujets aux accidents, aussi est-il bon de se précautionner. Si vous désirez obtenir plus de renseignements au sujet de ces polices d'assurance de la MUTUAL BENEFIT, écrivez-moi: Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal.

Vous jonglez avec le calendrier... essayant d'éviter que vos vacances ne coïncident avec la période du mois où tout va au ralenti. Pourquoi s'en faire quand la protection hygiénique TAMPAX vous permet de nager, aller sur l'eau, prendre des bains de soleil n'importe quel jour du mois! Et voici une offre qui vous permettra de vous rendre compte du confort que vous offre cette protection hygiénique moderne. Demandez-moi par écrit un PAQUET ECHANTILLON de Tampax, spécifiant le format désiré — Régulier — Super — Junior. Incluez 10 cents pour frais de poste et adressez votre lettre à Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal. Tampax assure complète protection dans les jours difficiles.

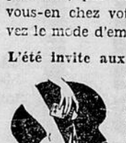
Les chaleurs peuvent être bien inconfortables pour bébé... aussi, voici un article à ne pas oublier. Procurez-vous de la Poudre Z.B.T. pour Bébés. Et faites l'essai suivant qui vous surprendra! Saupoudrez un peu de cette poudre sur votre main, puis aspergez d'eau. L'eau glissera sur la poudre sans la pénétrer. Z.B.T. — à base d'huile d'olive — protège l'épiderme délicat — été comme hiver — et qu'il fasse chaud ou froid, prévient l'irritation causée par l'"humidité acide". Pour le bien-être du bébé, écrivez-moi: Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal, pour obtenir l'ECHANTILLON GRATIS DE POUDRE Z.B.T. POUR LES BEBES.



Epargnez votre temps car le temps est précieux... et voici un truc qui vous épargnera pas seulement des minutes, mais des heures. Entretenez les renvois d'eau avec Gillett's Drain Cleaner. Et si, chaque semaine, vous entretenez les tuyaux de renvois en y déposant deux cuillerées à soupe de GILLETT'S DRAIN CLEANER, vous aurez profité en quelques mois de plusieurs heures de liberté. Il agit rapidement — empêche les renvois de se boucher, et facilite l'entretien des cuves et éviers. Gillett's Drain Cleaner n'épargne pas seulement le temps, mais l'argent... les comptes de plombier, par exemple. Procurez-vous-en chez votre épicier et suivez le mode d'emploi.



Ce n'est pas un hasard que 80 ménagères sur 100 préfèrent Kellogg's à tout autre flocon de maïs. C'est ce qu'a prouvé une enquête faite auprès des consommatrices... et après avoir vérifié et revérifié ces chiffres, il apparaît que 4 sur 5 d'entre nous préfèrent les FLOCONS DE MAIS KELLOGG'S. La raison? En voici quelques-unes . . . en ces temps-ci de vie chère il est agréable de savoir que des mets savoureux comme les Flocons de Maïs Kellogg's se vendent à prix raisonnable. C'est pourquoi ils ont tant d'amies! Et vous n'avez qu'à goûter à un bol de Flocons de Maïs Kellogg's pour savoir ce qui les rend populaires auprès de toute la famille. Faites l'essai de cette céréale croustillante au goût exquis.



L'été invite aux sports en plein air, le tennis et le golfe... mais ces sports sont chauds et durs pour vos pieds. La meilleure manière que je connaisse de garder les pieds frais, c'est de les vaporiser avec Sno-Mist après le bain. Sno-Mist est cette nouvelle poudre désodorisante dont les femmes se servent de plus en plus dans leur toilette. Cette méthode de vaporiser le désodorisant Sno-Mist facilite le confort personnel en été. Sno-Mist est le seul désodorisant dont le couvercle de la boîte sert de vaporisateur. C'est commode et sûr — il n'endommage pas les vêtements. Et pourquoi ne pas adopter vous-même cette méthode agréable pendant tout l'été? Procurez-vous SNO-MIST Powder Spray Deodorant à la pharmacie.

Les meilleures salades ont toutes une saveur secrète ...qu'elles soient servies bien touillées dans un bol de bois — ou savamment arrangées dans une coupe à fruits... elles sont assaisonnées à point avec du VINAIGRE HEINZ! Oui, c'est une bonne idée de préparer vos salades avec le meilleur vinaigre qui soit, tout comme vous choisissez les meilleurs fruits et les meilleurs légumes. Procurez-vous du Vinaigre Blanc Heinz pour les salades légères et les mayonnaises cuites... et du Vinaigre de Malt Heinz pour des salades plus riches. Un autre secret... c'est parce que les VINAIGRES HEINZ sont vieillis dans du bois qu'ils ont si bon goût.

Les enfants feront un jeu d'arroser vos pelouses avec ce boyau léger et de couleur gaie en plastique Vinylite! Tandis que le papa se repose en lisant son journal ...le garçonnet ou la fillette peut s'occuper du jardin. Oui, ces boyaux d'arrosage en plastique Vinylite sont remarquables pour plusieurs raisons. Ils pèsent un tiers du poids des boyaux ordinaires... ils ne s'écaillent pas et résistent à l'usage... ils ont été soumis à de fortes pressions et vous *savez* qu'ils dureront très longtemps! Assurez-vous qu'ils sont bien faits de Plastique VINYLITE!

Tentez l'appétit des retardataires ...faites-les deviner ce qu'ils mangent! Mettez au fond du bol de céréales une cuillerée de gelée, de raisins épépinés, de pruneaux ou d'abricots. Recouvrez complètement de "Cream of Wheat" — et faites deviner ce qu'il y a au fond! L'enfant se régalera de "Cream of Wheat" ...tellement bon au goût et à la santé! Le "Cream of Wheat" 5 minutes déborde de fer pour le sang, de calcium et de phosphore pour les régimes déficients en ces éléments. Il est tout à fait digestible après 5 minutes de cuisson. C'est pourquoi je vous recommande de prendre l'habitude de servir du "CREAM OF WHEAT" ainsi que le font des milliers de familles canadiennes!

C'est tellement amusant de confectionner vos toilettes de plage à la maison... et elles seront les plus chics de votre groupe. Mais, avant de vous mettre à l'ouvrage, assurez-vous que vous avez du FIL A COUDRE DE NYLON CORTICELLI! Les coutures faites avec ce merveilleux fil de nylon dureront indéfiniment... aussi active que vous soyez. Le fil de nylon est élastique... il "prête" ce qui prolonge la durée des coutures. Aussi, pour réussir votre couture d'été d'une façon entièrement satisfaisante, procurez-vous du Fil à Coudre de Nylon Corticelli. Vous avez un choix de teintes ravissantes et gaies!

En ville ou à la campagne... le coton redevient le favori en été! Il est si frais et si léger que toutes nous aimons sa fraîcheur et sa netteté. Et il est si facile de l'entretenir propre et neuf grâce à l'amidon LINIT, cet amidon fin qui donne au coton l'aspect de la toile... et à la toile plus de corps. De plus, ce merveilleux Linit facilite le repassage — garde les toilettes fraîches plus *longtemps*! Aussi, parce que c'est vraiment un article essentiel en été, inscrivez Linit au haut de votre liste d'achats!

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Corps diplomatique

M. Juan-Bernardo Guilhauman, attaché à l'ambassade d'Argentine, recevait hier soir à sa demeure en l'honneur du Dr Andrio-Carlos Durando, autre attaché argentin, qui quittera Ottawa dans dix jours pour rentrer définitivement dans son pays.

* * *

Le capitaine de groupe M.-O. Watson, de l'Aviation australienne, attaché de l'air d'Australie à Washington, Mme Watson et leurs deux enfants seront de passage à Ottawa les 27, 28 et 29 juin. Ils seront inscrits à l'hôtel Lord Elgin.

* * *

L'attaché à l'ambassade d'Argentine, M. Juan-Bernardo Guilhauman, est revenu avant-hier d'un voyage d'un mois dans les provinces de l'Ouest et sur la côte du Pacifique.

* * *

Mlle Mia Atherton, fille de Son Excellence l'ambassadeur des Etats-Unis à Ottawa et de Mme Ray Atherton, s'est embarquée à New-York jeudi pour l'Angleterre où elle passera quelque temps. Sa mère l'a accompagnée dans la métropole américaine.

* * *

Le conseiller à l'ambassade de Belgique, M. Louis Couvreur et son épouse ont donné une réception en fin d'après-midi hier.

* * *

Le Dr J.-L. Coupal et son épouse recevaient ces jours derniers en l'honneur du colonel Henry Bankhead, conseiller aux affaires économiques auprès de l'ambassade des Etats-Unis et de Mme Bankhead.

* * *

Mlles Suzanne et Nelly Sevenster, filles du consul général des Pays-Bas à Montréal, se sont embarquées à bord du Prins Alexander, de la Oranje Line, à destination de la Hollande, de l'Italie et de la France cette semaine. Elles reviendront à Montréal en septembre pour poursuivre leurs études à l'Université de Montréal et au collège Marie de France.

* * *

M. Lionel Roy, du ministère des Affaires extérieures, s'est embarqué cette semaine pour l'Argentine où il agira comme premier secrétaire à l'ambassade canadienne à Buenos-Aires.

* * *

MM. Marcel Cadieux et A.-R. Menzies, du ministère des Affaires extérieures, sont présentement à Vancouver, où ils représentent le ministère à la réunion de l'Institut canadien des Affaires internationales.

* * *

Mme Guy Beaudry, épouse du chef adjoint du protocole au ministère des Affaires extérieures, passe quelques semaines de vacances dans le bas du fleuve avec ses deux fillettes.

* * *

Mme Roger Chaput, épouse du chef de la section des traités, division légale, ministère des Affaires extérieures, est revenue d'un bref séjour à Montréal, alors qu'elle était l'invitée de ses parents, M. et Mme Emilien Gadbois, à Outremont.

* * *

Déplacements

L'honorable juge Eugène-R. Angers a quitté Ottawa hier pour un séjour de près de deux mois en France.

* * *

Mme Charlotte Bastien passe une semaine à Québec, l'invitée de son père et de sa mère, le juge et Mme Hugues Fortier.

* * *

M. Marcel Ouimet a passé quelques jours à Ottawa par affaires cette semaine. Il était l'invité de sa mère, Mme Paul Ouimet, rue Wilbrod.

* * *

M. et Mme Henri Morin et leur fils, M. Albert Morin, d'Ottawa, sont actuellement en visite à San-Francisco.

* * *

M. Edouard Fiset, adjoint de M. Jacques Gréber, urbaniste français, est parti cette semaine pour Paris où il assistera à un congrès d'architectes et d'urbanistes. M. Fiset sera absent de la capitale pendant environ un mois et demi.

* * *

Le capitaine Roger Laperrière et Mme Laperrière (née Andrée Blais), de Montréal, sont arrivés de la métropole avec leurs deux enfants pour passer une partie de l'été chez les parents de Mme Laperrière, M. et Mme Robert Blais, à Glen Eagle.

* * *

Mme Roger Ouimet, de Montréal, passe l'été à Saint-Patrice, P.Q., en villégiature, avec ses deux enfants.

* * *

M. Marcel Morin est de retour à Ottawa après un court séjour à Montréal.

* * *

M. et Mme Raoul Jobin, de New-York et leurs enfants sont actuellement en villégiature à la Pointe-au-Pic, au Manoir Richelieu.

* * *

M. et Mme Bernard Fortier occupent maintenant leur résidence d'été à Sainte-Pétronille, Ile d'Orléans.

* * *

Mlle Jeannine Gagné, de Verdun, fait un voyage à Ottawa et aux Mille-Iles.

* * *

M. et Mme J. Courtemanche et M. E. Gaboury, d'Ottawa, ont assisté ces jours-ci au mariage Lemay-Limoges à Montréal.

* * *

M. et Mme Jules Grégoire se sont rendus à Québec à l'occasion du mariage Bélanger-O'Brien.

* * *

L'hon. Charles-Gavan Power et son épouse sont allés à Montréal pour le mariage de leur fils, M. Frank Power, à Mlle Diana Piers.

* * *

Mlle Maude Hall, surintendante en chef du Victorian Order of Nurses, se rendra à Sackville, N.-B., la semaine prochaine, pour la réunion annuelle de l'Association canadienne des gardes-malades.

M. et Mme Frank Power sont allés à Montréal à l'occasion du mariage de Mlle Diana Piers à leur neveu, M. Frank Power.

* * *

Réceptions

L'honorable John Bracken, chef national du parti progressiste-conservateur et son épouse ont reçu à leur résidence d'été, Rideau Bend Farm, Manotick, en l'honneur des députés fédéraux du parti et de leurs épouses.

* * *

M. et Mme Rupert Cain recevaient dernièrement à leur demeure en l'honneur de leur fille, Mlle Paule-Andrée Cain, à l'occasion de sa graduation. On offrit à celle que l'on célébrait plusieurs cadeaux et un bouquet de corsage. Environ une soixantaine d'invités étaient présents. A la fin de la soirée, on servit le goûter.

* * *

A l'occasion du prochain mariage de Mlle Gisèle Désaulniers, de Gatineau, une fête-surprise a eu lieu chez Mme Donat Digué. La soirée avait été organisée par Mme Rosaire Richard et Mlle Mary Henderson. On présenta un service à dîner en porcelaine à la future mariée. Le goûter fut servi à une quarantaine d'invités.

* * *

Une soirée-surprise en l'honneur de Mlle Viola Graveline, de Gatineau, avait lieu cette semaine à la salle Community. Près de cinquantes personnes y assistaient. Mlle Anita Graveline lut une adresse de circonstance et on offrit à la fiancée une bourse substantielle et plusieurs beaux cadeaux. Un goûter fut servi par Mme Edmond Graveline, assistée de Mlles Florence et Anita Graveline.

* * *

Mlle Lise Raby a donné un dîner en l'honneur de Mlle Constance Fitzgerald et de M. Thomas Heringer, dont le mariage aura lieu prochainement.

* * *

Mlle Aline Rioux a reçu à un shower de tasses et de soucoupes chez elle en l'honneur de Mlle Géraldine Séguin, à l'occasion de son mariage à M. Victor Schryer, au début de juillet. Les invitées étaient au nombre de vingt et la table de thé était décorée de roses et autres fleurs de saison.

* * *

Fiançailles

M. et Mme J.-B. Parent, de Hull, annoncent les fiançailles de leur fille Tharcile à M. Denis Poupard, fils du notaire et de Mme J.-A. Poupard, de Sainte-Martine, P.Q. Le mariage sera célébré en juillet.

* * *

M. et Mme J.-Raoul Marceau, de North Bay, Ontario, annoncent les fiançailles de leur fille aînée, Marie-Claire, à M. John-G. Kuemmett, fils de Mme J.-George Kuemmett, de Sheboygan, Wisconsin. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 12 juillet à 9 h. a.m. à l'église Saint-Vincent de Paul de North Bay.

* * *

Prochain mariage

On annonce le prochain mariage de Mlle Marie-Martine Chénier, fille de M. et Mme Antoine Chénier, d'Ottawa, au sous-lieutenant de marine L.-Philippe Bernatchez, fils de feu J.-B. Bernatchez et de Mme Bernatchez, de Pont-Rouge, P.Q. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle du juniorat du Sacré-Coeur le samedi 3 juillet à 9 h. a.m.

* * *

Mariages

Beaulieu-Renaud

A 8.30 ce matin, à l'église Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup, P. Q., avait lieu le mariage de Mlle Ida Beaulieu, fille adoptive de M. et Mme Philéas Paquette, de la Rivière-du-Loup, avec M. Fernand Renaud, fils de M. et Mme Armand Renaud, d'Ottawa. Durant la messe, à l'église joliment décorée de fleurs des champs, la chorale de l'endroit interpréta un programme musical. La mariée, accompagnée de son père adoptif, portait une robe longue de nylon bleu pâle, un voile mi-long de même teinte et un bouquet composé de roses roses et de lis. M. Renaud servait de témoin à son fils. Après la réception à l'hôtel Le Manoir de la Rivière-du-Loup, le couple partit en automobile pour Québec et Montréal. A leur retour, les nouveaux époux demeureront à Ottawa.

* * *

Dubeau-Jetté

A l'église Saint-Ambroise, à Montréal, M. l'abbé Paul Labelle bénissait récemment le mariage de Mlle Gertrude Dubeau, fille de M. et Mme Georges Dubeau d'Ottawa, à M. Gérard Jetté, fils de M. et Mme Joseph Jetté. Des fleurs de saison décoraient le choeur. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe longue bleu pâle aux lignes médiévales et garnie d'incrustés de nylon blanc et un voile de tulle illusion maintenu sous un halo froncé, elle tenait une gerbe d'oeillets rose pâle. Son unique bijou consistait en un collier de perles. Mme Dubeau, mère de la mariée portait une robe de crêpe gris, un chapeau de bakou noir et un bouquet de roses thé. Mme Jetté, la mère du marié, portait une robe bleu marine, un chapeau noir et un bouquet de corsage de roses. Mlle Marcelle Dubeau, soeur de la mariée, portait une robe rose bois, un chapeau de teinte assortie et un noeud de roses pâles à l'épaule. Après une réception chez les parents de la mariée, le couple partit en automobile dans les Laurentides. Pour voyager, Mme Jetté portait un tailleur de lainage avec une cape gris perle, un chapeau et des accessoires bleu marine et des roses à l'épaule. On remarquait plusieurs invités venus de l'extérieur.

M. et Mme FERNAND LAURIN, dont le mariage a été célébré récemment en l'église du Très-Saint-Rédempteur de Hull par le chanoine J.-A. Carrière. Mme Laurin est la fille de M. et Mme Napoléon Mailloux et M. Laurin est le fils de M. et Mme Emile Laurin, tous de Hull.

(Photo J. Potvin)

Belleau-Hambleton

A 11h. ce matin, en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, le R. P. Vincent Daviau, o.p., curé de la paroisse, unissait en mariage Mlle Thérèse Belleau, fille de M. Miville Belleau, M.B.E. et de Mme Belleau, d'Ottawa, et M. George-Hughes Hambleton, fils de M. et Mme George Hambleton, également d'Ottawa. L'autel et le choeur étaient décorés de gros bouquets de pivoines blanches et de verdure. Durant la messe, le R.P. Jules Martel, o.m.i., exécuta un programme de musique religieuse. M. Paul Larose touchait l'orgue. La mariée était accompagnée de son père, tandis que M. Hambleton servait de témoin à son fils. Mlle Josephine Hambleton, soeur du marié, était dame d'honneur, M. Georges-Henri Belleau, frère de la mariée, garçon d'honneur et la petite Josée Daviault était bouquetière. MM. Pierre Daviault et Bernard O'Meara plaçaient les invités. La mariée portait une robe de satin blanc aux manches ajustées en dentelle de Belgique, à l'encolure haute bordée de petites roses françaises de satin blanc et aux épaulettes garnies d'appliqués formés des mêmes petites roses blanches; la jupe large se terminait en une traîne voyenne que recouvrait un voile de tulle illusion de même longueur retenu par une touffe de fleurs d'oranger des deux côtés de la tête. Ses accessoires étaient de tissu doré orné de pierres précieuses. Mlle Hambleton portait une robe de tulle bleu poudre avec un bouquet de fleurs naturelles et la petite Josée Daviault, une robe de mousseline suisse blanche avec un bandeau et un bouquet de fleurs de saison. Mme Belleau, mère de la mariée, une robe de crêpe Bianchini rose tendre et des accessoires bleu marine; Mme Hambleton, une toilette de crêpe noir complétée par des accessoires noirs et blancs. La réception eut lieu après la cérémonie religieuse au chalet "Le Roc" des parents de la mariée à Farm Point, P.Q. Les jeunes époux partirent ensuite en voyage de noces au Mexique où ils demeureront pendant au moins un an. Pour voyager, Mme Hambleton portait un tailleur de lainage brun sous un manteau de même tissu et même couleur avec un petit chapeau de paille beige garni de ruban de satin brun et des accessoires bruns. Parmi les invités de l'extérieur se trouvaient Mme C.-O. Bousquet et son fils Michel, de Montréal, M. et Mme Charles Forget, de Saint-Jérôme, P.Q. et Mlle Suzanne Fontaine, de Joliette, P. Q.

* * *

Piché-Chartrand

Ces jours derniers, en l'église paroissiale de Saint-Joseph de Lemieux avait lieu le mariage de Mlle Adrienne Piché, fille de M. Joseph Piché et de Mme Piché, décédée, à M. Léonard Chartrand, fils de M. et Mme Hervé Chartrand, de Curran, Ontario. L'église était joliment décorée de fleurs blanches et de fougères. La bénédiction nuptiale fut donnée par le R.P. J. Boyer. La mariée, qui fit son entrée à l'église au bras de son père, portait une jolie robe gris pâle avec des accessoires blancs et elle tenait un bouquet de roses rouges. Le vin fut servi à la salle paroissiale et dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent pour Montréal. Pour voyager, la mariée avait revêtu une toilette bleu pâle, un manteau court gris et des accessoires bleu marine. A leur retour, les mariés demeureront à Curran.

Carrière-Méranger

En l'église Sacré-Coeur d'Ottawa, cette semaine, le R. P. Louis Guilbeault, o.m.i., bénissait le mariage de Mlle Aline Carrière, fille de M. et Mme Olivier Carrière, d'Ottawa, à M. Lucien Méranger, fils de M. et Mme Alfred Méranger, également d'Ottawa. L'église, à cette occasion, était décorée de fleurs de saison. Le R. P. Jules Martel, o.m.i., fit les frais du chant. La mariée, au bras de son père, était vêtue d'une longue toilette de satin blanc broché dont la jupe formait traîne. Son long voile était retenu par un diadème de perles genre duchesse et elle tenait une gerbe de lis. Son unique bijou était un collier de perles. M. Alfred Méranger était le témoin de son fils. Mlle Rita Carrière, soeur de la mariée et Mlle Madeleine Méranger, soeur du marié, agissaient comme demoiselles d'honneur et l'une portait une toilette de teinte bleu turquoise, tandis que l'autre avait choisi le jaune jonquille. Avant la cérémonie, un acte de consécratioin fut lu à l'autel de la Sainte Vierge par Mlle Rita Carrière. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'Orange Lantern Inn, rue Carling, et les nouveaux époux partirent ensuite pour Québec. Pour voyager, Mme Méranger portait un costume en crêpe couleur bleu romance avec des accessoires rouge marron. Parmi les invités de l'extérieur on remarquait Mlle J.-D. Allaire de Notre-Dame-du-Laus, M. Jacques Landry, de Buckingham, M. Cléo Vaillancourt, de Gracefield et M. et Mme C. Ellis, de Montréal.

Conseils aux épouses

Pour les maris sous-alimentés

On parle tellement des personnes qui sont trop grasses que c'est toute une surprise d'entendre quelqu'un se lamenter qu'il est trop maigre. Récemment, une jeune mariée inquiète demandait une diète pour son mari au poids trop en dessous de la normale. Le médecin lui avait ordonné de lui donner 3,000 calories par jour. La difficulté, c'est qu'il n'avait pas d'appétit. Que fallait-il faire?

Quelquefois les gens sont sous-alimentés parce que la nourriture ne leur dit rien. Si une personne demeure longtemps sous-alimentée, l'estomac se rétrécit et ne peut plus contenir beaucoup de nourriture à la fois. Il s'agit alors de manger des portions plus petites plus fréquemment que d'ingurgiter trois repas plus lourds à trois intervalles réguliers.

Le petit déjeuner est très important. Les fruits stimulent l'appétit et les céréales avec de la crème ou du lait et du sucre sont très nourrissantes. Une amélioration se produit, et c'est le temps d'ajouter au menu d'autres item — des rôties, des confitures, du bacon et des oeufs.

Le lait au milieu de la matinée peut se procurer habituellement même au bureau. Le déjeuner, si pris ailleurs qu'à la maison, devrait être soigneusement choisi de façon à compléter les autres repas. Une collation dans l'après-midi, le dîner (pas trop lourd), puis des céréales avec du lait avant le coucher.

Ne parlez pas de nourriture durant le repas. Gardez des biscuits toujours dans la maison. Certains d'entre eux, de confection domestique, sont difficiles à résister, même par un mari sous-alimenté.

Le Courrier de Jeanne

Q. Je suis une jeune fille de 17 ans. Depuis deux mois, je sors avec un garçon de 33 ans. Ce garçon n'est pas comme tant d'autres que j'ai rencontrés et dit m'aimer assez pour m'épouser. Mes parents l'estiment beaucoup. Malgré mon âge, je suis certaine de l'aimer. Pensez-vous qu'il y a trop de différence entre nous?

UNE QUI A HATE DE SAVOIR

R.Non, je ne crois pas qu'il y ait trop de différence d'âge entre vous. Je croirais plutôt que vous êtes trop jeune. Si la différence de 16 ans qui existe entre votre ami et vous s'établissait avec, mettons, 10 années de plus chacun, ce serait une autre histoire, car vous seriez parvenus tous deux à une maturité qui vous permettrait de juger de votre mariage d'une façon plus réfléchie et plus objective. Mais à 17 ans, réellement, je ne vois pas comment votre union à un homme de 33 ans peut réussir à moins que vous ne soyez excessivement sérieuse pour votre âge et que vous ayez bien pesé le pour et le contre de toute l'affaire. Voyez-vous, mademoiselle, à 17 ans on n'a pas encore commencé à vivre pleinement. La vie est un tissu de mystères suivis de découvertes quelquefois agréables, d'autres fois moins agréables, à tous les instants. Les surprises que vous réserverait l'avenir en compagnie de cet homme ne seraient peut-être pas toujours de votre goût. C'est une bien grosse décision à prendre à cet âge que celle de lier sa jeune vie pour toujours à un homme deux fois plus vieux que soi, qui est déjà formé, tient à ses habitudes bien ancrées, en a beaucoup moins à apprendre de la vie que vous et n'est pas prêt à changer facilement. Ce serait bien triste pour vous qui possédez tout l'enthousiasme, l'ardeur et l'adaptabilité de la jeunesse. D'un autre côté, vous vous aimez tous les deux tendrement, c'est manifeste et déjà beaucoup. Vos parents font confiance à celui que vous aimez c'est qu'ils n'ont aucune crainte au sujet de votre avenir à ses côtés .Je ne veux pas vous déconseiller catégoriquement ce mariage mais il n'y a pas à dire, c'est un énorme risque à prendre. Avant de vous fixer définitivement, songez à tous les inconvénients qui pourraient en résulter quant à votre vie religieuse, à vos habitudes, votre vie sociale, l'avenir de vos enfants si vous en avez, etc., votre propre sécurité et nombre d'autres facteurs. Avez-vous songé à consulter le curé de votre paroisse et à vous ouvrir franchement de vos projets à vos parents?

Q. Est-il correct pour une jeune fille de sortir gantée et nu-tête? Dans quelles occasions peut-elle porter des gants mais pas de coiffure et dans quelles autres circonstances peut-elle faire le contraire, coiffure sans gants?

Anne

R. Une jeune fille peut parfaitement bien sortir sur la rue gantée et nu-tête, car rien ne l'oblige à porter un chapeau à moins qu'elle ne se rende à l'église, à un thé, un cocktail, un garden-party ou autres réceptions du même genre. Le chapeau, bien entendu, fait plus habillé et par conséquent, il faut toujours porter des gants avec un chapeau.

* * *

Q. Je suis une jeune mère de 6 enfants âgée de 27 ans. Je demeure sur une ferme, mais mon mari travaille souvent en dehors et comme je suis obligée d'aller travailler dehors et de laisser les enfants à la maison, je ne sais que faire. Ma plus vieille a sept ans et mon plus vieux a 8 ans. Je ne peux me fier à eux et ils sont trop jeunes pour avoir l'oeil à l'ouvrage. Je voudrais vous demander où m'adresser pour adopter une orpheline de guerre ou une autre dans un orphelinat, âgée de 12 à 15 ans, qui serait assez fiable pour garder les petits quand je vais aux fruitages ou à la traite des vaches.

Une abonnée du Droit

R. Pour adopter une orpheline de guerre, il faudrait que vous vous adressiez au service de l'immigration, ministère des Mines et Ressources, édifices du Parlement, Ottawa. Vous pouvez écrire dans l'autre cas à l'Orphelinat Saint-Joseph, Rideau Terrace, Ottawa, ou à l'Orphelinat Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, chemin d'Aylmer, Hull. Une orpheline dans votre foyer vous aiderait sûrement à surmonter vos difficultés présentes et vous fournirait en même temps l'occasion de faire une belle charité en l'adoptant réellement dans votre famille et en lui prodiguant l'affection et les attentions absentes de la vie ordinaire de ces enfants abandonnées mais nécessaires au développement normal de tout être humain.

* * *

Q. Est-ce vrai que le café réchauffé (fait la veille et bu le lendemain) est nuisible à la santé et qu'on ne devrait pas manger de laitue lorsqu'il fait chaud, parce que c'est un aliment qui produit de la chaleur, tout comme le sucre?

Anne

R. Vous avez raison dans votre première hypothèse. Il est vrai que le café réchauffé, tout comme le café fraîchement fait mais très fort, nuit à la santé parce qu'il constitue un stimulant excessivement agissant sur le coeur et le système nerveux. La laitue peut être mangée dans des grandes chaleurs. Comme la plupart des autres légumes, elle est l'un des aliments nutritifs qui contiennent comparativement le moins de calories—et beaucoup moins de calories que le sucre.

* * *

Q. Pourriez-vous me donner la signification des noms suivants: Glaude, Myrielle, Jacques, Bernard, Jeannot, Gérard, Ovide, Juliette, Marielle et Rita?

Myrielle

R. Claude, jeune de coeur, Myrielle, très vive. Jacques, tuteur. Bernard, élu. Jeannot, gracieux. Gérard, poli, brave. Ovide, téméraire. Juliette, amoureuse. Marielle, élevée. Rita, qui aime l'ordre.

* * *

Q. Voulez-vous me dire la signification des noms suivants: Annette, Yvonne, Florence, Achille, Ida, Ernest, Urgèle, Eugène?

Brunette de 19 ans

R. Annette: charmante. Yvonne: charmante aussi. Florence: princesse. Achille: acceuillant. Ida: spiègle. Ernest: ami ardent. Urgèle: froid. Eugène: excellent.

* * *

Q. — Quel était le jour du 12 septembre 1922 et du 15 mars 1927?

R. — Deux mardis.

A noter: pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois, au Courrier de Jeanne, aux soins du DROIT, 368, rue Dalhousie, Ottawa. De même, ne pas s'attendre à recevoir de réponse avant une semaine, vu l'abondance des questions.

Cette charmante robe pour les jours chauds possède sa propre formule de charme, combinant le style mi-tailleur du corsage et de la jupe aux délicates manches collerette. Pour ajouter une autre note de féminité, des rangées de volants.

Envoyez 25c pour le patron, indiquant clairement votre nom, votre adresse et le point requis, et adressez votre commande ainsi: "Le Droit", Service des Modes, 368, rue Dalhousie, Ottawa, Can.

ACIDOL

Poudre Stomachique Anti-Acide Absorbante Gastrite Hyperacidité

Le flacon 1.00

En vente dans toutes les pharmacies

La bonne cuisine

Paniers d'aubaines

Rien ne fait plus plaisir à une femme qu'une bonne aubaine. L'achat, pour constituer une vraie aubaine, doit valoir l'argent dépensé et représenter une chose profitable.

A cette époque de l'année, les légumes frais des jardins constituent réellement des aubaines; ils sont en effet, croustillants, décoratifs et appétissants et font un repas attrayant et d'une grande valeur alimentaire.

A l'heure actuelle, il ne s'agit pas de se demander ce qu'on servira pour dîner, mais combien de légumes on servira. Les légumes frais sont délicieux lorsqu'ls sont servis crus dans les salades ou simplement bouillis et badigeonnés d'un peu de beurre, mais on peut faire cuire le même légume de maintes façons et, chaque fois il paraîtra tout à fait différent.

La vieille façon de cuire les légumes est encore bonne. "Faites cuire dans une petite quantité d'eau dans une casserole bien close et jusqu'à tendreté croustillante". De cette façon les légumes conservent leur couleur et leur saveur naturelles et leur maximum de valeur alimentaire.

Les économistes ménagères de la section des Consommateurs, ministère fédéral de l'Agriculture, déclarent que lorsque les petites pommes de terre nouvelles bouillies sont bourrées et parsemées de feuilles de menthe fraîchement hachées, elles sont délicieuses avec de l'agneau rôti, vous exemptant de la préparation d'une sauce à la menthe.

Voici plusieurs autres bonnes idées pour servir des légumes hâtifs d'été:

Haricots en gousses avec sauce à la moutarde

1 livre de haricots en gousses (3 tasses, coupées)
¼ tasse d'oignons hachés
1½ tasse d'eau bouillante
½ cuillerée à thé de sel
½ cuillerée à thé de moutarde
1 cuillerée à thé de farine
1 cuillerée à thé de sucre
½ cuillerée à thé de sel
1 jaune d'oeuf
1 cuillerée à table de vinaigre

Faites cuire les haricots et les oignons dans l'eau bouillante salée, dans une casserole bien close, jusqu'à ce qu'ils soient tendres (environ 20 minutes). Pendant ce temps mélangez la moutarde, la farine, le sucre et le sel; ajoutez le liquide et le vinaigre au mélange d'oeuf. Faites cuire lentement, brassant constamment jusqu'à épaississement. Ajoutez les haricots et faites chauffer de nouveau. Six portions.

Verdures savoureuses

3 tasses de verdures (environ 2 livres) tiges de betteraves, de laitue, d'épinard, de bette à carde, etc.
3 tranches de bacon, haché
¼ tasse d'oignons verts hachés
Sel et poivre

Lavez et faites cuire les verdures jusqu'à ce qu'elles soient tendres. Pendant ce temps faites frire le bacon, ajoutez les oignons verts et faites cuire 2 minutes. Ajoutez aux verdures chaudes cuites, assaisonnez avec sel et poivre et servez immédiatement. Six portions.

La ménagère doit laver sa vaisselle dans l'ordre suivant: la verrerie, l'argenterie, les assiettes, les tasses, les soucoupes, les plateaux, les casseroles et les lèchefrites.

SI VOUS DOUTEZ
Agissez

Faites-vous examiner la vue et procurez-vous des verres à nos conditions faciles de crédit. Il est plus facile de payer suivant notre façon.

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY!
CASH PRICES ON-CREDIT
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, RUE SPARKS

Délicieusement différent
Fromage Cottage à la crème
CLARK DAIRY
Limited

MORRISON
Fabricants des
PAINS VITAMINE B PAN-DANDY
utilisent exclusivement la farine approuvée au Canada
LAMOTHE
BAKERY LIMITED

Amusez-vous
et laissez le nettoyage à sec supérieur
PATTON
maintenir votre garde-robe fraîche et captivante tout l'été durant.
"Les meilleurs nettoyeurs d'Ottawa"
Pattons LIMITED
Le procédé Patton est doux pour vos vêtements
1200, rue Wellington 8-8200
123, rue Bank 3-1872

SPECIAL D'AVANT-SAISON DU MANUFACTURIER AU PORTEUR!
MOUTON
(SUIVANT PROCEDE)

de la nouvelle consignation de '49 du salon de la fourrure de chez Dworkin, à un prix qui vous épargne la différence entre le prix du gros et du détail dans les manteaux de fourrure de

$198 à $250

• Manteaux de fourrure flatteurs et de jeune apparence qui ressemblent tellement au castor à poil épais! Si différent avec toutes les nouvelles petites améliorations de la mode de 1949.

Et veuillez remarquer . . .

Actuellement tout dénote une tendance dans l'augmentation des prix dans le marché des fourrures brutes, vous seriez sages d'acheter MAINTENANT chez Dworkin.

AGREABLE MODE DE MISE DE COTE
Conditions budgétaires pour vous plaire

THE HOUSE THAT FUR BUILT
Dworkin Furs
256 RIDEAU ST.
WITH FACTORY TO WEARER SAVINGS

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Demain, venez nombreux à St-Albert

Demain après-midi, à 2 heures, il y aura bénédiction solennelle de la Croix de Cartier, élevé par les membres de la section Jeanne Lajoie, et élèves de Mlle Lalonde. Les sections et écoles du voisinage devraient se faire un point d'assister à une si belle fête scolaire. Ces bénédictions de Croix donnent toujours lieu à d'émouvantes cérémonies religieuses et patriotiques.

La Croix de la s. Lajoie est la quatrième qui sera bénite dans la paroisse Saint-Albert . . . C'est dire combien on estime de pareilles initiatives. Saint-Albert est avec Saint-Isidore, et Saint Charles de Nipissing, la paroisse où il y a le plus de Croix dues aux sections juvéniles. La Croix de demain sera la 89ème Croix des sections. Avant de mourir, votre Oncle Jean veut voir sa 100ème Croix . . .

Il y aura séance en plein air. On y reproduira quelques faits intéressants de l'héroïne de Pembroke, Jeanne Lajoie, dont la section porte glorieusement le nom.

M. le curé de Saint-Albert est le frère de la petite Jeanne.

Invitations à tous, parents et enfants, aux membres de la Saint-Jean-Baptiste des paroisses voisines.

ONCLE JEAN.

Bonne Fête

26 juin 1948

Blais, Reginald, 15 ans, Chelmsford.
Brisson, Hubert, 14 ans, Embrun.
Carrière, Denis, 14 ans, Cyrville.
Cléroux, Edouard, 10 ans, Navan, Ont.
Couture, André, 10 ans, Ottawa, Ont.
Couture, Anne-Marie, 13 ans, Ottawa, Ont.
Dupuis, Claudette, 9 ans, Hawkesbury.
Gagnon, Oscar, 8 ans, Hull, P.Q.
Gauthier, Anne-Andrée, 6 ans, Ansonville.
Lemieux, Denise 6 ans, Kapuskasing.
Letang, Gérard 14 ans, Windsor.
Ouimet, Odette, 9 ans, St-Albert.
Pednaud, Hélène, 11 ans, Estaire.
Piché, Myrelle, 15 ans, Maniwaki.
Poirier, Fernande, 14 ans, L'Orignal.
Réjean, Raymond, 10 ans, Windsor.
Ryan, Raymond, 10 ans, Windsor.
Simard, Rolande 10 ans, Alfred.
Trudelle, Georgette, 13 ans, Perkins.

27 juin 1948

Aube, Lauraine, 14 ans, Vars.
Ayotte, Madelaine, 11 ans, Windsor.
Coutu, Thérèse, Ottawa.
Danis, Marcel, 8 ans, Rockland, Ont.
Duguay, Isabelle, 13 ans, Ottawa.
Dumont, Ronald, 14 ans, Cartier.
Eraond, Claire 15 ans, Embrun.
Gertin, Marie-Marthe, 3 ans, St-Albert.
Lepage, Martial, 7 ans, Harty.
Levac, Jean, 11 ans, St-Isidore.
Major, Yolande, 14 ans, Lefaivre.
Marentette, Béverly, 15 ans, Windsor.
Martin, Léo, 14 ans, Fournier.
Pelletier, Paul, 15 ans, Ottawa.
Roy, Marc, 10 ans, Maniwaki.
Tanguay, Maurice, 7 ans, Mattice, Ont.

28 juin 1948

Bernier, Rhéa, 6 ans, Aldfield.
Bourgeois, Laurence, 7 ans, Lepage.
Cléroux, François, 8 ans, Navan, Ont.
Drouin, Gui, 8 ans, Rockland.
Faulkner, Denis, 14 ans, Ottawa.
Gauthier, Laurentine, 8 ans, Hawkesbury.
Heber, Mireille, 6 ans, St-Onge.
Kirsbury, Albert, 15 ans, Lefaivre.
Lamothe, Léonard, 14 ans, Whanapitae.
Lavigne, Paul-Emile, 13 ans, Ottawa.
McNicoll Claire, 9 ans, Ottawa.
Quesnel, Gertrude, 12 ans, Moose-Creek.
Rivard, Henri-Paul, 11 ans, Timmins, Ont.
Tanguay, Hélène, 13 ans, Mattice, Ont.
Thibault, Bernice, 15 ans, Windsor.

29 juin 1948

Dupuis, Oscar, 14 ans, Windsor.
Lefebvre, Bernard, 11 ans, Bourget.
Massie, Suzanne, 2 ans, Hull, P.Q.
Matte, Pierre, 2 ans, Casselman, Ont.
Parent, Pauline, 15 ans, Windsor.
Presseau, Pierre, 14 ans, Wrightville.
Séguin, June, 15 ans, Windsor.
Thibeault, Billy, 12 ans, Windsor.
Valcourt, Ernest, 11 ans, Mattice.

Secrétaire s'écrit ainsi et non sécrétaire. Ce mot vient de secret et non de sécret.

Le Scoutisme: son origine

Scout! tu connais sans doute le nom du fondateur du Scoutisme. C'est le général Baden Powell qui le premier lança ce beau mouvement.

La garnison commandée par Baden-Powell défendait la ville de Mafeking assiégée, durant la guerre des Boers. par un ennemi puissant. Il fallait défendre la ville mais aussi économiser les hommes, car toute perte de vie était irréparable. Dès lors il pensa à utiliser des jeunes garçons en leur confiant des missions périlleuses ou des messages à porter à travers les lignes de l'ennemi.

Après sept mois de combat acharné, l'ennemi dut se reconnaître vaincu. Après cette victoire de Mafeking, Baden Powell n'oublia pas l'exemple de cran et d'audace donné par les jeunes messagers. Il s'intéressa à eux, car il s'était aperçu qu'ils pouvaient porter avec joie de lourdes responsabilités. Il rêvait à la grande fraternité scoute du monde.

En 1907, après avoir réfléchi longtemps, il décida d'amener une trentaine de garçons camper sur une île appelée Brownsea. Les garçons furent ravis de ce nouveau genre de vie. En 1908, il publia son livre "Eclaireurs" dont le succès ne connut pas de limites. C'est alors que le général Baden Powell se vit chef d'un groupe de garçons qu'il nomma "Scouts". En 1911, il renonça à sa carrière de militaire pour ne s'occuper que des Scouts.

Après un voyage autour du monde, la grande famille du Scoutisme se répandit partout. Cet ami des jeunes mourut en 1941.

Le chanoine Cornette, mort en 1936, fonda le Scoutisme Catholique. Le 10 avril 1935, son Eminence le Cardinal Villeneuve signa un accord avec la Boy Scout Association, accord qui reconnaissait le mouvement du Scoutisme Catholique au Canada comme une organisation autonome.

Scout! respecte le Scoutisme — aime-le — sois fidèle à suivre partout son idéal.

Jean-Marc LAPOINTE.

(Extrait de "Souriant", Juvénat de l'Académie de la Salle).

Le Sacré-Coeur de Jésus a été choisi Roi du camp Saint-Louis

Mes bons petits amis, ce n'est pas comme simple ornement de la cour de récréation qu'une statue du Sacré-Coeur de Jésus a été placée au camp St-Louis.

Mon petit doigt me dit que le donateur avait deux motifs pour ce faire:

Eveiller et aviver la dévotion au Coeur de Jésus, et surtout de Jésus appelant les âmes de bonne volonté à la gloire du sacerdoce et à l'apostolat de la vie religieuse.

Régner si puissamment sur les esprits et les coeurs, qu'aucune faute grave ne vienne attrister des semaines de vacances passées sous son regard divin et sous la protection de Notre-Dame du camp.

Quand donc le Sacré-Coeur remonte sur son trône de roc et de verdure, c'est afin que vous alliez à lui. Que vous viviez en lui, par lui et pour lui. Pendant ces vacances. En l'année scolaire. Et toute votre vie.

Le but de cette colonie de vacances, vous le connaissez: c'est de susciter et de protéger les vocations à la prêtrise et à la vie religieuse. Croyez-vous que le Sacré-Coeur, qui veut des prêtres et des religieux de plus en plus nombreux, et surtout de plus en plus zélés, ne bénisse pas ce noble rêve? Et oserez-vous croire que vous aussi, par une pratique joyeuse, oui joyeuse, de toutes les vertus de votre âge, vous ne serez pas comblés de bénédictions?

Le Sacré-Coeur vous appelle. Quittez une minute vos jeux, jetez-lui un regard d'amour, de confiance, de repentir, de générosité. Allez même vous agenouiller, sans respect humain, devant son image et donnez-lui ce cadeau qu'il demande sans cesse: vos coeurs d'enfants, vos coeurs d'adolescents, vos coeurs de futurs religieux, de futurs prêtres, de futurs champions de sa Divinité et de sa Royauté.

ONCLE JEAN.

Aux officiers des sections

Mes chers enfants,

Pendant l'année scolaire, vous avez été des CHEFS. Pourquoi ne pas l'être pendant les vacances?

Tout particulièrement, nos présidents et présidentes.

Et — rappelez-vous, — **pour faire du vrai bien**, il faut une condition très spéciale que je nomme avce le petit catéchisme: l'ETAT DE GRACE.

Les qualités à montrer, comme officiers des Sections, sont toutes au ... dictionnaire, avec leurs synonymes. Le dictionnaire devrait être le livre favori de ces dignitaires.

Et les secrétaires, en écrivant au moins deux fois pendant les vacances, rempliront parfaitement le rôle d'officiers les plus désintéressés. Que je les admire, mes secrétaires!

ONCLE JEAN

Section Notre-Dame du Bon Conseil Moose Creek, Ont.

Cher oncle Jean,

Le 22 juin, nous avons tenu notre dernière assemblée.

La secrétaire nous fit remarquer que les résolutions prises avaient été tenues. La présidente s'empressa de nous féliciter. Elle nous encouragea à en prendre de nouvelles.

Voici: Nous prierons bien pendant nos vacances et nous nous efforcerons d'être utiles à nos parents. Nous reviendrons en septembre plein d'entrain après deux mois de repos.

Le 27 mai, nous avons eu la visite de M. le curé Danis. Il a posé des questions de catéchisme. Avant de nous quitter il nous a bénis.

Trois élèves ont reçu de belles images du R.F. Jacques. Aussi ils lui ont adressé des remerciements. Que nous serions heureux de compter des vocations!

Il ne faut pas l'oublier, peut-être l'an prochain aurons-nous notre croix de Cartier?

Les élèves ont hâte d'entendre le programme. Alors tous chantent en choeur: En avant marchons. Lorraine Bazinet chante Saint Nicolas. Rhéal Gauthier lit Mes plans pour les vacances prochaines. Omer Séguin récite The Road to China. Denis Lefebvre lit une composition: l'Eglise. June, Elaine et Dale Villeneuve chantent The rain is falling very fast. Cécile Brunet pose des questions sur les abeilles. La deuxième année chante en choeur. Leçon d'orthographe par la première année. Ils sont heureux car on les applaudit. Le petit Grégoire par toute la classe. O Canada termine notre programme.

Bonnes vacances, oncle Jean!

Nous vous reviendrons en septembre.

Vos élèves reconnaissants de l'école séparée no 16 Roxborough,

Dolorès Quesnel, sec.

Pouvez-vous répondre à ces questions!

Q.—Qu'entend-on par un arlequin?

R.—Un homme sans principes arrêtés, qui varie souvent. Le costume d'Arlequin est fait de pièces de toutes les couleurs.

Q.—Comment appelle-t-on le tissu léger en laine avec lequel on fait des drapeaux?

R.—De l'étamine.

Q.—Qu'est-ce qu'un Aristarque?

R.—Un critique sévère mais éclairé. Aristarque, critique grec, est célèbre par ses travaux sur Homère.

Q. Quelle différence y a-t-il entre une phobie et une manie?

R.—Une phobie est une peur obsédante et angoissante, parfois maladive d'une chose; une manie est une habitude bizarre et ridicule.

Q.—Qui est l'auteur de la Marseillaise, l'hymne national des Français?

R.—Rouget de l'Isle, en 1792.

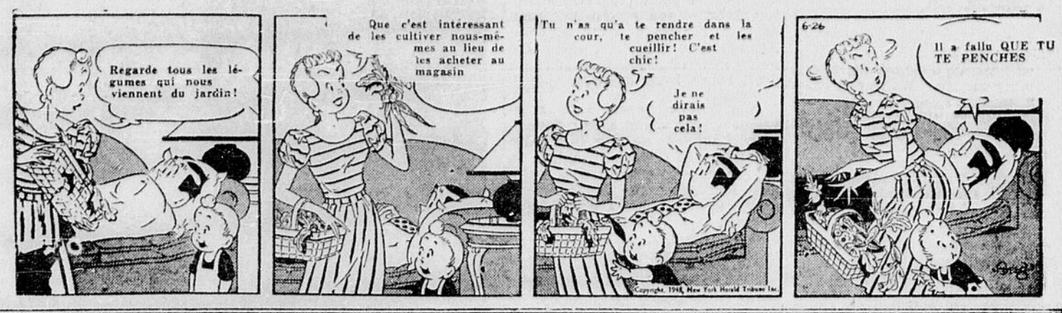
Dans le vivoir

L'ami — Celle que j'épouserai devra être intelligente, éduquée, instruite, musicienne, jolie et distinguée.

La grande soeur — Est-ce une proposition de mariage que vous me faites mon cher?

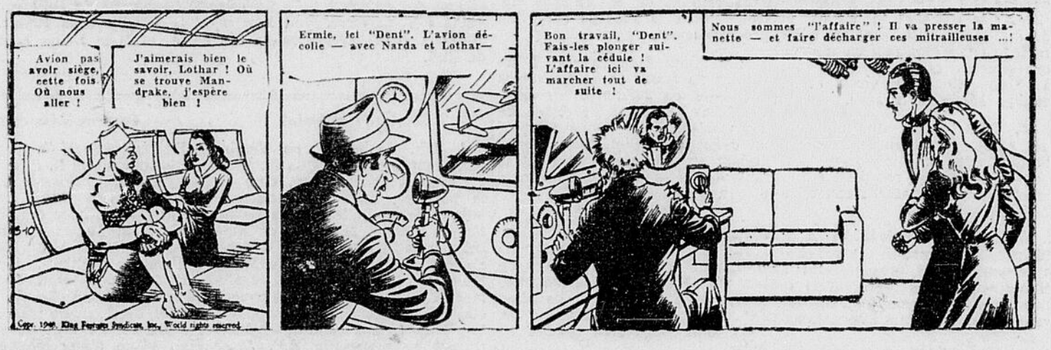
YVES LENSEIGNE par Don Dean

LOUISE et LOUIS par SEEG



BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et RAY MOIRE



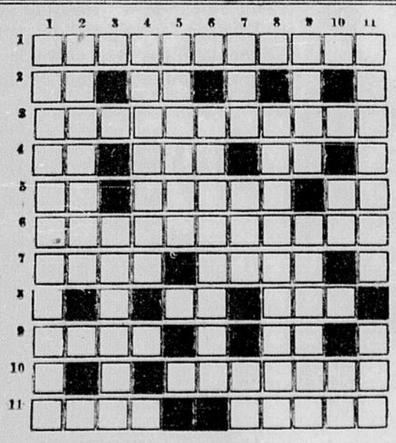
MARISE DUCLAU et sa famille par McEVOY et STRIEV

ANNIE ROONEY la petite orpheline par BRANDON WALSH

LE CHEVALIER MASQUE par FRAN STRIKER

LE FANTOME par LEE FALK et PHIL DAVIS

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT
1—A tiges nombreuses (pl.).
2—Ancienne note — Dans roi.
3—Sottement.
4—Pronom personnel — Instrument pour ouvrir une porte — Pronom indéfini.
5—Interjection qui marque le dégoût — Donner de l'air — Note.
6—Qui concernent les chemins.
7—Dix fois dix — Genre de myriapodes.
8—Article simple — Enduit tenace.
9—Dire qu'une chose n'existe pas — Pronom indéfini.
10—Action de réunir.
11—Anneau de cordage — Tentent avec hardiesse.

VERTICALEMENT
1—Vertu qui porte à faire de grandes libéralités.
2—Service que rend une personne.
3—Qu'on apporte en naissant (pl.).
4—Racine d'arbre qui s'étend horizontalement.
5—Jodlée.
6—En arrière de.
7—Animal têtu — Liquide insipide — Deux voyelles.
8—Emeraudes brunes.
9—Attache — Unie de nouveau.
10—Pronom personnel — Pronom indéfini.
11—Défaut d'esprit et de jugement — Qui possèdent.

Solution du problème d'hier

D	E	M	O	L	I	S	S	E	U	R
E	T	O	C	■	T	A	■	P	R	E
G	A	I	■	N	E	I	G	E	■	L
R	I	T	O	U	R	N	E	L	L	E
A	N	S	■	A	■	L	E	■	V	
D	I	■	T	I	T	I	■	R	■	E
A	E	D	E	■	I	R	E	■	A	M
T	R	A	I	N	O	I	R	S	■	E
I	■	I	T	■	N	S	■	I	O	N
O	I	S	E	U	S	E	S	■	S	T
N	O	■	S	T	■	R	I	T	E	S

In Memoriam

Lundi le 28 juin, une grand'messe anniversaire sera chantée à 7 h. 15, en l'église de Maniwaki, pour le repos de l'âme de Gilles Marcil. Recommandé par son père et sa mère, M. et Mme Louis Marcil.

Les petits

Un jeune curé irlandais faisait son premier sermon. Il avait choisi pour texte le miracle de la multiplication des pains et des poissons. Il était énervé et commença ainsi: "Et ils nourrirent cinq personnes avec cinq mille pains et cinq mille poissons".

Alors, un de ses auditeurs murmura assez fort pour être entendu: "Ce n'est pas un miracle cela, Je pourrais faire cela, moi-même.

Le curé entendit, et le dimanche suivant il prêcha sur le même miracle, mais il le dit bien cette fois. "Et ils nourrirent cinq mille personnes avec cinq pains d'orge et quelques poissons".

Il s'arrêta une seconde, et se penchant sur la chaire, il dit: Pourriez-vous faire cela, M. Murphy?

Murphy répondit: Certainement, M. le curé, que je pourrais.

—Et comment pourriez-vous le faire, demanda le prêtre.

—Il est certain. M. le curé, que je pourrais le faire avec ce qui est resté dimanche dernier.

Garçonnet charitable

Jean-Paul le nez écrasé sur la vitre, regarde passer un convoi funèbre sous la pluie battante.

—Qui ça, maman?

—C'est le vieillard qui réparait les parapluies qu'on enterre ce matin. Il est parti pour le ciel il y a deux jours.

—Par un temps pareil, il doit avoir de l'ouvrage dans le ciel!!!

Nos commentaires

par Gérard Leroux

La Corporation commerciale canadienne, une compagnie de la Couronne, a terminé une année active, d'après le rapport annuel des diverses opérations présenté hier à la Chambre des Communes par le très honorable C.-D. Howe, ministre du Commerce. Cette compagnie, qui joue un rôle des plus importants en tant qu'agence d'achat pour les gouvernements étrangers au Canada et par l'aide qu'elle a donnée aux exportateurs et aux importateurs canadiens dans l'achat ou la vente de leurs marchandises en dehors du Canada, a placé des nouvelles commandes durant l'année, pour $170,972,066. Cette somme comprend 45,000 contrats pour de l'équipement évalué à $82,225,000, au nom du ministère de la Défense nationale dont elle est l'agent exclusif.

La Corporation commerciale canadienne a aussi terminé tous les achats de l'UNRRA au Canada, et a accordé, au nom de cet organisme, des contrats pour une valeur de $21,483,470 durant l'année. D'autres gouvernements et organismes pour qui la Corporation a placé des contrats se chiffrant par $55,-$795,419 comprennent l'Argentine, l'Australie, la Belgique, le Chili, la Chine, la France, la Tchécoslovaquie, l'Allemagne (Agence conjointe d'exportation et d'importation), la Grèce, le Japon, les Pays-Bas, le Royaume-Uni, le Fonds international de secours d'urgence aux enfants, les Nations Unies et les Etats-Unis.

Le rapport ajoute "qu'à l'exception de ses services pour le compte du ministère de la Défense nationale, la Corporation n'a servi que les ministères ou agences du gouvernement s'occupant du commerce extérieur, c'est-à-dire les ministères du Commerce et des Affaires extérieures, surtout lorsqu'il s'est agi du programme de secours du Canada, après la disparition de l'UNRRA, et de la Foire internationale du Commerce, la Canadian Arsenals Limited, et la Corporation de la stabilisation des prix des denrées, pour qui elle a placé des contrats d'une valeur globale de $11,470,099."

L'importance d'une telle agence, qui maintient un contact continuel avec les pays commerciaux du monde, n'est pas à dédaigner. Elle peut plus facilement ouvrir de nouveaux horizons avec l'étranger et rapprocher les liens économiques au bénéfice des entreprises qui peuvent difficilement s'intéresser à un trop vaste territoire.

Comme la Corporation commerciale canadienne couvre ses propres frais, elle a demandé un prix convenable aux gouvernements et aux agences ayant utilisé ses services. Pendant l'année qui s'est terminée au 31 mars 1948, le revenu de la Corporation s'est chiffré par $1,143,598.80, tandis que ses dépenses ont été de $886,219.52.

La Chambre de Commerce d'Ottawa fait le choix des directeurs de comités

Assemblée du Conseil exécutif sous la présidence de M. Sylvio Blais

Au cours de la semaine, eut lieu l'assemblée du Conseil exécutif de la Chambre de Commerce d'Ottawa. On y discuta de la prochaine campagne de recrutement et l'on traça le programme des travaux pour la prochaine saison.

Les directeurs des divers comités furent choisis. Ce sont: MM. E. Paradis pour le comité de Recrutement; Lorenzo Pichette, comité d'Organisation; E. Potvin, comité des Oeuvres sociales; Tancrède Sicard, comité des Visites industielles; Ed.-A. Bourque, Affaires municipales; R. Letellier, Loisirs; R. Aubry, Artisanat; et le Dr Lucien Brault au comité d'Art oratoire. Le directeur du comité du Tourisme et Urbanisme sera nommé à la prochaine assemblée.

Il a été décidé de former un comité de Marchands qui se composerait exclusivement de marchands, membre de la Chambre. Ceux-ci étudieraient les questions qui les intéressent particulièrement tel qu'une journée fixe pour la fermeture des magasins pendant la semaine, journée qui conviendrait à tous; la question du crédit serait également étudiée et toutes mesures les intéressant mutuellement.

Il a été décidé qu'une résolution soit présentée au Congrès provincial de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec qui se tiendra les 2, 3 et 4 juillet prochain à St-Jean pour qu'une requête soit faite au gouvernement féderal afin de demander de rétablir les lois de crédit qui étaient en vigueur pendant les années de guerre, afin de protéger le public et le commerce.

Le président, M. Sylvio Blais et le secrétaire-trésorier, le Dr Lucien Brault, représenteront la Chambre d'Ottawa à ce congrès.

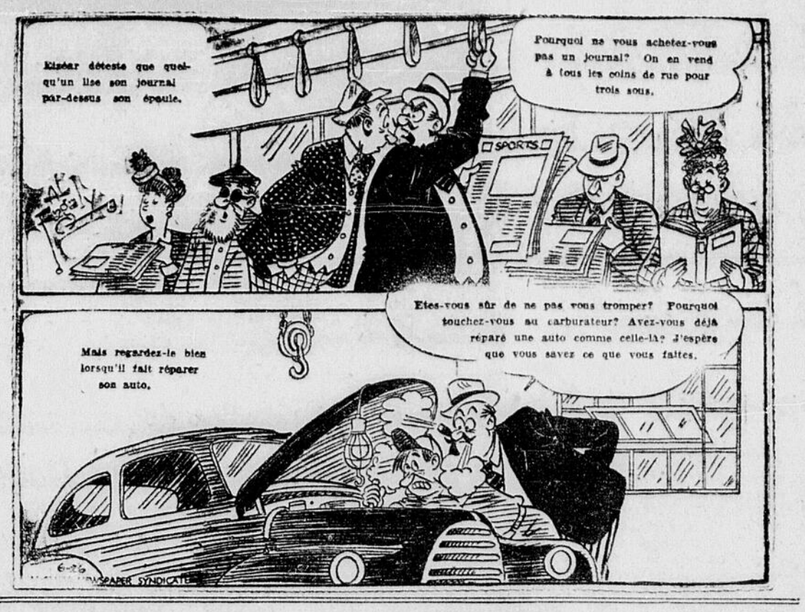
Le comité des Oeuvres sociales, sous la direction de M. Edouard Potvin est à organiser, pour le mois de juillet prochain, une sortie et une fête champêtre pour les veillards de l'Hospice St-Charles.

Transfert de la maison O'Keefe dans la capitale

M. D.-C. Betts, président de Canadian Breweries Limited, a annoncé aujourd'hui le transfert de la propriété que possède la compagnie au no 451 sur la rue Wellington à la division O'Keefe de la compagie. Les négociations pour ce transfert étaient en cours depuis plusieurs mois et, sous la direction de J.R. Davis, maître brasseur de bière O'Keefe de Toronto, l'usine a produit de la bière O'Keefe qui est prête à être mise en vente. La nouvelle usine sera connue sous le nom de O'Keefe's Brewery (Ottawa) Limited et sera dirigée par M. Clayton R. Jackson, administrateur d'expérience qui était tout récemment gérant de O'Keefe's Ale Brewery à Toronto.

Le monde financier

L'envers de la médaille



Forte augmentation des exportations de marchandises aux Etats-Unis

La valeur globale dépasse tous les mois d'après-guerre

Les expéditions aux Etats-Unis augmentent vivement en mai et les exportations de marchandises canadiennes continuent la série de gains enregistrés durant les mois précédents, comparativement à 1947; la valeur est de $282,-300,000, en comparaison de $267,-800,000 en mai l'an dernier, d'après les chiffres commerciaux publiés par le Bureau fédéral de la Statistique. La valeur de mai dépasse celle de tous les mois de l'après-guerre. La valeur globale d l'année jusqu'à ce jour s'élève à $1,166,600,000, contre $1,055,-800,000durant les cinq premiers mois de 1947.

Les exportations aux Etats-Unis augmentent à $144,711,000, pa rapport à $79,769,000 en mai l'an dernier, soit un gain de près de 44 p. 100 qui se compare aux augmentations variant de 24 à 37 p. 100 durant les mois précédents de l'année. La valeur globale des cinq mois terminés en mai est de $536,-264,000, contre $400,007,000, une augmentation de près d'un tiers.

Au contraire de la tendance générale des mois précédents cette année, les expéditions au Royaume-Uni déclinent à $85,058,000, en comparaison de $90,481,000 en mai 1947. Par suite des gains antérieurs, la valeur globale atteint $305,201,000 à la fin de mai, contre $276,444,000 durant la période correspondante de 1947.

Les exportations aux pays de l'Amérique du Sud augmentent à $1? 226,000 en mai, contre $10,178,000; cette augmentation vient à l'encontre de la tendance enregistrée durant les mois précédents de l'année. Les gains les plus considérables sont les expéditions en Argentine, au Mexique et au Venezuela. Par ailleurs, les exportations aux pays de l'Europe déclinent à $30,694,000, en comparaison de $37,903,000 l'an dernier; le total des cinq mois est donc $120,-927,000, contre $131,296,000 en 1947. Des déclins son tenregistrés par les expéditions à l'Australie, à la Nouvelle-Zélande et aux Indes occidentales britanniques et à la Guyane Britannique, tandis que les expéditions à l'Union Sud-Africaine augmentent.

La valeur (en milliers de dollars) des exportations aux principaux marchés, sauf les Etats-Unis et le Royaume-Uni, est la suivante en mai (les chiffres de mai l'an dernier paraissent entre parenthèses): Trinidad et Tabago, $1, 425 ($3,760); Jamaïque, $1,796 ($3,092); Union Sud-Africaine, $7,-815 ($4,887); Inde et Pakistan, $2,260 ($4,435); Australie, $3,216 ($5,231); Nouvelle-Zélande, $1,-838 ($4,917); Argentine, $3,231 ($2,011); Mexique, $2,210 ($902); Vénézuela, $1,417 ($1,161) Tchécoslovaquie, $2,245 ($665); France, $6,541 ($9,922); Italie, $2,891 ($6,448).

Prix des produits

MONTREAL (PC) — Prix des produits à Montréal, tels que rapportés par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Oeufs: A-gros, 49-50c; A-moyens, 47-48c; A-poulettes, 43c; B, 42c; C, 32c. Arrivages: 416 caisses.

Beurre de Québec, pasteurisé, prix de gros frais et d'entrepôt no 1, 66¼-66½c; de Québec, arrivages courants, pasteurisé no 1, 65 7/16c; no 2, 64 7/16; première catégorie, beurre de crémerie 68-68½c; solides 67-68c. Arrivages: Nil.

Fromages: Arrivages courants de l'Ouest blanc, 32½-33 1/16c; coloré, 32¾-33 13/16c; prix de gros de l'Ouest blanc, 33⅝-33¾c; coloré, 34¼c; Québec, blanc, livré à Montréal, 33½. Seuls prix établis. Arrivages: 180 boites.

Patates: Québec, no 1, 75 lbs, $3.90; N.-B., no 1, 75 lbs, $3.74-$4; I.-P.-E., 75 lbs no 1, $4; Virginie, 100 lbs, patates nouvelles, $3.40-$3.57; Californie, A, $5.21-$5.57; B, $4.27-$4.53.

Souscription de 10,000 actions de Dryden Paper

Dryden Paper Co. Ltd., a avisé la Bourse de Montréal que, lors d'une réunion du conseil d'administration tenue le 21 juin 1948, il a été décidé d'accepter une souscription pour 10,000 actions ordinaires sans valeur nominale, non émises, à un prix d'émission de $25.00 l'action.

Cette souscription a été recue d'une entreprise qui n'était pas, jusqu'à présent, actionnaire de Dryden Paper Co. Ltd et dans laquelle aucun des administrateurs ne possède des intérêts.

Les fonds provenant de la vente précitée serviront à payer une partie ou la totalité de l'emprunt bancaire de la compagnie ainsi que pour tout autre besoin de cette dernière.

M. R. Breckenridge, président de la Bourse de Toronto

A la fermeture des nominations au comité de la Bourse de Toronto, M. R.-J. Breckenridge, de la maison Breckenridge, McDonald & Co., a été élu président par acclamation pour un second mandat. Le poste de vice-président sera encore rempli par M. A.-L.-A. Richardson, de Dickson, Jolliffe & Co., tandis que M. D'Arcy Manning Doherty, O. B.E., de Doherty Roadhouse & Co. a été élu secrétaire et M. George L. Jennison, de Wills, Bickle & Co., devient trésorier. Tous sont élus par acclamation.

Les membres élus au comité de gérance sont: MM. Frank G. Lawson, de Moss, Lawson & Co.; W.-G. Malcolm, de A. E. Ames & Co.; Gordon W. Nicholson, de G. W. Nicholson & Co.; T.-A. Richardson, de T. A. Richardson & Co.; J.-B. White, de J. B. White & Co. et J.-C.-L. Allen, de C. C. Fields & Co.

Dans son discours présidentiel, M. Breckenridge a dit que le volume des transactions à la Bourse de Toronto est tombé au-dessous du niveau des années fiscales précédentes. Toutefois, la valeur des transactions est demeurée au sommet élevé de $436 millions, tandis que la valeur totale des cotes a atteint 7,750 millions. Durant l'année, le nombre des compagnies admises sur la liste est de 40, ce qui porte le nombre à 830, chiffres presque le double d'il y a dix ans et qui indique jusqu'à un certain point les progrès industriels du pays.

10,455 actions de Placer Development

La compagnie Placer Development Ltd a avisé la Bourse de Montréal qu'elle a émis 10,455 actions du capital-actions, portant le total en circulation à 800,000 actions. Au mois de novembre 1946, la compagnie avait émis 10,000 actions.

Val-Morin vend une émission

La municipalité de Val-Morin, comté de Terrebonne, a vendu, lundi soir, une émission de $25,-000 d'obligations, soit $10,000 à 3¼%, 1949-58, et $15,000 à 3½, 1959-68. L'émission a été adjugée à Banque Provinciale du Canada qui avait offert un prix de 98.30. Le loyer moyen nêt que paiera la municipalité pour cet emprunt est de 3.628%.

La pluie améliore la condition du sol aux Prairies

WINNIPEG (Man.) — D'après le rapport hebdomadaire du service d'agriculture du National-Canadien, de fortes pluies ont amélioré l'état du sol au Manitoba cette semaine, mais on en aurait eu besoin de beaucoup plus en Saskatchewan et en Alberta. La récolte est encore belle en Saskatchewan mais s'il ne pleut pas bientôt il est à craindre qu'elle ne se détériore rapidement. Les sauterelles ont causé des dommages en Saskatchewan, surtout dans les districts de Semans, Saskatoon et Rosetown. Le blé semé tôt dans les trois provinces est en bon état mais celui semé tard est très peu avancé.

Les pluies récentes ont amélioré les conditions générales dans le district de la Rivière-à-la-Paix.

Le temps a été chaud avec averses dans la vallée Okanagan et on ne rapporte aucun changement depuis la semaine dernière. Les premières cerises de la saison, soit trois caisses, ont été expédiées de Kelowna, hier.

Une succursale de Kaiser-Fraser à Windsor, Ontario

WILLOW-RUN, Mich. — La corporation Kaiser-Frazer vient d'annoncer la formation de Kaiser-Frazer (Canada) Ltée et l'ouverture de bureaux et d'entrepôts à Windsor, Ont. M. J. W. Atkinson, agent de Kaiser-Frazer à Saskatoon, Sask., a été nommé gérant général de la nouvelle succursale. M. Hickman Price, Jr., vice-président de la corporation Kaiser-Frazer, a déclaré que l'établissement de cette succursale "permettra à la Corporation d'offrir un meilleur service aux Canadiens qui possèdent des automobiles Kaiser et Frazer".

Les principaux membres du nouveau bureau de direction, situé à 2510, rue Charles, Windsor, sont les suivants: Michael Miller, prés., H. Price, vice-prés., J. F. Reis, 2e vice-prés., et H. R. Hetrick, trés. Ils remplissent aussi des charges au siège principal de la corporation Kaiser-Frazer.

Dividendes

Canadian Oil Companies Limited, actions ordinaires, 20 cents, payable le 15 août aux actionnaires inscrits au 15 juillet.

National Drug and Chemical Company of Canada, actions privilégiées, 15 cents, payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits au 3 août.

National Drug and Chemical Company of Canada Limited, actions ordinaires, 12½ cents, payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits au 13 août.

Dominion Stores Limited, 37½ cents, payable le 15 septembre aux actionnaires inscrits au 18 août.

Asbestos Corporation, 25 cents, dividende trimestriel, plus cinq cents additionnels, payable le 30 septembre aux actionnaires inscrits au 1er septembre.

Saguenay Power Company Limited, $1.07, dividende trimestriel, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits au 8 septembre.

Dominion Fire Insurance Company, $3 payable le 2 juillet aux actionnaires inscrits au 25 juin.

Paiements de dividendes à la Bourse de Montréal

Les paiements de dividendes durant le mois de juin sur les émissions cotées à la Bourse de Montréal ont atteint la somme de $55,384,-401 comparativement à $49,290,557 durant le même mois de l'an dernier.

Le total pour les six mois de l'année courante est bien au delà de ce qui avait été payé en dividendes durant cette même période en 1947, avec des distributions s'élevant à $193,998,436 en regard de $155,812,773 l'an dernier.

Voici les chiffres comparatifs pour juin 1948 et 1947 et les six premiers mois de chaque année:

	JUIN 1948	JUIN 1947	SIX MOIS FINISSANT JUIN 1948	SIX MOIS FINISSANT JUIN 1947
Instruments aratoires	$ 412,655	$ 79,107	$ 865,323	$ 676,045
Avionneries	NIL	NIL	NIL	NIL
Accessoires d'autos	NIL	397,240	3,258,510	1,271,640
Banques & Cies Financières	2,262,187	1,980,687	9,783,896	7,497,531
Mines métall. et diverses	11,211,514	12,000,725	40,905,641	31,889,479
Brass eries et distilleries	3,565,452	3,289,251	14,760,056	10,301,074
Constructions	490,463	462,211	5,080,862	2,731,418
Insdustries alimentaires	417,834	412,284	3,418,766	2,943,964
Mines d'or	3,329,173	2,498,601	9,320,839	8,711,003
Charbonnage et métallurgie	106,038	106,751	2,373,715	2,320,159
Minoterie et ent. de grains	195,326	120,326	1,401,410	1,263,440
Industriels divers	1,866,588	1,473,622	9,948,668	8,680,013
Pétroles	11,391,903	10,681,034	14,225,354	13,762,705
Pâtes et papier	6,391,457	4,315,788	20,278,971	16,765,036
Matériel roulant	NIL	NIL	1,863,699	1,747,701
Outillage divers	1,138,367	970,418	6,481,420	5,273,011
Commerce de détail	900,309	796,085	3,325,025	2,501,364
Textiles et vêtements	4,015,573	2,008,050	10,262,051	6,858,402
Transports	NIL	NIL	10,724,831	10,784,192
Services publiques	7,699,862	7,694,404	27,220,319	19,831,791
	$55,384,401	49,290,559	193,998,436	158,812,773

"Droits" aux actionnaires d'Imperial Oil

La Bourse de Montréal donne avis que les détenteurs d'actions de Imperial Oil Limited, enregistrés à la fermeture des livres le 18 juin 1948, auront droit de recevoir des droits de souscrire à des titres de International Petroleum Company, Limited.

Les cours d'Imperial Oil Limited, à la bourse, ne couvrent *que des certificats d'actions au porteur* seulement et ces certificats sont cote cum-droits jusqu'à avis contraire.

Les détenteurs de certificats d'actions au porteur, qui ont vendu leurs droits ne devraient pas vendre leurs certificats d'actions tant que ces derniers ne seront pas cotés ex-droits à la bourse, car, autrement, ils seront à découvert quant aux droits.

Réclamations de biens à Berlin

Le Ministère des Affaires extérieures rappelle aux citoyens canadiens et aux ressortissants des Nations Unies qui habitent le Canada que les réclamations en vue de la restitution des biens identifiables situés dans la zone britannique d'Allemagne, dans le secteur britannique de Berlin ou dans la zone des Etats-Unis en Allemagne (mais non dans le secteur des Etats-Unis à Berlin), doivent être présentées aux autorités compétentes d'Allemagne avant le 31 décembre 1948. Les biens identifiables qui font l'objet des procédures de restitution sont ceux qui furent confisqués par les nazis entre le 30 janvier 1933 et le 8 mai 1945 pour des considérations de race, de nationalité, de religion ou d'opinions politiques.

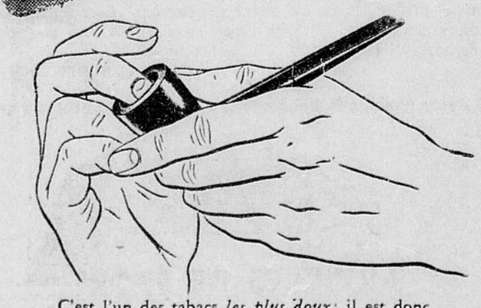
MANUEL DE L'INVENTEUR 10¢ écrivez à ALBERT FOURNIER PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 STE CATHERINE EST MONTRÉAL

NOUS ACHETONS
tous genres de véhicules pour
MISE EN PIECES
TELEPHONEZ-NOUS
et
NOUS IRONS LE CHERCHER
S & S AUTO PARTS
Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél. 8-0310

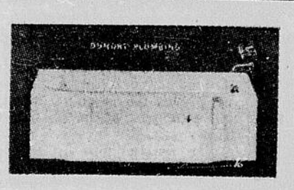
SERVICE DE
BRULEUR A L'HUILE
Appelez
TOBIN-EVEREDY
COMPANY
477, ave Edison. Tél. 8-2525

Tout pour
CONSTRUIRE,
CHAUFFER,
ISOLER.
INDEPENDENT
Coal and Lumber
Company Ltd.
88, rue Bank. 2-1785
Westboro 8-0495

Qu'est-ce qu'un tabac Burley?



C'est l'un des tabacs *les plus doux*: il est donc spécialement approprié à votre pipe.
A cause de la texture de la feuille de Burley, il brûle lentement . . . il est *frais* à fumer . . . il reste allumé!
Si vous cherchez un tabac *savoureux, suave*, vous ne pouvez rien trouver de mieux que le Burley de choix, mélangé par des experts.
C'est un tabac que les novices apprécient particulièrement; les vétérans ne jurent que par lui.
Essayez une pipe chargée de
Picobac
Tabac à Pipe Choisi entre Tous



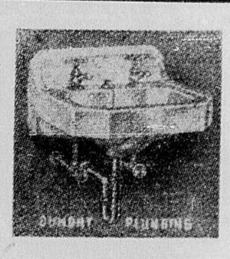
BAINS "Beauty Ware" 5 pieds avec douche complète

Accessoires de plomberie blancs — Marque américaine. Première qualité. Livraison immédiate—Quantité limitée.

234.50

The DUMONT PLUMBING SERVICE LTD.

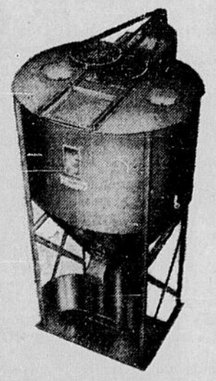
279, rue Dalhousie, Ottawa. — Tél. 3-1193
165, Blvd. St-Joseph, Hull. — Tél. 2-6223



LAVABOS en porcelaine avec robinet combiné et syphon

CABINETS silencieux, complet.

MÉLANGEURS A MOULÉES



A VIS JUMELLES

Nous sommes en mesure d'offrir une livraison immédiate de ces Mélangeurs absolument modernes, sur coussinets à rouleaux.

FORANO LIMITEE
Plessisville, Qué.

PLACEMENTS

Il nous fait plaisir d'offrir à notre clientèle pour leurs placements du mois de juillets, les valeurs municipales suivantes:

VILLE DE GATINEAU, P.Q.
Echéances de 1954 à 1958 ..... Rendement 3.25%
Echéances de 1959 à 1963 ..... Rendement 3.50%

LE VILLAGE DE POINTE-GATINEAU, P.Q.
Echéances de 1957 à 1968 ..... Rendement 3.50%

MUNICIPALITE DE PORTLAND EST
(Comté de Papineau, P.Q.)
Echéances de 1959 à 1966 ..... Rendement 3.50%

Vos commandes peuvent nous être données par la malle, téléphone, télégramme à nos frais en ayant soin d'indiquer à quelle banque la livraison devra être faite.

J. F. SIMARD & COMPAGNIE
COURTIERS EN VALEURS
TEL. 3-1311 18, RUE RIDEAU OTAWA, ONT.

Résultats des examens à la faculté des arts à l'université d'Ottawa

(suite de la page 6)

Nault, Lorraine: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Nault, Madeleine: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Alg. 10, Geom. 10; Neville, Mary J.: Geom. 10, Phil. 40, Phil. 41; Neville, Mary M.R.: Hist. 100; Nichols, Marcel: Phil. 30, Phil. 31, Bio. 40, Phys. 40; Nicolas, Frère: Ed. 20, Hist. 30; Nolan, Albert: Pub. Adm. 40; Norbert, Sr. M. St.: Ed. 10; Norman, Doris: Ed. 30; Norton, Douglas: Eng. 10, Fr. 10, Hist. 10; Novokowski, Clement: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Ger. 40, Hist. 100.

— O —

O'Connor, Andrew: Acc. 20, Eng. 30; O'Connor, Edwin: Ec. 30, P.Man. 30, P.Sc. 42; O'Connor, Moyeen: Phil. 30, Phil. 31, Eng. 40, Sociology; Octave, Frère: Hist. 30, Lat. 10, Lat. 20, P.Sc. 42; O'Keefe, Patrick: Eng. 20, Fr. 20, Hist. 10; Ollivier, Paul: Phil. 40, Phil. 41, Eng. 30, Fran. 30, Hist. 10, Psy. 30; O'Rourke, John: Eng. 10, Fr. 10, Hist. 10; Osborne, Alfred: Lat. 20; Ouellet, Françoise: Ec. 40, Ec. 43, Fran. 20; Ouellette, Henry: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30, P.Sc. 42, Eng. 20; Ouellette, Léo: Phil. 38, Acc. 40, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30, P. Man. 30, P.Sc. 42; Ouellette, Pauline: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30, Fran. 30.

— P —

Pagé, Conrad: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Chem. 10, Geol. 10, Math. 10A; Pajot, Gérald: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 41, Chem. 30, Math. 30, Phys. 30, Eng. 20; Paquet, Claude: Alg. 10, Geom. 10; Paquette, Ryan: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Geom. 10; Paquin, Georges-Aimé: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10; Paquin, Madeleine: Ec. 30; Paradis, Claude: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 10, Hist. 20, Physio. 30; Parent, Léo: Ang. 20, Fran. 20; Parent, Maurice: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Parent, Raymond: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 40, Fran. 40, Phys. 40; Parenteau, Gaétan: Physic. 30; Paris, Benoit: Lat. 10; Paris, Simon: Phil. 40, Phil. 41, Fran. 30, Physio. 30; Parisien, Mathieu: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 40, Fran. 30, P.Sc. 42; Parisien, Roch: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Parisien, Roger: Ang. 20, Fran. 20, Geol. 21; Parker, Howard: Eng. 20, Fr. 20, Chem. 20, Geol. 10, Math. 20; Pashak, Monica: Eng. 30; Patenaude, Jean: Alg. 10; Patricia, Sr. M.: Hist. 30; Patry, Claude: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Patry, Jean-Pierre: Phil. 30, Phil. 31, Acc. 20, Ec. 41, Ec. 43, Cal. 30, Geom. 30, P. Man. 30; Patry, Paulette: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Paul, André: Alg. 10, Geom. 10; Paul, Sr. Marie: Ed. 10; Payette, André: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Payette, Marcel: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 43, Cal. 30, Geom. 30, P. Man. 30; Peckham, Gloria: Phil. 30, Phil. 31, Eng. 40, Esp. 20, Sociology; Pegg, Charles: Phil. 30, Phil. 31, Aest. 30, Ed. 10, Hist. 30; Pelland, Laurence: Ed. 11; Pelletier, Clément: Ed. 10; Pelletier, Gérard: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Chem. 10, Hist. 10; Pelletier, Olivier: Ang. 10, Fran. 10, Chem. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Peres, Rudy: Eng. 20, Fr. 20, Geol. 21, Math. 20; Perrault, Jacques: Phil. 48, Acc. 40, Ec. 41, Ec. 43, Cal. 30, Geom. 30, P.Man. 30; Perrier, Alfred: Ang. 20, Fr. 20, Acc. 20, Ec. 40; Perrier, Angelo: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Perrier, Bernard: Phil. 40; Perrier, Robert: Ang. 20, Fran. 20, Acc. 20, Ec. 40, P. Sc. 42; Peter, Sr. St.Mary: Eng. 40; Pharand, Madeleine: Ed. 12, Phil. 30, Phil. 31; Pharand, Madeleine: Ed. 12, Phil. 30, Phil. 31; Philion, Gaétan: Ang. 10, Geol. 10, Alg. 10; Philip, Perry C.: Ed. 30; Philippe-de-la-Croix, Sr.: Hist. 30; Piché, Alain: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 40, Fran. 40, Phys. 40; Piché, Edgar: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Chem. 40, Math. 30, Physio. 30; Piché, Guy: Eng. 10, Fran. 20; Piché, Paul-Louis: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 40, Fran. 40, Phys. 40; Piché, Raymond: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 40, Fran. 40, Phys. 40; Pickett, R.C.: Fr. "A"; Pilon, Marguerite: Ed. 12, Ed. 40; Pineau, Claude: Phil. 48, Ec. 40, Chem. 40, Math. 40, Phys. 40; Pinault, Jacques: Fran. 10, Lat. 10; Plotkins, Phil. J.: Eng. 10, Fr. 10, Chem. 10, Geol. 10, Alg. 10; Poirier, Paul, O.M.I.: Ed. 10; Poirier, Roger L.: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Geom. 10; Poisson, Dollard: Ang. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Poitras, Florent: Phil. 41, Math. 10; Polito, Roland J.: Eng. 10, Fr. 10, Hist. 10; Policky, Thaddée: Phil. 48, Chem. 40, Math. 40, Phys. 40, P.Sc. 42; Porteous, Peter: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, P. Man. 30, Geom. 30; Potvin, Fernand: Acc. 20; Potvin, Joseph: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Poullet, Raymond: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10; Poulin, Benoit-Léonard: Eng. 10, Fr. 10, Chem. 10, Geol. 10, Math. 10; Poulin, Foy: Ang. 20, Lat. 20, Hist. 10; Poupart, André: Ang. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Pratte, Henriette: Hist. 10, Phil. 30, Phil. 31; Prassault, Ghislaine: Fran. 20, Lat. 20; Press, René: Eng. 20, Fr. 20, Hist. 10; Price, Henry: Phil. 30, Phil. 31, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, P. Man. 30; Price, Robert Gordon: Phil. 30, Phil. 31, Ed. 30, Math. 10, P. Man. 30; Proulx, Raymond: Ed. 11, Ed. 12, Ed. 21, Ed. 30, Ed. 40, Psy. 30; Provencher, Jean: Phil. 40, Phil. 41, Biol. 40, Phys. 40; Provencher, Jean-Paul: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10; Provencher, Omer: Ang. 10, Franc. 10, Lat. 10, Geom. 10.

— Q —

Quenneville, Antoine: Eng. 10, Fr. 10, Hist. 10, Math. 10; Quenneville, Paul: Ang. 10, Lat. 10, Hist. 10; Quesnel, Gaétan: Phil. 30, Phil. 31; Quinn, Nora: Eng. 20.

— R —

Raby, Thomas J.: Fr. "A"; Racine, Claude: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Rail, Jean: Phil. 30, Ec. 43; Ralph, Reginald: Eng. 20; Ramsay, K. G.: Acc. 20, Ec. 40, Fr. 20; Ranger, Aurélien: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 10; Ranger, Claude: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 21, Hist. 20, Ger. 10, Lat. 10; Rankin, William: Eng. 20; Raymond, Maurice: Ang. 20, Lat. 20, Geol. 10; Raymond-Lewis, Fr: Ed. 12, Phil. 40; Réaume, Donald-Louis: Eng. 10, Fr. 10, Math. 10; Rees, Leslie, S.: Acc. 30, C. Law 30, Ec. 40; Régimbald, Jean-Charles: Acc. 20; Reiber, A. S. J.: Fr. 20; Reid, René: Ed. 12, Ec. 40, P. Adm. 40; Reider, Walter: Eng. 20, Hist. 20, Lat. 20; Reilly, Walter: Eng. 10, Fr. 20; Reinhardt, Pierre-Emile: Acc. 30, C. Law 30, P. Man. 30; Renaud, Marcel: Ang. 10, Fran. 10, Chem. 10, Geol. 10, Alg. 10; Reschny, Waldemar-Jacob: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, Eng. 30; Reynolds, Edward: Eng. 20, Fr. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Richard, Gilles: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Math. 10; Richard, Gilles: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 41, Ec. 43, P.Sc. 42; Richer, Louis: Acc. 40; Riley, Lawrence: Eng. 10, Fr. 10, Hist. 10; Rioux, Adéodat: Phil. 43, Phil. 44, P.Sc. 42; Rioux, Roland: Ang. 20, Lat. 20; Rita, Sr St.: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 20, Ed. 10, Soc.; Rita of the S. Heart, Sr: Lat. 20; Robert, Gérald: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Robillard, Antoine: Ec. 43, Fr. 20; Robineault, Gérard: Ang. 10, Fran. 10, Grec 10, Math. 10; Robitaille, Maurice: Phil. 32, Phil. 83, Phil. 34, P.Sc. 42; Roblin, Marguerite: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30; Rochon, Bernard L.: Ang. 20, Geol. 21; Rochon, Charles-Emile: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 43, Eng. 30, Physio. 30; Rochon, Jean-Marc: Eng. 10, Fr. 10, Hist. 10; Romana, Sr M.: Hist. 30; Romuald, Sr: Ed. 10, Hist. 30; Risalia, Sr M.: Hist. 30; Rose, Sr: Phil. 40, Phil. 41, Physio. 30; Rose, Sr M. St.: Eng. 30, Physio. 30; Rose-Ida, Sr M. de Ste: Hist. 100; Rosilda, Sr Mary: Fr. 20; Rouleau, Anna: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Rouleau, Guy: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 10, Geol. 21; Rouleau, Paul: Ang. 20, Fran. 20, Geol. 21, Hist. 20; Rousseau, Jean: Esp. 10, Esp. 20, Math. 10A; Rowan, Max: Eng. 30; Roy, Arthur: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Roy, Bernard: Eng. 10, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20, Math. 10; Roy, Maurice L.: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Roy, Solange: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Rudden, Frank: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30, P. Man. 30; Russell, Roy: Eng. 10, Fr. 10; Ryan, James: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 40, Ed. 10, P.Sc. 42; Ryan, Philip: Phil. 30, Phil. 31, Aest. 30, Ed. 10, Hist. 30; Ryan, Reginald Thomas: Phil. 30, Phil. 31, Acc. 40, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30, P. Man. 30.

— S —

Sabourin, Lucien: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Sabourin, Raymond G.: Ang. 20, Chem. 20, Geol. 21, Math. 20; Sanscartier, Gérard: Phil. 30, Phil. 31, Chem. 10, Ec. 43, Math. 30; Sanschagrin, Jean-Louis: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20; Sarrasin, Sr Marie-Olive: Eng. 20, Phil. 30, Phil. 41; Sauvé, Denyse: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30, Fran. 30; Sauvé, Gérard: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Chem. 30, Phys. 40; Sauvé, Léopold: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20, Math. 20; Savard, Gaston: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20; Savignac, Maurice: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 40, Fran. 30, Geol. 10; Savoie, Noël M.: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 40, P. Man. 30, Psy. 30; Schmidt, Anthony, Joseph: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, Eng. 30, Physio. 30; Séguin, Lucien: Ed. 20, Fran. 40, Phil. 41; Séguin, Rita: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30, Esth. 30, Physio. 30; Séguin, Roger: Ang. 10, Grec 10, Math. 10; Séguin, Yvonne: Phil. 40, Phil. 41, Eng. 40, Ed. 11, Hist. 30; Sénécal, Gisèle: Ed. 10; Shannon, Raymond: Ed. 10, Ed. 20; Shields, Michael: Phil. 30, Phil. 31, Eng. 30, Eng. 20, Greek 10, P.Sc. 42; Sicard, Bertha: C. Law 30; Siegrist, Marcelle: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Math. 10; Simone, Sr Ste: Physio. 30; Sirianni, Guy: Phil. 38, Ec. 41, Math. 30, Phys. 30, Phys. 40; Sirois, Denise: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Esp. 10, Math. 10; Snyder, Jean-Paul: Phil. 40, Phil. 41, Ast. 40, Ec. 40, Fran. 40; Somers, Jérôme: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 10, Physic. 30; Sonntag, Vincent-Ernest: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, Eng. 30; Souaid, George: Eng. 10, Fr. 10, Alg. 10; Soublières, Andrée: Eng. 20, Fran. 20; Spénard, Jean: Eng. 20; Stack, James Bernard: Eng. 20, Fr. 20, P.Man. 30; Stewart, Gwen: Eng. 20; Stock, Léo: Greek 10; Strong, Frederick: B. Adm. 40, C. Law 30, Ec. 43, Ec. 31; Sweeney, James: Eng. 20, Fr. 20, Chem. 20, Geol. 21, Math. 10A; Switzer, Margaret: Ed. 21, Ed. 30; Sylvain, John: Eng. 20, Fr. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42; Sylvester, Gérald: Ed. 20, Eng. 20, Hist. 20; Synnott, Raymond: Ang. 10; St-Amour, Denise: Phil. 30, Phil. 31, Soc.; St-Denis, Jocelyn: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10; St-Georges, Robert E.: Acc. 30, Ec. 43, P. Man. 30; St-Jacques, André: Acc. 40; St-Jacques, Claire: Phil. 30, Phil. 31, Esth. 30, Ang. 30, Physic. 30; St-Jacques, Henri: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10, Math. 10; St-Laurent, Robert: Ang. 20, Ed. 20, Fran. 10, Lat. 20; St-Louis, Arthur: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; St-Pierre, Jean-Louis: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43; St-Pierre, Jean-Paul: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10.

— T —

Taché, Pierre: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20; Taillefer, Bernard: Phil. 40, Phil. 41, Biol. 40, Chem. 40, Phys. 40; Tanouye, Clifford John: Phil. 44; Tarcisia, Sr o.s.u.: Eng. 20; Tarte, Charles: Math. 10; Taylor, J.G.V.: Math. 40; Térésia, Sr St.: Fran. 30; Tessier, André: Esp. 10; Tétreau, William: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Chem. 40, Phys. 40; Théode, Fr s.c.: Phil. 31; Thérèse D'avila, Sr: Fr. 20; Thérèse-du-Crucifix, Sr: Geol. 10, Hist. 30; Thériault, Armand: Chem. 30, Hist. 100, Lat. 10, Lat. 20, Phys. 30, Physio. 30; Thériault, Marc: Eng. 10, Fran. 20, Alg. 10; Thérien, Rolland: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Grec 10, Math. 10; Therrien, Réal: Phil. 40, Phil. 41, Fran. 30, Phys. 40, P.Sc. 42; Thibaudeau, Sr, s.g.c.: Chem. 40; Thibaudeau, Jean-Claude: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Thibault, Lucette: Esp. 10; Thibault, Reynald: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10; Thibault, Roger: Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Math. 30, P. Man. 30, Fran. 20; Thivierge, Germain: Acc. 30, Ec. 40; Thivierge, Gérard: C. Law 30, Ec. 43; Thivierge, Jean-Marc: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Thomas-de-Galilée, s.s.v.: Ed. 10; Thompson, John H.: Eng. "A"; Thuot, Raymond: Eng. 10, Fran. 20, Ed. 10; Titley, Gérard: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 10, Hist. 20; Titus, Charles O.: Eng. 20, Chem. 20, Geol. 21, Physio. 30; Tobin, Madeleine: Eng. 20; Tommy, Madeleine: Ed. 30, Phil. 40, Phil. 41; Touchette, Jean-M.: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Math. 10A; Tougas, Cécile, Sr: Phil. 31, Phil. 40, Phil. 41, Ang. 20, Ang. 30, Lat. 20; Tower, Hope: Hist. 10; Trainor, Thomas G.: Eng. 10, Fr. 10, Hist. 10; Traversy, Raymond: Eng. 20; Trinque, Raymond: Ec. 30; Trottier, Marcel: Phil. 30, Phil. 31, Ec. 40, Ec. 43, Calc. 30, Geom. 30; Trudeau, Jean: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Geol. 21, Hist. 20; Trudeau, Louis: Geom. 10; Trudel, Hubert: Phil. 48, Chem. 40, Ec. 40, Math. 40, Phys. 40; Trudelle, Paul: Eng. 10, Fr. 10, Chem. 10, Geol. 10; Turcotte, Mireille: Phil. 30, Phil. 31, Esth. 30, Fran. 30, Physio. 30; Turenne, Alphonse: Phil. 42, Phil. 43, Phil. 44, Physio. 30, P.Sc. 42; Turgeon, Florido: Eng. 10, Fran. 20.

— V —

Vachon, Albert: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Hist. 20, Math. 10; Vaillancourt, Cléo: Phil. 40, Phil. 41, Ec. 41, Ec. 43, Fran. 30; Vallée, Phélix: Alg. 10, Geom. 10; Vanasse, Noël: Acc. 30; Veilleux, Raymond: Ang. 10, Lat. 10, Hist. 10; Veit, John R.: Ec. 40, Eng. 20; Verreault, Hélène: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Esp. 20, Hist. 10; Vetsch, Lydia: Phil. 40, Phil. 41, Ed. 11, Eng. 40, Hist. 30; Vianney, Sr M.: Fr. 30; Viau, Jacqueline: Phil. 30, Phil. 31, Biol. 40, Chem. 30, Phys. 40; Villeneuve, Jean-M.: Eng. 10, Eng. 20, Fr. 20, Acc. 20, Ec. 40, Math. 20; Villeneuve, Philippe: Ang. 20, Fran. 20, Lat. 20, Chem. 20, Hist. 20, Physio. 30, Lat. 10; Vincent, Jean-Denis: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Hist. 10; Voisin, Guy: Phil. 30, Phil. 31, Ang. 30, Fran. 30, Geol. 10.

— W —

Wackid, Joseph: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 43, P. Man. 30; Wade, Harold: Eng. 10, Fr. 10, Lat. 10, Hist. 10; Wale, Richard: Eng. 20, Fr. 20, Acc. 20, P.Sc. 42, Hist. 10; Wallace, Kenneth: Phil. 30, Phil. 31, Aesth. 30, Ed. 10, Hist. 30; Warberg, Milton: Phil. 41; Wasylenky, Joseph: Eng. 20, Lat. 20, Ed. 20, Hist. 20; Wattier, Estelle: Ang. 10, Fran. 10, Lat. 10, Esp. 10, Alg. 10, Geom. 10; Weir, Robert: Phil. 38, Chem. 30, Geom. 30, Phys. 40, Physio. 30; Wery, Isabelle M.: Eng. 20; Whalen, Albert J.: Eng. 20, Fr. 20, Acc. 20, Ec. 40, P.Sc. 42, Math. 10; Wheland, Mary: Hous. Sc. 40, Phil. 30; Whellams, Julius: Fr. 20, P.Sc. 42; Whitlock, Joseph: Eng. 10, Fr. 10, Lat. 10, Hist. 10, Alg. 10, Geom. 10; Wild, Shirley: Ang. 10, Fran. 10, Alg. 10, Geom. 10; Wilfrid-de-Jésus, Sr M.: Eng. 20; Wilhelm, J. L.: Fr. "A"; Wilkinson, Ronald J.: Phil. 40, Phil. 41; Wilson, Francis: Eng. 20, Fr. 10, Ec. 43, Phil. 48; Wilson, Robert K.: Eng. 20, Fr. 20, Lat. 10, Geol. 10; Winifred-de-Sion, Sr M.: Ed. 30; Woods, Richard: Eng. 20, Lat. 20, Ed. 20, Hist. 20; Woollam, Glyn E.: Phil. 38, Acc. 30, Ec. 41, Ec. 43, Calc. 30, Geom. 30, P. Man. 30; Wytenburg, Anthon: Fr. "A".

— Y —

Yetts, Harold: Phil. 30, Phil. 31, Eng. 30, P.Sc. 42.

— Z —

Zahaykevitz, Samuel: Eng. 20, Fr. 20, Hist. 10, Eng. 10; Zrobok, Eva: Ed. 11, Eng. 30, Esp. 10, Lat. 10, Lat. 20.

Cours supérieurs

— A —

Agnes, Sr St. (Breen): H. Phil. 300A; Aitken, Norris George: Hist. 100A, Hist. 200A; Anselm, Bro. (Meade): Hist. 100-A, Hist. 100B; Antonin, Fr (Brûlé): H. Ph. 200B, H. Ph. 300B; Arthur, Fr (Lessard): Hist. 200A; Auguste, Fr (Leblanc): Fran. 100C, Fran. 100D.

— B —

Baril, Richard (ptre): H. Ph. 300B; Baunard, Fr (Archambault): Psy. 203; Bellemare, William: Psy. 201, Psy. 203, Psy. 403; Benoit, Fr Elie (Laflamme): Fran. 300, Fran. 100B, Fran. 200B; Benoit, Fr Majorien: Fran. 300, Fran. 300A, Fran. 300B; Berthe, Sr Ste (Lortie): Fran. 300; Brazeau, Omer, O.M.I.: H. Ph. 100A, H. Ph. 200A, H. Ph. 200B, H. Ph. 300B; Brouillet, Roger: Psy. 101, Psy. 103, Psy. 203; Burwell, Eleanor: Psy. 101, Psy. 103, Psy. 203.

— C —

Camille, Fr: Psy. 403; Canfield, Francis X. (Rév): Eng. 100A, Eng. 100B; Carmen, Sr M. (Bisecreta): Eng. 300; Clark, John N. Robert: H. Can. 100, Hist. 300B, H. Ph. 100A; Comeau, Roger: Fran. 300, H. Can. 100A, H. Can. 100C.

— D —

Daoust, Aurèle: Fran. 100, H. Ph. 200A; Dion, Raymond (ptre): Psy. 100-D; Dubois, Emile: Fran. 300, H. Can. 100-A, H. Can. 100C; Dunn, John Raymond: Psy. 103.

— E —

Eliza of Mary, Sr (Gervais): Hist. 300; Ennemond, Fr (Baunard): Fran. 300, Fran. 300A, Fran. 300B.

— F —

Fulbert, Fr, s.c.: Fran. 300, Fran. 300-A, Fran. 300B.

— G —

Gagnon, Armand, c.s.v.: Fran. 300, H. Can. 100A, H. Can. 100C; Garrity, Bernard, Charles: Psy. 200A, Psy. 201; Gladys, Sr M. (Moroney): Eng. 400, H. Ph. 200A, Psy. 100D; Gay, Edgar: Fran. 300, H. Can. 100A, H. Can. 100C; Grenier, Raoul: Psy. 201, Psy. 301; Guitard, Maxime: Psy. 403.

— H —

Hamel, Marie: Psy. 101, Psy. 103; Handforth, Robert: Eng. 300, Eng. 300-A, Eng. 300B; Hein, Edward B.: H. Can. 100, H. Can. 300; Henry, Joseph: Eng. 300, Eng. 400; Hortensius, Sr (Bellecoure): Hist. 200; Huculak, John Philip: Psy. 101, Psy. 103, Psy. 203.

— J —

Jean-Rosaire, Fr: Fran. 300; Joly, Jean-Marie: Psy. 201, Psy. 203, Psy. 301, Psy. 403.

— K —

Kerr, T. Ainslie: Eng. 300, H. Can. 100A, H. Can. 100C.

— L —

Lamb, R. E., c.s.b.: Hist. 100A; Laplante, Vincent: Eng. 300, H. Can. 100-A. H. Can. 100C; Laurien, Fr (Nantel): Psy. 200B; Legault, Roland: Fran. 300, H. Can. 100A, H. Can. 100C; Lévesque, Jean-Claude, O.M.I.: H. Ph. 200B, H. Ph. 300B; Louis-Victor, Fr (Bouchard): Fran. 200B, Fran. 400; Louise-Marguerite, Sr: Eng. 300A, Eng. 300B; Lucow, William Harrison: Psy. 100D, Psy. 200C, Psy. 300D.

— M —

Mahaffy, Robert U.: Eng. 300A, Eng. 300B, Hist. 300; Moloney, Thomas, M. U.: Eng. 100A, Eng. 100B; Maranda, Ronald: Eng. 300, H. Can. 100A, H. Can. 100C; Mathieu, Marguerite: Psy. 101; Migone, Pietro: Eng. 300, H. Can. 100A, H. Can. 100C; Mogavero, Frank I.: Hist. 300A, Hist. 300B; Moninna, Sr M. (Mckenna): Eng. 100B; Murphy, Leona, Mrs.: Eng. 400, Eng. 400B, Hist. 100B; Murray, James (Rév): Psy. 201, Psy. 203, Psy. 301; McLaughlin, Delbert: Eng. 100, Eng. 200, H. Ph. 100A, H. Ph. 200A, Psy. 301, Psy. 100D; McNamara, Cornelius: Eng. 300A, Eng. 300B, Fran. 300.

— N —

Nevitt, William Ernest: H. Can. 200.

— P —

Patry, Marcel, O.M.I.: H. Ph. 200B, H. Ph. 300B; Pelland, Laurence: Psy. 101, Psy. 103; Perrault, Pierre: Fran. 300, Fran. 300A, Fran. 300B; Piniuta, R. A.: Hist. 200; Proulx, Raymond: Psy. 101, Psy. 103, Psy. 203, Psy. 403.

— R —

Raymonde, Sr M., s.g.c.: Fran. 300; Robbie, John: Eng. 300, Eng. 300A; Rosalinda, Sr M. (Nyland): Hist. 200B, Hist. 300A; Rouleau, Lucille: Fran. 300, Eng. 300A; Roy, Roland, O.M.I., H. Ph. 200B, H. Ph. 300B; Ryan, Barbara: Eng. 300, H. Can. 100A, Eng. 300A.

— S —

Suarez, Fr (Gilbert): Fran. 300, Fran. 300A, Fran. 300B; Switzer, Margaret: Psy. 101, Psy. 103, Psy. 203.

Les élèves suivants ont réussi l'examen en traduction

Archambault, M. Th.; Beauregard, Armand; Diamond, William; Dubeau, Jules; Ferland, Jacqueline; Ferland, Rolande; Lalonde, Rosalie; Landry, Jeanne E.; Paquette, Gabrielle; Piché, Paul; Plamondon, Cécile; Quesnel, Thérèse; Richard, Arthur; Spénard, Lilianne; St-Denis, Gabrielle; St-Pierre, Jeanne.

A LA GRADUATION, AU COUVENT DES FILLES DE LA SAGESSE, A EASTVIEW: Mlles Marie Gervais, Odette Leduc, Georgette Ethier, Gisèle Bourbonnais, Patricia Goneau, Adèle Dulude, Madeleine Beaudry, Alberte Legault, Rachelle Leblanc, Marcella Farrell, Annette Gauthier, Marie-Marthe Charbonneau, Marcelle Gaignerie, Paulette Robert, Pauline Valiquette, Marie Ouellette, Jacqueline Blais, Charlotte Schnoblen, Jeannine Ouellette, Constance Morin, Shirley McCake.

(Photo Dubeau)

Liberté . . .

(Suite de la première page)

trêve ont été signalées alors que le quartier général du comte Bernadotte disait que le médiateur des Nations Unies était prêt à soumettre de nouvelles propositions de paix permanentes pour la Palestine.

Un communiqué du colonel-comte Thord Bonde, chef de la mission de trêve, a laissé libre cours aux autorités israélites au sujet du convoi de vivres.

Au sujet de l'incident survenu dans le port de Teil-Aviv alors qu'un navire de munitions de l'Irgun fut incendié par les Israélites, le premier ministre David ben Gurion a déclaré que "le soulèvement des bandes armées menaçait notre effort de guerre, de même que la survivance de notre Etat".

Démenti . . .

(Suite de la première page)

Reoch, gérant des Canada Steamship Lines, a déclaré, hier, que l'on demandera au gouvernement du Dominion de mettre le syndicat des Marins canadiens hors la loi.

Egalement à Montréal, quatre membres des Marins canadiens ont plaidé coupable à l'accusation d'avoir troublé la paix.

Tout indique que les hommes ont attaqué Anthony St-Pierre devant sa propre demeure, croyant que St-Pierre était membre de l'union rivale des Marins des Grands-Lacs.

Situation . . .

(Suite de la première page)

prêt à convoquer sur-le-champ son cabinet.

On croit que la politique de la Gde-Bretagne, des Etats-Unis et de la France au sujet de Berlin est parfaitement coordonnée.

L'impression générale à Londres est que la situation dans Berlin est "grave mais paisible".

Aux Communes, M. Bevin a déclaré qu'il règne "une situation délicate à Berlin" et que l'état du transport et de l'énergie électrique est "grave". Mais les autorités de Berlin ont démontré qu'elles "ne se laissent pas intimider".

A Berlin, le journal de la zone française **Kurier** écrit que l'on a enlevé les rails de plusieurs voies réunissant Berlin aux zones de l'Ouest. Il ne semble pas que les Russes mettront bientôt fin à leur embargo sur les approvisionnements venant de l'Ouest. Les 2 millions d'habitants des secteurs britanniques, américains et français de Berlin ne peuvent se reposer maintenant que sur leurs réserves de 30 jours.

Les Russes ont libéré hier trois Allemands qui sont à l'emploi d'agences de photos et de nouvelles américaines après les avoir détenus pendant 30 heures "sur le soupçon de répandre de la propagande contre les forces d'occupation soviétiques".

Les CCF . . .

(Suite de la première page)

milles du plus proche poste téléphonique à un moment où les routes sont détrempées par des pluies diluviennes.

Voici donc la position actuelle des partis:

CCF	31
Lib.	18
Lib.-CP	1
A venir	2
Total	52

Hier, le premier ministre Douglas a déclaré qu'on n'avait pas encore étudié la tenue d'élections complémentaires en faveur des deux ministres de son cabinet qui ont connu la défaite: MM. J.-L. Phelps, ministre des Ressources, et O.-W. Valleau, ministre du Bien-être social.

Le cabinet . . .

(Suite de la première page)

quitter le travail si on ne leur accorde pas de meilleurs bénéfices de santé; les employés des usines de Brescia ont cessé tout travail, hier, par suite de l'échec des efforts en vue de régler un différend au sujet de salaire.

A Venise, entre temps, il y eut grève générale de trois heures accompagnée de manifestations contre le coût élevé de la vie.

A Milan, hier, les chefs ouvriers de tous les partis, y compris les communistes, ont attaqué la politique des industriels devant 45,000 ouvriers.

Trieste connaît une grève générale, ordonnée par la Chambre du Travail pro-italienne pour protester contre l'attaque communiste sur ses quartiers généraux. La grève se poursuit aujourd'hui.

A Rome, le ministre du Travail, Amintore Fanfani, aurait déclaré que la vague de grèves a définitivement un caractère politique.

Pour remplacer . . .

(Suite de la première page)

le coût de cette seconde enquête sur le profitage et l'inflation.

C'est donc dire que le cabinet a endossé sans un instant de délai la suggestion du comité parlementaire, présidé par M. Martin, de poursuivre l'enquête sur les prix durant l'intercession.

On a appris officieusement que ce premier montant de $50,000 ne servira qu'à défrayer les frais préliminaires de la commission royale.

Un des membres du cabinet annoncera vraisemblablement dès aujourd'hui, à l'issue du débat sur le rapport de la commission parlementaire sur le coût de la vie, le nom du président de la commission royale sur les prix. Il est probable que ce président sera un juge, soit de la Cour Suprême du Canada ou encore de la Cour d'Echiquier sinon de la Cour Supérieure d'une des provinces.

Il n'est pas impossible aussi que cette enquête soit confiée à la commission des prix et du commerce en temps de guerre si le gouvernement juge la chose plus pratique. Alors une partie du personnel de la commission des prix sera revêtue des prérogatives d'une commission royale.

La commission royale sur les prix qui succédera au comité parlementaire de vie chère, sera revêtu de mêmes pouvoirs d'enquête. Il lui sera donc loisible de convoquer tous les témoins nécessaires. On ignore encore si la commission royale d'enquête sur les prix ne tiendra de séances qu'à Ottawa ou si elle ira siéger aussi dans les principales villes du pays.

Tout laisse croire, selon les apparences, que cette seconde enquête sur les prix continuera jusqu'à la prochaine session.

Un Canadien . . .

(Suite de la première page)

riait continuellement. Chaque groupe qu'il approcha cessa le feu à sa demande. Il lui fallut une heure et demie avant d'obtenir un arrêt temporaire dans la bataille. Toutefois, la trêve fut de courte durée.

Durant la deuxième grande guerre, Heaps fit partie du corps de parachutistes britanniques à Arnhem. Il reçut la Croix militaire pour bravoure. Plus tard, il écrivit "Escape from Arnhem".

Il était capitaine dans l'armée canadienne; il a été créé major depuis qu'il sert avec les troupes de Hagana.

Grave pénurie . . .

(Suite de la première page)

Les restrictions imposées après la guerre donnent un air austère à toutes les maisons d'apparence semblable. A l'avenir, le prix d'achat de ces maisons variera selon le genre et la grandeur du logis et sera fixé par les autorités locales d'après le coût de construction de la maison.

Les statistiques indiquent qu'il n'y a pas de salle de bain dans 54 pour 100 des demeures et d'eau chaude dans 44 pour 100 des logis.

1,689 . . .

(Suite de la première page)

guay à bord du navire néerlando-américain **Volendam.**

D'Assomption, le groupe voyagera par voie ferrée et riveraine jusqu'à Villa-Rica, l'endroit le plus rapproché de la nouvelle colonie, **à 65 milles de là. De Villa-Rica,** il devra faire route à pied pendant six jours.

Les nouveaux immigrés s'occuperont de fertiliser la terre puis, de la culture du coton et du lin.

Graduation et collation des diplômes au pensionnat du Sacré-Coeur, Ottawa

Vendredi dernier, à huit heures p.m. avait lieu au Couvent du Sacré-Coeur, Ottawa-Est, la séance de graduation de trente et une finissantes et la distribution des prix, sous la présidence du Révérend Père Théode Gélinas, O.M.I., Chapelain du Couvent.

La salle de réception était magnifiquement décorée de tentures bleues, garnies de glaïeules, et de verdure. Après un duo d'ouverture "Lustpiel" de Keler Bela, les finissantes firent gracieusement leur entrée sur la scène, accompagnées de leurs gentilles petites bouquetières, au son de la marche du couronnement de "Meyerbeer." Une assistance très nombreuse de prêtres, de parents et d'amis étaient venus applaudir à leurs succès.

On remarquait au premier rang, outre le R.P. Théode Gélinas, O.M.I., qui présidait la séance, Messieurs les abbés C. Glaude, curé de Curran; Paul Sylvestre, curé de Cayamant; le Révérend Père P. U. De Longchamp, O.M.I., curé de la paroisse Sainte-Famille, le Révérend Père Chamard, O.M.I., aumônier du Pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur; Messieurs les abbés G. Labrosse, vicaire à Saint-Eugène; Charette, vicaire à Sarsfield; G. Séguin, vicaire à Saint-Rédempteur de Hull; E. Denis, de Saint-Albert; C. A. Mondou, Larose et G.-E. Sauvé du Grand Séminaire d'Ottawa; le Révérend Frère Séguin, O.M.I. du Scolasticat Saint-Joseph.

Mlle Raymonde Lalonde, au nom de ses compagnes, lut une adresse dans laquelle elle souhaita la bienvenue à la nombreuse assistance et remercia tous ceux qui ont travaillé à leur procurer le bienfait d'une éducation chrétienne et d'une instruction solide.

Après la distribution des prix et le chant d'adieu des graduées à leur Alma Mater, le Révérend Père Théode Gélinas, O.M.I., clôtura cette touchante cérémonie par une allocution où il adressa des félicitations aux parents des élèves pour les succès de leurs enfants, souhaitant à celles-ci de toujours continuer l'oeuvre d'éducation commencée au pensionnat. Il leur montra d'une façon précise que l'Eglise et la société comptaient sur leur fidélité et leur dévouement.

Les graduées se rendirent ensuite à la chapelle pour y chanter le Magnificat et faire leur consécration au Sacré-Coeur et à la sainte Vierge, et recevoir une bénédiction solennelle du Révérend Père Chapelain et des prêtres présents.

Voici le palmarès:

XIIe ANNEE

Mlle Marthe Bisson: Prix d'excellence, 1er prix d'histoire moderne, 1er prix de littérature française.

Mlle Gabrielle Danis: 1er prix de géométrie, 2e prix de catéchisme, prix de composition française.

Mlle Monique Ranger: 1er prix de catéchisme, 2e prix de latin, prix de littérature française.

Mlle Huguette Bertrand: 1er prix de français, 2e prix d'anglais, 2e prix de chimie.

Mlle Madeleine Martineau: Prix de littérature française, prix de composition anglaise, 2e prix d'orthographe.

Mlle Raymonde Lalonde: 2e prix de littérature française, prix de composition française, 3e prix de littérature anglaise.

Mlle Claire Lamoureux: 1er prix de littérature anglaise, 2e prix d'histoire moderne, 3e prix de composition anglaise.

Mlle Thérèse D'Aoust: Prix d'orthographe, prix d'instruction religieuse, prix d'ordre et de dévouement.

Mlle Pauline Gascon: 3e prix de chimie, prix de composition française, prix de littérature française.

Mlle Albertine Lafortune: 1er prix de culture physique, 2e prix de géométrie, prix de dévouement et d'amabilité.

Mlle Thérèse Hupé: Prix d'algèbre, prix d'histoire ancienne, prix de politesse.

Mlle Aline Sauvé: Prix de spelling, prix de littérature française, prix de littérature anglaise.

Mlle Marie-Antoinette Dutrisac: Prix de composition française, prix de composition anglaise, prix d'histoire ancienne.

Mlle Georgette Levesque: 3e prix de géométrie, prix de chimie, 2e prix d'algèbre.

Mlle Suzanne Landriault: 1er prix d'orthographe 3e prix de littérature française, prix d'instruction religieuse.

Mlle Cécile Legault: Prix d'algèbre, prix d'orthographe, prix de dévouement.

Mlle Françoise Ranger: Prix d'instruction religieuse, 3e prix de physique.

Mlle Pauline Sauvé: Prix de littérature française, prix d'instruction religieuse, prix de chant.

Mlle Norma Baker: Prix de diction, 2e prix de culture physique, prix de propreté.

Mlle Rolande Forget: Prix de dévouement aux oeuvres missionnaires, prix de travaux manuels.

Mlle Suzanne Chassé: Prix de spelling, prix de composition anglaise.

COURS COMMERCIAL

Mlle Lucille Mongeon: 1er prix de sténo-dactylographie, 1er prix de comptabilité, 2e prix de correspondance française.

Mlle Jacqueline Lachapelle: 1er prix de dactylographie, 1er prix de calligraphie, 2e prix de sténo-dactylographie.

Mlle Darquise Gagnon: 1er prix de Routine des Bureaux, 2e prix de correspondance anglaise, prix de comptabilité.

Mlle Marie-Jeanne Lalonde: Prix de calligraphie, prix de dactylographie, prix de comptabilité.

Mlle Denise Hotte: 2e prix de dactylographie, prix de correspondance française, prix de calligraphie.

Mlle Huguette Quesnel: 1er prix de correspondance française, prix d'orthographe, prix de travaux manuels et de dévouement.

Mlle Irène Côté: 1er prix de correspondance anglaise, prix de correspondance française, et prix de comptabilité.

Mlle Lorraine Morrissette: 1er prix de catéchisme, 2e prix de comptabilité, 2e prix de Routine des Bureaux.

Mlle Thérèse Villeneuve: 2e prix de calligraphie, prix de correspondance anglaise, prix de dactylographie.

Mlle Huguette Bourgeoys: Prix de spelling, prix de correspondance française.

PRIX SPECIAUX

Mlle Françoise Ranger, 1er prix d'action catholique.

Mlle Gabrielle Danis, 2e prix d'action catholique.

Mlle Marthe Bisson, 3e prix d'action catholique et prix de musique.

Mlle Madeleine Martineau, prix de musique.

COLLATION des diplômes et certificats aux élèves du Cours Commercial qui ont subi les examens bilingues de l'Ecole Supérieure de Commerce, de Québec.

Mlle Lucille Mongeon: Certificats de sténo-dactylographie, de dactylographie, de comptabilité. Très grande distinction.

Mlle Jacqueline Lachapelle: Certificats de sténo-dactylographie, de dactylographie, de comptabilité. Très grande distinction.

Mlle Darquise Gagnon: Certificats de sténo-dactylographie, de dactylographie, de comptabilité. Grande distinction.

Mlle Marie-Jeanne Lalonde: Certificats de sténo-dactylographie, de dactylographie, de comptabilité. Distinction.

Mlle Denise Hotte: Certificats de sténo-dactylographie, de dactylographie.

Mlle Huguette Quesnel: Certificats de sténo-dactylographie, de dactylographie.

Mlle Irène Côté: Certificats de sténo-dactylographie, de comptabilité. Très grande distinction.

Mlle Lorraine Morrissette: Certificats de sténo-dactylographie, de comptabilité. Très grande distinction.

Mlle Thérèse Villeneuve: Certificat de dactylographie.

Mlle Huguette Bourgeoys: Certificat de sténo-dactylographie.

MUSIQUE

Mlle Madeleine Martineau: Diplôme Supérieur A. de l'Institut Musical du Canada avec la note "Distinction".

Mlle Marthe Bisson: Cours Intermédiaire B. avec la note Grande Distinction et Mention d'Honneur.

DIPLOMES décernés aux élèves qui ont suivi les cours de Secourisme et de Soins à domicile de l'Association Ambulancière Saint-Jean.

Mlles Huguette Bertrand, Marthe Bisson, Suzanne Chassé, Gabrielle Danis, Thérèse D'Aoust, Rolande Forget, Pauline Gascon, Thérèse Hupé, Albertine Lafortune, Raymonde Lalonde, Claire Lamoureux, Suzanne Landriault, Cécile Legault, Georgette Lévesque, Madeleine Martineau, Françoise Ranger, Monique Ranger, Aline Sauvé, Pauline Sauvé, Norma Baker, Marie-Antoinette Dutrisac.

Un plébiscite . . .

(Suite de la première page)

"J'ai gardé le silence devant les attaques menées contre moi parce que je suis d'avis qu'un souverain doit demeurer au-dessus des querelles de parti.

"J'ai choisi comme ligne de conduite de ne pas m'abaisser aux polémiques et de rester inaccessible à tout sentiment de nature personnelle."

L'exil du roi est dû aux critiques contre ses actions depuis la capitulation de 1940 à la suite de laquelle il préféra se livrer aux Allemands plutôt que de se rendre avec son gouvernement en France et, plus tard, en Angleterre.

Les députés . . .

(Suite de la première page)

monie traditionnelle de prorogation se déroulera au Sénat au cours de la soirée. En prévision de la levée imminente des Chambres, nombre de députés et de sénateurs sont partis définitivement d'Ottawa pour rentrer dans leurs comtés durant la journée d'hier. Et comme toujours le travail final de la session sera complété par une petite poignée de représentants du peuple.

Avec la fin de la session prévue pour aujourd'hui, les fonctionnaires fédéraux commencent à respirer plus librement. Car, si tout marche sans encombre, il finiront leur travail aux heures d'été dès lundi dans tous les bureaux du gouvernement.

Le bill . . .

(Suite de la première page)

cours de la dernière séance orageuse de la session, évince Juifs et catholiques.

Il en est ainsi, dit le président, parce qu'il n'admet aux Etats-Unis que les réfugiés qui étaient en Allemagne, en Autriche ou en Italie avant le 22 décembre 1945. La plupart des Juifs qui se sont réfugiés dans ces pays en 1945 ne l'ont fait qu'après cette date.

"Le bill exclut également plusieurs catholiques qui méritent de s'établir aux Etats-Unis, dit-il. Plusieurs réfugiés catholiques ont fui dans la zone américaine après le 22 décembre 1945."

Des représentants . . .

(Suite de la première page)

ses dollars. La presse y a vu la preuve que ces îles ne sauraient subsister par elles-mêmes.

Une délégation extraordinaire fera bientôt route vers Ottawa en vue de faire disparaître cette prohibition. Si le Canada refuse, il est probable que les îles Bahama mettront l'embargo sur les marchandises venant du Canada.

Différend . . .

(Suite de la première page)

vée. Toutefois, il souligne la hausse constante du coût de la vie.

De la différence de 14c, 8c couvriront les frais d'hôpitaux et médicaux. Ce programme sera basé sur 5 pour 100 du salaire. Les autres bénéfices coûteront environ 6c l'heure.

Les demandes présentées à la Ford, il y a plus d'un mois, comprenaient une augmentation de 20c l'heure et plusieurs autres concessions.

Garçonnet blessé par un cheval

Robert Millette, 10 ans, a été admis à l'hôpital municipal d'Ottawa, un peu avant minuit jeudi soir, après avoir été rué par un cheval. L'enfant souffre de graves blessures aux côtés et d'autres contusions internes indéterminées. Au moment de l'accident, il était sous les soins de la Société de l'Aide à l'enfance, 633, rue Rideau. Les autorités de l'hôpital ont déclaré que son état était satisfaisant.

Au contact de la nature

Mon chien

J'aime mon chien. De tous les êtres de la maison, lui seul m'écoute. Il n'est d'aucune race; c'est un chien ordinaire: un nez, deux oreilles, une queue, une patte à chaque coin. Toutefois quelques-uns de ses ancêtres ont fréquenté les Allemands et les Esquimaux. Comme intelligence, il dépasse de beaucoup la moyenne. Par exemple, il connaît les jours de la semaine. Les jours ordinaires il me reçoit poliment mais sans enthousiasme particulier. Le samedi, il sait que c'est congé; il m'attend avec impatience, vient au devant de moi; il monte dans ma chambre, s'assoit en face de la porte de ma garde-robe où se trouvent mon fusil et mes cannes à pêche. Il geind, il aboie et il n'a de repos que lorsque j'ai pris mon fusil ou mes lignes. Il sait alors que nous allons à la pêche ou à la chasse.

Si je prends ma carabine, il sait que nous allons chasser le chevreuil. Toutes les perdrix et les lièvres du bois ne sauraient alors l'intéresser. Si au contraire je prends mon fusil, il devine que nous allons chasser la perdrix et le lièvre. Aucun autre gibier ne l'occupe.

Les chiens de chasse ordinaires sont faciles à dresser: il suffit de les faire chasser avec leur mère une couple de fois et ils chassent seuls ensuite. Mais il faut beaucoup de temps, d'adresse et de patience pour enseigner à un chien métis à suivre le gibier. Il faut l'habituer à la détonation du fusil. La première fois que j'amenai mon chien dans le bois, — il était tout jeune alors, — il se sauva à toutes jambes au premier coup de fusil et ne revint chez moi que le lendemain matin. Je dus l'attacher et pratiquer le tir tout près de lui pendant quelque temps pour lui enseigner que le bruit du fusil ne fait aucun mal.

Quelques jours plus tard, je tuai une perdrix que je lui fis sentir plusieurs minutes. Puis j'attachai une longue corde au cou de la perdrix et la lançai par dessus une branche à quinze pieds de terre. Reculant ensuite aussi loin que la corde me le permettait, je laissais descendre la perdrix jusqu'à terre et j'encourageais mon chien à aller la chercher. Mais dès qu'il s'en approchait, je tirais sur la corde et la perdrix montait jusqu'à la branche. Je répétai le stratagème jusqu'à ce que mon chien se décidât d'aboyer en tenant ses yeux fixés sur le gibier. Il était dressé. Je lui donnai les pattes et la tête de l'oiseau à manger. Depuis, il cherche bien la perdrix, il ne la perd pas de vue lorsqu'elle s'envole et il aboie jusqu'à mon arrivée. Quand je l'ai abattue, il se précipite sur elle, pose les deux pattes de devant sur son corps, saisit la tête dans sa gueule et la tient jusqu'à ce que je la lui enlève.

Si vous dressez un chien, voyez à ce qu'il ne dévore pas votre gibier. Si après l'avoir puni sévèrement une couple de fois il persiste dans cette mauvaise habitude, il ne vous reste qu'à abandonner la partie: il ne se corrigera jamais.

Un jour j'avais chassé la perdrix avec un ami dans un petit bois au nord d'Aylmer. Vers quatre heures et demie, nous sortions du bois au moment où les ombres du soir se glissaient entre les branches des pins et des sapins, ou s'accumulaient derrière les touffes d'arbres verts. Une perdrix se leva à quelques pieds de nous; mon ami tira aussitôt et blessa l'oiseau qui alla tomber assez loin de nous. Comme la nuit venait rapidement, tous nos efforts pour trouver notre gibier furent vains. Même Buster ne pouvait le trouver. Finalement nous poursuivîmes notre chemin. J'appelai mon chien qui suivit à regret. Comme nous prenions la route, je constatai que Buster nous avait quittés et était retourné dans le bois: il ne pouvait se décider à abandonner ainsi cette perdrix. Je l'appelai mais, pour une fois, il n'obéit pas. Comme nous arrivions au campement, je me retournai et j'aperçus mon chien, une grosse perdrix dans sa gueule; il nous suivait d'un air piteux, la queue entre les jambes: il craignait d'être grondé. Mon ami mit ses deux bras autour de son cou et l'embrassa avec effusion.

COUREUR DES BOIS

Cette chronique hebdomadaire est commanditée par

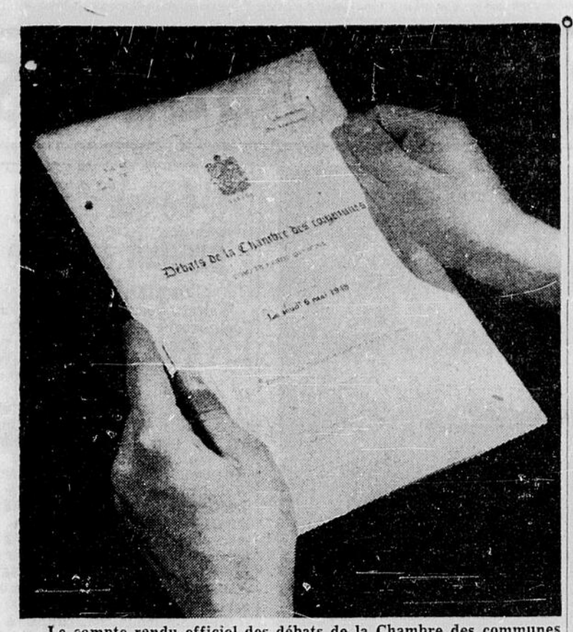
STADE ENRG. — REG'D

ARTICLES DE SPORT

5, rue LAVAL, HULL. — Tél. 5-8334

Le Droit

OTTAWA, LE SAMEDI 26 JUIN 1948



Le compte rendu officiel des débats de la Chambre des communes est mieux connu sous le nom de Hansard dans la capitale nationale et à travers tout le pays. La même expression familière sert aussi à désigner le compte rendu des débats du Sénat. Hansard n'est pas un titre officiel: son origine remonte à la fin du 18e siècle lorsque Luke Hansard devint le premier éditeur des débats du Parlement anglais.

Le Hansard

Une des institutions parlementaires les plus remarquables de notre capitale nationale

Par Gaston Charbonneau

Lorsqu'un événement important se produit à la Chambre des communes ou au Sénat, les journaux s'empressent de le publier et de le commenter pour le bénéfice de leurs lecteurs. Cependant, c'est dans le Hansard qu'on trouve en entier un compte rendu fidèle des délibérations du Parlement.

Hansard est une expression populaire du langage politique qui sert, dans la capitale nationale et à travers le pays, à désigner le compte rendu officiel des débats de la Chambre des communes. Son origine remonte à la fin du 18e siècle lorsque Luke Hansard devint le premier éditeur des débats du Parlement anglais. Par la suite, le contrat de publication des débats passa à d'autres mains et le nom de la famille Hansard disparut de la page de couverture. Cependant, la tradition a perpétué jusqu'à nos jours l'usage de cette désignation familière.

La publication du Hansard peut se comparer à la technique d'un journal moderne. A tour de rôle, les reporters du Hansard prennent place au milieu de la Chambre des communes, prêts à recueillir en sténographie à peu près chaque mot prononcé au cours de la séance. Et cette tâche se poursuit sans répit depuis trois heures de l'après-midi lorsque commencent les délibérations, ou depuis onze heures lorsque la Chambre siège le matin, jusqu'à l'ajournement à onze heures du soir et parfois même beaucoup plus tard.

De retour à son bureau au bout d'une période de dix minutes, le reporter dicte ses notes à une rapide dactylo. La copie est ensuite remise au rédacteur des débats pour être complètement revisée et préparée pour l'impression. Puis, durant la soirée, elle est expédiée à l'Imprimeur du Roi à mesure que la rédaction et la revision sont complétées. Et c'est durant la nuit que le Hansard est imprimé à l'Imprimerie nationale pour paraître vers dix heures le lendemain matin.

Moins d'une heure après, le compte rendu officiel des débats parvient aux membres de la Chambre des communes, aux courriéristes parlementaires et aux fonctionnaires de l'Etat. Les abonnés du grand public le reçoivent par la poste. De lecture intéressante et instructive, le Hansard s'obtient de l'Imprimeur du Roi moyennant $3 par session.

Le Hansard reçoit beaucoup de publicité de la part de la Société Hansard du Canada. Formée il y a environ quatre ans, cette société s'efforce de faire mieux connaître le Hansard et d'augmenter le nombre actuel de ses lecteurs. L sociétés analogues existent actuellement en Grande-Bretagne, en France, en Belgique, en Italie, et l'idée semble plaire à plusieurs autres pays.

L'institution du Hansard date de 1875 lorsque le gouvernement entreprit de confier le reportage des débats ds Communes à une entreprise privée. Cependant, en 1880, la Chambre décidait de prendre l'entière direction du Hansard. Un peu moins de trente ans plus tard, la Grande-Bretagne suivait l'exemple du Canada en adoptant à peu près le même plan.

Le Hansard est bilingue, c'est-à-dire que les discours sont rapportés dans la langue où ils sont prononcés, que ce soit en anglais ou en français. Une édition complète en français est aussi publiée chaque jour de la session.

Bien plus qu'un simple comr rendu de débat, le Hansard reproduit une abondance de précieux renseignements sur divers aspects de notre vie nationale tels que communiqués au Parlement par nos législateurs. Là repose, à la disposition des historiens futurs, une documentation d'une richesse inconteste!

Canadiens en visite à Lake Success

LAKE SUCCESS (PC) — Le major-général J.-F.-M. Whitely, commandant du collège de la Défense Nationale du Canada à Kingston, Ont., visitera les quartiers généraux des Nations Unies accompagné de 27 gradués du collège.

Les N.U. ont mandé hier que le groupe sera reçu par le secrétaire général Trygve Lie, et sera en compagnie des plus hautes autorités.

Ils visiteront aussi les édifices des quartiers généraux et participeront à la réunion du conseil de tutelle.

Wallace attaque le parti républicain

WASHINGTON (PA) — Le candidat à la présidence Henry Wallace a déclaré que la nomination de M. Dewey au poste de candidat officiel du parti républicain à la présidence est de nature à favoriser son propre troisième parti.

A son arrivée à Washington, Wallace a fait une déclaration écrite commençant ainsi: "Hier les républicains ont rendu un grand service au Nouveau Parti." Et il poursuit: "En nommant M. Dewey, ils nous ont donné un adversaire qui a été un adepte notoire de la politique bipartisane.

"Le principal conseiller de M. Dewey sur les affaires étrangères est John Foster Dulles, l'un des architectes de la politique actuelle de guerre froide." D'ailleurs, "ce ne sont pas les hommes d'un parti qui comptent, mais les idées. La convention de Philadelphie aura été une course entre chevaux d'une même écurie."

Perquisitions dans des maisons de jeu

MONTREAL (PC) — La police opéra une descente hier soir dans le "Chartered Exclusive Club" dans la ville suburbaine de St-Michel et quelques minutes plus tard se rendit à une prétendue maison de jeu de la Côte de Liesse.

Les deux descentes étaient sous le commandement du sous-directeur Hilaire Beauregard.

Au premier endroit les policiers ont appréhendé Morris Fox, sans adresse, tenancier de la maison de jeu où 9 joueurs furent appréhendées. Dans la seconde descente Harry Letner, tenancier de l'endroit, sans adresse connue, fut arrêté ainsi que 10 joueurs trouvés dans l'établissement.

Assaut-surprise en Grèce contre les guerrilleros

ATHENES (PA) — Les troupes nationalistes ont décleché un assaut-surprise contre des positions rebelles, près de Nestorion et de Grevena, hier.

Le communiqué ne mentionne pas les endroits attaqués, mais des observateurs croient qu'il a fait allusion à la chute des hauteurs de Boufa, ce qui a ouvert la route à un nouvel assaut sur la crête d'Amouda.

Cette crête, située près de la frontière albanaise, est sur le flanc est des lignes rebelles au nord-ouest de Nestorion. Sa prise faciliterait l'offensive d'un flanc du bastion du mont Grammos.

Des dépêches du front disent que la chute d'Amouda est imminente.

H. Keenleyside, élu président

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Le Dr Hugh-L. Keenleyside d'Ottawa, sous-ministre fédéral des Mines, vient d'être élu président de l'Association des club canadiens.

On remarque parmi les autres officiers, J.-D. Hyndman, et M. A.-G. Mordy, trésorier honoraire, tous deux d'Ottawa.

Système de vol dans un magasin

TORONTO (PC) — La police a arrêté, hier, quatre employés du magasin à rayons Simpson; les enquêteurs ont découvert qu'il existe un système de vol par lequel on utilise les comptes à crédit des clients.

Scouts catholiques

— Camp-Ecole 1ère Dollard —

Nous reproduisons ici un communiqué reçu du Quartier-Général de la Fédération des Scouts Catholiques concernant le camp-école 1ère Dollard qui se tiendra du 7 au 15 août prochain.

Reconnaissance internationale:- La 1ère Dollard est une troupe de formation pour les chefs scouts, équivalente à "Chamarade" des Scouts de France et à "Gillwell" de la Boy Scouts Association. La 1ère Dollard est reconnue par le Conseil Général canadien du Scoutisme, affilié à l'Association internationale du Scoutisme, et possède le privilège de lui recommander la remise de la Badge de Bois aux candidats qui réussissent les différentes épreuves. La 1ère Dollard a tenu trois sessions déjà, en 1937, 1938 et 1939. Elle a repris définitivement ses activités l'an dernier et tiendra régulièrement au moins une session par année.

La 1ère Dollard est pour le Scoutisme ce que le camp de la Meute St-François est pour les Chefs de nos Louveteaux.

Buts:—La 1ère Dollard poursuit le travail amorcé à la Radisson ou à la St-Georges. Elle reçoit les Chefs scouts en fonction, leur fait vivre une vie scoute intense, leur propose une étude approfondie du métier de chef scout, et les guide vers une étude d'ensemble du mouvement et de l'éducation.

Etapes:—Il faut s'enregistrer comme candidat, réussir le camp Dollard et répondre au questionnaire inscrit.

Avantages:— Les Chefs scouts auront le bénéfice du contact des chefs du camp, de leur expérience, de leur maturité. Le camp réserve aux chefs de toutes les parties de la Fédération l'occasion unique de fraterniser et de nouer entre eux de solides amitiés. Il permet aux chefs de se qualifier vraiment et d'être reconnus compétents dans l'exercice de leur métier d'éducateur scout. Le Dollards favorise et exige une revue de nos méthodes et de nos résultats, une synthèse de toute notre expérience passée et implique la saisie de nombreux joints jusque là restés obscures.

Conditions d'admission: — En plus d'être âgé d'au moins 19 ans, il faut connaître à fond sa technique de 1ère classe. Le candidat devra être en fonction comme chef ou assistant. La fiche d'inscription, que l'on recevra sur demande du Quartier-Général, 2080 ouest, rue Dorchester, Montréal, devra être retournée à ce dernier endroit avec le paiement de sept dollars.

1ère troupe Notre-Dame

Lundi dernier, il y avait fête à la 1ère troupe Notre-Dame. Une veillée d'armes à la Basilique précéda l'investiture de cinq nouveaux scouts. En présence de nombreux parents et amis, les aspirants suivants furent investis:— J. M. Lemieux, M. Malette, H. Lefebvre, J. Laperrière et Y. Turgeon.

Après cette courte mais imposante cérémonie, l'Aumônier du groupe, monsieur l'abbé DeCelles prononcera quelques mots. Pour terminer la soirée, et à la surprise de tout le monde, l'Assistant-Scoutmestre Gaston Rainville montra des vues sur les camps scouts.

D. DesOrmeaux, Scoutmestre
2e troupe Sacré-Coeur

Mardi dernier, l'Aspirant Jules Bellemare prononçait sa promesse scoute en présence du Scoutmestre Maurice Bélec et de l'Aumônier du groupe, le Révérend Père Emilien Létourneau, O.M.I. Il fut accepté chez les Renards par le Chef de Patrouille Paul Trudel.

4e troupe Saint-Charles

La Scoutmaitrise annonçait il y a deux semaines que le camp scout 1948 pour la 4e troupe Saint-Charles, aurait lieu au lac Létourneau, du 8 au 15 août.

L'emplacement est idéal et les sites magnifiques, mais si le camp n'est pas bien préparé, tout sera inutile. Afin que ceci n'arrive pas, tous et chacun se font un devoir d'aider: le scoutmestre travaille à son programme, l'aumonier se cherche une chapelle, l'assistant-scoutmestre prépare "PRET", les C.P. passent des badges et piochent sur la topographie de première classe, les scouts, leur livre de deuxième classe en main, s'équippent sur le champ, tandis qu'un novice regarde avec un air d'étonnement, et se demande si c'est toujours çà! !

Afin de s'assurer de bons, nourrissants et succulents mets pour la semaine du camp, quelques scouts ont entrepris il y a deux semaines, un magnifique jardin.

C'est un vrai chef-d'oeuvre, quelque chose qu'on ne voit pas souvent. Ils ont mis beaucoup de temps à le faire, mais ce ne fut pas en vain. "Le scout ne fait rien à moitié". Ils ont certainement mis cette loi en pratique. Le jardin est entourré d'une petite clôture, les plates-bandes parfaitement disposées, une entrée orne le devant, et le tout est si joli, qu'on croirait que c'est un jardin de professionnel.

Voici ce qu'ils ont semé et planté: des carottes, des oignons, des betteraves, de la laitue, des fèves, des tomates, des radis et des concombres. Quand ces légumes pousseront, une nouvelle badge viendra orner d'avantage, la manche de certains scouts.

Qui dira à présent qu'on ne mangera pas bien au camp? Au contraire, nous aurons d'excellents mets, et nous aurons le plaisir de "goûter" au travail des scouts-jardiniers de la 4e Saint-Charles.

Bernard Vekeman,
C.P. des Castors

Avis

Nous désirons annoncer que le bureau diocésain sera fermé du 1 au 3 juillet inclusivement. On pourra communiquer avec le Commissaire diocésain, M. Paul McNicoll, en signalant 3-9688.

Les Scouts Catholiques,
88 Empress, Ottawa.

Distribution de 51,750 croix du souvenir

Les autorités du gouvernement ont annoncé ce soir qu'un total de 51,750 croix du souvenir ont été envoyées aux mères et aux veuves des membres des forces armées qui ont été tués à la guerre.

De ce nombre, 2,385 ont été remises aux proches parents des marins qui ont péri a l'action, 28,517 aux parents des soldats et 20,848 aux proches des aviateurs qui ont perdu la vie en combattant l'ennemi.

Remise de la DFC au sous-lieut. d'aviation Lussier

Le sous-lieutenant d'aviation K.-E. Lussier, 63, avenue Blackburn, à Ottawa, a reçu outre les ailes de pilote, la Distinguished Flying Cross lors d'une double cérémonie qui eut lieu à la Station du C.A.R.C., à Centralia, le 21 du courant. Lors de cette cérémonie, le maréchal de l'Air W.-A. Curtis, C.B., C.B.E., D.S.C., E.D., chef de l'état major de l'Air, a présenté les ailes de pilote à 14 anciens bombiers et mitrailleurs. Au nom de Sa Majesté le Roi, il a également remis à 6 diplômés des décorations mérités durant la guerre. La citation relatant le fait d'armes qui a valu la DFC au sous-lieutenant d'aviation Lussier, en 1945, se lit comme suit: "Cet officier a pris part à un grand nombre de missions aériennes, y compris des attaques contre des objectifs des mieux défendus en Allemagne. Une fois, au cours du mois de février 1944, alors que l'avion se rendait à Augsburg, un moteur subit une panne. Quoi qu'il en soit, l'équipage poursuivit sa route et sema ses bombes sur l'objectif. Peu après, deux autres moteurs firent défaut, et l'équipage dut sauter en parachute. Le sous-lieutenant d'aviation Lussier atterrit en territoire occupé et réussit à échapper à l'ennemi. A son retour au Royaume-Uni, cet officier reprit ses fonctions au Service navigant avec autant d'enthousiasme qu'auparavant. Durant son séjour sous les drapeaux, il a fait preuve d'un courage et d'une bravoure remarquables."

Une guerre "éclair" dans l'extrême Nord

Par Ken BOTWRIGHT

TORONTO (PC) — La guerre dans l'Arctique connaitrait une "issue rapide", a déclaré ici hier le lt-colonel J.-N. Crawford, d'Ottawa.

Le colonel Crawford a fait cette déclaration dans un exposé sur le côté médical d'une guerre dans l'extrême Nord devant les membres de l'Association des médecins canadiens, section des services armés. Aujourd'hui a pris fin également le congrès de cinq jours de l'Association, auquel ont pris part quelque 2,000 médecins.

Une telle guerre, a dit le conférencier, verrait de petits détachements combattre sur un front restreint. La base principale serait située loin à l'arrière, en zone tempérée. Les combattants seraient en butte aux engelures, au manque d'eau, de bain, de services de nettoyage et d'hygiène. Mais le froid extrême empêchera la maladie.

Un autre conférencier, le docteur W.-R. Franks, de Toronto, a parlé des divers genres de blessures causées par la libération de l'énergie nucléaire. Il a déclaré que les médecins devraient être bien au courant de ces effets. Le docteur O.-M. Soldant, d'Ottawa, a demandé aux médecins d'aider à créer une agence internationale contre la guerre.

Président de la Commission de recherches sur les moyens de défense, il a déclaré que celle-ci s'emploie à étudier les méthodes de défense contre la guerre atomique et bactériologique.

"Déluge" à Moncton

MONCTON (Nouveau-Brunswick) (PC) — Une pluie torrentielle est tombée pendant quinze minutes, hier, inondant plusieurs caves et endommageant des réserves de produits considérables. Les dégâts matériels se chiffrent par milliers de dollars.

Dans le quartier des affaires de la ville, le déluge a inondé le premier étage de plusieurs établissements.

Les ingénieurs de la ville croient que plus de 35,000,000 de gallons d'eau sont tombés durant cette courte période.

La Société Normandie-Canada évoque la poésie canadienne à Rouen, France

Une causerie du poète Marc Chesneau

ROUEN (France) (Spécial au "Droit")—La Société de NORMANDIE-CANADA vient de donner une nouvelle preuve de sa vitalité en conviant ses nombreux et fidèles adhérents à assister le mardi 15 juin, en soirée, à une manifestation en l'honneur de la poésie canadienne.

Le Groupement rouennais que président M. Denesle et M. Jacques Toutain avait prié le poète Marc Chesneau de bien vouloir faire une conférence sur la poésie française au Canada de 1763 à nos jours.

Marc Chesneau, en sus de sa personne particulièrement sympathique, est un poète du plus grand talent doublé d'un orateu. de grande classe. Il séduisit l'auditoire par la richesse de son verbe et la puissance de sa documentation.

La poésie au Canada, c'est successivement Michel Pigot, dès 1782 qui balbutie les premiers vers où — on s'en doute — perce la nostalgie de la France trop tôt perdue.

C'est ensuite Georges-Etienne Cartier qui chanta le beau Canada et dont le vers "O Canada, mon pays, mes amours" est passé à la postérité.

Ce sont les deux géants romantiques Octave Crémazie et Louis Fréchette qui, dans le sillage des Hugo et des Lamartine, évoquent le Canada dans sa majesté et avec tous ses souvenirs.

C'est William Chapmann; et, dans nos temps modernes Blanche Lamontagne, Josette Bernier, Alfred Loiseau (qui vient paralysé) et Pa l Morin.

Marc Chesneau lut successivement les plus beaux poèmes de ces écrivains de qualité.

Il fut vigoureusement applaudi à la fin de sa conférence qui avait duré — mais le temps passa bien vite — plus d'une heure trente.

Le conférencier avait été présenté par René Herval, membre de l'Académie de Roen, en termes justement chaleureux. Il fut remercié par Maître Denesle, président de Normandie-Canada.

A l'issue de sa conférence, Marc Chesneau dédiçaca amplement ses oeuvres.

Voici encore une bonne soirée à l'actif de Normandie-Canada.

Puissent les amis et chers cousins du Québec, de Montréal, et autres lieux voir dans ces réunions en Normandie, la preuve certaine qu'on ne les oublie pas!

L'OMS combat la malaria

Un membre d'une équipe sanitaire de l'Organisation mondiale de la santé marque une maison grecque où a été répandue de la poudre DDT contre la malaria. Cette maladie, qui frappe 100 millions de personnes par an, a été pratiquement éliminée dans certaines régions de la Grèce grâce à l'emploi du DDT, au prix de 50 cents américains seulement par maison et par an. On s'attend à ce que l'Assemblée mondiale de la santé donne priorité à l'élimination de la malaria.

Aux N. U.

La trêve en Palestine entre dans sa seconde moitié, et les efforts de Bernadotte se poursuivent inlassablement

Alors que la trêve d'un mois en Palestine en est à sa mi-période, le comte Folke Bernadotte, médiateur des Nations Unies, poursuit la préparation de son projet de paix définitive en Palestine sur l'île de Rhodes. La première semaine en a été une de pourparlers à Tell-Aviv et au Caire avec les chefs arabes et israélites; la deuxième en est une de travail à huis clos qui, pour susciter moins de commentaires dans la presse, est de nature à influencer fortement la structure éventuelle du Moyen-Orient. Un autre facteur entre maintenant en jeu: La visite du roi Abdullah de la Transjordanie chez ses voisins arabes semble devoir entrainer une cession du moins partielle de l'autorité suprême de la Ligue arabe à l'Egypte. Entretemps, l'Etat naissant d'Israël est aux prises avec des guerres intestines qui la mettent à feu et à sang.

Au Conseil de Sécurité, le représentant soviétique Andrei Gromyko a eu recours mercredi au 26e veto dont la Russie se soit servi au sein des Nations Unies. Ce geste antimajoritaire a eu pour effet d'empêcher l'adoption d'un programme de contrôle de l'énergie atomique inspiré d'une proposition de M. Bernard Baruch en date de juin 1946.

La **Commission sur le Cachemire** s'est réunie à Genève avant de se rendre au Cachemire.

La **Commission spéciale des Balkans** a annoncé qu'elle tiendrait des réunions régulières à Athènes à partir du mois de juillet. Son quartier général restera cependant à Salonique.

A Batavia, les **Pays-Bas** ont rompu les négociations en cours avec la **République d'Indonésie** pour protester contre la publication prématurée d'un plan de compromis américain et australien.

Le Gouvernement Bulgare a ratifié la constitution de l'**Organisation mondiale de la santé** (OMS) La Bulgarie est la dixième nation non membre des Nations Unies à adhérer à l'OMS.

Parmi les Nations membres, la France et les Etats-Unis sont les derniers à date à avoir adhéré à cette institution spécialisée.

Admission à l'O.M.S.

NEW-YORK — Deux nouvelles nations, le Dominion de Ceylan et la Principauté de Monaco, ont demandé leur admission à l'Organisation mondiale de la santé (OMS) des Nations Unies.

Immigration par air

GENEVE — En raison des difficultés rencontrées pour le transport par mer des réfugiés acceptés pour l'immigration, l'Organisation internationale des réfugiés (OIR) des Nations Unies a pris des arrangements avec la compagnie aérienne "Transocean Airlines" pour amener par avion 2,800 personnes déplacées d'Allemagne au Vénézuéla.

La Birmanie à l'O.I.T.

MONTREAL — L'Union Birmane a pris le 56e rang parmi les membres de l'Organisation internationale du travail (OIT), annonce le Directeur de cet organisme.

Pour l'information

LAKE SUCCESS, New-York — Un comité d'experts de l'information a adopté des recommandations relatives à des mesures destinées à faciliter le séjour et le travail des correspondants à l'O.N.U.

Appel pour l'Enfance

BERNE — Un rapport du Comité national suisse de l'Appel des Nations Unies en faveur de l'enfance fait savoir que les sommes déjà recueillies dans le pays atteignent le total de 4 millions 200,000 francs suisses, soit environ 920,000 dollars.

Cours pour bibliothécaires

PARIS — Une cinquantaine de bibliothécaires des pays dévastés vont être réunis en vue d'étudier la technique et l'équipement des bibliothèques à Londres et à Manchester, sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, les sciences et la culture (UNESCO).

Viande pour l'Europe

MONTEVIDEO, Uruguay — Le Fonds international de secours à l'enfance (FISE) des Nations Unies vient de procéder à l'expédition de 1,000 tonnes de viande à destination de l'enfance sous-alimentée d'Autriche, d'Italie, de Yougoslavie, de Roumanie et de Bulgarie. Cette expédition représente le premier achat dû à la contribution du Gouvernement de l'Uruguay, d'une valeur de un million de dollars environ.

Prochaines Conférences des Nations Unies

Le 25 juin, à Genève:
Comité du bois de la Commission économique pour l'Europe.
Le 25 juin, à Copenhague:
Conférence régionale de la radio en Europe (UIT).
Le 6 juillet, à Genève:
Commission européenne de sylviculture et des produits forestiers (CEE).
En cours:
A Genève, première assemblée mondiale de la santé.

$250,000 pour une nouvelle école du CARC à Summerside

L'honorable Brooke Claxton, le ministre de la Défense nationale, nous annonce aujourd'hui que les pistes d'envol à la nouvelle Ecole de navigation aérienne du C.A.R.C., à Summerside, I.P.E. seront agrandies et renforcées à un coût d'environ un quart de million de dollars. Deux pistes seront allongées à 6,000 pieds, et une autre à 5,300 pieds. Toutes seront renforcées afin de permettre à des avions d'une pesanteur de 90,000 livres d'y atterrir. Plus de 100 hommes seront employés, au cours de l'été et au début de l'automne, aux travaux de construction. Ces améliorations permettront aux avions lourds à long rayon d'action de quitter la piste d'envol de l'Ecole avec plus de sûreté.

L'Ecole de Navigation du C.A.R.C., qui était situé à Summerside, I.P.E., a été réouverte à la fin du mois de février dernier, pour devenir cette fois le centre de la navigation aéronautique de l'Amérique du Nord.

Trois policiers sont blessés

TORONTO (PC) — Dix policiers montent la garde à l'école de réforme des femmes où environ cent prisonnières en sont venues aux prises, hier.

A.-R. Virgin, directeur des institutions de réforme, a annoncé qu'une enquête sera tenue. Il a fallu plus de 70 policiers pour rétablir l'ordre.

Dans la mêlée qui s'ensuivit, hier, trois agents furent blessés par des femmes qui lancèrent des chaises, des soucoupes et des tasses.

Congrès eucharistique à Carlsruhe

Son Excellence Mgr John F. Ryan, de Hamilton, Ont., mitre en tête, lors des cérémonies du congrès eucharistique à Carlsruhe, Ont. Son Exc. Mgr Ryan a célébré une messe pontificale en l'église de Carlsruhe, pendant le congrès. Plusieurs membres du clergé séculier et régulier ont assisté à ces grandes manifestations religieuses. Des milliers d'enfants venant de plusieurs paroisses environnantes étaient aussi présents.

Jean Belleau

dans

La boite aux crayons

D'un seul coup de poing Joe Louis a démoli les arguments de ceux qui voyaient en lui un pugiliste fini. Le champion mondial des poids lourds a annoncé pour la centième fois, son intention de ne plus se battre, mais qui sait si en dépit des conseils de ses amis et de ses parents, l'appel du ring ne retentira pas une fois de plus aux oreilles de celui qui n'a pas encore connu la défaite comme champion? Le vétéran Benny Leonard ne disait-il pas un jour, qu'il donnerait dix ans de sa vie pour pouvoir entendre retentir une autre fois à ses oreilles les cris de la foule? Louis a connu tous les genres d'ovations et toutes les réceptions. Il a livré tous les genres de combats et il ne sera probablement jamais convaincu qu'il devrait se retirer tant qu'il n'aura pas été battu, comme tous les grands champions l'ont été un jour. Il est toujours difficile à un homme d'abdiquer un poste ou une position quand il croit encore qu'il demeure le meilleur de sa classe et quand il peut le prouver de façon aussi convaincante que Louis l'a fait hier soir.

Plus d'arguments possibles

Pour revenir au combat d'hier, il nous semble qu'on ne puisse plus entretenir de doutes sur la valeur du champion mondial des poids lourds. Louis quand il attrape son homme ne manque jamais de le finir et quand Walcott est finalement parvenu à échanger des coups avec le champion, il a subit le sort de tant d'autres qui ont tenté de battre Louis par mise hors de combat. Jersey Joe a voulu démontrer aux spectateurs qu'il pouvait être champion du monde en attaquant le champion et en le forçant à retraiter. L'envoi au plancher qu'il avait réussi à la troisième ronde lui avait certainement donné confiance, mais il s'est vite aperçu qu'il avait affaire au plus dur cogneur des temps modernes. Le résumé des agences de presse nous dit que lorsque Walcott fut atteint par les durs coups de Louis, qu'il s'écroula au plancher sur le dos, tenta de se relever, mais retomba le visage dans la poussière de l'arène. Que veut-on de plus convaincant?

Walcott s'est très bien battu

Jersey Jos Walcott avait raison d'être désappointé après sa deuxième bataille avec Louis, car jusqu'à la onzième ronde il avait su tromper le champion a plusieurs reprises et même s'il avait manqué de cette agressivité qui caractérise Louis, il n'en était pas moins parvenu à convaincre deux juges qu'il avait le meilleur sur le champion. L'arbitre, qui le dernière fois s'était prononcé pour Walcott, votait cette fois pour Louis. On assistait donc à une volte face générale, mais Louis heureusement, est venu éviter toute la confusion qui aurait résultée d'une décision soit en sa faveur, soit en faveur de Walcott. Si Louis se retire il semble bien que Walcott devrait avoir au moins une autre chance de se battre pour le titre et cette fois, il ne se trouvera personne qui ne lui souhaitera pas le plus de chance possible. Jersey Joe s'est mérité l'estime de tous les amateurs de boxe par son courage et sa détermination, mais comme il l'a si bien dit lui-même, "il n'a jamais su ce qui l'avait frappé." Il faut à un grand champion de grands adversaires et Walcott s'est prouvé digne de ce rôle en tous points.

Qui pourrait battre Louis?

Si le champion mondial des poids-lourds décide de continuer à combattre, la course entreprise dans l'espoir de lui trouver un bon adversaire verra probablement le vétéran Gus Lesnevich l'affronter en septembre, ou encore le jeune Ezzard Charles. Mais ni l'un ni l'autre de ces adversaires ne semble assez puissant pour arrêter la marche du Bombardier Brun, et à moins que ce dernier ne décide de se battre jusqu'au jour où il perdra son titre dans l'arène, il semble bien que Louis sera champion à la fin de cette année. On s'explique mal à première vue, l'idée de Louis de se battre jusqu'à ce que quelqu'un lui enlève sa couronne, mais Joe, comme les grands boxeurs, réalise très bien qu'un championnat se gagne et se perd dans l'arène et qu'il n'y a aucune honte pour un champion aussi puissant que lui, à admettre après un grand nombre d'années de règne qu'il puisse se trouver un adversaire capable de le vaincre. Quoiqu'il arrive de Louis, il laissera son nom à l'histoire du pugilat et cet athlète modèle en tout, conservera toujours le respect qu'une vie bien ordonnée et une conduite exemplaire lui ont mérité par tout le monde.

Trois joutes de baseball au stade Décosse, cet après-midi et demain

★ ★ ★

La ligue junior Québec-Ontario connaîtra sa fin de semaine la plus active alors que 5 joutes seront disputées aujourd'hui et dimanche. Cet après-midi au stade Décosse, à Hull, à 2 h. 30, le Royal-Canadien de Jean-Louis Deschamps, qui occupe actuellement la deuxième position dans le classement de la ligue junior, recevra la visite du solide club de Thurso, l'équipe la plus améliorée dans la ligue depuis le début de la saison. La joute de cet après-midi devrait attirer une grande foule au stade Décosse, d'autant plus que le prix d'entrée est minime. On s'attend à ce que plusieurs partisans du club Thurso accompagnent leur équipe pour cette joute qui promet beaucoup d'action. Tandis que le club de Thurso fera appel à un de ses trois lanceurs réguliers, soit Parent, Malette ou Pagé on s'attend à ce que Jean-Louis Deschamps envoie le solide Gagnon au monticule.

Demain après-midi, au stade Décosse, la ligue junior présentera son meilleur programme double de l'année quand l'invincible National affrontera le Royal-Canadien à deux reprises. Afin d'accommoder tous les amateurs de baseball la première joute débutera à 1 h. 30, tandis que la seconde a été fixée pour 3 heures, ce qui veut donc dire que la journée sera complétée avant 5 h. 30. Cette décision de faire commencer la première joute à 1 h. 30 a été prises afin de permettre aux amateurs de baseball de pouvoir retourner chez eux à temps pour le souper.

Un club puissant

Le National qui représente la ville de Hull compte sur une équipe des plus puissantes qui n'a pas encore connu la défaite cette saison. Le club du pilote Georges Boucher a battu ses adversaires avec régularité pour prendre la tête de la ligue, mais le Royal-Canadien suit le National de si près, que deux victoires pour les joueurs d'Ottawa leur permettraient de prendre la tête du circuit. Comme le National ne jouera pas à Ottawa en fin de semaine, il faut s'attendre à ce que tous les amateurs de baseball de la région se fassent un devoir d'aller encourager ceux de nos jeunes qui promettent le plus. La partie de cet après-midi débutera à 2 h. 30 et celle de demain, à 1 h. 30.

Sept joutes dans la Papineau demain

Les amateurs de baseball qui suivent les évolutions de la ligue Papineau auront l'embarras du choix, demain après-midi et demain soir, car le circuit du docteur Louis Biron présente un programme de sept joutes. Dans la section ouest nous verrons le Régiment de Hull jouer à Gatineau, le club Buckingham se rendre à Masson et le Thurso aller jouer contre Ste-Rose de Lima. Toutes ces joutes commencent à 2h.30.

Dans la section est un programme non moins intéressant quand le Montebello se rendra dans les "pays d'en haut" pour aller rencontrer le Brownsburg. Le club Voltigeur de Hawkesbury rencontrera le club Fassett à cet endroit et le club Alfred se rencontrera contre Wendover des frères Maisonneuve.

Le soir, à Montebello, les clubs Alfred et Fassett en viendront aux prises pour déterminer un vainqueur pour la joute-reprise du 13 juin dernier.

La course se fait de plus en plus serrée dans cette section et les gérants ont à signer les derniers joueurs avant la date de fermeture, soit jeudi le 1er juillet prochain.

COURSES
SOUS HARNAIS

DEMAIN DIMANCHE, 27 JUIN
à 2 heures précises

PISTE GATINEAU
SERVICE DIRECT D'AUTOBUS

Entre les bureaux de Gatineau Bus Lines, angle Dalhousie et Georges, Ottawa, et la piste, à partir de 12 h. 30

TOUJOURS DE BONNES COURSES

Des autobus partiront de la rue Wellington à Hull, directement pour la piste de course

JOE LOUIS DÉFEND SON TITRE AVEC SUCCÈS

Le champion annonce ensuite qu'il va se retirer définitivement de l'arène

★ ★ ★

Jersey Joe Walcott encaisse une terrible raclée à la onzième ronde — La foule en délire fait une ovation sans pareil au champion — Walcott a commis une erreur fatale

Par Fred KERNER
de la Presse Canadienne

NEW-YORK — Le fougueux Joe Louis d'il y a dix ans s'est ré-incarné dans l'arène pour quelques violentes secondes hier soir, et il a mis Jersey Joe Walcott hors de combat à la 11e ronde de leur bataille pour le titre de champion mondial des poids lourds. Mais Joe Louis, maintenant âgé de 34 ans, savait quand même qu'il avait passé le sommet de sa carrière et qu'il en était rendu à son déclin et il a annoncé immédiatement après sa bataille, qu'il se retirait de l'arène pour de bon, mais il emportait avec lui le titre de "champion des poids lourds invincible."

Fin terrible

La force d'attente qui reposait au fond de l'âme de la terreur de 1938 ne s'est fait sentir que brièvement, à la onzième ronde et Louis trouva enfin l'ouverture qu'il a toujours attendue avec patience dans le passé. Dès qu'il eut trouvé cette ouverture il ne s'est agi que d'une affaire de quelques secondes avant que Jersey Joe Walcott devienne un adversaire aussi attristé que bien battu.

Avec un oeil rouge et qui commençait à se fermer le champion mondial des poids-lourds a annoncé la nouvelle de sa retraite, comme l'arbitre Frankie Fullam levait son bras droit en signe de victoire. Et Louis n'aurait pu mieux dédier sa dernière soirée dans l'arène que quand il a dit "A maman, voilà quelque chose pour elle . . ."

Le Joe Louis qui est monté dans l'arène hier soir devant 42,667 amateurs de boxe n'a pas perdu son air sérieux et décidé. Il cherchait la victoire et voulait ainsi faire oublier la mauvaise impression laissée par la décision contestée qu'il avait remportée sur Walcott lors de leur première rencontre. Le visage de Louis demeura le même jusqu'à la cinquième ronde, alors qu'il commença à avoir l'air inquiet et semblait se demander ce qui allait se produire. Mais il changea de visage quand il aperçu l'ouverture qu'il cherchait à la onzième ronde et il devint le tigre furieux qu'on avait tant admiré dans le passé. Comme un animal blessé qui tente un dernier effort, Louis a bondit sur Walcott pour le renverser avec une série de terribles droites et de gauches non moins puissantes.

Il a bien dansé

L'aspirant du New-Jersey s'est servi avec avantage de son jeu de pieds rapides et de ses retraites stratégiques pour embêter Louis. Mais quand Walcott décida de tenter de mettre le champion hors de combat, il commit une erreur fatale. Walcott qui s'était battu avec ses bras de chaque côté de lui, avait laissé quelques belles ouvertures à Louis qui n'a pas manqué celle de la onzième ronde. Walcott a déclaré ensuite qu'il ne se souvenait plus de ce qui s'était passé après que Louis l'eut atteint à la machoire avec la première droite de la série de coups qu'il fit pleuvoir sur l'aspirant à la fin de la bataille. Le coup de Louis, c'est-à-dire son premier coup, ne parcouru que quatre ou cinq pouces mais on sait ce qui s'est produit ensuite. Louis fit suivre cette droite d'une courte gauche des plus puissante. La machoire de Walcott s'ouvrit un peu, mais une autre droite la lui ferma hermétiquement. Louis se lança alors à l'attaque avec toute la furie qu'on lui connait.

Terrible râclée

Le champion plaça des coups terribles au visage et à la tête de son adversaire qui ne sentait plus rien alors. Finalement, Walcott croula au tapis, la tête la première. Il roula sur le dos et au compte de sept, mu seulement par son instinct, il tenta de se relever. L'arbitre compta 10 comme Walcott commençait à crouler de nouveau au tapis, et comme Frank Fullam allait lui passer le bras autour du corps, Walcott tomba le visage dans la poussière de l'arène.

La foule qui avait hué copieusement les deux adversaires au début du combat se leva comme mue par un ressort, pour rendre à Louis le juste tribut qui lui revenait. Une ovation monstre salua la victoire du champion. Pendant quelques minutes on aurait pu croire à une victoire du temps du Louis d'avant-guerre. Des dames en robes du soir se tenaient debout sur leurs chaises pour crier leur joie, tandis que les spectateurs qui avaient payé $5. pour assister au combat des sièges les plus éloignés sautaient sur le terrain pour se mêler aux détenteurs des billets de $50.00 groupés autour de l'arène.

Trop gras

Louis s'est comporté de façon beaucoup plus intelligente au cours de cette bataille, que lors de son premier combat avec Walcott. Beaucoup plus gras que lors de leur dernière rencontre, Louis refusa de courir après Walcott qui conserva presque toujours son sourire durant toute la durée du combat. Walcott énerva passablement Louis avec ses petits pas en arrière et le champion paru ennuyé par le style de l'aspirant. Walcott, très sûr de lui, se battait les bras de chaque côté de lui et à un moment donné il leva ses deux mains au dessus de sa tête en se moquant de Louis et se sauva ensuite en tirant un peu la langue.

L'arbitre dut avertir Walcott à deux reprises et il lui dit à chaque fois. "Allons Walcott, c'est une bataille" mais Walcott ne voulait pas batailler et il ne commença à frapper sérieusement que quand il eut endommagé un peu l'oeil gauche de Louis. Mais quand il décida de se battre avec Louis, la bataille se terminait abruptement car une fois attrapé par le Bombardier Brun Walcott n'eut plus de chance.

En avant

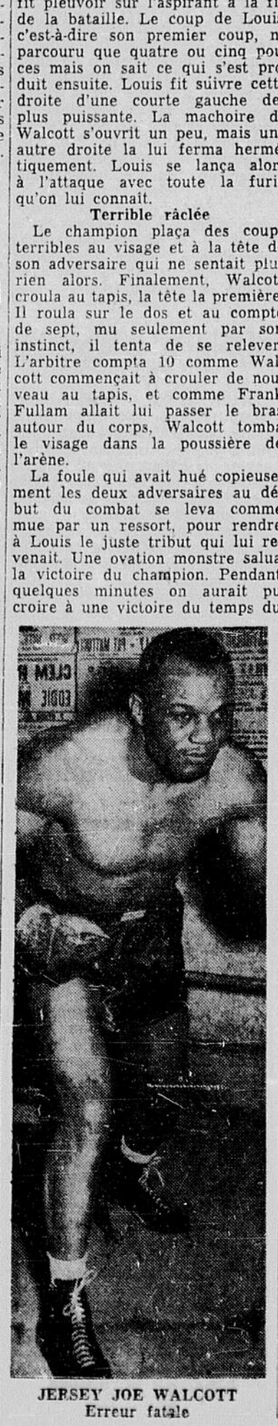
A venir jusqu'à la onzième ronde, les deux juges se prononçaient en faveur de l'aspirant à qui ils donnaient 5 rondes contre 4 sur la carte du juge O'Sullivan et 6 contre 3 sur celle du juge Barnes. L'arbitre se prononçait en faveur de Louis 5 contre 2 tandis que la Presse Canadienne votait 5 rondes à Walcott, 3 à Louis et trois de nulles. Walcott a déclaré ensuite qu'il avait commis une erreur mais qu'il ne savait pas laquelle. La foule le savait cependant et même si Louis avait été envoyé au tapis à la troisième et si Walcott était en avant aux points, il n'y avait pas à s'y méprendre. On connait ensuite les déclarations faites par les deux hommes de retour à leurs vestiaires.

Boxe à la salle St-Gérard, mardi

Le sport de la boxe connait une grande popularité dans toute la région et d'un peu partout surgissent des clubs qui se chargent de combattre la criminalité juvénile en gardant les jeunes garçons occupés et intéressés à ce sport. Mardi soir, à la salle St-Gérard, une grande soirée pugilistique sera présentée qui opposera des jeunes boxeurs de Hull et d'Ottawa dans une série de matchs livrés selon les règlements de la boxe amateure. Cette soirée débutera à 8 h. 30 précises et tous les figurants qui sont en excellente condition physique après avoir suivi un entraînement rigoureux donneront leur pleine valeur du premier son de cloche au dernier. Un total de 10 batailles sera offert au public dont trois combats de 5 rondes et 7 batailles de trois rondes.

Les boxeurs de Hull, sous l'habile direction d'Oscar Corneau porteront les couleurs de la JOC, tandis que les pugilistes du club St-Gérard sont sous la direction du vétéran Harry Bleakney qui dirigeait autrefois les pugilistes du RA. Quant aux pugilistes du MAB, ils sont pilotés par l'ancien professionnel Harry Menchinni.

Cette soirée de boxe a reçu l'approbation de la Commission athlétique d'Ottawa. Le commissaire de la boxe pour le district de même que les juges et les arbitres de la Commission suivront tous les combats avec grande attention. Tous les amateurs de boxe qui se rendront à la salle St-Gérard ne regretteront pas leur soirée. Le DROIT publiera lundi la liste complète des batailles à l'affiche pour la soirée de mardi.



JERSEY JOE WALCOTT
Erreur fatale

Les étoiles d'hier dans les majeures

Par la PA

Lanceurs

Ray Poat, Giants—n'alloua que trois coups en lançant les Giants à une victoire de 7 à 0 sur Cincinnati. Il remporta sa sixième victoire et réussit son troisième blanchissage.

Frappeurs

Jimmy Russell, Braves—cogna un circuit, un double, un simple, compta deux points et en fit compter trois pour conduire les Braves de Boston à un triomphe facile de 12 à 3 sur les Pirates de Pittsburgh.

JIMMIE MAC, un des meilleurs trotteurs de la région, a remporté la semaine dernière, à la piste Gatineau, les honneurs de la course principale de la journée en triomphant de MISS ROYAL MAJESTY. Le propriétaire de Jimmie Mac, M. O. Poulin, a reçu la bourse de $500 qui avait été mise au jeu par les propriétaires. Omer Taillefer conduisait Jimmie Mac, tandis que le propriétaire de Miss Royal Majesty, M. Lajeunesse de Mont-Laurier, conduisait son trotteur.

JOE LOUIS
Toujours champion

"L'arbitre m'a battu" - Walcott

★ ★ ★

Yankee Stadium (PA) — "L'arbitre m'a battu. Voilà ce qui s'est produit dans l'arène ce soir" a dit Jersey Joe Walcott, de retour dans son vestiaire, après avoir été mis hors de combat à la onzième ronde par Joe Louis." L'arbitre m'a ennuyé à ce point que je me battais contre lui au lieu de me battre contre Louis. Il passait son temps à me dire de me battre en criant: Vas-y Walcott, bats-toi. Mais il n'a jamais dit à Louis de se battre."

"Toutes ses exhortations m'ont ennuyé et elles m'ont fait changer mes plans de bataille et mon style durant ce combat." Walcott a ensuite admis qu'il croyait qu'il était en avant avant de commettre "l'erreur fatale". "Je sais que j'ai commis une erreur, mais je ne sais pas exactement ce que j'ai fait. On m'a dit que Louis m'a frappé avec tout ce qu'il avait. Je me souviens seulement de son premier coup de poing. Après cela, je ne sais trop ce qui s'est produit et je me suis retrouvé sur le plancher. J'ai bien essayé de me relever mais je ne le pouvais pas."

Encore tout étourdi

Walcott encore tout étourdi à la suite de la terrible raclée que Louis lui a donnée en quelques secondes à la onzième ronde, a admis cependant que Louis était certainement meilleur hier soir qu'il ne l'avait été lors de leur première rencontre, mais il ajouta: "Louis en a perdu il n'y a pas à le nier, et je l'avais battu, lui et l'arbitre avant la onzième ronde. Je considère maintenant que nous sommes à chances égales car je suis certain d'avoir gagné le premier combat en dépit de la décision des officiels."

Quand on lui eut appris que Louis songeait à se retirer Walcott s'est contenté de murmurer "J'espère que ce n'est pas vrai, j'aimerais à le rencontrer une autre fois et j'espère que Joe va changer d'idée et qu'il va me donner une autre chance de le rencontrer, je sais que je puis le battre."

"Je ne suis plus le même gars," ... Louis

★ ★ ★

Par WHITNEY MARTIN

YANKEE STADIUM, New-York 25 juin (PA) — Las, l'oeil gauche légèrement tuméfié, Joe Louis s'est frayé un chemin dans la meute grouillante afin de se rendre ce soir pour la dernière fois dans son vestiaire.

Vainqueur par mise hors-combat sur Jersey Joe Walcott dans la 11e ronde de leur match pour le championnat des poids-lourds, le monarque sortant de charge (selon sa propre déclaration) a dit qu'il était satisfait de son combat et a laissé entendre qu'il conserve une piètre opinion de Jersey Joe comme combattant.

"Il y a cinq ans, j'aurais fait ma marque dès la première ronde et tout se serait fini en vitesse," dit Louis.

Triste, il ajoutait: "Mais je ne suis plus le batailleur d'il y a cinq ans.

"J'étais déterminé de livrer à Walcott le genre de combat qu'il voulait et de ne pas me faire leurrer par ses manigances de subterfuge. Je me serais contenté d'une décision si je ne l'avais attrapé. Je croyais en effet pouvoir le battre aux points. J'opine n'avoir perdu que deux rondes: la 2e et la 6e."

L'entraineur du champion, Manny Seamon, n'était pas aussi sûr toutefois: "Je dis à Joe à la fin de la 10e ronde que les chances étaient égales et qu'il faisait mieux de se réveiller si non il perdrait son titre comme tout était possible."

Louis, qui transpirait à profusion dans la foule des reporters et des photographes, finit par laisser savoir que la politique l'intéressait.

"Vas-tu faire des discours, Joe?", lui demanda un loustic.

"Bien sûr, tu ne peux faire de politique sans prononcer de discours," lui répondit-il avec logique. Pour quel parti? Avec autant d'adresse que le fit Walcott pendant 10 rondes: "Je le ferai savoir la semaine prochaine," dit-il en souriant.

Brownsburg refait sa réputation

Après avoir remporté une victoire de 3 à 1 sur le club Fassett, dimanche dernier, les athlètes de Maurice Danis, gérant du club Brownsburg, attendent maintenant la visite des Seigneurs de Montébello qui joueront là demain après-midi.

Après l'écrasante défaite subie contre les Voltigeurs de Hawkesbury, le 13 juin dernier, les athlètes de la ville aux cartouches se sont ressaisis une semaine plus tard en triomphant du Fassett par 3 à 1. Murray Thompson, lanceur-étoile des Bourgeois, était en forme et il n'a été touché que pour cinq coups. De plus il a fait mordre la poussière à neuf adversaires. Maurice Vallée et R. Maud, ci-devant du club Smith Falls dans la ligue Québec-Ontario, ont pris part à la joute pour le Brownsburg et se sont illustrés au bâton, Maud tapant trois coups en cinq efforts. Vallée a tapé un simple en trois apparitions. Un des coups de Maud fut un deux buts qui fit compter deux points. Il joua une partie parfaite sur la défensive comme arrêt-court. Fernand Leroux a réussi deux coups en quatre efforts.

"Bosco" cogne

Maurice "Bosco" Auclair, sous un chandail du club Fassett, a été le meilleur cogneur de son équipe, tapant deux coups sur quatre. Maurice Joe Lépine, défense-étoile du Royal de Montréal au hockey dans le groupe senior du Québec a lancé pour les perdants, a été assez solide au monticule, étant touché pour sept coups. Il eut toutefois de la difficulté avec les gros cogneurs du Brownsburg. Pete Bazinet, Jean Racicot et Roger Lafleur ont tapé les autres coups pour l'équipe locale. Les cinq erreurs du Fassett ont fort nui à leur cause. Les cinq erreurs du Brownsburg ont été moins coûteuses.

En première place?

Il se peut que le Brownsburg repose en première place de la section est, demain soir, si le club Alfred perd sa joute contre Fassett demain soir, à Montébello. Les Ontariens avaient gagné sur Fassett le 13 juin dernier mais la joute protestée par Fassett doit être reprise demain soir a 6 h. à Montébello. Si Fassett gagne et si Montébello perd demain après-midi, les Bourgeois des pays d'en haut seront installés en première place avec les Alfredois.

Les équipes

BROWNSBURG

Joueur, Pos.	AB	P	C	E
Legault, 2b	5	1	0	1
King, 3b	5	0	1	1
Vallée, CD	3	1	1	1
Maud, AC	5	0	3	0
Simpson, CC	4	0	0	0
St-Onge, 1b	3	1	0	0
Prud'homme, Rec	3	0	0	0
Leroux,CG	4	0	2	1
Thompson, Lanc	4	0	0	1
Totaux	36	3	7	5

FASSETT

Joueur, Pos.	AB	P	C	E
Barsalou, AC	4	0	0	0
Auclair, 1b	4	0	2	1
Bazinet, Rec	3	0	1	0
Desjardins, 3b	4	0	0	0
J. Racicot, CC	4	0	1	0
Lafleur, CG	4	0	0	0
Millette, 2b	4	0	0	3
Lafleur, Ro., CD	4	0	1	1
Lépine, Lanc	4	1	0	0
Totaux	35	1	5	5

Notes: Fernand Barsalou joua 3e but à la 9e manche; Desjardins lança à la 9e manche et Maurice Lépine joua à l'arrêt court à la 9e.

Score par manches

		P	C	E
Brownsburg	101 000 010	3	7	5
Fassett	000 010 000	1	5	5

Arbitres: John Duncan à la plaque; Gérard Vermillette aux buts.

Prochaines joutes—Dimanche, 27 juin à 2 h. 30, Montébello vs Brownsburg; Hawkesbury vs Fassett; Fassett vs Alfred (à Montébello à 6 h.).

Les six meilleurs

	T	AB	P	C	Moy
Williams, Red Sox	57	211	57	87	.412
Musial, Cardinals	69	238	52	98	.399
Boudreau, Indians	57	214	40	79	.369
Ashburn, Phillies	58	239	39	88	.347
Holmes, Braves	81	205	37	71	.346
Zarilla, Browns	55	197	26	66	.335

Points produit: Ligue Américaine — Williams, Red Sox 55. Ligue Nationale — Sauer, Reds 56.

Circuits: Ligue Américaine—Dimaggio, Yankees 18. Ligue Nationale—Sauer, Reds 22.

RIO DE JANEIRO, Brazil — Abel Cestac, 227, Buenos Aires, K.O. Lucas Rubinick, 205, Argentine, 2.

Ce qui s'est produit à la 11e

ONZIEME RONDE

Walcott lance un coup rapide à l'oeil gauche tuméfié, du champion. Louis envoie un direct de la gauche à la tête du prétendant. Walcott réussit un crochet de gauche au torse du champion, mais rate sa droite à la tête. Walcott danse mais Louis avance . . . et la foule hue de plus belle. Louis réussit un "jab" de gauche à la tête. Ils échangent des coups de gauche. Walcott assène un dur coup de droite à la tête, puis de gauche au même endroit. Louis croise un merveilleux coup de droite à la tête de Walcott. Il administre un superbe coup de droite à la même cible. Il suit Walcott, l'accule aux cables. Louis déclanche alors un formidable coup de droite à la tête de Walcott. Il mitraille ensuite son adversaire d'un répertoire de coups. Walcott tombe sur le canevas, roule sur le dos. Suit le compte fatidique. Il est mis hors-combat en 2 minutes 56 secondes.

"Mon dernier . . .

(Suite de la première page)

qu'il y a cinq ans, mais ceux qui l'ont vu à l'oeuvre dans la onzième ronde hier soir, ont reconnu en lui l'ancien Bombardier Brun, qui renversait tout devant lui. En apprenant que Louis avait l'intention de se retirer, le promoteur Sol Strauss a annoncé qu'il organiserait un grand tournoi dans l'espoir de découvrir le meilleur poids-lourd de l'heure.

Il abat . . .

(Suite de la première page)

re, le champion atteignit l'aspirant avec toute la force sauvage de ses coups, pour l'envoyer sur le dos avec une série de terribles coups au menton. Walcott roula ensuite sur ses genoux, mais retomba le visage par terre comme l'arbitre comptait les dix secondes fatidiques.

Les meneurs

Par la PA

LIQUE AMERICAINE

Au bâton — Williams, Boston .412
Points produits — Williams, Boston 65
Points — Williams, Boston 57
Coups — Williams, Boston 87
Doubles — Williams, Boston 19
Triples — DiMaggio, New-York 8
Circuits — DiMaggio, New-York 18
Buts volés — Coan, Washington 12
Retraits au bâton — Lemon, Cleveland 68
Lanceurs — Raschi, New-York 9-1 .900

LIGUE NATIONALE

Au bâton — Musial, St-Louis .399
Points produits — Sauer, Cincinnati 56
Points — Musial, St-Louis 52
Coups — Musial, St-Louis 93
Doubles — Russell, Boston 17
Triples — Musial, St-Louis 9
Circuits — Sauer, Cincinnati 22
Buts volés — Ashburn, Philadelphie 20
Retraits — Branca, Brooklyn 71
Lanceurs — Poat, New-York 6-1 .857.

NEW-YORK — Joe Louis, 213½, Détroit, K.O. Jersey Joe Walcott, 194¾, Camden N.J. 11 (titre).

UN PRODUIT DE B: HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Harry Baker bloque les Maples avec 5 coups

et le spectacle continue...

par CHARLIE DAOUST

JOE LOUIS SE RETIRE EN BEAUTE: QUI SERA SON SUCCESSEUR?

A part de Jos. Staline et de ses esclaves, qui se rongent les ongles en songeant au "soir rouge", le reste du genre humain a oublié la bombe atomique, le choix de Tom Dewey comme porte-étendard des Républicains à la présidence des U.S.A. et autres questions brûlantes d'intérêt, afin de suivre chaque coup qui se portait entre les câbles de l'arène au **Yankee Stadium**.

Tous connaissent maintenant le résultat. Les discussions se multiplieront pendant les prochaines semaines. C'est entendu. Mais un fait lumineux dominera le forum. Joseph Louis Barrow est un grand champion.

Les radiophiles ont entendu le champion lui-même leur dire qu'il abandonnait la carrière qui l'a rendu célèbre par le monde entier, qui lui a permis de tenir bien haut l'idéal de la race noire, qui lui a valu des émotions incomparables et qui a fait danser plus de quatre millions de dollars dans les coffres des imprésarios. Certes, l'Antiquité a eu ses héros. La civilisation du XXe siècle se rapproche des temps préhistoriques où l'homme jouissait quand il pouvait s'affirmer par sa force physique et son adresse. Le vernis de civilisation est toujours bien mince. Tant que la boxe ou autres sports violents offriront une soupape de sûreté, cette civilisation contemporaine ne s'en portera que mieux.

Tous s'apprêtaient à déchirer le calme outaouais par les acclamations frénétiques en faveur de Jersey Joe Walcott. Et ce soir, tous chantent les mérites de Jos Louis.

L'ERREUR FATALE de Joe Walcott restera un sujet de discussion. Joe Reichler (dieu, qu'il y en a des Joes) dans son compte rendu du vestiaire de Walcott nous présente un pauvre zigue qui veut à tout prix se reprendre contre Louis. "Je sais que je peux le battre," s'écrie Monsieur Crime, dit Cream, dit Walcott. Et voici qu'il s'en prend à l'arbitre.

Le record de Joe Louis se passe également de commentaires. Son règne sur le "Manly Art" a été long. Gus Lesnevich est mentionné comme adversaire. Il n'est pas de taille, pour le moment. Il faudrait la "machine du temps" d'un caricaturiste étatsunien pour nous donner Jack Dempsey après Philadelphie comme prétendant au trône du roi. Ou encore Gene Tunney, au temps où il défendait son titre contre le Manassa Mauler à Chicago.

Ce soir donc en acclamant le champion actuel des poids-lourds, nous nous réjouissons avec tous les véritables sportsmen en constatant que Jos. Louis se retire en beauté. Son nom passera à l'histoire de la boxe. Il faudra donc attendre le grand jour du pèlerinage à la séjour des troupes canado-américaines à Churchill. . . Rolly n'a que 21 ans . . . son copain Sonny Morin a été son bras droit.

Mot de la fin: JEAN BELLEAU avait raison.

POT-POURRI DU SAMEDI SOIR — Pit Aubin, illustre chambellan d'Albert Ménard, a la certiture d'avoir établi un record: celui d'avoir planté la balle molle au delà de la clôture de l'Ovale de l'Université pour un coup de circuit au bénéfice du Montcalm en 1936... le héros de la semaine: le capitaine Armand Pagé du service municipal des incendies qui a eu devenir le meilleur impresario... le roi de la fin de semaine: Roland Hammond, qui su réunir assez d'artistes de chez-nous en moins d'un mois, pour aller agrémenter le des troupes canado-américaines à Churchill... Rolly n'a que 21 ans... son copain Sonny Morin a été son bras droit.

Les confrères de Montréal se demandent combien de "ringers" jouent en ce moment dans la Ligue Provinciale de baseball... Georges Fillion promet des courses sans précédent demain à la Gatineau Race Track. . . Gaby Beaudry de l'**Ottawa Rowing Club** livre aujourd'hui la course de sa vie aux épreuves olympiques de St. Catherines (Ontario)... nous lui télégraphions: BONNE CHANCE GABY, tous les amis désirent ta victoire... le commissaire Happy Chandler nous écrit un mot afin de prédire que Montréal aura un jour son club dans les ligues majeures... le film du combat Louis-Walcott sera montré à Ottawa lundi... n'oubliez pas les joutes de baseball de la ligue des Frontières... Ottawa, après sa victoire 5-2, entend montrer son savoir-faire à Ogdensburg... demain, le National jouera à Auburn (NY).

"MERVEILLEUSE TECHNIQUE", disait une partie du message de Mel Swartman, génie de la renaissance de la boxe, au sujet du combat Louis-Walcott hier soir... le grand manipulateur de la boxe (Beaver Boxing Club) revient aujourd'hui de New-York avec Joey Sandulo, champion amateur du Canada, et autres protégés... le vétéran Charlie Blakeley, qui se dévoue pour la boxe chez nos jeunes Canadiens français, parlera probablement ce soir à 7h. au Forum Sportif Brading de CKCH du programme de novices qu'il a organisé pour mardi prochain à St-Gérard... la Commission des Sports de l'Association St-Jean-Baptiste d'Ottawa occupera la place d'honneur... le Hull-National et le Royal-Canadien joueront deux fois demain après-midi au Stade Décosse... que tous se fassent un point d'honneur d'être au poste.

Le Régiment se rallie et gagne contre Thurso

Le club Thurso a vivement ressenti l'absence de son joueur-étoile de 3ème but Jean-Louis Garneau et son voltigeur Léo Giroux, dimanche dernier, quand il a été défait par 9 à 7 par le Régiment de Hull. A un certain moment le Thurso menait par 7 à 1 mais il ne put garder cette avance et perdit graduellement du terrain. Les kakis de Roland Nault remportaient ainsi leur sixième victoire en autant de joutes.

Qui donc arrêtera la marche des militaires du manège de Salaberry avant la fin de saison. Allons-nous se faire bafouer ainsi sans rétorquer. A deux reprises déjà les vétérans qui portent les couleurs du Régiment ont failli rester sur le carreau. Masson leur a donné la frousse et Ste-Rose est venu à un cheveu de la victoire. Thurso l'avait à sa merci dimanche dernier mais la veine des régimentaires leur a encore été favorable.

Spectacle de haute valeur

Henri Racicot, gérant du club Gatineau pourra-t-il conduire son équipe à un premier triomphe sur le Régiment à Gatineau, demain après-midi ? On le prétend. C'est demain, 27 juin, que les pioupious de Roland Nault doivent baisser pavillon et c'est le club Gatineau qui doit en obtenir le mérite. Hier c'était le tour de Joe Walcott. demain ce sera le Régiment. . .

Mais toutes ces prédictions font sourire les vétérans Hector Benoît, Darky Fortier, Noirot Desjardins, Faldora Trembaly, Léo Duguay, Armand Charlebois, Jos Desjardins et tous les autres athlètes qui forment l'équipe du Régiment de Hull. Vainqueurs du titre Papineau, cette saison, pourquoi le 21ème blindé faiblirait-il à la tâche. Que ce soit Gatineau, Buckingham, Ste-Rose, Masson ou Thurso, tous prendront le p'tit bout du bâton, prétendent les directeurs de l'équipe militaire.

Argent qui change de main

Les fervents du club pariaient à droite et à gauche dimanche dernier, alors que leur équipe menait par 7 à 1 mais des enthousiastes venus de la ville transpontine avec leur équipe s'en revinrent avec plusieurs nouveaux billets en poche, gagnés après gageures avec des fervents désappointés du club Thurso.

Maurice Berniquez débuta pour le Régiment dimanche dernier mais fut remplacé à temps par le puissant Léo Duguay. Ce dernier tint les lourds cogneurs de Thurso en respect. Théo Chartrand, l'habile gaucher qui débuta avec Buckingham avant ed passer à Thurso lança assez bien jusqu'à la sixième alors qu'une balle qu'il tenta de bloquer le blessa à la main et il dut céder sa place au vétéran de toujours, le brave Dollard Houle. C'est alors que le Régiment prit l'avance qui lui donna la victoire. Les militaires comptèrent quatre points en septième manche et conservèrent la marge jusqu'à la victoire.

Moins de coups

Le Régiment cogna moins de coups que le Thurso, soit 12 contre 14, et de plus il se rendit coupable de cinq erreurs contre aucune par le Thurso, cependant la chance leur sourit encore une fois et ils s'en revinrent vainqueurs par 9 à 7.

Léo Duguay contribua à sa victoire en cognant un double. Thurso commença dès la première manche à compter un point à la suite de trois coups simples consécutifs. Cinq autres coups en deuxième manche leur procurèrent quatre points. . . ce qui eut pour effet de faire transférer Maurice Berniquez au troisième but pour être remplacé par Léo Duguay, un droitier. Thurso réussit deux autres points dans la 3e manche, mais Duguay sut trouver leur point faible et ce fut la fin des courses pour ce club.

Les soldats commencèrent lentement à compter un point pendant la deuxième manche, sur les simples de Maurice Nault et Hector Benoît. Un autre point vint s'additionner à la 4e par une "walk" et un trois-buts frappé par Ray Desjardins. Deux autres tournées des sacs à la 5e grâce au double de Léo Duguay, le simple de Rolland Nault (l'invincible coach) et l'autre double de Faldora Tremblay et un "fielders' choice" par Darky Fortier. Un autre point à la 6e sur un double d'Hector Benoît et le triple de Jos Desjardins. La septième manche surprit tous les spectateurs alors que Darky Fortier commença par taper un triple au centre droit. Maurice Nault fut sauf sur un "fielders' choice", entrant Fortier. Le double de Ray Desjardins entra Maurice Nault. Hec Benoît fut sauf sur un autre "fielders' choice", faisant compter le point vainqueur à Ray Desjardins. Jos Desjardins doubla, entrant Hec Benoît qui fut la dernière course du Régiment.

Scores par manches		P	C	E
Régiment	0 1 0 1 2 1 4 0 x	9	12	5
Thurso	1 4 2 0 0 0 0 0 0	7	14	0

Les équipes :

THURSO — R. Gagnon, R. Larose, G. Clermont, R. Labelle, S. Giroux, A. Lafleur, L. Chartrand, D. Houle, T. Chartrand, R. Payer.

REGIMENT — R. Nault, H. Benoit, M. Berniquez, J.-P. Deschamps, Ray Desjardins, J. Nadon, F. Tremblay, Léo Duguay, Jos Desjardins, Jacques Champagne, Léo Fortier, Armand Charlebois.

Arbitres : Vic Perreault à la plaque ; Gene Goderre aux buts.

Al Grefe et Len Riley cognent solidement dans la victoire de 5 à 2 du club National

★ ★ ★

Par GERRY RENAUD

Avant la fin de la partie d'hier soir, Harry Baker était le seul lanceur du National à ne pas avoir gagné autant de parties qu'il en avait perdues. Toutefois le grand gars de 21 ans s'est mis à l'oeuvre en éteignant les gros canons des Maples d'Ogdensburg en ne leur accordant que 5 coups sûrs. Les Maples n'ont pu croiser le marbre dans les huit premières manches alors que Baker ne leur allouait que trois coups mais dans la neuvième manche, le clan américain profita d'une erreur, d'un double et d'un simple pour enfiler deux points. Toutefois, Charlie Scally claqua un dur coup en direction du troisième but avec deux hommes en route et Johnny Russian attrapa le bolide pour mettre fin aux ambitions des Maples, dans cet engagement du moins. Une foule de quelque 2,000 personnes assistait à la joute qui se termina à temps pour que les spectateurs puissent écouter le combat Walcott-Louis sur le système de haut-parleurs.

Début rapide

Les Outaouais ne tardèrent pas à se mettre à l'oeuvre. A la première manche, le dynamique Pete Karpuk tapa un double par-dessus le premier but et il compta sur le simple de Johnny Russian en plein centre. Dans la deuxième Len Riley cogna un magistral triple entre le champ gauche et le champ droit et il croisa le marbre sur le simple de Mike Pontarelli. Le coup de Pontarelli fut frappé à la même place que celui de Russian.

Erreur coûteuse

L'erreur de l'arrêt-court George Pelati permit aux champions d'enregistrer deux autres points à la sixième manche. Grefe tapa un simple, McClelland et Riley méritèrent des passes gratuites. Puis Baker cogna un faible roulant en direction de l'arrêt-court à Pelati. Ce dernier lança mal au premier Erv Schupp et Grefe et McClelland comptèrent les quatrième et cinquième points.

La grosse neuvième

Tom Madden et Schupp avaient été retirés sur des roulants à la neuvième manche lorsque le joueur-gérant des Maples, Russ Wein, décida de faire frapper Freeman en relève pour lui-même. Freeman, un solide gars, expédia immédiatement la balle dans le champ gauche pour un simple parfait. Pelati roula à Karpuk, mais ce dernier commit une erreur et Pelati fut sauf au premier but. Ed Novak, cognant pour le lanceur Ray Tellier, reçut quatre balles consécutives et il prit le premier but. Puis le dangereux Tortoriello vint au bâton et il frappa la balle par-dessus Tex Winslett dans le champ gauche, faisant compter Freeman et Pelati. Scally claqua son dur coup à Russian pour terminer la partie.

Ottawa Nationals

	AB	P	C	R	A
Pontarelli, 2b	3	0	1	5	3
Karpuk, a-c.	4	1	1	3	4
Russian, 3b	3	0	2	1	4
Harvey, c.d.	4	0	0	2	0
Grefe, rec.	4	1	3	3	0
McClelland, 1b	3	0	1	8	0
Riley, c.c.	3	3	3	2	0
Winslett, c.g.	4	0	1	2	0
Baker, lanc	4	0	0	1	2
Totaux:	32	5	12	27	13

Ogdensburg Maples

	AB	P	C	R	A
Tortoriello, c.c.	4	0	2	2	0
c-Sleater,	0	0	0	0	0
Scally, c.d.	5	0	0	0	0
Moore, rec	4	0	1	3	2
Lawing, c.g.	4	0	1	1	2
Madden, 3b	3	0	0	1	1
Schupp, 1b	4	0	0	7	0
Wein, 2b	3	0	0	5	3
a-Freeman,	1	1	1	0	0
Pelati, c.a.	4	1	0	4	5
Tellier, lanc.	2	0	0	1	4
b-Novak,	0	0	0	0	0
Totaux:	34	2	5	24	17

Points par manche:				
Ogdensburg	000 000 002—2	5	1
Ottawa	110 002 01x—5	12	2

a-Simple pour Wein à la 9e
b-Marcha pour Tellier à la 9e
c-Courut pour Tortoriello à la 9e.

Résumé: Erreurs, Russian, Pelati, Karpuk; points sur coups de Tortoriello (2), Russian, Winslett, Riley (point sur balle passée); Grefe et Riley, points sur l'erreur de Pelati; coups de 2 buts, Karpuk Lawing, Tortoriello; coup de trois buts, Riley; double-jeu, Wein-Pelati-Schupp; laissés en panne, Ogdensburg 9, Ottawa 7; passes: sur Tellier, 4 (Russian, Pontarelli, McClelland, Riley), sur Baker, 4, (Tortoriello, Madden, Tellier, Novak); éventés par Baker, trois, par Tellier, un. Balle passée, Moore. Points mérités, Ottawa, 3; Ogdensburg, O. Arbitres: Solomon au marbre; Parks, autour des coussins. Durée de la partie, 1 heure 33 minutes. Assistance, environ 2000 fervents.

Un programme double à Thurso demain après-midi

Le club junior de Thurso, qui a livré une lutte si magnifique au National de Hull dimanche dernier, tentera de remporter sa première victoire de la saison demain après-midi sur son terrain, alors que le club Gatineau rendra visite au Thurso pour disputer deux joutes au club junior. Le magnifique appui apporté par les amateurs de baseball à leur club junior jusqu'ici a vivement touché les jeunes joueurs de ce club, qui ont réalisé d'immenses progrès depuis le début de la saison. Après la nervosité de leurs premières joutes dans le baseball organisé, les représentants de Thurso ont montré qu'ils pouvaient rivaliser avec tous les autres clubs du circuit, et une double victoire dimanche les placerait en meilleure position que jamais pour rejoindre les meneurs. Comme le club senior de Thurso jouera à l'étranger dimanche après-midi, il faut s'attendre à ce que tous les amateurs de baseball de cette ville convergent vers le terrain de baseball local pour encourager leurs jeunes représentants.

Le club Gatineau compte sur de dangereux cogneurs et sur un des personnels de lanceurs les plus effectifs de tout le circuit. Le club du jeune pilote Uriel Mercier est lui aussi avide de victoires, car les amateurs de baseball de Gatineau ont failli à la tâche jusqu'ici et ne se sont pas ralliés derrière leur club junior comme les amateurs de baseball de Hull, Ottawa et surtout de Thurso ont su si bien le faire. Avec cette détermination qu'on note dans les deux camps, il faut s'attendre à deux duels de taille et on croit aussi qu'on brisera tous les records d'assistance à une joute junior, demain après-midi à Thurso.

FLINT, Mich. — Willie Pep, 128½, Hartford, Conn. décisionne Luther Burgess, 128, Détroit, 10 (non-titre).

Joutes demain

Gatineau vs Régiment de Hull (à Gatineau) ; Thurso vs Ste-Rose.

Ralph Branca se réveille finalement

Ils subjuguent les Cards par 3 à 2 à St-Louis; les Athlétiques montent en deuxième position

★ ★ ★

Par Ralph RODEN de la PA

"Ralph Branca est fini". Voilà ce qu'on disait au début de la saison lorsque l'as-lanceur des Dodgers ne pouvait faire rien de bon. De plus, on se rappelait que les Yankees l'avaient envoyé aux douches à maintes reprises durant la série mondiale de 1947.

Au début de l'année, Branca fut expédié hors de la boîte à ses trois premières apparitions.

Aujourd'hui, cependant, Branca se méritera un poste de lanceur sur le club d'étoiles.

Après son troisième voyage aux douches, Branca changea complètement. Il commença à démontrer qu'il pouvait lancer comme dans la saison précédente alors qu'il remporta un total impressionnant de 21 triomphes. Il gagna une partie, en perdit deux pour ensuite débuter une série de sept victoires en ligne, une série qui n'a pas encore été arrêtée.

Les Cardinaux de St-Louis sont sa dernière victime. Branca les calma avec sept coups, hier soir, pour remporter sa neuvième victoire au compte de 3 à 2. Il a perdu cinq joutes.

Les Dodgers sautèrent sur Red Munger pour deux points à la troisième manche sur un coup au champ intérieur, le triple de Billy Cox et le double de Jackie Robinson. Les Dodgers enfilèrent le point décisif lorsque Eddie Miksis cogna un simple pour ensuite compter sur le double de Marv Rackley.

En perdant, les Cards tomberent une partie et demie en arrière des Braves de Boston qui occupent la tête du classement de la Ligue nationale. Ces derniers déroutèrent les Pirates de Pittsburgh par 12 à 3 dans une joute du soir.

Jimmy Russell, Tommy Holmes et Alvin Dark cognèrent des circuits pour conduire l'attaque bostonnaise. Warren Spahn n'éprouva aucune difficulté à remporter son sixième triomphe, éparpillant neuf coups aux Pirates.

Les Phillies remportèrent une décision serrée aux dépens des Cubs de Chicago par 2 à 1, grâce au lanceur Dutch Leonard. Le double de Dick Sisler et le simple de Del Ennis produisirent le point gagnant à la septième manche.

Dans la seule joute d'après-midi dans les deux ligues, les Giants blanchirent les Reds de Cincinnati par 7 à 0. Ray Poat n'accorda que trois coups aux Reds pour gagner sa sixième partie contre seulement une défaite.

Les Athlétiques de Philadelphie sont montés en deuxième position de la Ligue américaine, soit seulement une partie en arrière des Indiens de Cleveland. Les A's défirent les White Sox par 4 à 1, hier.

Joe Coleman ne permit que huit coups aux Sox et il fit compter deux points avec un double à la deuxième manche. Coleman remporta ainsi sa huitième victoire.

Les Indiens furent battus 3 à 2 par les Sénateurs de Washington. La tribu a ainsi subi sa neuvième défaite dans les 13 dernières parties. Le lanceur Early Wynn fit compter les points gagnants avec un simple de deux points à la septième manche.

A Détroit, les Tigres battirent les Yankees de New-York, pour faire tomber les Yanks en troisième position dans le classement.

Le gaucher Hal Newhouser tint les Yanks à sept coups, dont deux circuits pour Johnny Lindelle et Joe DiMaggio. Ce dernier mène actuellement la Ligue américaine en fait de circuits avec 13.

Les Browns de St-Louis surprirent les Red Sox de Boston par 9 à 6. Le lanceur Bryan Stephens gagna sa propre partie en cognant un double de trois points à la huitième manche.

L'AMERICAINE

Points par manches:		P	C	E
Washington	000 100 200—3	7	0
Cleveland	001 010 000—2	6	1

Wynn et Early, Evans (5) ; Lemon et Hegan.

Points par manches:		P	C	E
Boston	203 001 000—6	6	2
St-Louis	100 401 03x—9	9	3

Parnell, Galehouse (4) et Tebbetts; B. Stephens et Moss.

Points par manches:		P	C	E
Philadelphie	021 001 000—4	10	0
Chicago	010 000 000—1	8	0

J. Coleman et Franks; Gettel, Papish (9) et Tresh.

LA NATIONALE

Points par manches:		P	C	E
New-York	000 100 001—2	7	1
Détroit	200 200 00x—4	10	1

Embree, Drews (4), Hiller (6), Page (7) et Niarhos; Newhouser et Swift.

Points par manches:		P	C	E
Pittsburgh	000 100 200— 3	9	1
Boston	022 107 00x—12	12	2

Ostermueller, Sigleton (4), Gregg (6), Queen (7) et Fitzgerald; Spahn et Masi.

Points par manches:		P	C	E
St-Louis	000 001 001—2	7	1
Brooklyn	002 010 00x—3	10	1

Munger, Wilks (5) et Burkhart (7) et Garagiola: Branca et Hodges.

Points par manches:		P	C	E
Chicago	000 000 010—1	7	1
Philadelphie	100 000 10x—2	6	1

Borowy, Dobernic (7) et A. Walker; Léonard et Seminick.

Les amateurs de boxe se demandent souvent ce à quoi peut ressembler un champion après une dure bataille. La réponse leur est donnée par TONY ZALE, nouveau monarque des poids-moyens qui vient d'être proclamé vainqueur après son fameux combat contre Rocky Graziano.

Bill Metzig meilleur frappeur de la ligue des Frontières avant son accident

★ ★ ★

Bill Metzig, sensationnel joueur de deuxième but du National occupait la première place dans la liste des frappeurs de la ligue des Frontières, avant le malheureux accident qui privera le club d'Ottawa de ses services pendant plusieurs jours encore. Le pilote du National qui en plus de voir son équipe conserver les premières places tant au champ qu'au bâton a conservé une moyenne de .371 pour enlever ainsi à Fred Gerken, le gérant des Athletics de Watertown, la première place sur la liste des frappeurs. Sur un total de 12 joueurs qui ont conservé une moyenne de plus de .300 au bâton, le National en compte 4, tandis que Watertown en a 3, Geneva et Ogdensburg deux chacun et Kingston un seul, le sensationnel receveur Jose Perez.

Le lanceur Norman Gosselin de Geneva avait conservé la meilleure moyenne quand ces statistiques ont été publiées avec 9 victoires contre aucune défaite. Il avait de plus retiré 53 joueurs au bâton pour mener la ligue dans ce domaine. Lefty Seamon, Craig et Juback demeurent les meilleurs lanceurs du National qui ne compte pas un torpilleur ayant moins de .500 de moyenne si on fait exception pour le jeune Harry Baker qui n'a que .429. Voici la liste complète des joueurs ayant conservé plus de .300 au bâton, ainsi que la moyenne des autres joueurs du National. Chez les lanceurs on trouvera la liste de ceux ayant conservé plus de .600 de moyenne:

CLUBS AU BATON

	J	Ab	P	Pc	C	Tb	2b	3b	C	Sac	Bv	Bb	R	Moy
Ottawa	36	1204	200	153	336	458	60	19	8	25	43	99	118	279
Ogdensburg	41	1392	240	237	385	542	62	13	23	35	21	217	160	277
Watertown	41	1385	243	209	376	494	56	13	12	19	28	212	171	271
Geneva	42	1357	243	204	345	472	47	16	16	16	73	245	169	254
Kingston	36	1163	151	232	285	296	40	7	19	14	14	178	190	245
Auburn	36	1197	196	228	283	412	47	8	22	23	34	222	170	236

AU CHAMP

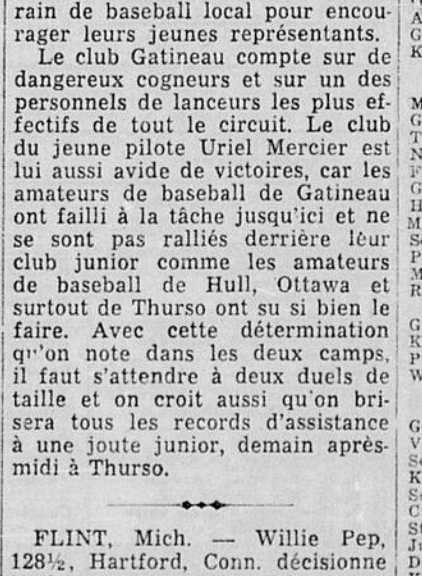
	G	P	N	Dj	Ij	Bp	R	A	E	Moy
Ottawa	23	13	0	33	0	3	946	418	46	967
Watertown	22	19	0	37	0	7	1051	459	56	964
Ogdensburg	21	20	0	44	0	11	1058	505	85	948
Auburn	10	26	0	22	0	1	913	419	76	946
Geneva	25	17	0	28	0	9	1062	467	95	942
Kingston	15	21	0	26	0	5	903	435	101	930

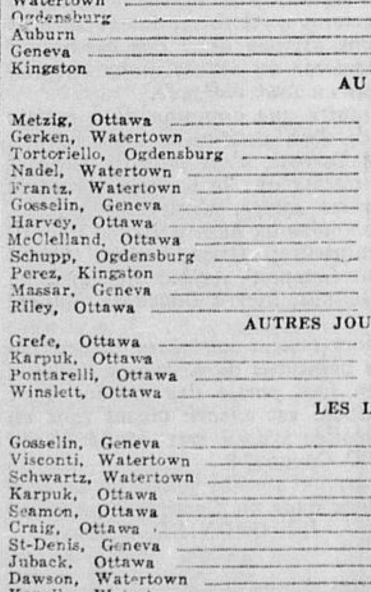
AU BATON

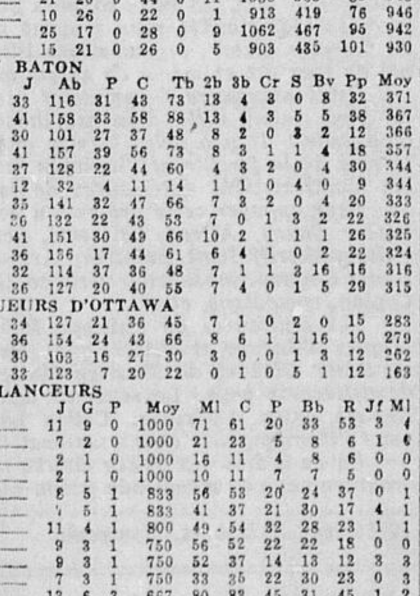
	J	Ab	P	C	Tb	2b	3b	Cr	S	Bv	Pp	Moy
Metzig, Ottawa	33	116	31	43	73	13	4	3	0	8	32	371
Gerken, Watertown	41	158	33	58	88	13	4	3	5	5	38	367
Tortoriello, Ogdensburg	30	101	27	37	48	8	2	0	3	2	12	366
Nadel, Watertown	41	157	39	56	73	8	3	1	1	4	18	357
Frantz, Watertown	37	128	22	44	60	4	3	2	0	4	30	344
Gosselin, Geneva	12	32	4	11	14	1	1	0	4	0	9	344
Harvey, Ottawa	35	141	32	47	66	7	3	2	0	4	20	333
McClelland, Ottawa	36	132	22	43	53	7	0	1	3	2	22	326
Schupp, Ogdensburg	41	151	30	49	66	10	2	1	1	1	26	325
Perez, Kingston	36	136	17	44	61	6	4	1	0	2	22	324
Massar, Geneva	32	114	37	36	48	7	1	1	3	16	16	316
Riley, Ottawa	36	127	20	40	55	7	4	0	1	5	29	315
AUTRES JOUEURS D'OTTAWA												
Grefe, Ottawa	34	127	21	36	45	7	1	0	2	0	15	283
Karpuk, Ottawa	36	154	24	43	66	8	6	1	1	16	10	279
Pontarelli, Ottawa	30	103	16	27	30	3	0	0	1	3	12	262
Winslett, Ottawa	33	123	7	20	22	0	1	0	5	1	12	163

LES LANCEURS

	J	G	P	Moy	Ml	C	P	Bb	R	Jf	Ml
Gosselin, Geneva	11	9	0	1000	71	61	20	33	53	3	4
Visconti, Watertown	7	2	0	1000	21	23	5	8	6	1	6
Schwartz, Watertown	2	1	0	1000	16	11	4	8	6	0	0
Karpuk, Ottawa	2	1	0	1000	10	11	7	7	5	0	0
Seamon, Ottawa	8	5	1	833	56	53	20	24	37	0	1
Craig, Ottawa	7	5	1	833	41	37	21	30	17	4	1
St-Denis, Geneva	11	4	1	800	49	54	32	28	23	1	1
Juback, Ottawa	9	3	1	750	56	52	22	22	18	0	0
Dawson, Watertown	9	3	1	750	52	37	14	13	12	3	3
Karpilo, Watertown	7	3	1	750	33	35	22	30	23	0	3
A. Cook, Kingston	13	6	3	667	80	83	45	31	45	1	2
Rockburn, Ogdensburg	9	6	3	667	44	39	22	35	13	0	4
Tellier, Ogdensburg	6	4	2	667	48	39	25	34	15	1	1
Gerken, Watertown	6	2	1	667	32	29	13	12	18	2	0
Worgul, Ogdensburg	10	3	2	600	50	46	29	28	31	1	[illegible]
Hingst, Kingston	5	3	2	600	36	29	20	20	21	4	0
AUTRES LANCEURS D'OTTAWA											
Butcher, Ottawa	8	4	3	571	71	58	23	36	39	3	1
Baker, Ottawa	8	3	4	429	46	54	40	48	16	3	1


AL GREFE


JOHNNY RUSSIAN


LEN RILEY

...ils ont soutenu le travail de Baker avec leurs bâtons.

Alfred remporte une joute serrée

Une des meilleures parties de la ligue Papineau a été disputée à Montebello, dimanche dernier, quand le club Alfred, leader de la section est, a été vainqueur des Seigneurs de la Lucerne par le score de 6 à 5. Les centaines de spectateurs qui assistèrent à la joute ont fort applaudi les deux clans qui ont dû jouer onze manches afin de décider d'un vainqueur.

Montebello compta le premier, deux points étant comptés en troisième manche. Ils en ajoutèrent un troisième en quatrième manche. Alfred réussit à compter deux points en sixième manche à la suite de deux coups doubles par Robert Fortin et R. Sauvé.

Le Montebelle porta le compte 4 à 2 à la sixième manche et Alfred comptait un troisième point en septième. Les visiteurs égalèrent dans leur demie de la neuvième manche. La dixième ne produisit pas de point mais Alfred en compta deux en onzième à la suite d'un coup sauf par Emile Gingras, d'un but sur balles à Fernand Gingras et d'une erreur par Bernard Limoges qui jouait court-arrêt pour Montebello. Les joueurs locaux tentèrent un ralliement dans leur demie de la manche mais ils n'y réussirent qu'un point. Le jeu défensif des adversaires a été remarquable.

Chacune des équipes se rendit coupables de cinq erreurs et chacune n'eut qu'un point mérité. La besogne de lanceur a été partagée entre Deloughey et Roger Dupéré pour Alfred et entre Aldoria Roy et Julien Fortier pour le Montebello. Roger Dupéré lança à partir de la quatrième manche et retira 4 cogneurs au bâton. Deloughey en éventa 3. Roy fit mordre la poussière à 2 et Fortier à 1.

Conrad Blais le meilleur

Le meilleur cogneur de la joute a été Conrad Blais, joueur de champ centre des Seigneurs. Blais a tapé quatre coups simples en autant d'apparitions au bâton. Il compta deux points. Ronald Limoges, le receveur, a cogné 3 pour 6.

Chez les visiteurs, ce fut Jacques Berniquez qui remporta les honneurs. Jacques a cogné trois coups en cinq efforts. Rhéal Sauvé et Emile Gingras cognèrent deux pour cinq. Les deux coups de Sauvé furent des doubles.

Le Montebello laissa 13 hommes en route sur les buts et Alfred 10.

Les équipes

ALFRED — Jacques Berniquez, CC; Benoit Cadieux, 2B; Jean-Paul Rouleau, 1B; Jean-Louis Larocque, 3B; André Berniquez, CA; Robert Fortin, Rec; Rhéal Sauvé, CG; Emile Gingras, CD; C. Deloughey, lanc; F. Gingras, 2B à la 7e; Roger Dupéré, lanceur à la 4e.

MONTEBELLO — Rhéal Laflamme, CG; Rod. Bourgeois, 2B; Bernard Limoges, CA; Ronald Limoges, Rec; Jules Biron, 1B; Arsène Hébert, CD; Roger Limoges, 3B; Conrad Blais, CC; Aldoria Roy, L; Julien Fortier, lanc. à la 7e; Fernand Carrière, CD. à la 9e.

ARBITRES: Marcel Lavigne à la plaque; Robert Quesnel aux buts.

Scores par manches

		P	C	E
Alfred	000 002 101 02	6	9	5
Montebello	002 101 000 01	5	11	5

Statisticien: Sylvio Garand.

PROCHAINES PARTIES

Dimanche 27 juin

Montebello à Brownsburg

Alfred à Wendover

à 6h. Alfred vs Fassett (à Montebello).

HENRI RHEAUME, populaire sportif d'Ottawa, a été élu à la présidence de la ligue sénior de crosse d'Ottawa. M. Rhéaume, qui l'an dernier faisait partie du bureau de direction du club de crosse Guigues, remplace ainsi le capitaine August qui a dû résigner ce poste après avoir été stationné en dehors d'Ottawa par l'Armée canadienne. Le président Rhéaume est le premier Canadien français à recevoir cet honneur.

Le baseball

Ligue Américaine

	G	P	Moy	PDM
Cleveland	35	22	.614	—
Philadelphie	37	26	.587	1
New-York	35	25	.583	1½
Boston	29	28	.509	6
Detroit	29	30	.492	7
Washington	28	32	.467	8½
St-Louis	23	35	.397	12½
Chicago	18	36	.333	15½

Ligue Nationale

	G	P	Moy	PDM
Boston	35	25	.583	—
St-Louis	33	26	.559	1½
Pittsburgh	32	27	.542	2½
New-York	31	27	.534	3
Brooklyn	27	29	.482	6
Philadelphie	29	32	.475	6½
Cincinnati	26	36	.419	10
Chicago	24	35	.407	10½

Ligue Internationale

	G	P	Moy	PDM
Montréal	35	21	.625	—
Newark	32	23	.582	2½
Syracuse	28	27	.509	6½
Buffalo	31	30	.508	6½
Jersey City	30	31	.492	7½
Rochester	30	33	.476	8½
Toronto	27	34	.443	10½
Baltimore	21	35	.375	14

Ligue Américaine

Hier

Washingngton, 3; Cleveland, 2.
Philadelphie, 4; Chicago, 1.
Detroit, 4; New-York, 2.
St-Louis, 9; Boston, 6.

Ligue Nationale

New-York, 7; Cincinnati, 0.
Philadelphie, 2; Chicago, 1.
Brooklyn, 3; St-Louis, 2.
Philadelphie, 2; Chicago, 1.
Boston, 12; Pittsburgh, 3.

Ligue Internationale

Buffalo, 5; Jersey City, 3.
Jersey City, 4; Buffalo, 3.
Newark, 4; Rochester 3.
Rochester, 5; Newark, 4.
Toronto, 5; Syracuse, 2.
Baltimore at Montréal, remise

Aujourd'hui

Ligue Américaine

Philadelphie à Chicago.
Boston à St-Louis.
Washington à Cleveland.
New-York à Detroit.

Ligue Nationale

Pittsburgh à Boston, soir.
St-Louis à Brooklyn.
Cincinnati à New-York.
Chicago à Philadelphie.

Ligue International

Jersey City à Buffalo.
Newark à Rochester.
Syracuse à Toronto.
Baltimore à Montréal.

Ligue des Frontières

Ottawa, 5; Ogdensburg, 2.
Kingston, 13; Geneva, 7.
Watertown, 77; Auburn, 2.

Classement

	G	P	Moy	PDM
Ottawa	27	14	.659	—
Geneva	25	19	.568	3½
Watertown	24	19	.558	4
Ogdensburg	22	22	.500	6½
Kingston	18	27	.400	11
Auburn	14	29	.326	14

Parties cette semaine

Aujourd'hui—Ogdensburg à Ottawa; Geneva à Kingston; Auburn à Watertown.
Dimanche—Ottawa à Auburn; Kingston à Ogdensburg; Geneva à Watertown.

Bill Juback contre Ogdensburg, ce soir

Les Maples d'Ogdensburg tenteront de se venger, ce soir, au parc Lansdowne, aux dépens du jeune Bill Juback, qui sera probablement envoyé sur le monticule dans cet engagement qui débutera à huit heures et demie précises. Les Outaouais voudront augmenter ou au moins conserver leur avance en tête de la Ligue des Frontières et ils ne laisseront pas les Maples bloquer leur chemin. On ignore le lanceur des Maples.

Buckingham gagne sa première partie

Demain après-midi, à 2h.30, c'est encore Buckingham-Masson. Les deux équipes ont fait le coup de feu dimanche dernier, à Buckingham, et à cette occasion l'équipe de René Bisson a remporté son premier triomphe de la saison, ayant auparavant subi cinq défaites en ligne. Cette fois les Buckinghamois l'emportèrent par 3 à 2. Comme le score l'indique le jeu fut serré. Le club Buckingham, alignant quelques-unes de ses anciennes étoiles, a compté un point en quatrième et les deux autres en cinquième.

Ce fut une autre de ces dures défaites pour l'habile lanceur Marcel Bouchard du Masson. Marcel, qui s'est distingué à chacune des joutes du club Masson depuis le début de la saison, a retiré 13 adversaires au bâton à Buckingham. Guy Bertrand, lanceur rival, en a éventé 7. Les vainqueurs ne cognèrent que quatre coups saufs sur Bouchard tandis que Masson n'en cognait que deux sur Bertrand. Ce sont ces deux coups qui produisirent les deux points du Masson à la neuvième manche. Ces points ne furent toutefois pas mérités.

Mêmes lanceurs

On peut donc dire que la joute de dimanche dernier a fourni un beau duel de lanceurs. Les deux mêmes athlètes seront encore en fonction demain après-midi à Masson. Bouchard réussira-t-il cette fois à triompher avec une équipe qui lui donnera main forte dans les moments critiques?... Les deux équipes voisines sont maintenant au bas de l'échelle dans la section ouest et comme il ne reste que quatre joutes pour se classer on tentera l'impossible pour mériter la victoire.

Des vétérans

L'alignement du Buckingham a été remarquable par le retour de vétérans de combats homériques dans les annales de la ligue Papineau. Yvon Lorrain, jadis le premier cogneur du circuit et un des meilleurs arrêts-court, est revenu au bercail de même que Pitou Pilotte, Tonzo Racine et autres. Le retour de ces vétérans augure bien pour les prochaines joutes du Buckingham qui, en 1945 et 1946, remportait le championnat de la ligue.

Les équipes

MASSON — Geo. Kelly, CD; L. O'Neill, CC; J.-Guy Lalonde, 1B; Marcel Bouchard, lan; G. Kelly, CG; L. Pagé, 3B; R. Carrière, Rec; A. Kelly, 2B; J.-G. Carrière, AC.

BUCKINGHAM — Guy Bertrand, lanc; D. Pilotte, 2B; Noël Jémus, CG; Yvon Lorrain, AC; L. Leduc, 1B; P. Lanthier, 3B; Eug. Racine, CD; J.-P. Jobin, Rec; D. Daniel, CC.

Arbitres: R. O'Neill à la plaque; Joe McAndrew aux buts.

Points mérités par Buckingham, 2; Buts sur balles de Bouchard, 1; de Bertrand, 1; laissés sur les buts, Buckingham, 6, Masson, 7. Temps de la partie: 1h.50.

PROCHAINE PARTIE

Dimanche, 27 juin, à 2h.30

BUCKINGHAM vs MASSON

Radio Théatre Musique

En fouillant l'horizon

Vie artistique

"La tradition du jeu" deuxième conférence de M. Robert Speaight

Par Guy BEAULNE

Nous avions parlé, la semaine dernière, de la première conférence de M. Robert Speaight dans son livre "Acting, Its Idea and Tradition". M. Speaight considérait alors le théâtre comme un art de coopération entre l'acteur, le décorateur, le directeur et le spectateur.

Dans la deuxième partie M. Speaight étudie la tradition du jeu. "Le théâtre est une manifestation sociale et son histoire est celle des sociétés qu'il a recréées. Il est difficile d'amuser sans flatter et nous verrons que le théâtre a continuellement flatté en reflétant les sentiments et les préjugés de ses protecteurs. Il a été le miroir de l'opinion contemporaine dans les domaines de la morale, de la religion".

Il n'est pas nécessaire de fouiller l'histoire pour découvrir l'origine religieuse du théâtre, dit M. Speaight. On en fait l'expérience tous les jours dans les gestes du prêtre. Il dit des mots et fait des gestes qui ne sont pas les siens mais ceux de l'Eglise et représente la société dont il est le ministre. Toute culture est religieuse avant qu'elle ne découvre le don, et qu'elle ne souffre du malaise, de la conscience. N'ayant pas encore la superbe confiance de l'humanisme elle vit et pense à genoux. C'est qu'alors l'homme voit clairement sa fin et sa petitesse et se confie en Dieu.

C'est ainsi que débuta le théâtre grec. Thespis, Eschyle et Sophocle instituent respectivement l'acteur, le dialogue et l'intrigue et l'auteur lui-même laisse la scène pour confier l'interprétation de ses oeuvres à l'acteur professionnel. C'est ainsi qu'Aristote écrit, en 350, que le succès d'une pièce dépend plus de l'acteur que du rôle qu'il a à jouer. Quand on considère qu'on ne peut employer plus de trois acteurs dans chaque pièce, on se rend compte de la perfection exigée des interprètes.

Le cinquième siècle avant Jésus-Christ fut l'âge du grand drame, tandis que le quatrième fut celui des grands acteurs. Mais la découverte des moyens d'interprétation par l'acteur apporte normallement de grands changements dans la discipline du jeu. "Aussi longtemps que le jeu change, et qu'il évolue, écrit M. Speaight, le jeu est bien vivant. "Les Grecs exigeaient beaucoup de leurs acteurs. Ils exigeaient surtout une grande résonnance vocale, une articulation parfaite, un rythme juste et une stricte observance du mètre. Les oeuvres de Sophocle et d'Eschyle l'obligèrent à créer une école de tragédie, où la réserve dans le mouvement et la dignité dans l'attitude, prenaient une nouvelle importance. C'est cependant la voix qui est l'atout le plus puissant de l'acteur. "La science du jeu, écrit Aristote, s'intéresse à la voix et à la façon de l'adapter à l'expression des diverses passions".

Malgré les conventions de costume et de masque, dit M. Speaight, il existe dans tout bon acteur un appétit de réalisme, qui le fait quelques fois dépasser les limites de son art mais qui donne une vitalité éternelle à notre profession. Cet instinct, ajoute-t-il, rompra toujours avec les conventions figées et une Bernhardt ou un Coquelin déserteront les plus grandes académies théâtrales. Le danger, signale-t-il, est qu'on ne sache plus bien où sont les limites de l'art et où commence la déclamation et l'exagération. La prodigieuse facilité des acteurs grecs causa leur propre ruine et la ruine du théâtre. "Il est bien discutable si l'art est meilleur quand l'artiste en a une connaissance trop parfaite". La ruine du théâtre grec s'annonçait déjà quand le spectateur commença à trouver le tragédien comique, mais elle fut définitive quand la civilisation perdit la notion de la morale et du courage.

Selon Robert Speaight la longue période entre la dissolution de l'empire romain et le règne de Louis XIV fut un crépuscule pour le théâtre. C'est Molière qui devait faire éclater la lumière. L'Angleterre eut un âge d'or avec Marlowe et Shakespeare où l'acteur s'était rapproché de l'auditoire et ou il faisait participer le spectateur au dialogue et à l'action. Il note cependant que l'acteur, dans son souci de dépasser la rampe, ne communiait plus avec lui-même Le théâtre élizabethain a créé une tradition du langage et qu'il n'est pas surprenant de voir le succès nouveau de la création musicale au début du 17e siècle et à la fin du siècle précédent quand on considère jusqu'à quel point le langage de la scène se rapproche de la musique.

"Les Français sont les acteurs héréditaires du monde, déclare l'auteur. Il n'existe pas d'époque où ils n'ont pas manifesté leur génie et on peut écrire une histoire du jeu en écrivant l'histoire du théâtre français". Plus que n'importe quelle autre nation la France a hérité de la tradition grecque. On y retrouve la même inspiration dans la tragédie et la même discipline classique dans la comédie.

Le réveil dramatique est survenu plus tard en France, mais il eut de meilleurs acteurs pour le soutenir. C'est là que les femmes d'Europe montèrent pour la première fois sur la scène. La Bellerose, La Beaupré et La Valliotte ont rendu le théâtre fashionable.

Ce que la troupe de Molière apportait de nouveau au théâtre, selon M. Speaight, c'est le jeu naturel, jamais exagéré, jamais pompeux et jamais grossier. Il forma des disciples à son école et c'est d'eux, de Michel Baron par exemple, que le théâtre français dut sa survivance et sa santé. Elena Riccaboni, l'actrice italienne rappelle que Baron, qui avait quitté le théâtre à trente-huit ans, y revint à soixante. "Il apportait quelque chose de tout à fait nouveau, écrit-elle, quelque chose qui était inconnu jusqu'ici dans la tragédie, c'est-à-dire l'art de parler plutôt que de déclamer. Il écoute toujours ce qu'on dit sur la scène, ce que trop d'acteurs ne font pas, et son attention se manifeste par des gestes du visage et du corps qui sont stimulés par les discours. Quand il parle, il converse." C'est à Molière que revient l'honneur d'avoir formé une équipe aussi remarquable que celle d'où sortirent Baron, René Berthelot, le comique, et Charles Varlet de la Grange, le jeune premier.

A la suite de Molière, d'autres révolutionnaires apparurent. Speaight signale la part d'Irving, de Diaghileff, de Craig, de Copeau, de Talma, de Garrick et de Kean. Ces acteurs n'ont pas détruit la loi ; ils l'ont continué. Ils ont accepté la tradition existante et l'ont adaptée. Ils ont créé des genres, mais ils ont toujours insisté sur le jeu de l'équipe et sur la participation intense de tous les acteurs à la pièce.

Garrick a apporté une autorité nouvelle au rôle de composition et en a rajeuni l'interprétation. "Il existe toujours pour l'acteur le danger qu'il devienne figé dans un genre. C'est son génie seulement qui peut lui permettre d'en sortir. Quant au jeune acteur il lui faut l'étincelle du génie sans laquelle il ne pourra jamais devenir grand", dit Robert Speaight.

M. Speaight note en terminant que tous les siècles de grand théâtre ont été des siècles d'individualisme, où la personnalité avait la liberté d'expression. Il n'est pas juste aussi de prétendre que le jeu est inférieur aujourd'hui parce qu'on ne peut atteindre à des sommets aussi élevés. "La moyenne est sans doute supérieure à celle obtenue jusqu'ici. Mais le théâtre n'a plus la même place dans la vie des personnes cultivées ou même éduquées qu'il y a trente ans. Les soi-disant intellectuels préfèrent le cinéma et les puérilités de Hollywood ont gâté les meilleurs goûts. Il y a beaucoup plus de bonnes pièces aujourd'hui qu'il y a cinquante ans et on ne manque pas d'acteurs pour les interpréter. Mais on discute moins de théâtre. Le théâtre est contrôlé par la finance anonyme plutôt que d'être contrôlé, comme auparavant, par les acteurs qui recueillaient les profits de leur travail". Malgré tous les défauts qu'on peut trouver à l'acteur-gérant le système était meilleur que celui qu'on a actuellement où il n'a plus de place.

M. Speaight préfère enfin à l'acteur qui interprète une idée en scène, l'acteur qui interprète un personnage. "Interpréter une idée est un jeu d'enfant, mais quelquefois il faut admettre que la civilisation semble bien près de retourner à l'enfance. Les acteurs de nos jours ont été formés en majorité par quelques directeurs de génie, Stanislavsky, Copeau, Barker et Saint-Denis. Il existe ivi-même un certain danger. L'acteur perd peut-être un peu de son initiative et oublie qu'il est un artiste responsable et créateur ; qu'il est l'élément primordial du jeu dramatique. Il ne se rend peut-être pas suffisamment compte de son importance".

Journée fédérale du Caveau

La Journée fédérale du Caveau, qui devait avoir lieu en juin, a été reportée à la fin de septembre. L'assemblée générale du Caveau décidera alors s'il y a lieu de tenir désormais la réunion annuelle à cette saison plutôt qu'au mois de juin. La date précise de la journée fédérale sera annoncée plus tard.

Les Petits Chanteurs de la Côte d'Azur, sous la direction de M. l'abbé Maurice Lefebvre, leur fondateur, chanteront à Ottawa les 11 et 12 septembre. Ils présenteront ici, en plus de la musique profane et moderne, la Messe des petits de St-Eustache, d'André Caplet. Les Petits Chanteurs arriveront à Montréal par avion d'Air-France le 13 juillet et feront une tournée de trois mois au Canada et aux Etats-Unis.

TRIBUNE LIBRE

Peintres, sculpteurs, comédiens et musiciens: parents pauvres

Depuis déjà plusieurs années, — et je ne dois pas être le seul ainsi, — une opiniâtre curiosité me fait chercher dans tous les Comités d'honneur des organisations diverses, chargés de lancer des campagnes pour fins éducationnelles, politiques, etc., les noms des personnages marquants de la métropole et du pays. J'y retrouve toujours avec éclat des notables, religieux, politiques, professionnels, hommes d'affaires. Très rarement le nom d'un peintre, sculpteur, et jamais celui d'un comédien ou d'un musicien. Avec intention, je ne parle par des écrivains, pour la plupart journalistes, que l'on a ordinairement soin de ne pas oublier, puisqu'il faut en tout veiller à la publicité, d'abord.

L'observateur réfléchi et renseigné, étranger ou canadien, est en demeure de s'étonner des noms groupés dans ces Comité d'honneur et de la place des arts, chez nous, puisque les organisateurs des mouvements de propagande ne jugent pas bon de donner la moindre preuve qu'il se trouve ici quelques barbouilleurs de toile, tripoteurs de glaise, crimes et croque-notes.

En exemple, reportons-nous à la récente exposition des historiques tapisseries françaises, tenue en notre hôtel de ville, (à Montréal) et présentée par S. E. M. Francisque Gay, ambassadeur de France; messieurs Ernest Trist, consul général de France, et Jean Mouton, conseiller culturel de France au Canada, tous personnages éminents qui ont dû être très impressionnés par la liste des membres du Comité et non moins édifiés de n'y trouver ceux d'aucun créateur d'oeuvres artistiques.

Nous avons toujours cru que l'instruction, la religion, la politique, le commerce, la science et les arts contribuaient au développement général d'une nation. Pour peu que cela continue, il faudra réaliser que nos dirigeants considèrent les lettrés et les artistes comme les avortons de la famille, pas assez malades encore pour être séquestrés, mais quand même tenus à l'écart.

A l'instar des Européens, qui croyaient encore récemment aux sauvages et aux glaces éternelles du Canada, certaines gens entretiennent le préjugé que l 'artiste est un être renfrogné, grognon, hirsute, insociable, aux habits râpés et ignare de tout ce qui ne touche pas son art ,et encore.

Connaissant bien le monde des artistes, je puis assurer qu'il y a eu chez eux, comme dans la croyance aux sauvages, évolution.

L'artiste d'aujourd'hui, semblable aux autres professionnels, porte les cheveux courts, des habits frais et seyants. Il se rase de temps à autre, a d'acceptables manières. Son savoir-vivre s'accommode assez bien avec les exigences de l'étiquette et son caractère est suffisamment trempé pour lui conseiller l'empire sur lui-même en certaines occasions. Quant à son bagage de connaissances, il n'est généralement pas assez pauvre pour priver la société de l'intérêt de sa conversation, qu'il soit question de politique, religion, économie, histoire, science, art, littérature ou même commerce, de manière à ne pas "faire honte" à une réunion d'hommes d'affaires, voire de politiciens.

Nous connaissons des peintres, sculpteurs, comédiens et musiciens qui, à part leur art respectif, taquinent la muse, la toile, la glaise et la lyre. Et nous sommes certains qu'il serait intéressant et profitable d'entendre plus souvent nos artistes dans des asemblées de "service clubs", organisations littéraires ou autres, nous entretenir de leur art et même de sujets qui en sont éloignés.

Est-il nécessaire de persister à croire que l'opinion d'un artiste ne peut valoir celle d'un marchand, d'un politicien, d'un avocat, d'un juge? Il y a belle lurette que l'artiste n'est plus en général le raté de la famille et l'individu renfermé que la politique, comme les manifestations extérieures de toutes sortes, n'intéresse pas.

Pour appuyer cette prétention nommons au hasard Henri Hébert, Elzéar Soucy, Alfred Laliberté, sculpteurs; Ozias Leduc, Alfred Pellan, Sheriff Scott, peintres; Arthur Letondal, Arthur Laurendeau, Henri Gagnon, musiciens; Gratien Gélinas, Pierre Dagenais, Rupert Caplan, comédiens, etc.

Les sculptures de Philippe Hébert ornent certaines places publiques d'Europe et d'Amérique; les peintures de Clarence Gagnon, de Suzor Côté et de Maurice Mulien font partie des musées d'art de différents pays. Le souvenir d'Albani est encore vivant tant en Enrope qu'en Amérique. Calixa Lavallée n'a-t-il pas donné à son pays l'incomparable chant national "O Canada"?

Est-ce à dire que si ces gloires vivaient de nos jours, on ne leur trouveraient pas même une petite place dans un Comité d'honneur?

J.-J. GAGNIER, D. Mus.

10788, rue St-Hubert, Montréal.

Soirée de Concert

Le célèbre violoniste **Beauna Somerville**, qui donnera un récital dimanche de 10 h. 30 à 11 h. du matin au réseau français de Radio-Canada, a inscrit une seule oeuvre à son programme: La Sonate en Sol majeur de Brahms pour violon.

Le Broadway, au coût de $1,500,000 et fera reprendre les représentations le 9 septembre. En attendant il s'est engagé à payer les membres de son équipe $50 par semaine pendant l'été.

On annonce pour l'automne "Love Life", un musical avec Nanette Fabray ; "Signor Chicago", une comédie d'Edward Chodorov sous la direction d'Edward Choate et mettant en vedette Beulah Bondi ; la continuation de "Streetcar Named Desire" ; "Command Decision", de William Wister Maine quittera l'affiche le 11 esptemore et "Light Up the Sky" une revue de Moss Hart débutera vers le 1er novembre. "Born Yesterday", la comédie de Garson Kanin vient de dépasser la 1,000e. Max Gordon tranformera "My Sister Eileen" en comédie musicale.

Sonate de Brahms

Le célèbre violoniste **Beauna Somerville**, qui donnera un récital dimanche de 10 h. 30 à 11 h. du matin au réseau français de Radio-Canada, a inscrit une seule oeuvre à son programme: La Sonate en Sol majeur de Brahms pour vio-

D'une heure à l'autre

Deux opéras au programme

Deux autres opéras sur disques sont au programme de "l'Heure de l'opéra" que diffusera le réseau français de Radio-Canada aujourd'hui à 2 h. de l'après-midi: **Turandot** de Puccini et **Orphée** de Gluck.

Turandot sera présenté au complet tandis que Orphée sera en version abrégée.

L'Heure du Concerto

Voici le programme de l'Heure du concerto diffusée par Radio-Canada, dimanche, à 9 h. 30 du matin:

1—Symphonie No 1 en si bémol majeur "Printemps". . . Schumann

Orchestre symphonique de Boston.

Chef d'orchestre: Serge Koussevitzky.

2—Rhapsodie, pour piano et orchestre sur un thème de Paganini ..... Rachmaninoff

Serge Rachmaninoff, pianiste, et l'orchestre symphonique de Philadelphie.

Chef d'orchestre: Leopold Stokowski.

Le Réveil Rural

Voici la liste des conférenciers et artistes invités aux émissions du Réveil Rural pour la semaine du 27 juin 1948:

Le dimanche, 27 juin

1 h. 00 à 1 h. 15 p.m.: Jardins plantureux, jardins fleuris. Conférencier: Stéphen Vincent.

Le lundi, 28

12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.: Conseils agricoles de la semaine. Conférencier: Georges Maheux.

Le mardi, 29

12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.: Refrains de chez nous. Albert Viau.

Le mercredi, 30

12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.: Reportages en marge du congrès de la Corporation des agronomes.

Le jeudi, 1er juillet

12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.: Conférence sur des sujets agricoles.

Le vendredi, 2

12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.: Refrains de chez nous. Marguerite Paquet.

Le samedi, 3

12 h. 30 à 12 h. 59 p.m.: Conférence par Roch Délisle, Ingénieur forestier.

Un interview de M. Albert Masnata

Le réseau français de Radio-Canada diffusera aujourd'hui, de 7 h. 30 à 7 h. 45 du soir, un interview de Lorenzo Campagna, avec M. Albert Masnata, directeur de l'Office d'expansion commerciale suisse.

M. Masnata était récemment de passage à Montréal. Durant son bref séjour au Canada, il a visité la Foire internationale du Commerce à Toronto.

La Fédération des Chambres des Jeunes

Radio-Canada diffusera aujourd'hui, de 8 h. 00 à 8 h. 15 du soir, une émission en marge du congrès annuel de la Fédération des Chambres de Commerce des jeunes de la province de Québec. Ce congrès aura lieu cette année à Saint-Jean d'Iberville, les 2-3-4 juillet.

Le but de cette émission sera de faire connaitre davantage le programme de la Fédération des Chambres de commerce des jeunes.

La Commission des Sports d'Ottawa à CKCH, ce soir

Le Forum Sportif de CKCH, commandité par la brasserie Brading, rend hommage à 7 h. ce soir à l'oeuvre admirable qu'accomplit à Ottawa la Commission des Sports sous les auspices de l'Association St-Jean-Baptiste de la Capitale.

A cette occasion, MM. Enée Bordeleau et Charlie Daoust, instigateurs-réalisateurs du Forum Sportif depuis l'automne dernier, auront le plaisir de présenter aux radiophiles MM. Conrad Charron, nouveau président de la Commission, Charles St-Germain, Armand Bertrand, G. Langlois, Hector Renaud, Hector Lafrenière, Roland Savard, Aurélien Delorme, Edgar Robert et les autres animateurs de la fierté française par le sport. Ce sera une première tranche. La seconde sera servie en septembre. M. Roland Bériault, ancien président de la Commission et régisseur du Forum, a donné son précieux concours au programme de ce soir.

De plus, dans la rubrique de l'Actualité, les sportifs recevront des informations et commentaires inédits de la dernière heure.

DIMANCHE

C.K.C.H.	C.B.F.	C.B.O.	C.K.C.O.	C.F.R.A.
8 h 00—Ici l'on chante				News, Weather
8 h. 15—				Footlight Fancies
8 h 30—Récital				Sacred Heart Prgm.
8 h. 45—				Three Quarter Time
9 h 00—Causerie	Radio-journal	CBC News		News
9 h 15—Musical	Ballet	Piano Recital	Something for Sunday	The Sunny Spot
9 h 30—Concert	L'heure du Concerto	Mus. of the Dance	News	The Sunny Spot
9 h. 45—			Bethel Tabernacle	The Sunny Spot
10 h. 00—		CBC News		At the Console
10 h. 15—			Melody Moods	
10 h 30—Poésie	Récital	Récital	Horticulture	Songs for Sunday
10 h 45—Récital				
11 h 00—Nouvelles	Fine Arts Quartet	Fine Arts Quartet	Sunday at It's Best	The Hymnary
11 h. 15—				
11 h. 30—	Variétés	Concert Album	Music	
11 h. 45—Ouverture musical				
12 h. 00—Opérette	Marius	BBC News	News	News
12 h. 15—		Coatsworth	Music	Luncheon Musicale
12 h. 30—Orchestre	Concert populaire	Harm Harbour	Highlights	
12 h. 45—Quai aux fleurs			Symphony	
1 h. 00—Musical	Réveil Rural	Folk Songs	Newscast	Rainbow Ballroom
1 h. 15—Radio-journal	Radio-journal	Just Mary	Nazarene Church	Rainbow Ballroom
1 h. 30—Chansonnettes	Chansonnettes	Music in Worship	Lutheran Hour	Rainbow Ballroom
1 h. 45—Chansonnettes	Chansonnettes			
2 h. 00—Musical	Musique	CBC News	Concert Hall	Concert Master
2 h. 15—		Capital Report		
2 h. 30—Tableaux d'opéra	Tableaux d'opéra	Religious Period	T.B.A.	Voice of Victor
2 h. 45—				
3 h 00—Prog. Wrightville	Music Hall	CBS Symp. Orch.		News
3 h. 15—				
3 h. 30—Chansons	Chansons			Treasury of Music
3 h. 45—				
4 h. 00—In. du pont de T.-R.	Heure du thé			
4 h. 15—				
4 h. 30—	Broadway qui chante	Church of the Air		
4 h. 45—				
5 h. 00—Claves y Maracas	Claves y Maracas	By the Sea	Ford Theatre	Silver and Crystal
5 h. 15—				
5 h. 30—Musical	Au Concert	John Fisher		Silver and Crystal
5 h. 45—		Weekend Review		
6 h. 00—Ballades et chansons	Ballades et chansons	Alan and Me	Maurice Bodington	News and Sports
6 h. 15—Radio-journal	Radio-journal			Alcholics Anonymous
6 h. 30—Musique légère	Musique tzigane	Musical	The Pause	Interlude
6 h. 45—Album de chanson.				Hospitality Time
7 h. 00—Causerie	Echange avec Paris	Music from Movies	Melodies	Silver & Crystal
7 h. 15—Musical		Movie Critic	Christian Science	
7 h. 30—Concert	Eric Wild	Eric Wild	Gospel Tabernacle	
7 h. 45—				
8 h. 00—Théâtre Capitol	Ici l'on chante	Chorale		Symphony Hall
8 h. 15—				
8 h. 30—	Récital	Fred Allen	Mellow Moods	
8 h. 45—				
9 h. 00—Commercial	Symphonie	CBC News	Drifting & Dreaming	Symphony Hall
9 h. 15—Musical		Olds Songs		
9 h. 30—Concert CKCH	Musique familière	Familiar Music		
9 h. 45—				
10 h. 00—Radio-journal	Radio-journal	Musical Comedy	CFPL Chorus	Family Theatre
10 h. 15—Chronique de France	Chronique de France		Songs by Giselle	
10 h. 30—Robert Choquette	Poésies		Clary's Gazette	Prelude to a Mood
10 h. 45—Récital	Récital			
11 h. 00—Nouvelles	Adagio	British Authors	News	News
11 h. 05—Fermeture		Great Ballads		
11 h. 15—				
11 h. 30—	Orchestre	London Studio Conc.		Morton Gould
12 h. 00—	Fini			News

LUNDI

C.K.C.H.	C.B.F.	C.B.O.	C.K.C.O.	C.F.R.A.
7 h. 00—		Wake up	Top of the Morning	News
7 h. 15—	Opéra de quat'sous			
7 h. 30—		CBC News	Newscast	News
7 h. 45—Ouverture et		Music	Top of the Morning	Breakfast Jamboree
8 h. 00—Nouvelles			News	News
8 h. 15—Elévations	Radio-journal	CBC News	Coffee Time	Breakfast Jamboree
8 h. 30—Musique	Elévations	Devotional Period	Newscast	News
8 h. 45—	Musique légère	Musical March	Top of the Morning	Jamboree
9 h. 00—Variétés matinales			News	News
9 h. 15—	Nouvelles	CBC News	Gems with Jules	Band Box
9 h. 30—	La chansonnette	Breakfast Club		
9 h. 45—	Le petit train			
10 h. 00—Sur demande		Nelson Olmstead		
10 h. 15—	Sur nos ondes	Fred Waring	News	Glop Shop
10 h. 30—Variétés	Confidences		Gems with Jules	
10 h. 45—Drame du temps	Quel est son nom	Consumer Inform.		Variety
11 h. 00—Francine Louvain	Drames du temps	Musical		
11 h. 15—Un peu de tout	Francine Louvain	Road of Life	Tom Crier	Rainbow Ballroom
11 h. 30—Quart d'h. de valse	Métairie Rancourt	Big Sister	Joyce Marvin	
11 h. 45—Variétés	Chansonnettes	Your Beef	Memory Time	Rainbow Ballroom
		Laura Ltd.		
12 h. 00—En dinant	Jeunesse dorée	BBC News	Newscast	News
12 h. 15—Variétés Myre	Rue principale	Lucy Linton	D'Artega Presents	Farmers Noteboook
12 h. 30—Réveil Rural	Réveil Rural	Ont. Farm	Round-Up	News
12 h. 45—			Plantation House	Luncheon Musical
1 h. 00—Musical	Quelles nouvelles	CBC News	Pops Concert	Newest in News
1 h. 15—Radio-journal	Radio-journal	Organ		Music for Today
1 h. 30—Tante Lucie	Tante Lucie	Bill Harrington		
1 h. 45—Variétés	Musique sud-américe.	Waltzes of The World		
2 h. 00—Musical	Grande Soeur	Bernie Braden	Market Basket	Better Half
2 h. 15—Variétés	Faire part	Claudia		Masons Variety
2 h. 30—Chansonnettes	Chansonnettes	Musically Yours	Easy Listening	Melody Matinee
2 h. 45—Chansonnettes	Chansonnettes		Easy Listening	
3 h. 00—Ch.-d'oeu. mus.	Ch.-d'oeu. mus.	Life Can Be	Show Time	News
3 h. 15—		Ma Perkins		Little Peope
3 h. 30—		Pepper Young		Melody Matinee
3 h. 45—		Right to Happiness		
4 h. 00—Musical	Heure du thé	Popular Songs	Teen and Twenty Club	Rainbow Ballroom
4 h. 15—Nécrologie	Pour les malades	Women's News		
4 h. 30—Récital	Récital	Récital		
4 h. 45—Musique légère	Musique légère	Classics		
5 h. 00—Musique	Divertissement	Feature Concert	Waltz Time	Rainbow Ballroom
5 h. 15—		Favourites		
5 h. 30—Quart d'h. de Gatineau	Chansonnettes	Deep in the Woods	Record Rambling	
5 h. 45—Musique		Don Messer		Rainbow Ballroom
6 h. 00—Musical	Yvan l'intrépide	Prgm. Summary	Newscast	Sports at Six
6 h. 15—Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Record Rambling	Interlude
6 h. 30—Musical	Actualité	Divertimento	Supper Serenade	Silver and Crystal
6 h. 45—Bout. parisiens	En dinant	BBC News	Supper Serenade	Silver and Crystal
7 h. 00—Un homme et son	Un homme et son	Don Harding	Guy Lombardo Show	Newest in News
7 h. 15—Musique populaire	Métropole	Jack Smith		House of Hits
7 h. 30—Album de chanson.	Aimé Major	Yours Sincerely	Capital's Play Time	You Bet Your Life
7 h. 45—Musical et causerie	Sérénade à la brise	John Sturgiss	Designs by Dennis	Stardust
8 h. 00—String Time	String Time	String Time	Portrait of Woman	Lyn Murray
8 h. 15—				
8 h. 30—Mus. du nouv. monde	Qui suis-je?	Summer Fallow	John Burk Trio	Studio 88
8 h. 45—			Susan Fletcher	Tell me Stranger
9 h. 00—Shelock Holmes	Sherlock Holmes	Lux Theatre	Old Timers	News and Sport
9 h. 15—				Lyric Quarter
9 h. 30—Trio lyrique	Trio lyrique		Quiet Please	Novelties
9 h. 45—				Novelty Time
10 h. 00—Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Contented Hour	Morrisburg Music
10 h. 15—Images...	Musical	Roundup		
10 h. 30—Prog. du Droit	Contes	Carriden Choir	Information Please	Boxing
10 h. 45—				
11 h. 00—Nouvelles	Adagio	Neil Golden Orch.	News	News
11 h. 05—Fermeture		Len Hopkins Orch.		
11 h. 30—	Orch. Cavallero	Wally Wicken	Spin Man	Off the Record
11 h. 45—		News		
12 h. 00—	Fini		News	News

Les disques STARR

PRESENTENT

Les chansons populaires et les danses de campagne

□16809-"Adieu Maman" 50c "L'Appel du Troupeau" par Paul-Emile Piché

□16704-"Avec un peu d'sauce" 50c "La Poune au Paradis" par La Poune

□16750-"Sous les Etoiles" 50c "Ma Rose du Rodeo" chanté par George Caouette

□16720-"Cowboy Tyrolien" 50c "Jolis Yeux Bleus" par Paul-Emile Piché

Les disques "Decca" présentent les derniers disques de "Tohama"

□240006—"PIGALE" (Valse) "SIMPLE HISTOIRE" (Fox Trot) 75c

□240014—"LA VIE EN ROSE" "C'EST PAS LES PAROLES" (Valse) 75c

Les commandes en dehors de la ville sont promptement remplies.

DELROY SALES LIMITED

199, rue Rideau — Tél. 3-5065

ECOUTEZ LE

CONCERT DE CHANSONS EN CHOEUR et CONCERT AU GRAND AIR

DU PAVILLON DE LA FANFARE SUNNYSIDE

TORONTO

Présentant

ART HALLMAN

ARTISTE DES DISQUES VICTOR

ET SON ORCHESTRE

la captivante Terry Dale

le quatuor Hallman

CKCO, à 8 h. 30 p.m. DIMANCHE

Il est plus facile d'acheter suivant notre façon!

Le foyer du crédit amical — Comptant Crédit — PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED — Magasins et succursales d'un océan à l'autre

Soyez à l'écoute CKCH

DIMANCHE à 9 h. p.m.

IMPORTANT MESSAGE

par

J.-HONORE MEILLEUR

et

A. L. ASHBAR

de

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE HULL

Carnet du cinéma

De tous les métiers qui se pratiquent, aucun peut-être n'est aussi méconnu que celui du cowboy. Celui-ci n'est pas un personnage légendaire, ni un surhomme, et encore moins une version moderne du chevalier médiéval. Il est tout simplement préposé à la garde des chevaux. Sans doute ce travail offre parfois des obstacles et des dangers. Il n'est pas facile de dompter ces bêtes farouches. Le métier de cowboy en est un qui exige de l'équilibre, de l'endurance et des muscles solides. Cette scène est extraite du documentaire BRIDE ET LASSO, une réalisation de l'Office national du film.

Les Petites Symphonies

C'est une oeuvre de Beethoven, la Symphonie No 1, que l'Orchestre de Roland Leduc interprétera au programme des Petites Symphonies diffusé par le réseau français de Radio-Canada dimanche soir.

Le programme des "Petites Symphonies" est inscrit à l'horaire de 9 heures à 9 h. 30. du soir.

"Marius" à Radio-Canada

Le réseau français de Radio-Canada offrira à ses auditeurs dimanche, de midi à 12 h. 30 une version abrégée de "Marius" de la célèbre triologie de Marcel Pagnol.

Les acteurs sont les mêmes que ceux qui ont conquis une célébrité mondiale au cinéma: Raimu, Fresney, Charpin.

Consert du CBS

Louis Kaufman, violoniste, sera le soliste invité de l'Orchestre symphonique du CBS au concert que diffusera le réseau de Radio-Canada (sauf CBF), dimanche, de 3 heures à 4 h. 30 de l'après-midi.

M. Kaufman interprétera le concerto "Les saisons" de Vivaldi. L'orchestre, dirigé par Alfredo Antonini, offrira la Symphonie en do de Clementi.

Cote morale du cinéma

Les notes morales qui accompagnent le titre ou le récit des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales mais aux amateurs de cinéma en général.

Nous classons les films d'après les fiches de la Ligue de Décence aux Etats-Unis et du Service de Presse et du Cinéma et d'après le jugement à porter sur un film dorsque nous sommes assurés qu'il a subi les coupures nécessaires.

Les chiffres 1, 2, 3 et 4 classent les films sur leur valeur morale. Ainsi:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 Se dit de films sur lesquels il faut faire de graves réserves comme des films qui présentent des dangers même pour la moyenne des adultes.
4 Se dit d'un film à proscrire, absolument à rejeter par tous.
? Ce signe de ponctuation indique un film dont nous n'avons pas encore de cote morale.
★ Veut dire un programme recommandé pour sa valeur artistique.

FRANCAIS 4-3129 OTTAWA

Ce soir

WALTZS DISNEY

"MAKE MINE MUSIC"

Aussi

"HOPPY'S HOLIDAY"

avec

WILLAM BOYD

En plus sujets courts.

CLARA SALISBURY BAKER, directrice de l'école d'art vocal et de théâtre au Conservatoire royal de musique de Toronto, fera passer les examens du Conservatoire, lundi, à Ottawa.

Programme d'échange

Radio-Canada diffusera dimanche, de 7 h. à 7 h. 30 du soir, un autre programme d'échange avec la Radiodiffusion française, sous le titre général "Images de France."

Cette émission du 27, consistera en un montage d'une soiré de musique folklore.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "The Big Clock" (2) 12:52 - 3:03 - 5:14 - 7:25 - 9:35. Dern. rep. à 9:00.
CARTIER — "Monsieur Verdoux" (3) 12:30 - 2:34 - 5:57 - 9:20. "The Raider" (7) 1:19 - 4:42 - 8:05. Dern. rep. 8:05.
CENTRE — "A Woman's Vengeance" (2) 12:00 - 1:0 - 3:10 - 5:15 - 7:20 - 9:20. Dern. rep. 9:00.
CINEMA DE PARIS — "La Grande Meute" (3) 3:10 - 6:33 - 9:55. "L'Insaisissable Frédéric" (2) 1:35 - 5:00 - 8:25.
EASTVIEW—"Ramrod" (2) 12:43 - 3:31 - 6:28 - 9:22. "Spoilers Of The North" (2) 11:37 - 2:25 - 5:22 - 8:18. Dern. rep. 8:18.
ELGIN DOUBLE — "Captain From Castile" (2) 1:25 - 4:00 - 6:35 - 7:00 - 9:10 - 9:35. Dern. rep. 9:20.
FRANÇAIS — "Make Mine Music" (1) plus "Hoppy's Holiday" (7).
IMPERIAL — "Last of the Mohicans" (1) 1:00 - 4:11 - 7:22 - 10:23. "Kit Carson" (1) 2:34 - 5:45 - 8:56. Dern. rep. 8:56.
LAURIER — "Secret of a Sorority Girl" (2) 1:17 - 4:06 - 6:45 - 9:24. "Whirlwind Raiders" (1) 2:15 - 5:04 - 7:43 - 10:20.
LINDEN — "Road to Hollywood" (2) 6:20 - 9:00. "Heart of New York" (2) 7:30 - 10:15. Dern. rep. 9:00.
MONTCALM — "Killer McCoy" (2) 12:30 - 3:31 - 6:32 - 9:33. "Adventure Island" (2) 2:21 - 5:22 - 8:23. Dern. rep. 8:15.
NELSON — "The Wistful Widow of Wagon Gap" (2) 2:45 - 5:15 - 7:45 - 10:10. "Curly" (1) 1:50 - 4:15 - 6:45 - 9:15. Dern. rep. 9:00.
REGENT — "Riff Raff" (2) 1:15 - 3:20 - 5:30 - 7:40 - 9:45. Dern. rep. 9:00.
RIDEAU — "To The Ends of the Earth" (2) 1:00 - 4:05 - 7:00 - 10:05. "Dangerous Years" (1) 3:00 - 6:00 - 9:00. Dern. rep. 9:00.
SOMERSET — "The Wistful Widow of Wagon Gap" (2) 12:45 - 2:52 - 5:18 - 7:44 - 10:10. "Curly" (1) 1:54 - 4:20 - 6:46 - 9:12. Dern. rep. 9:04.

Tours de manivelle

Les derniers jours de Pompei

A la veille du départ pour Rome de l'équipe française qui va tourner LES DERNIERS JOURS DE POMPEI, les films UNIVERSALIA et la FRANCO-LONDON-FILM avaient organisé, le 23 mai, dans les Salons du Club International du Film, une réception en l'honneur de Marcel L'HERBIER et de ses interprètes.

Au cours de cette réception, les journalistes et maintes personnalités du monde cinématographique purent s'entretenir avec la charmante Micheline PRESLE, avec Georges Marchal et Marcel Herrand qui joueront à ses côtés, et aussi avec Alexandre ARNOUX auteur des dialogues de cette grande Production de Salvo d'Angelo.

Micheline Presle et Marcel l'Herbier sont à présent à Rome, et le premier tour de manivelle des DERNIERS JOURS DE POMPEI est donné dans l'immense décor représentant le temple d'Isis à Pompéi, scrupuleusement reconstitué avec ses statues géantes de douze mètres de haut. En effet, au Ier Siècle de notre ère les dieux égyptiens étaient adorés à Pompéi au cours de cérémonies d'orgies, de sacrifices, dont le film va pleinement restituer l'atmosphère et les rites extraordinaires.

Fabiola

Tandis que Marcel L'HERBIER donne à Ciné-Città, le premier tour de manivelle des DERNIERS JOURS DE POMPEI, sur les plateaux du Centre Expérimental Alexandre BLASETTI poursuit la réalisation de FABIOLA. Plus de la moitié du film est à présent tourné, et le jour approche où vont commencer les prises de vues des grands extérieurs. Rappelons que ceux-ci vont comprendre: les scènes d'amour de Rhual et Fabiola (Henri Vidal et Michèle Morgan) sur les plages d'Ostie—L'arrivée de la flotte venant des Gaules (embouchure du Pô)—Diverses scènes navales (Reconstruction intégrale du Port d'Ostie, avec les birèmes romaines portant deux cents rameurs)—Les combats de gladiateurs et les jeux du cirque (reconstitués aux Arènes de Vérone, avec 50,000 figurants).

Vedette préférée de 9 pour 100 des Français-Madeleine Sologne

Elle doit sa popularité à une coiffure et à un film. — La plus grande comédienne du monde, à son avis, est Greta Carbo

Par TACCHELLA

MADELEINE SOLOGNE, selon un référendum récent, est la vedette préférée de 9% des Français. Venant après Michèle Morgan (20 %) et Edwige Feuillère (15%).

Elle doit sa popularité à une coiffure et à un film, **L'Eternel Retour.** Et, depuis lors, depuis cinq ans, elle est esclave de cette coiffure: les producteurs hésitent à engager Madeleine Sologne sans cheveux blonds tombant sur les épaules.

Après **L'Eternel Retour,** ses admirateurs et surtout ses admiratrices envahissaient quotidiennement la loge de sa concierge et même son appartement. Et des dizaines de milliers de femmes imitèrent sa coiffure. Parce que Jean Cocteau avait, un jour, voulu donner à Nathalie la Blonde des cheveux de noyée. . .

L'Eternel Retour était son treizième film (c'est ce qui explique que Madeleine Sologne, ne soit pas superstitieuse). Depuis, elle en a tourné huit, dont trois sont inédits: **Une grande fille toute simple, le Dessous des Cartes et Figure de Proue.**

* * *

Elle habite au cinquième étage, près de l'Etoile. Un appartement aux murs blancs, aux meubles anciens et aux bibelots précieux. Deux portraits d'elle par Kisling ornent le salon; sur l'un, elle est blonde, sur l'autre, brune, sa couleur naturelle. Madeleine Sologne ne peint pas, mais s'intéresse à la peinture, particulièrement aux primitifs et aux impressionnistes.

Dans sa chambre, il y a sur la table de chevet une lampe à huile, et, sous un globe de verre, la couronne de mariée de sa grand'mère.

Elle se lève tard et n'aime pas avoir d'horaire établi pour sa journée (mais elle est toujours exacte à ses rendez-vous). Elle ne se prétend pas cordon bleu et avoue elle-même ne savoir préparer que les oeufs sur le plat.

Elle lit beaucoup (mais n'écrit pas), n'a aucune préférence littéraire, ne fréquente pas St-Germain-des-Prés et n'est jamais allée au Tabou.

Le soir, avec son mari Léopold Schlossberg, directeur de production, elle va souvent au cinéma et parfois au théâtre, mais jamais au music-hall ou dans les cabarets.

Elle aime jouer au bridge ou aux échecs avec des amis et faire des réussites, tout en fumant des gauloises. Elle connaît un peu l'anglais et a pour cousin l'inventeur d'un instrument à cordes vibrantes, l'Ondioline (instrument dont elle joue). Les moustiques, les puces et les punaises ne la piquent jamais.

L'année dernière, son mari lui a offert un appareil photographique. Pendant plusieurs semaines, elle s'est amusée à photographier la Tour Eiffel, les Champs-Elysées, sa chienne Fouchka et les journalistes qui lui rendaient visite.

Elle adore la Hollande et l'Italie mais passe ses vacances en Sologne ou en Bretagne. Rarement sur la Côte d'Azur, où elle possède pourtant une villa.

En Sologne, elle monte aux arbres, cueille des violettes, cherche des anémones, se promène avec Fouchka et lit des pièces de théâtre auprès d'un grand feu de bois.

En Bretagne, elle fait des promenades en barque ou en voiture à âne et tricote (toujours des chaussettes) les jours de pluie.

En vacances, elle ne se maquille pas (à l'exception du rouge à lèvres) et cache ses longs cheveux sous un foulard. Elle possède une merveilleuse collection de foulards.

Elle sait se servir d'un revolver et d'un fusil (adore la chasse), monter à bicyclette (mais pas à cheval), jouer aux boules, aux fléchettes et au tennis. Couleurs préférées: bleu, rouge et jaune. Signe particulier: a horreur (paraît-il) des coloris ternes.

Favorable à la mode nouvelle, elle dit: **Les femmes maigres peuvent ainsi s'avantager. Et les autres, la robe longue allonge leur silhouette.**

Dans **Une grande fille toute simple,** elle porte dix-neuf toilettes.

La mode est la seconde passion de Madeleine Sologne (la première étant le cinéma).

Et les midinettes le savent bien. C'est pourquoi elles aiment tant Madeleine Sologne. Pour elles, le mythe est devenu réalité: la petite arpète est aujourd'hui grande vedette.

Elle ne pensait pas faire du cinéma. Elle a rencontré la chance. Comme dans les contes de fée. . .

Son père était tailleur. Et Madeleine Vouillon quitta, à l'âge de quatre ans, La Ferté-Imbault, en Solongne, où elle vit le jour un 27 octobre.

Enfant, elle aime la culture physique et la natation, déteste l'histoire et les mathématiques, va très peu au cinéma et rêve de Jean-Sébastien Bach. Car, dans le logis de Montparnasse, où elle vit avec ses parents, ses frères aînés Pierre et Robert et son frère cadet Marcel, Madeleine apprend le piano. . . Mais l'abandonne à l'âge de quinze ans. lors de la mort de sa mère.

A seize ans, elle entre chez **Caroline Rebous** et passe ses journées à porter les chapeaux de l'atelier aux salons d'essayage. Au bout d'un an, elle quitte **Caroline Reboux** pour travailler chez **Francine,** une petite boutique de la rue Clément-Marot. Deux ans plus tard, la patronne lui cède son fonds.

Elle rencontre alors l'opérateur de cinéma Alain Douarinou, qui allait être son premier mari, qui valut à Madeleine de découvrir le cinéma. . . A la même époque, en proie à des difficultés financières, elle dut céder à son tour **Francine.**

C'est le peintre Kisling, dit Kiki, qui la pousse à tenter sa chance au cinéma. Auparavant, il fallait apprendre à jouer la comédie et elle étudia avec Julien Bertheau et Jacques Baumer, avant de débuter au théâtre des Deux-Masques, dans **Boccace, conte 19** de Julien Luchaire, où elle avait pour partenaire Michèle Alfa.

La pièce n'eut guère de succès et quitta bientôt l'affiche.

Mais le metteur en scène J.-P. Paulin était allé au petit théâtre de la rue Fontaine et avait remarqué la débutante. Il l'engagea pour tourner **Les Filles du Rhône.**

Ce film fut suivi par **Adrienne Lecouvreur** et **Les Gens du Voyage.** Marc Allégret proposa alors à Madeleine Sologne le rôle principal d'**Entrée des Artistes;** mais elle ne put accepter, étant sous contrat pour un autre film. **La Renégate** (qui vient seulement d'être tourné l'année dernière avec dix ans de retard et avec Louise Carletti pour vedette).

Et, depuis: **Raphaël le Tatoué, Le Père Lebonnard, Le Beau Danube Bleu. La Révolte des Vivants, Les Hommes sans peur, Fièvres, Croisières Sidérales, L'Appel du Bled, Le Loup des Malveneur, L'Eternel Retour, Vautrin, Mademoiselle X, Marie la Misère, Un ami viendra ce soir et La Foire aux Chimères.**

* * *

Parmi ses parents, grands-parents, oncles, cousins, etc. on ne retrouve la trace d'aucun acteur ou musicien. Elle fut la première dans sa famille à savoir jouer du piano et à monter sur les planchers.

Il est peut-être pour cela que Madeleine Sologne préfère ne pas se fier à ses dons: elle travaille énormément ses rôles.

Et elle ne se cache pas de dire ce qu'elle pense de ses films. Ainsi elle déclara publiquement — ce qui est fort rare chez les vedettes — que son film **La Foire aux Chimères** était un affreux navet.

D'ailleurs, après **la Foire aux Chimères,** Madeleine Sologne resta volontairement éloignée des studios pendant plus d'un an.

En juin, Madeleine Sologne tournera un film dont le sujet n'est pas encore choisi. Peut-être le rôle d'une femme dure et autoritaire, rôle dont elle rêve depuis des années.

Elle n'ira jamais à Hollywood.

Et elle pense que la plus grande comédienne du monde est Greta Garbo.

(Ecran français)

SIDNEY BLACKMER subit une transformation remarquable sous les doigts habiles du maquilleur de Warner Brothers, Gene Hibbs, pour jouer le rôle de Theodore Roosevelt dans "My Girl Tisa". On voit à gauche le premier stage du maquillage, à droite l'acteur de composition Sidney Blackmer, et au centre, la tête puissante de l'ancien président des Etats-Unis réalisée par Blackmer.

NELSON AUJOURD'HUI
RIDEAU AT NELSON ST 3 8503
"THE WISTFUL WIDOW OF WAGON GAP"
avec George Cleveland
en plus
"CURLEY" en couleurs
avec Larry Olsen

L'écran de France

Maria Casarès n'es pas de ces gens que l'on trouve chez eux à toutes les heures du jour. Ce n'est pas qu'elle déserte à plaisir son intérieur, mais depuis ses débuts cette jeune artiste n'a plus un moment à elle. Le théâtre, le cinéma, la radio lui interdisent les "grasses matinées". Et l'héroïne de tant de pièces dramatiques et particulièrement "Roger-la honte" que l'on verra bientôt, a su s'accommoder de ce petit drame quotidiennement renouvelé, son sommeil interrompu dès les premières lueurs du jour.

* * *

Le metteur en scène le plus exigeant peut demander n'importe quoi à Roland Toutain, il le fera. Qu'il s'agisse de dompter un cheval sauvage, de faire le grand écart, de sauter du troisième étage, de chanter un negro-spiritual ou de danser le boogie-woogie en jouant de la guitare sur l'aile d'un avion lancé à 300 à l'heure, il n'y a rien à son épreuve.

* * *

Michèle Morgan vient d'incarner la tendre FABIOLA tiré du célèbre roman du cardinal Wiseman qui met en scène la Rome du IVe siècle après Jésus-Christ, laquelle a été reconstitué en pierre et grandeur nature d'après les plans et descriptions de l'époque.

* * *

Claire Mafféi que le grand film "Antoine et Antoinette" a révélée, avait déjà tourné un petit rôle dans "L'insaisissable Fréderic" avec Renée Saint-Cyr et dans "Les ailes Blanches".

* * *

Comme Cadet-Roussel, Michel Simon a trois maisons; un pied à terre à Paris, une propriété pour les vacances sur la Côte d'Azur et un petit pavillon dans la banlieue de Genève, en Suisse, son pays natal.

* * *

Andrée Clément va beaucoup au théâtre et au cinéma et elle adore danser. Mais là encore elle se singularise, car elle n'aime rien tant que de danser sans chaussure. Son dernier film est "Bethsabée" aux côtés de Danielle Darrieux.

* * *

Nouilly est un lieu de résidence recherché. Le cinéma français en particulier s'y est installé de façon massive. Il y a deux grands studios. Mais ce qu'il y a de plus caractéristiques c'est le nombre des vedettes qui y résident. Nul autre quartier de Paris n'est aussi favorisé. Nul autre non plus, ne donne cette impression de Babel cinématographique comparable à Beverley Hills pour Hollywood. Y habitent en autres, François Périer, Jacques Berthier, Colette Mars, Bernard Lancret, Danielle Darrieux, Renée Saint-Cyr, Noelle Norman, Milton, Janine d'Arcey, Serge Reggiani, Valantine Tessier, Jean-Jacques Delbo, Rollys, Jacqueline Gauthier, Jany Holt, etc.

* * *

Le meilleur ami de Frank Villard est Henri Vidal. Et Roger Pigaut et Bernard Blier complètent souvent le quatuor des "trois mousquetaires" du cinéma français.

* * *

Frank Villard occupe ses loisirs à la peinture. D'ailleurs avant de venir au cinéma, il étudiait aux Beaux-Arts. Il est question qu'un jour ou l'autre, il fasse une exposition de ses dernières oeuvres.

LAKESIDE GARDENS

Tous les mardis, jeudis, vendredis

ENTREE, 35c.

Samedi, entrée 50c

"Britannia-on-the-Bay"

ORCHESTRE DE MELVILLE JOHNSTON

LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS D'OTTAWA

RANDONNEES PAR AUTOBUS

DIMANCHE, LE 27 JUIN

Voyage "mystère". Départ: rues Sussex et Georges, 2 h. 30 p.m. Agréable voyage de 35 milles à travers les districts avoisinant Ottawa, avec "arrêt pour rafraichissement".

ADULTES 75c — ENFANTS 50c.

TOUS LES JOURS

Visite de la ville: randonnée par la ville et les environs. Départ du Château Laurier à 10 h. a.m. et 3 h. p.m.

ADULTES $1.50 — ENFANTS 75c.

La Compagnie se réserve le privilège de supprimer l'une ou l'autre des randonnées susmentionnées à cause de température inclémente ou de l'insuffisance de voyageurs.

LA COMPAGNIE OTTAWA ELECTRIC

LAURIER 2-9714 HULL

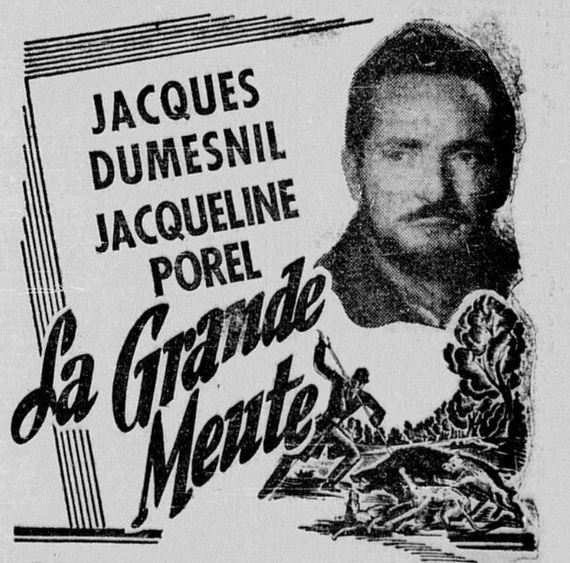
Dimanche — Lundi — Mardi — 27-28-29 Juin

POUR TOUTE JEUNE FILLE . . .
POUR CHAQUE CHANSON . . .
Une espacade sans égal de la vie du troubadour d'Amérique le plus romantique!

Deuxième film
"AFFAIRS OF GERALDINE"
avec
avec Jane Withers - James Mason

CINEMA de PARIS
SALLE CLIMATISÉE PAR PROCÉDÉ MODERNE

A L'AFFICHE JUSQU'A MERCREDI INCLUSIVEMENT



RENEE SAINT-CYR
dans
L'INSAISISSABLE FREDERIC
avec PAUL MEURISSE

CARTIER

Air climatisé à perfection

DIMANCHE — LUNDI — MARDI

Exclusif! Grande Attraction Spéciale!

FILMS DU COMBAT

"JOE LOUIS vs JERSEY JOE WALCOTT"

LIONS CLUB
Monster BINGO
AUDITORIUM

Recettes pour les oeuvres de bienfaisance des Lions

LUNDI, 28 juin à 8.30 précises

BONS PRIX
INTERESSANTES PARTIES
ON; PAS DE MOMENT ENNUYANT
ARANTISSEZ-VOUS UN SIEGE DE BONNE HEURE
FFRANT 26 GAGNANTS ET PRIX DE CONSOLATION

BINGO

Billets maintenant en vente

BILLETS — 50c

chez Orme Ltd., — Woolworth, rue Sparks, (bureau des renseignements) et à l'Auditorium.

Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis.

Dernier jour

LINDEN AIR-CONDITIONED FOR YOUR COMFORT!

3 Beechwood 5-1681

Les deux plus grands acteurs de l'Univers. Voyez Al alors qu'il était au faîte de sa carrière! Voyez Bing au tout début de ses succès!

AUSSI
1er chapitre
"JUNGLE RAIDER"

ELGIN
En captivant Technicolor
"CAPTAIN FROM CASTILE"
Tyrone Power et Jean Peters

RIDEAU
"TO THE ENDS OF THE EARTH"
avec Dick Powell — Signe Hasso
aussi
"DANGEROUS YEARS"
avec Billy Hallop — Ann E. Todd

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Perdu-Trouvé (4)

LA PERSONNE qui a trouvé une sacoche est priée de la retourner 53 Laval, Hull, Irène Bédard. 4-148

PERDU, $5 entre 24, rue Dollard et 92 Principale, Hull. Retourner à 24, Dollard, Hull. 1-148

PNEU de camion international 39, perdu entre Gracefield et Hull, vendredi le 18 juin. Tél: 3-0391. 80, Laurier. Hull. 4-148

On demande (agents) (5)

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans Ottawa. Contact permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire: Rawleigh Dépt. MLF-314-131, Montréal, Qué. 5

OCCASION exceptionnelle pour vendeur bilingue d'expérience de préférence Canadien français pour réaliser de gros profits. Les candidats se qualifiant temporairement seront représentants exclusifs dans Hull. S'adresser de 10 h. a.m, à 12h. a.m., et de 2 h. p.m. à h. p.m. Chambre 3. 181, rue Sparks 5-148

POUR vendre à domicile, nos deux cent cinquante nécessités domestiques. Payons bonne commission. Catalogue illustré gratis Ecrivez à Dr N.-A. Sirois. Enr., Ste-Anne de la Pocatière, Qué. 5-sam

On demande (hommes) (6)

CONCIERGE, plein temps, pour apportement, doit connaître foyer mécanique. Pensionnaire préféré. S'adresser citant expérience, à Case 8. Le Droit. 6-149

HOMME pour couper bois, $5 la corde. S'adresser: 33, York. 6-J.N.O.

JEUNE HOMME pour vendre stores vénitiens dans Hull. Noms fournis. S'adresser: 893, rue Somerset-Ouest, le matin. 6-148

ON DEMANDE un journalier électricien avec au moins 6 années d'expériense sur l'installation et le maintien d'un équipement électrique industriel. — Conditions idéales de travail aux taux en vigueur. S'adresser au Bureau du personnel, Conseil National des Recherches, rue Sussex, Ottawa. 6-150

PREPOSES d'expérience pour machines à coudre, ouvrage léger. S'adresser à A. G. Walker Mfg. Co. Ltd. 72, rue York, Ottawa. 6-149

On demande (femmes) (7)

BONNE générale, pas de lavage, bon chez soi. Tél: 2-6009. 8-150

CUISINIERE demandée, Hôtel Manoir, Grenville, Qué. S'adresser: Hôtel Manoir, Grenville, P.Q. 7-148

FEMME ou fille pour faire pantalon, avec expérience. Tél: 2-7046. 7-149

FEMME de ménage, une fois par semaine, Ottawa-Est. Tél: 2-5831 7-148

FEMMES de ménage demandée, s'adresser à l'assistant surintendant, hôpital municipal d'Ottawa. 7-150

MODISTE de chapeaux avec expérience, bon salaire. 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 7-159

PREPOSES de machine à coudre électrique d'expérience, meilleurs gages, travail constant, semaine de 5 jours, périodes de repos, assurance santé de groupe, congés payés. S'adresser: C. H. Petch & Sons, Ltd., angle Bank et Strathcona. Ottawa. 7-151

VENDEUSE pour rayon de vêtements prêts à porter; bilingue de préférence. S'adresser en personne chez Sol Max, 102, rue Rideau. 7-148

Rubriques Annonces Classées

Naissances	(1)
Fiançailles	(2)
Mariages	(3)
Perdu-Trouv	(4)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (femmes)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (logements)	(10)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
A vendre (propriétés)	(14)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre ou à louer	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (ou à échanger)	(25)
Chambre et pension	(26)
Villégiature	(26A)
Occasions d'affaires	(27)
Amusements	(28)
Automobiles & Accessoires	(29)
Transport-camionnage	(30)
Radios & Accessoires	(31)
Combustible	(32)
Brûleurs à l'huile	(33)
Fourrures	(34)
Matériaux de construction	(35)
Assurance	(36)
Argent à prêter	(37)
Auvents	(38)
Personnel	(39)
Co... privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Photographes	(42)
Imprimeurs	(43)
Graveurs	(44)
Philatélistes	(45)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropracteurs	(47)
Naturopathie	(48)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Peintres-décorateurs	(51)
Nettoyeurs	(52)
Serruriers	(53)
Menuisiers	(54)
Electriciens	(55)
Ferblantiers	(56)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Briqueteurs	(59)
Machinistes	(60)
Entrepreneurs	(61)
Couvreurs	(62)
Réparations	(63)
Tue-Vermine	(64)
Poussins	(65)
Avis divers	(66)
Direction de funérailles	(67)
Fleuristes	(68)
Monuments	(69)
Décès	(70)
Services anniversaires	(71)
Messes anniversaires	(72)
In Memoriam	(73)
Remerciements	(74)
Médecins	(80)

On demande (servantes) (8)

FILLE générale, 3-6524 — 61, ave Russell. 8-149

JEUNE FILLE pour aider au soin du ménage. 171, Augusta. 8

SERVANTE générale, adultes seulement, couchera en dehors. Tél: 5-2414. 8-152

On demande (instituteurs) (9)

"COCHRANE". Institutrice pour grade junior, salaire minimum $1,400.00 plus augmentation pour expérience. Mentionnez qualifications et dernier inspecteur. J.-A. Brouillard, Sec. Commission Scolaire de Cochrane. 9-152

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour école Séparée No 3, Rayside, située 4 milles de Chelmsford et dix milles de Sudbury. Salaire $1500 par année, faire application à J E. Blais, Sec., R.R. No 1, Chelmsford, Ont. 9-12-195

INSTITUTEUR pour école catholique séparée No 2 Baldwin, McKerrow, Ont. S'adresser L. Leclair, sec. donnant âge, religion et salaire requis. 9-165

INSTITUTEUR ou institutrice pour l'école de Kendall No 2 de Hearst à deux milles de la ville. S'adresser à Henri Labelle, sec.-trés., Hearst, Ont. 9-153

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié pour enseigner à l'école publique No 1. S'adresser à E. Lelièvre, Hanmer, Ont. 9-150

INSTITUTEUR pour grade 5, aussi pour être en charge de tous les jeux de l'école; aussi une institutrice ou instituteur pour grades 6 et 7, possédant un certificat de première ou deuxième classe. Mentionner salaire demandé. S'adresser à Yolande Payette, sec., Gogama, Ontario. 9-148

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour terme scolaire 1948-1949, école séparée No 1, Nanseu. Mentionner qualifications et dernier inspecteur. Salaire selon l'échelle de la Fédération. S'adresser: Mme Ovide Gauthier, sec., Case 23, Moonbeam, Ont. 9-149

INSTITUTEUR bilingue pour école publique. Ecrire, mentionnant qualifications, expérience et salaire désiré à Mme Rose O'Keefe, Driftwood, Ont. 9-149

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié pour école publique bilingue No 8, salaire $150 par mois. S'adresser à Henri Mantha, Poste Restante, North-Bay Ont. 9

INSTITUTEUR bilingue demande classe pour 48-49. Plusieurs années d'expériences et références. S'adresser Case 16 Le Droit. 9-150

INSTITUTEURS et institutrices qualifiés demandés pour les écoles séparées et bilingues du canton de Dover, comté de Kent. Salaire $1,400-$2,000. S'adresser à D. D. Gagner, Paincourt, Ont. 9-150

3 INSTITUTEURS ou institutrices pour terme scolaire 1948-1949; école située dans le village, près de l'église, la gare, sur la route Royale no 11; chaque classe, de deux cours, de 1 à 6 inclusivement; salaire selon l'échelle. S'adresser: J. R. Tremblay, Fauquier, Ont. 9-J.N.O.

INSTITUTRICE pour école moderne, pour enseigner 1re à 5e années. S'adresser: Emile Pilon Sec., Masson, Rutter R.R. No 1, Ont. 9-151

INSTITUTRICE qualifiée pour enseigner à l'école Séparée No 1, Canton Beauchamp. S'adresser: François Cloutier, sec., Earlton, Ont. 9-148

INSTITUTRICE pour école rurale, certificat 2e classe, salaire $1500 par année. S'adresser: M. Maurice Garand, McIntosh Spring, Ont. 9-162

INSTITUTRICE pour école de Chelmsford doit être qualifiée pour Ontario. Spécifier salaire, expérience et certificat. Ecrire: J. A. Gratton, sec., Chelmsford, Ont. 9-149

INSTITUTRICE avec certificat de première classe, pour principal, l'année 1948-1949; salaire $1800. S'adresser: Gilbert Porlier, Bigwood, Ont. 9-150

INSTITUTRICE avec certificat de deuxième classe pour enseigner classes de 1 à 4; salaire $1500. S'adresser: Gilbert Porlier, Bigwood, Ont. 9-150

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour école publique No 4 Charlottenburg. 5 milles à l'est de Cornwall, pour terme 1948-49. Salaire selon l'échelle de la Fédération. En écrivant mentionnez le nom de votre inspecteur. M. Oliva Leduc, Sec., Cornwall, Ont., R.R. No 1 9-12-17-18-19-24-25-26

INSTITUTRICE pour école de campagne, de 30 à 35 élèves; salaire $1600 par année. S'adresser: Félix Lacroix, sec.-trés., Val Gagné, Ont. 9-151

INSTITUTRICE demandée pour école séparée No 2. S'adresser: M. Aldéric Chénier, sec.-trés., Plantagenet, Ont., R.R. No 2. 9

INSTITUTRICE qualifiée pour les cours inférieurs à l'école séparée No 1, River Valley, Ontario. S'adresser: Albert Lafrenière, sec., River Valley, Ont. 9-150

INSTITUTRICE, certificat 2e classe, école séparée No 6, Plantagenet Springs, Ont. S'adresser: P. R. Lalonde, trés., Plantagenet Springs, Ont. 9-149

INSTITUTRICE avec certificat pour école No 5 Balfour, 2 milles de Chelmsford, 12 élèves. Salaire $1500. S'adresser: D. Lavallée, sec., Chelmsford, Ont. 9-149

INSTITUTRICES demandées pour école séparée No 1 O'Brien, Kapuskasing, pour terme 1948-1949. Salaire selon l'échelle de la Fédération. Sur votre réponse, mentionnez le nom de votre inspecteur A. Falardeau, sec., Case 294, Kapuskasing, Ont. 9-J.N.O

LA COMMISSION scolaire d'Arvida demande six professeurs catholiques masculins pour enseigner l'anglais à titre de spécialistes aux élèves de langue française. 2 professeurs pour le cours élémentaire, 4e à 7e année, 2 professeurs pour le cours complémentaire, 8e et 9e années, 2 professeurs pour le cours supérieur, 10e, 11e, 12e années. **Les candidats devront être bilingues et possédé de bonnes qualifications.** S'adresser à Armand Gauthier, D.Péd., Directeur des études, les Commissaires d'écoles pour la cité d'Arvida, Arvida, Qué. 9-148

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE demandée pour école bilingue. Salaire $1600 par année, commençant en septembre, avec certificat No 2, écriyez à Mme V. Bertrand, Sec., Comté de Cochrane, Potter, Ont. 9

ON DEMANDE pour l'école de district du Canton Drury, Denison et Graham, un instituteur qualifié, bilingue, pour le terme commençant en septembre. Ecole à deux milles du village de Whitefish et de la mine Victoria. Grades de 1 à 8, approximativement 24 élèves. S'adresser à Mme R. H. Murray, 360 ave Laura, Sudbury, Ont., mentionnant qualifications et salaire désiré ainsi que références. 9-148

On demande logements (10)

DEUX FILLES désirent chambre-vivoir et cuisinette dans Côte de Sable; peuvent fournir bonnes références, 2-8373 après 6 heures. 10-148

JEUNE COUPLE sans enfant, travaillant tous les deux, demande trois appartements dans Hull ou Ottawa. S'adresser: Case 9, Le Droit. 10-154

On demande (emplois) (11)

JEUNE COUPLE désire emploi comme concierge d'appartements. Références si désiré. Tél: 4-2293 11-150

On demande (chambres) (12)

MONSIEUR, permanent au service civil, désire chambre près Journal Le Droit, raisonnable. S'adresser case no 18, Le Droit. 12-148

On demande (autos) (13)

On DEMANDE autos Ford, Dodge, Chevrolet, Oldsmobile, Plymouth tous modèles. 231 Catherine. Tel: 2-6951. 13-204

On demande (divers) (13A)

ACHETERAIS maison dans un village, ou louerais appartement avec personne âgée. Mme Farrell, St-Louis de Masham, Qué. 13A-148

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles. Georges Brousseau. 118, Parent. Tél: 4-1562. 13A-153

DAME désire maison de pension pour garçon de 7 ans. Case 20 Le Droit. 13A-150

MEUBLES, poêles, chaufferettes, machines à coudre, pas de prix fixes. Tél: 4-4788. 13A-J.N.O.

Dactylotypes (13B)

CONFIEZ-NOUS votre propriété Notre expérience vous assure une prompte vente. Peut-être avons-nous des clients qui cherchent exactement ce que vous avez — DIEUDONNE GRENIER, agent d'immeubles. 3-1118. 13B-J.N.O.

A vendre (propriétés) (14)

150 ACRES de terre glaise, ainsi que maison; possession immédiate; moitié comptant, balance conditions faciles; 2e concession, Cumberland, à Limoges. S'adresser: O Prévost, 200, ave Marier, Eastview. 14-148

PAUL E. BEAUBIEN, Agent
115½, rue Garneau Tél. 5-4579
RUE ST-LAURENT: 5 appartements. $10,800; logis libre; revenu annuel $1,315.
WRIGHTVILLE: Blvd Montclair, duplex $2,500 comptant, balance $1,500 termes.
WRIGHTVILLE: Triplex en stucco bon revenu, logis de 7 pièces dont 4 chambres à coucher, libre. $8,700. 14-148

RUE BEVERLEY, Billings Bridge, à l'ouest du poste de service B.A., maison de bois, 7 pces avec toit en bardeaux d'asphalte, filage lourd. Située sur grand lot dans une situation élevée. Actuellement louée mais l'acheteur pourra avoir la possession immédiate des 3 chambres en arrière, et le reste de la maison lorsque le contrôle des loyers sera enlevé. Prix, $2,200. Conditions: comptant. Téléphonez à C. W. Ross, 3-5357, le soir à 4-7924. 14-150

DUPLEX, Eastview, 1 logis libre dans un mois. S'adresser: 200, Chemin Marier. 14-148

2 LOTS, sur Montmorency. Tél: 5-5050. 14-152

5 LOGEMENTS de 7 pièces chacun, logis libre 1er octobre. S'adresser F. X. Rinfret, 206 Carillon, Hull. Tél: 3-5409 entre 6 et 9 h. p.m. 14-150

DEUX MAISONS, 130 et 132, St-Jacques, Hull. Pour informations appeler 2-0087, entre 9 h. a.m., et 6 h. p.m. 14-148

MAISON à vendre, immédiatement, prix raisonnable, libre dans un mois. 16 Elm, Billing's Bridge, 3-0894. 14-150

MAISON avec logement libre. 35, Maisonneuve. S'adresser au 2e étage. Tél: 2-7706. 14-148

MAISON à deux côtés, 37-39, McGee, Ottawa. S'adresser à 327 St-André, Ottawa. 14-149

MAISON dans Wrightville, 5 pièces, libre 1er juillet, bonnes conditions. 2-2002. 14-149

MAISON moderne, nouvellement bâtie, comprenant 3 logements, revenu mensuel $125. S'adresser à M. Albert Quesnel, 252, Maisonneuve. Tél: 4-3178. 14-149

MAISON de 7 appartements, eau chaude, grand terrain, bons revenus, possession immédiate. S'adresser: 264, Montcalm, Wrightville, samedi, de 1 h. à 6 h. p.m., semaine, 5 à 8 h. p.m. 14-149

LOUIS TITLEY
18, rue Rideau 2-4084 — 3-1547
HULL, maison de 5 pièces et petit commerce que madame **pourrait diriger, aubaine à $3,500.**
WRIGHTVILLE, Salle de billard ayant 5 tables et restaurant; réduit à $3,500; donne $50 par semaine de profit net.
HULL, excellente maison neuve de 7 pièces; occupation immédiate. $7,000.

A vendre (propriétés) (14)

MAISON à vendre, 22, rue Glaude, Gatineau. 14-149

$10,500 triplex neuf, pas sous contrôle des loyers. $3,500 comptant. Rue Alice, St-Charles. Appeler entre 6 h. et 7 h., 3-9689. 14-148

A vendre (commerce) (15)

RESTAURANT tout équipé, salle de pool avec logis privé. S'adresser à Gaspard St-Amour, Fournierville, Ont. 15-148

RESTAURANT, équipement neuf, logis compris, cause santé. S'adresser: Arthur Galarneau, 176, Principale Est, Hawkesbury, Ont. 15-152

GARAGE en blocs de ciment à St-André Avellin, dans les Laurentides. Belle place à l'entrée du village, outillage complet, show-room, pièce de rechange, gazoline. Cause de maladie. Ecrire: S. Charlebois, St-André Avellin, P.Q. 15-10-11-17-18-24-25-J

POUR CAUSE de maladie, M. Damien Quesnel, restaurateur de Montebello, est prêt à vendre immédiatement et de façon avantageuse, son commerce de restaurant, salle de danse, salle de quilles, sa propriété y comprenant 3 logis (son logis privé libre sur achat), site central et commerce avantageux. Pour informations, s'adresser à Damien Quesnel, Montebello. 15-11-12-18-19-25-26-J

A vendre (autos) (17)

AUTOMOBILE à vendre, Buick 1937. Entièrement remis à neuf et nouvellement peinturé. Un bel auto. Tél. 3-2170. 17-150

BUICK 1940 sedan, pneus neufs, en bonne condition. Tél: 3-2347. 17-148

BUICK sedan 1937, moteur remis à neuf, bons pneus, chaufferette block-heater, phares (seal-beam). Meilleure offre au-dessus de $700. S'adresser à Cartier, 95, rue Nicolet, Hull. 17-149

CHEVROLET 1936, très bonne condition. Tél: 5-0390. 17-148

CHRYSLER 1929 coupe, 4 pneus neufs. S'adresser: 26, Marquette, Eastview, après 6 h. p.m. 17-148

DESOTO 1942 en bonne condition, 4 pneus neufs, radio et chaufferette, $1150. 63½, Carillon. 17-150

DODGE 31. 2 tonnes, roues doubles. 145 ave Marier, Eastview. 17-300-48

DODGE 1938. moteur neuf, pneus excellente condition, chaufferette et block-heater. Appeler après 6 heures, 5-5875. 17-148

Les meilleures occasions en ville
Comparez les prix et valeurs chez Percy Carrière, 363, King Edward.
$735 à compte achètent sedan master Chevrolet, 1947, chaufferette, dégivreurs.
$650 à compte achètent un sedan Monarch 1946, avec chaufferette et dégivreur.
$850 à compte achètent un sedan Champion Studebaker 1947 avec overdrive, climatisé.
$1,050 à compte achètent un coupé opéra Commander Studebaker 1947, avec radio et air climatisé.
$725 à compte achètent un sedan de luxe spécial Dodge de 1946 avec chaufferette.
EPARGNEZ $500 sur un sedan Kaiser de 1947, comme neuf sous tous rapports, air climatisé et radio.
$525 à compte achètent un coach de luxe Chevrolet de 1941, avec radio, pneus comme neufs.
$450 à compte achètent un coach de luxe Plymouth de 1940, nouvellement peinturé.
$525 à compte achètent un seran de luxe Pontiac 1940, radio et chaufferette, pneus comme neufs.
$525 à compte achètent un sedan Chrysler de 1941, bien peinturé 2 nuances.
$350 à compte achètent un Jeep Willys de 1942, mécaniquement parfait.
$350 à compte achètent un pickup de ½ tonne Dodge de 1938, nouvellement peinturé, pneus neufs.
$475 à compte achètent un sedan Chevrolet de 1942, pour livraison, nouvellement peinturé, fini gris pâle.
$425 à compte achètent un camion International de 1940, 1 tonne, à ridelles, nouvellement remis à neuf. On le peinturera pour convenir à l'acheteur.
$350, pas de solde, achètent un Chevrolet 1937, ½ tonne, à panneaux, bon état.
$145 achètent une remorque à 2 roues. Prix courant $225.
PLUSIEURS autres autos et camions, tous les modèles, toutes les années, en excellent état et à des prix que vous pouvez payer.
RAPPELEZ-VOUS que tous les autos neufs sont bons, qu'un auto usagé n'est bon que conformément à la réputation de la firme où vous achetez.
PERCY Carrière, Automobiles, 363, avenue King Edward. Tél: 4-3391 17-149

MOTOCYCLETTE en bonne condition. S'adresser: 90, Montcalm, Hull. 17-149

TERRAPLANE 35, bonne condition, bons pneus. Tél: 2-1218. 17-149

C'est la vie!

A vendre (automobiles) (17)

NASH 1940, excellente condition. S'adresser: Antoine Larche, hôtelier, Lac Ste-Marie; raison, automobile neuve. 17-148

A Vendre (divers) (18)

ASPIRO NETTOYEURS nouveaux refaits $20 et plus. A louer. Réparations de toutes marques garanties. Brentwood Electric, 178 rue Bank 5-5358. 18-314

AUBAINE: mobilier de salle à manger $25; commode $5; voiturette $5; poêle à l'huile, fournaise à l'huile. 99, Ste-Marie. 18-149

AGRES de pêche. Ogilvy's Sportman's Lodge, 35, rue Nicolas. Tél: 5-3311. 18-148

BANCS de boucher, usagés, prix réduits pour solder, aussi balances, trancheurs à viande, machines pour hacher la viande, balances à plate-forme et autres équipements de boucheries. Ottawa Store Equipment Co., 240, rue Bank, 2-0121. 18-J.N.O.

BONNE chaloupe bon marché. 184 Main, Ottawa-Est. 18-150

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood. Beauchamp Auto Bodies. Hurdman's Bridge, Ottawa 3-6024. 18-J.N.O

BICYCLETTE pour garçon, bonne condition. S'adresser: 203, Notre-Dame, Hull. 18-149

BICYCLETTE pour homme. 350½, Champlain, Hull. 18-148

BRULEURS et fournaises à l'huile Silent Glow et autres, chaufferettes à l'eau. Huile garantie. Réparations, ouvrage garanti. Parties de rechange. Raoul Henri. Tél: 5-5465. 18-180

CADRES et châssis de cave vitrés 3' x 2', portes combinées, portes 229, portes 133, portes 2 panneaux, monodor, Bois de construction, laine isolante, Therm-Seal no 2, Beaverboard, masonite et matériaux de construction. Tél: 3-1116 Jos. Pilon Ltée, 79, boul. du Sacré-Coeur, Hull. 18-300-48

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 163 Bolton. Tél: 5-5505. 18-8 avril-48

CHAUFFERETTES électriques à l'eau de 1000 et 3000 watts. Palmers Plumbing Supply. 320, rue Rideau. Tél: 5-1817. 18

CHESTERFIELDS 3 morceaux, en bonne condition, $39 et $59. H. R. Paquin, 80, Dupont. 18-J.N.O.

CHESTERFIELD, très bonne condition $30. 17, Laurier, Hull. 18-150

CHIEN St-Bernard, 3 ans. S'adresser à M. Wilfrid Lortie, 303, Lajoie, Eastview. Tél: 3-6955. 18-148

COFFRE-FORT, s'adresser à 60, Blvd Sacré-Coeur, Hull. 18-149

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage. Tél: 2-3105. 18-105/49

COUPE de bois, 100 acres. S'adresser: Hector Mercier, Buckingham R.R. No 2, P.Q. 18-152

Convoyeurs et courroies de transmission
Courroies de toute largeur jusqu'à 30" pouces, roues mobiles, roues mortes et retours, un vaste assortiment de courroies de caoutchouc et de cuir pour toutes fins, attaches flexo de courroies, (plaques rip-plate) laçages de cuir et d'acier, perce-courroies, lacets à courroies, etc. M. Zagerman, and Co. Lt., Chemin Bayview, Ottawa. 18-148

ENSEMBLE chesterfield 3 pièces, $119.50. Léo Lavigne Cie, 262, rue Dalhousie, 5-8641. 18-276-48

EVIERS de toute description, sièges de toilette, 87, rue Clarence. Tél: 4-4788. 18-1 oct. 48

EVIERS, lavabos, tuyaux, cabinets d'aisance. A. Sauvé, 4, Garland, 8-2094w. 18-114-48

EVIER double en fonte, émaillé, pour cave. Tél: 3-1267. 18-149

EVENTAILS électriques de tous genres, réfrigérateurs, peleurs à patates, ustensiles à patates frites, coupeurs à patates, grils à sandwich, grille-pain, caisse enregistreuses balances, vaisselle et coutellerie, Ottawa Store Equipment Co., 240 rue Bank, 2-0121. 18-J.N.O.

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-J.N.O.

FOURCHES, fourches à foin (pitch), câble pour fourche à foin, câble à dédic, poulies. Modern Farm Supplies, 23, Murray, 2-3243. 18

FOURNAISE à air chaud avec tuyau et registre, en bonne condition. 5-2945. 18-150

GLACIERES rebâties, $25 et plus, aussi vaisseliers refinis, condition de neuf, $30 et plus. Cecil Leach & Co. Ltd., 712 Somerset ouest. Tél: 3-6211. 18-J.N.O.

HABIT brun, grandeur 36, presque neuf. Tél: 3-7580. 18-148

A Vendre (divers) (18)

HABITS légers pour hommes, manteaux sport, chemises, pantalons d'été. Bilodeau Apparel Market, 33, York. 18-J.N.O

4 HABITS d'homme, grandeur 36. S'adresser 111, Déry. 18-150

Nouveau matériel des biens de guerre
HAVRESACS pour la pêche, le camp, 49c, conserves pour dames et pour hommes, telles qu'utilisées par l'aviation américaine, $3.95, souliers de repos de l'aviation, 9 à 13, $1.95; shorts de la marine, 49c, pantalons kaki légèrement utilisés, $1.95; couvertures de l'armée, neuves, $3.95. Economy Clothing Store, angle York et Marché By. 18-300-48

LAMARCHE & FRERES, 12, St-André, Gatineau Mills, achetons et vendons marchandises usagées. Tél: 437. 18-161

LIEUSE, semeuse, arrache-chiendents, chevaux. S'adresser: Rodolphe Moreau, 59, St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau. 18-150

LIT DOUBLE complet, presque neuf, métal moderne, fini façon noyer. S'adresser 245 Champlain, Hull. 18-150

LITS usagés, sommiers, matelas, meubles, poêles. Silver's Furniture, 47 William. 18-111

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 17 Connaught, Hull. Tél: 2-0889. 18-J.N.O.

MACHINES à coudre à pédale, neuves — livraison immédiate. Cours de couture complet avec achat d'une machine. Cie Singer, 195, Rideau, 4-0392. 18-151

MACHINE à laver, prix $40. S'adresser: 295, Frontenac, Eastview. 18-147

MOBILIERS de chambre à coucher et de salon, ainsi que mobiliers de salles à manger. Colonial Furniture Company, 403, rue Bank (angle Waverley). 18-J.N.O.

MOBILIER de salle à manger en chêne, couvertures de laine, bureau de toilette en noyer, chiffonnier, lampes. Tél: 5-5559. 18-149

MOBILIER de cuisine. 95 St-Florent. Tél: 5-5959. 18-150

NATTAGE (matting) noir à côtes, composition de caoutchouc, 36 pouces de largeur. $1.00 la verge Jenner & Son, 515 Sussex. 18-157

PANTALONS kaki de l'armée, chemises de l'aviation, caneva pesant de l'armée. 33, York. 18-J.N.O

POELES de cuisine pour camps, pour bûcherons, cultivateurs, maisons de pension, villas, etc. Différentes grosseurs, à prix raisonnables. M. Zagerman et Co. Ltd., Chemin Bayview, Ottawa. Tél: 8-5204 et 8-5205. 18-300

POELE à gaz, 4 brûleurs, $25; radio Deforest-Crosley, modèle de 1943, $75; bicyclette pour homme, avec générateur à lumière, $25; commode à 5 tiroirs, $15; table à téléphone et chaise, $15; table à revues, $5. S'adresser à 139 Lisgar. 18-149

POELES, meubles, repasseuses et balayeuses électriques, tapis. A. Bélanger (Hull) Ltée. 215, Montcalm. Tél: 3-8447 18-J.N.O.

POELE rangette en très bonne condition, bicyclette neuve pour fille. 162, Notre-Dame. Tél: 5-6987 18-149

POMPES électriques pour puits peu profonds et puits profonds, pompes de puisard, pompes de citernes, pompes semi-rotatives, etc M. Zagerman et Cie Ltd., Chemin Bayview. Tél: 8-5204 et 8-5205. 18-106

PORTE-SCIES, ébarbeuses, raboteuses, scies circulaires (re-saws), scies à main, machines à bardeaux. Equipement et articles. Ouvrage d'atelier fait ici. M. Zagerman et Co. Ltd., Chemin Bayview. Tél: 8-5204 et 8-5205. 18-300-48

650 POULETTES New Hampshires de 4 mois à vendre. S'adresser à Mastaï Lamesse, St-Albert, Ont. 18-150

PRIX d'aubaines sur tous les agencements (fixtures) de magasins, vitrines murales, tablettes et comptoirs. Il faut vendre cette semaine. Grainsboro Shoppe, 202, rue Sparks. 3-7987. 18-148

RADIO Marconi combiné avec 60 disques. S'adresser à 199, Berry, Wrightville 18-148

RADIO Philco. S'adresser: 68, Garneau, Hull. Tél: 2-7407. 18-148

RANGETTE $12, table de cuisine à panneaux, en noyer, $8. S'adresser: 161B, Wellington, Hull. 18-148

2 RENARDS ARGENTES, bonne condition. Tél: 5-0504. 18-148

SABLEUSES portatives à l'électricité, disques, courroies, vibrateur. Ogilvy's Power Tool Shop, 147, Besserer, 5-3311. 18-148

ST. DENIS LEATHERCRAFT & SUPPLIES. Expédions catalogue gratis. Sacoches, porte-monnaie fabriqués, réparés. 815, Bank, Ottawa 4-2448. 18-120

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier faits sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 4-9205. 18-14 nov-1 an

SYSTEME à l'huile, petite fournaise Coleman avec tuyaux, réservoir 180 gallons; 3 mois d'usage; aussi moulin à coudre New William et radio de table. 5-9331 18-148

TAPIS "Rug" usagé, 9 x 12. $6.00. Tél. 2-7928. 18-150

TOILE drapeaux, grosse toile auvents Lawrence Mfg. 12 rue York. Tél: 4-2081. 18-J.N.O.

VETEMENTS de surplus de guerre à des prix d'épargne. Venez voir notre assortiment. Rivers Clothing Co., 24, Marché By, angle York. 18-300-48

VOUS êtes invités à venir voir notre étalage de voitures Lloyd pour bébés. Prix modestes. Superior Furnishings. 112, rue Dupont, à Hull. 18-167

Déménagement International

SERVICE INTERNATIONAL de messagerie. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

A louer (chambres) (23)

CHAMBRES à la semaine ou au mois. Rex House, 42, Clarence. 23-150

CHAMBRE pour monsieur, déjeuner si dés., rue Daly. Tél. 3-4405 entre 7 h. et 8 h. p.m. 23-150

CHAMBRE pour deux jeunes filles, deux lits. S'adresser 152, Maisonneuve. 5-4622. 23-150

GRANDE chambre non meublée et cuisine. 3-4685 23-149

Chambre et Pension (26)

CHAMBRE et pension pour femme distinguée. S'adresser à 158, rue Botelier, Ottawa. 26-147

CHAMBRE claire et propre avec pension raisonnable. Maison privée. Tél: 3-8980. 2-6-150

2 CHAMBRES pour hommes de préférence. 209, St-Patrice. 26-150

Villégiature (26A)

BEAU grand bungalow bâti à Creek Side, près du blvd Montclair. S'adresser: M. William Osborne. 26A-148

CHAMBRE, monsieur de préférence. 121, Montclair, Wrightville. 26A-150

CAMPS à louer au Lac des Plages. S'adresser: Henri Richer, Plantagenet, R.R. No 1. Téléphone: 38 s 33. 26A-151

CAMP à louer, Lac Donaldson, 5 milles de Buckingham, 24-28 panorama incomparable, plage, 1er juillet 30 sept. $150. S'adresser sur lieu, Ernest Cyr. 26A-18-19-25-26-J

CAMP D'ETE à louer à Gardens, 4 appartements, grande véranda avec moustiquaires. S'adresser: Camp Saint-Cyr, Gardens, Qué. 26A-149

CHALET neuf avec ameublement, eau potable, garage, chaloupe, etc. Occupation immédiate, situé Baie de L'Orignal. Pour informations ou rendez-vous, écrire ou téléphoner à E. P. Labrosse, St-Eugène, Ont. Tél. 21. 26A-148

CHALET à louer sur Lac Castor, Route 11, 22 milles de Maniwaki sur route Mont-Laurier; prix raisonnable. S'adresser par lettre ou téléphone: Mme Louis Levesque, Ste-Famille d'Aumond, via Maniwaki, P.Q. Tél: 148-s-2. 26A-149

CHALET, 13 lots, service autobus urbain, Hull-Gardens. Conditions avantageuses. Tél: 2-0217. 26A-148

CHALET à louer à la semaine ou au mois, à Britannia. Tél. 3-2523. 26A-150

ENDROIT de repos idéal pour vos vacances; meilleure nourriture familiale; plage de sable merveilleuse pour jeux et natation, canotage, pêche. Faites vos réservations maintenant. Camps Léo Leblanc, Lac des Plages, via Montebello, route 57. 26-A-188-48

LAC VERT, site idéal, plage, chaloupes, excellente cuisine. Pour informations, écrire: Camp Bouvier, Ripon, R.R. No 2, Co. Papineau, P.Q. 26A-148

MAISON D'ETE à louer près des lacs. S'adresser: Arthur Noël, Lac Ste-Marie, Co. Gatineau, Qué. 26A-148

PETITE maison d'été pour juillet et août. Tél: 2-7856. 26A-148

VACANCES complètes, prix modérés; brochures. Auberge Mathé St-Pierre de Wakefield, Qué. 26A 150

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley, tél: 3-1547. 27-J.N.O.

PARTENAIRE demandé pour magasin, dames et enfants. Ecrire: Case 17, Le Droit, Ottawa. 27-150

Amusements (28)

AUDITORIUM, jeudi, 1er juillet, autre combat intéressant de lutte. Voyez cet espace pour d'autres communications. 28-148

Automobiles & Accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batterie, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service. 34, Clarence, 4-7770. 29-1 mai 48

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radios. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-J.N.O.

Transport-camionnage (30)

DANIS 1- déménageur — Transport local et longue distance, déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles. 129, Montcalm, Hull, 3-0070 soir 2-0248. 30-359/49

ENTREPOSAGE de meubles, paquetage, envoi, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. Tél: 5-7101. 30-J.N.O.

Radios & Accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432 Rideau 5-4044. Service très moderne, ouvrage garanti. 31-316

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. **General Radio Sales,** 271, rue Bank. 4-6292. 31-J.N.O.

WILSON ELECTRIC Registered service garanti et vente d'appareils radiophoniques. Tél: 5-5703. 31-23-juil. 48

Combustible (32)

A. LAURIN. Slabs sèches, $8.00 la corde; ½ corde coupée, $5.75; voyage, $3.00. Tél: 4-8224. 32-336

OSCAR LAMBERT — Slabs et bois de corde mélangé et franc à la corde, demi-corde et cordon. 243½ Maisonneuve. Tél: 2-6965. 32-J.N.O.

C. LEVESQUE, 347 Montcalm: — slabs de bois mou, $7.50; slabs de bois franc $12. Tél: 2-3223. 32-148

SLABS de bois franc, slabs de bois mou, bouleau, bois mélangé, gravier, sable terre à remplir. Raoul Trépanier, 2-1873. 32-260

SLABS de bois mou sec, 4', 3 cordes pour $20. Slabs de bois franc sec, 4', $12 la corde. Tél: 2-8560. 32-258-48

SLABS de bois franc, 4', $12 la corde; slabs de bois mou sec, $7.50 la corde. Tél: 5-8522. 32-167

Matériaux de construction (35)

GAVARD Limitée — Matériaux de construction, spécialités, bois plaqué, planches murales, et portes plaquées. Nouvelle adresse: 225 Hawthorne, tél: 5-7550. 35-J.N.O.

Personnel (39)

ATTENTION! Travail de luxe. Téléphone: 8-7780. Buanderie Domestic. 39-110/48

COUTURIERE, robes, manteaux, costumes, réparations. Tél: 2-5157 24A, Courcelette, Hull. 39-152

LEDUC ET FRERES, scieurs de bois. 55A, Châteauguay, Hull. 2-3477. 39-149

NE SOUFFREZ PAS — les Kipps' Herb Tablets soulagent promptement de la constipation, de l'indigestion, de l'état bilieux. 25c, 75c. Dans toutes les pharmacies. 39-12-26-J

POTTERS KOLD KAPS—Eliminent cette sensation de malaise instantanément pour maux de tête, etc. Vendu à toutes les pharmacies. 39

REPARATIONS de chapeaux, voiles de mariées sur commande. Tél: 3-9966 39-164

TENEZ vos enfants occupés durant l'été: cours complets sur les éléments de la musique, piano, en 15 leçons. Tél: 4-1058. Côte de Sable. 39-148

TONIQUE vigoureux "Vigorine", restaure la vitalité chez les hommes. Ne soyez pas faibles, nerveux, fatigués. Essayez Vigorine aujourd'hui; essai de 15 jours, $1.00 chez Denman, Belisle, Ottawa; Lafond, Hull. 39-12-26-J

Cartes d'affaires (41)

ED. WEINER, prêteur sur gages, aubaine de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-246/48

MOUSTIQUAIRES
MOUSTIQUAIRES sur mesures, châssis, montures, armoires de cuisine. The Mike Ozarko Co. Tél: 4-2008. 41-277

1888-1948 — La Compagnie Thuna approche 60 années de succès dans les herbages et les traitements pour plusieurs maux humains. Signalez ou écrivez à 368 rue Bank. Pour renseignements: 2-6388. -J.N.O.

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood, portatives et régulières. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer. Underwood Limited, 203, rue Queen, 2-3531. 41A- J.N.O.

Photographes (42)

ATTENTION! portraits de mariages, groupes et banquets, enfants posés à domicile. Floriant Thibeault. 207, Berry, Hull 4-8412. 42-J.N.O.

MARIAGES, banquets, etc., enfants posés à domicile. J. Potvin, 147 Laurier. Hull. 5-7124. 42-J.N.O.

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariages, gaufrage, gravure impressions commerciales. Cartes de Noël. 224 rue Sparks. Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures flan par pression directe) et stéréotypie. 118, rue Slater 3-5645. 44

Orthopédistes (46)

JOSEPH LADELPHA, D.S.C. — Rayon X, rhumatisme, arches tombées, cors, ongles incarnés. 150 Metcalfe. Tél: 5-6904. 46

Peintres-décorateurs (51)

PEINTRES - DECORATEURS
APPELEZ C. TREMBLAY pour vos travaux de peinture ou de tapissage. Tél: 2-5693. 51-J.N.O.

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILLATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél. 2-1536
Nous donnons un prompt service.

Prompts résultats pour quelques sous

Electriciens (55)

BLAIN — Entrepreneur électricien. Réparations de tous genres, ouvrage garanti. 9, rue Garneau, Hull. Tél: 2-2274. 55-132-49

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur-électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine et 56 rue Dupont, Hull. Tél: 5-5252. 55-J.N.O.

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur-électricien. 55 rue Papineau, Hull. Tél: 5-2603. Réparations de tous genres. Lustres fluorescents. 55-J.N.O.

MASSE ELECTRIC, 137, Champlain, Hull. Réparations de moteurs électriques et appareils électriques de tous genres. Tél: 2-4123. 55-342

RATTEY-MONCION Electric, réparations, appareils électriques de tous genres. Spécialité: Moteurs et générateurs. 82, Laurier, Hull. Tél: 3-3522. 55-151

Briqueteurs (59)

POUR vos travaux de brique ou maçonnerie, appelez Jos Cyr, tél: 3-4731. 59-152

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC, entrepreneurs, électriciens, réparations d'appareils électriques, spécialités radios et moteurs. Nos prix sont très modérés. — 295, Champlain, Hull. Tél: 4-7096. 61-162

Couvreurs (62)

J. O. GERVAIS: Tous genres de couvertures, bardeaux asphalte, imitation de briques, goudron, etc. Téléphonez pour estimation gratuite, jour et soir: 5-1261. 62-163

Réparations (63)

APPELEZ J. J. DEMPSTER, 5-7368 électricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils. Entrepreneur: 12, rue York. 63-J.N.O.

CENTRE des APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71 rue Laval, Hull. Tél: 4-4540 63-J.N.O.

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées. Prix spécial d'étudiants; louées pour trois mois, $10.50. W. B. Dymond, 24, ave Stevens, Eastview. Tél: 3-6412. 63-J.N.O.

LAVEUSES ET REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy" Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3379. 63-J.N.O.

E. ROY. Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser: 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 63-J.N.O.

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 5-1824 63-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir, à 205 RIDEAU Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline, repasseuse Beatty et notre réputé aspiro-nettoyeur Beatty, radios, etc. Tél: 3-6234. 63-J.N.O.

Poussins (65)

POULETTES BRAY commençées, non sexés, ou d'un jour. Il existe des marchés prêts pour ce qu'ils produiront plus tard. Procurez-vous la liste de prix de l'été de nos agents, Kettles & Frappier, 25, rue York, Ottawa; Fernand Marion, RR 2, Russell, J.-E. Leduc, Caledonia Springs; Ovila Noël, Kazabazua. 65

Direction de funérailles (67)

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent: 2-0982; boul. St-Joseph 2-8144. 67

Monuments (69)

B. ANGERS ET FILS - Venez consulter une maison de confiance avant de faire l'achat d'un monument. 140, chemin de Montréal Eastview. Tél: 3-6508 69-12 avril - 1 an

BANCHINI & ST-MARTIN Enrg. Nos prix sont les plus bas. Marche et nom de famille gratis avec chaque monument. 359, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4931 69-J.N.O.

GRAVURES de nouvelles inscriptions au cimetière, sur monuments déjà érigés. J. P. LAURIN, 103, rue Georges, Ottawa. Tél: 4-0417. 69-J.N.O.

Carosserie à bascule de camions

(Dump body Hoists)
TREUILS (Winches)
PIECES DE RECHANGE

Beauchamp Auto Bodies
Distributeur Wood

Hurdman's Bridge, Ottawa.

Tél. 3-6024

A VENDRE (Divers)

FRENE
$100 le mille pieds.
Planchers de bois franc.
Aussi autre bois de construction

ALBERT QUESNEL

8-7971 ou 8-1562

Décès (70)

BERGERON — Décédé dans un hôpital local, jeudi le 24 juin 1948, Alcide Bergeron, époux de Marie Willis, à l'âge de 35 ans. Funérailles lundi le 28 juin à 8 h. 15 a.m., des salons funéraires Gauthier, 733, rue Somerset ouest pour service à l'église St-Jean-Baptiste à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-148

BURELLE — A St-Albert, Ontario, le 25 juin, est décédé accidentellement, Emile Burelle, époux d'Idola Guertin, à l'âge de 54 ans. Funérailles lundi le 28 juin en l'église de St-Albert à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-148

LEMIRE — Décédée subitement dans un hôpital local, le 25 juin 1948, à l'âge de 20 mois, Lorraine, enfant bien-aimée de M. et Mme Oscar Lemire (née Rhéa Benoit) d'Ottawa. Les funérailles ont eu lieu le 26 juin, des salons funéraires Gauthier, 259, St-Patrice, à 10 h. 45 a.m., pour la cérémonie des Anges en la chapelle du cimetière Notre-Dame, Ottawa, à 11 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame, Ottawa. 70-148

PLAMONDON — Décédée à Montréal, Qué., jeudi le 24 juin 1948, Germaine Lefebvre, épouse de Charles A. Plamondon, à l'âge de 36 ans. Funérailles lundi le 28 juin à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à la Basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-148

ST-JEAN — Décédée le 25 juin 1948, à sa résidence, Gracefield, Qué., Amanda Gauthier, épouse de feu Napoléon St-Jean, à l'âge de 65 ans. Elle repose à sa résidence. Funérailles lundi le 28 juin, pour service à l'église de Gracefield à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-148

In Memoriam (73)

DEAULT — A la douce mémoire de Mme Noël Deault, née Léona Martineau, décédée le 29 juin 1947. Oh! notre chère Léona, la séparation n'a jamais changé notre amour pour toi; on souffre, on pleure, on espère qu'un jour, dans l'infini, on sera réunis. Il n'y a que ceux qui ont aimé vraiment qui se souviennent. Ton père, ta mère, tes frère et soeurs ne t'oubliront jamais. Une messe sera chantée le 29 à 7 h. 30, à la Basilique d'Ottawa. 73-149

Remerciements (74)

ROBILLARD — M. André Robillard et la famille désirent remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme André Robillard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, cartes, visites ou assistance aux funérailles. 74-148

A VENDRE (Divers)

100,000 BRIQUES DURES
et
POUTRES D'ACIER

Toutes grosseurs

s'adresser

J. A. Cronier Co. Ltd.
angle Mosgrove et Rideau
ou quartiers généraux

110, avenue Parkdale. 8-3288J

A VENDRE (Divers)

AVIS AUX ENTREPRENEURS

200,000 pieds de lattes de gyproc pour plastrage

2 pds de largeur
$26 du mille pieds

S'adresser

J. A. Cronier Co. Ltd.
110, avenue Parkdale. 8-3288J

Ingénieur en électricité pour recherches aéronautiques

Gradué d'université dans le génie électrique de préférence avec expérience d'équipe aérienne et quelque expérience pratique, pour faire des plans, installer et observer équipement électrique sur gros avion d'expérience dans le dégrivage. Salaire selon les qualification et l'expérience. S'adresser à l'officier du personnel, Conseil National des Recherches, Ottawa, Ont.

Médecins (80)

Dr A. BARABE, 45A, rue Principale Hull. Spécialiste: maladie des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Examen de la vue, opération des amygdales.

Dr PIERRE BEGIN, 93 rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons, Coeur, Rayon-X. Tel: 3-3043.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier - est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117

Dr G.-H. BERGERON, 111, rue Champlain, Hull. Tél.: 2-1248 Spécialité: Rayons-X, estomac, foie intestins, coeur, poumons, médecine interne. Consultations: 9-12 a.m.; 1.30-4, 7-7 p.m. et sur rendez-vous.

Dr CORRIVEAU — Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe. Médico-Dental Bld. Tél 5-4407

Dr FRANCOIS COTE — Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48 rue Rideau Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations: à 3 h., et 7 à 8 h. p.m. 545 ave King-Edward. Tél: 4-2938.

DR P. E. LABELLE, 4, Montclair —Médecine générale, chirurgie, maternité. Rayon X. Bureau: 2 h. à 4; 7 à 8½ h. Téléphone: 3-8236.

Dr J.-M. LAFRAMBOISE, M.B., M.D., M.C. Médecin et chirurgien 692, rue St-Patrice. Consultations: 1 à 3 et 6 à 8 h. p.m. Examen Rayons-X sur rendez-vous. Tél: 4-2636.

Dr J.-L. LAMY, 211 rue Stewart Spécialité: Chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h. Tél: 3-7026.

Dr ALFRED LaROCQUE — 418 rue Rideau. Spécialité: Chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King-Edward. — Tél: 4-1622. Spécialité: Chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecine générale. Spécialité: maladies pulmonaires et radiographie, 11 rue Front, Hull. Pour rendez-vous, tél: 3-3614 à Ottawa, 142 O'Connor de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h. Tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultations 10 à 12 a.m., 1 à 6 p.m., 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine - physiothérapie. — Sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467 rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Dr JOS C. WOODS, Sussex et Cathcart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: tous les jours de 1 h. à 3 h. aussi les lundis, mercredis et vendredis de 6 à 8 h. Tél: 3-5350.

Consultez-nous pour
PORTES DE GARAGE
BASCULANTES
QUINCAILLERIE
CADRES DE CHASSIS EN ALUMINIUM

F. FENTIMAN & SONS
LIMITED

335, ave Roosevelt, Westboro
Tél. 8-7081

CENTRAL MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION
Wartime Housing Limited
Division
395, rue Fleet, ouest,
Toronto, Ontario.
SOUMISSIONS — AYLMER (P.Q.) No 1/48

Des soumissions cachetées, portant une indication claire quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à midi, le 12 juillet, 1948, pour la construction de 100 maisons à Aylmer, P.Q.

Les plans, devis et formules de soumissions requis peuvent être obtenus à l'adresse susmentionnée. Un dépôt de dix dollars ($10.00) est requis pour chaque série de plans, devis et documents. Ce dépôt sera recouvré si les plans, les devis et documents sont retournés dans les 30 jours de la date de fermeture des soumissions.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité de cinq pour cent (5%) du montant de la soumission. Un chèque visé ou des bons du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de sécurité.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. J. E. SMITH,
Ingénieur régional de la construction, région d'Ontario.

Nous utilisons dans notre usine:
1. L'énergie Porto
2. Des marteaux pneumatiques
3. Tous les appareils les plus récents pour carrosserie et garde-boue

Cela vous épargnera du temps et de l'argent.

Cabeldu Motors Ltd.
Angle Sparks et Lyon
Tél: 5-4325

Brique à vendre

Brique dure grise maintenant en magasin pour livraison immédiate.

Voyez-nous avant de construire

Twin City Dunbrik Co.

"Construit de meilleurs immeubles à prix minime"
Nouvelle adresse
80, CHEMIN McARTHUR
au passage à niveau
Tél. 3-8878

AUTOMOBILES

VIENNENT D'ARRIVER!
Une nouvelle consignation de
"Willys"
STATION WAGONS
"Jeeps"
AUSSI
ridelles 1 tonne
commande aux 4 roues,
pickups 1 tonne
commande aux 4 roues,
Livraisons de sedan.
Livraison immédiate
Tant qu'il y en aura

Percy Carrière
AUTOMOBILES
363, ave King Edward, Ottawa
Tél: 4-3391

A VENDRE (Divers)

MOTO-SCOOT

Transmission à 2 vitesses
La transportation idéale pour vos vacances, randonnées de plaisir. Ultra-économique.

Desroches Motor Sales Ltd.
290, rue Rideau, Ottawa
Tél: 5-1465

On demande (hommes et femmes)

Hommes et femmes

pour travailler dans une usine.

Bon salaire, ouvrage constant.

Nous avons aussi les positions libres suivantes:

Personne expérimentée dans le nettoyage à sac et des laveurs.

FEMMES

Commis bilingue pour bureau.

S'adresser personnellement à

STAR CLEANERS

319, RUE RIDEAU

ONTARIO

L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION EN METAL EN FEUILLES, ZONE D'OTTAWA

ATTENDU que le Ministre du Travail a désigné cette partie d'Ontario décrite comme la ville d'Ottawa et la banlieue voisine d'icelle se trouvant dans une ligne tirée comme suit: commençant où la limite entre les cantons de Gloucester et de Cumberland rencontre la marque d'eau haute de la rive sud de la rivière Outaouais, puis au sud le long de la limite, jusqu'à et s'étendant à l'ouest le long de la limite nord de la concession 4 dans le canton de Gloucester, jusqu'à et s'étendant à l'ouest le long du côté sud de l'allocation de chemin voisine et au nord du Lot A dans le canton de Gloucester et sa production jusqu'au côté sud de l'allocation du chemin entre les lots 30 et 31 dans le canton de Nepean, puis à l'ouest le long du côté sud de l'allocation du chemin, jusqu'à et s'étendant au nord le long du côté ouest de l'allocation du chemin entre les concessions 4 et 5 dans le canton de Nepean, jusqu'à et s'étendant au nord le long du côté ouest de l'allocation du chemin entre les lots 10 et 11, concession 2, dans le canton de Nepean, et sa production, jusqu'à la marque de l'eau haute de la rive sud de la rivière Outaouais, puis le long de la marque d'eau haute dans une direction générale nord-est jusqu'au point de commencement, comme zone de l'INDUSTRIE DE CONSTRUCTION DE METAL EN FEUILLES, qu'il a défini comme tout ouvrage fait par les ouvriers exécutant les ouvrages de métal en feuilles dans la (a) construction; (b) l'érection; (c) la réparation; (d) le remodelage; ou (e) la modification, du tout ou d'une partie d'un immeuble ou d'une structure sauf les réparations de maintien des immeubles et locaux servant à l'exploitation d'une institution manufacturière, industrielle ou de service, comprenant les installations ou modifications minimes relatives au maintien des immeubles et locaux, lorsque exécutées par les employés réguliers de l'institution manufacturière, industrielle ou de service; et a reçu une pétition demandant qu'une conférence des patrons et employés dans ladite industrie soit convoquée et a autorisé la convocation de ladite conférence:

MAINTENANT PAR CONSEQUENT PRENEZ AVIS que conformément à l'Industrial Standards Act, R.S.O. 1937, Chapitre 191, une conférence des patrons et des employés engagés dans ladite industrie dans ladite zone est par les présentes convoquée dans la Salle Carpenter, 223, rue Gloucester, Ottawa, Ontario, mercredi, 30 juin, 1948, à 2 h. de l'après-midi, pour fin d'examiner et de considérer les conditions de travail et les pratiques en vigueur dans ladite industrie et pour négocier et soumettre au Ministre du Travail une cédule de gages et d'heures et jours de travail;

ET DE PLUS PRENEZ AVIS que les patrons et employés qui prennent part à ladite conférence sont autorisés et ont le pouvoir en raison de l'Industrial Standards Act de négocier une cédule, et sujette à l'approbation de la Commission de l'Industrie et du Travail et du Ministre du Travail, le Lieutenant-Gouverneur en Conseil peut déclarer que ladite cédule liera tous les patrons et employés dans ladite industrie, comprenant toutes les personnes de toute façon engagées ou employées dans l'ouvrage ou l'exploitation de ladite industrie.

DATE A TORONTO, ce 22e jour de juin, 1948.

(Chas. Daley)
Ministre du Travail.

CANTON DE GLOUCESTER
Soumissions pour rues et trottoirs

Des soumissions cachetées portant la souscription quant au contenu seront reçues par le soussigné jusqu'à lundi, 5 juillet, 1948, à midi, pour l'ouvrage suivant à Overbrook:

(a) Nivellement et posage de surface de rues:
1. Avenue Glinn, du chemin Russell jusqu'aux voies du Pacifique Canadien.
2. Avenue Columbus, du chemin Russell jusqu'aux voies du Pacifique Canadien.

(b) Construction de trottoirs de 4 pds et 5 pds sur l'avenue Glinn, rue King George et rue Queen.

Des soumissions séparées seront soumises pour les rues et trottoirs.

Les devis et autres renseignements peuvent être obtenus au bureau de l'ingénieur du Canton, N. B. MacRostie, 193, rue Sparks, ou à la salle municipale, Billings Bridge. Les plans et les profiles peuvent aussi être vus. Un chèque visé pour 10% du prix du contrat devra accompagner la soumission. On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

C. H. GUEST,
greffier - trésorier,
Billings Bridge, Ont.,
25 juin, 1948.

SOUMISSIONS

Casselman, Ontario, le 24 juin 1948, jusqu'à 12 heures A.M. le 12 juillet, des soumissions seront reçues ici par Albert Lafleche, Greffier, Canton de Cambridge, Casselman, R.R. no 1 pour le creusage des cours d'eau Butternut, Lalonde et Sabourin, et des cours d'eau dans la banlieue entre le Canton de Roxborough et Cambridge, pour l'excavation de 5,448 verges cubes de terre, 652 verges cubes de gravier, et 123 verges cubes de roches.

Les plans et les spécifications peuvent être examinés au bureau du Greffier.

Les soumissions seront ouvertes le 12 juillet à 1 heure P.M. à la salle municipale de Casselman.

Un chèque accepté de 5% de la valeur des travaux doit accompagné chaque soumission.

ALBERT LAFLECHE,
Greffier.

Ville d'Ottawa
Département du génie

Enlèvement des ordures ménagères

Cédule d'été

L'enlèvement des ordures ménagères d'été (deux fois la semaine) commencera le lundi 28 juin, 1948.

Les ordures ménagères maintenant régulièrement enlevées le:

Lundi	seront enlevées le	Lundi et jeudi
Mardi	seront enlevées le	lundi et jeudi
Mercredi	seront enlevées le	mardi et vendredi
Jeudi	seront enlevées le	mardi et vendredi
Vendredi	seront enlevées le	mercredi et samedi
Samedi	seront enlevées le	mercredi et samedi

On demande que toutes les ordures, etc., pour être enlevées soient placées dans un endroit très visible et facile d'accès aux boueurs. Les boueurs n'entreront pas dans les cours où les chiens sont laissés libre.

F. C. ASKWITH,
Commissaire des travaux

Ottawa, le 23 juin, 1948.

KAPUSKASING, (Ont.)

KAPUSKASING (Ont.) (DNC) — Le 21 juin fut célébrée par le R.P. André Cary, O.M.I., le mariage de Mlle Marie Rose Gagnon, fille de M. et Mme Elzéar Gagnon, à M. Nicholas Cormier, fils de M. et Mme Augustin Cormier, tous deux de cette paroisse. Les pères respectifs servaient de témoin à leurs enfants. Le déjeuner fut pris au Club où un grand nombre d'invités s'étaient réunis. Le soir le souper fut pris au restaurant Chez Robert ou les nombreux parents avaient été conviés. La soirée se passa chez le père du marié M. Augustin Cormier à Brunetville.

Nous souhaitons la plus cordiale bienvenu au R.P. Roger Guindon, O.M.I., professeur à l'Université d'Ottawa, qui est arrivé parmi nous pour quelques semaines.

A M. et Mme Laurent Migneault (née Lucienne Migneault) est né un fils le 5 juin, baptisée le 20. Parrain et marraine: M. Freddie Lortie, Adrienne Migneault, oncle et tante de l'enfant, représenté par Ferdinant Migneault et Albertine Lantin. L'enfant reçu au baptême les prénoms de Joseph, Robert Freddie, Roger.

Joseph, Paul, né le 17 juin, baptisé le 20 juin, fils de M. Eugène Gendron et d'Elaine Goodman. Parrain et marraine: M. et Mme Siméon Rivard.

Joseph, Robert, Lloyd, né le 13 juin, baptisé le 20, fils de M. Mme Lloyd Tomlinson. Parrain: Darcy Mc Cooeye, oncle. Marraine: Helena Moloughrey, grand'mère de l'enfant.

- Tours South Bend
- Scies Simonds
- Presses Hydrauliques
- Equipement de peinture à air

THE A. R. WILLIAMS MACHINERY CO. LTD.

281-A, Chemin Richmond.
Tél: 8-6751 — 8-6752

AUTOMOBILES

Pièces et Service d'Autos Ford

POUR TOUS LES MODELES

Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford Marchands Ford1Monarch DEPUIS 28 ANS

Campbell Motors
OTTAWA LIMITED

120, rue Slater. 2-9443

VERNER (Ont.)

VERNER (Ont.) (DNC) — M. et Mme Arthur Maxwell ainsi que M. et Mme Lorenzo Pelletier tous de Montréal, M. et Mme Léo Belanger de Mattawa et leur fillette Claudette.

M. Albert Lafrenière ainsi que ses enfants de River-Valley visitaient la famille C.-O. Lafrenière, dernièrement.

M. et Mme Gérard Wolfe de Ste-Julienne ont rendu visite à la famille O. Poitras il y a quelque temps.

M. le curé Racette a été aux funérailles d'un de ses parents à St-Alexis. M. et Mme Marius Poitras et Mme Jos Goulet l'accompagnèrent au voyage.

M. Gabriel Forest et M. Marc Boyer tous deux séminaristes sont en vacances dans leur famille

M. Bernard Beaudry et Robert Poitras étudiants au collège de Rigaud sont rendus à Verner pour leurs vacances.

Le Dr et Mme J.-V. Ménard et leur fils Claude sont allés à Ottawa ces jours derniers assister à la graduation de leur fille Carmen, au couvent des RR. SS. Grises de la Croix.

Nos collégiens de Sudbury étaient heureux de venir passer leurs vacances chez leurs parents. Ce sont: MM. Clovis Demers, Emile Poitras, Fernand Claude, Marcel Goulet, Armel Guénette, Omer Trahan, Claude Ménard, Gaétan Perrault, M. Sylvestre et Guy Raymond.

M. Alcide Casaubon de l'université Laval de Québec visitait sa mère Mme André Casaubon.

M. Gilles Casaubon et M. J. Gagnon du Juniorat des Pères Oblats d'Ottawa sont en vacances avec leurs parents.

M. Oscar Bouffard, étudiant chez les Pères Don Bosco aux Etats-Unis est parmi sa famille ces jours-ci.

M. et Mme Wilfrid Mantha de Sarnia ont rendu visite à Mme M.-Louise Legault, dernièrement.

M. et Mme Ovila Roberge sont allés voir leurs enfants à Cochrane il y a quelque temps.

Des Amis et Amies

de Belgique, de France, attendent le plaisir de vous connaître au club de correspond. Amis du Courrier, Av. Luxemb. 28, SOUMAGNE (Belgique). Demand. renseign. gratis.

MAINTENANT DISPONIBLES

Remorque de canots CLARK $220

WAVERLEY MOTORS LTD
146, rue Albert 2-2758

PELLES A GAZOLINE
COMPRESSEURS
CAMIONS A BASCULE
REMORQUEUSE
SERVICE A TREUILS

Tél. 5-4262

322, RUE CATHERINE
TERRE D'EXCAVATION A VENDRE

HUGH M. GRANT CARTAGE CO.
OTTAWA, CANADA
DECHARGEMENT DE WAGONS DE MARCHANDISES

PARTIES et ACCESSOIRES

Véritables parties d'autos Chrysler

Dodge — DeSoto — Plymouth
Chrysler — Dodge — Fargo

S'il s'agit de pièces et d'accessoires, voyez-nous pour du bon service.

OTTAWA MOTOR SALES LIMITED

(Dépositaires d'autos Dodge — DeSoto — Camions Dodge)
Ventes — Pièces — Service — Remorquage
860, RUE BANK. Tél. 5-1881.
Numéros téléphoniques du soir
Service, 5-2806 Pièces, 5-3638 Ventes, 5-5700

Vitres d'autos
coupées et installées

Pour toute marque d'auto ou de camion

BAKER BROS
CO. LTD.

Rues Duke et Booth — 2 magasins — 253, rue Rideau
2-7393 — 2-7393

CORNWALL, (Ont.)

CORNWALL (DNC—1)— M. et Mme Joseph Ethier, M. et Mme Albert Ethier, Mlle Annette Ethier et M. Maurice Farmer, de Sarsfield, Ont. rendaient visite à M. et Mme Aldège Ethier de Cornwall, ces jours derniers

M. Alexandre Carter, de Tyotown, est décédé subitement alors qu'il retournait à sa demeure en dehors de la ville. On le retrouva dans son automobile au coin des rues Augusta et 9e à Cornwall.

Funérailles

Mme J.-Charles Laporte

Les funérailles de Mme Jean-Charles Laporte (née Gracia Gariépy), domiciliée à 291, rue Begin, Eastview, décédée dans un hôpital local, lundi le 21 juin, à l'âge de 28 ans, ont eu lieu en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, à Eastview, vendredi le 25 juin.

Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Horace Racine et Robert Ltée, 385, chemin de Montréal, Eastview, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où le R. P. J. Thibault, s.m., fit la levée du corps et chanta le service à 8 heures, assisté des RR. PP. Honoré Séguin et C. Lajoie, comme diacre et sous-diacre. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où le R. P. Thibault récita les dernières prières.

Mme Joseph McCallum

Vendredi, le 25 juin, ont eu lieu, en l'église St-Jean-Baptiste d'Ottawa, les funérailles de Mme Joseph McCallum (née Elizabeth Grant), décédée dans un hôpital local, le 23 juin, à l'âge de 89 ans.

Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le R. P. Vincent Daviau, o.p., fit la levée du corps et chanta le service. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où M. l'abbé C. Landry récita les dernières prières.

Poste au CNR à M. W.-G. Kelsey

WINNIPEG — M. W. McLarnon, commissaire des taxes du Canadien National, à Montréal, annonce la nomination de M. W.-G. Kelsey, comme commissaire adjoint des taxes pour la région de l'Ouest du Canadien National.

Fermé

TOUTE LA JOURNEE
JEUDI — VENDREDI
SAMEDI
1, 2 et 3 juillet

Duford LIMITED

70, rue Rideau, Ottawa

VILLEGIATURE

TOURISTES

Place idéale pour repos près d'une belle plage. Eau courante, électricité, etc.
Cuisine canadienne.
Aussi accommodation pour banquets et mariages.
3 milles d'Ottawa.
Service d'autobus.

CLAUDE INN
2-4605 ou 4-3665

ROYAL

DACTYLOTYPES ROYAL
régulières et portatives.
Livraison immédiate.

Service de réparation.
Articles de bureaux.

Office Appliances Ltd.
319, rue Queen 2-8841

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DU GENIE

AVIS AUX ENTREPRENEURS

SYSTEME DE HAUT-PARLEUR

Des soumissions cachetées et adressées au président et membres du bureau de direction, seront reçues par son secrétaire, Hotel de Ville, Ottawa, jusqu'à midi, heure avancée de l'est, le mardi 6 juillet, 1948, pour la fourniture et l'installation d'un système de haut-parleur à être installé sur une automobile du département de la Police de la corporation d'Ottawa.

Les devis et formules de soumissions ainsi que détails complets peuvent être obtenus sur demande au bureau du commissaire des travaux, Hotel de Ville, Ottawa.

La corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

F. C. ASKWITH,
Commissaire des travaux.
Ottawa le 26 juin, 1948

LE SOURIRE D'OTTAWA A CHURCHILL

"Operation Northern Lite Follies" montée en un mois par Rolly Hammond d'Ottawa est un spectacle de bon goût

Ancien athlète de l'ARC, Roland Hammond a réussi un tour de force en montant une troupe qui nous quittera par avion mardi à destination du Grand Nord — Le voeu de Jerry Daigneault se réalisera

Par Charlie DAOUST
(Collaboration spéciale)

Quand Gérard Daigneault, jeune fonctionnaire au service du Gouvernement fédéral à Fort-Churchill (Manitoba), écrivait il y a un mois et demi à son vieux copain d'Ottawa, Roland (Rolly) Hammond, fils de M. et Mme Joseph Hammond, 184, rue Murray, que les soldats et les autres résidants du Grand Nord souffraient parfois de cafard, il ne rêvait sans doute pas que dès le 29 juin un avion déposerait une troupe d'artistes d'Ottawa sur les bords de la baie d'Hudson.

Le rêve du jeune Daigneault deviendra réalité grâce à l'enthousiasme contagieux et au génie d'organisation de son ami, Rolly Hammond. Et la réalisation du rêve s'appelle **"Operation Northern Lite Follies"**, un spectacle qui étonnerait les auditoires les plus difficiles n'importe où sur le continent. On pourrait traduire librement: "Opération des Folies-Aurore-Boréale" . et quelle troupe!

J'avais le privilège et l'avantage d'assister jeudi soir à la dernière répétition de la troupe de Rolly Hammond avant son départ pour le Grand Nord. Comme mon distingué neveu, Guy Beaulne, avait dû s'absenter d'Ottawa par affaires, je me rendis à la salle de l'école Routhier avec quelque appréhension. Blasé par mille et une représentations de troupes qui ont égayé nos militaires au cours de la récente guerre, je me demandais comment quelques jeunes gens d'Ottawa et de Hull pourraient bien trouver du nouveau dans un domaine qui a été exploré dans tous ses coins et recoins.

UN REGAL DE DEUX HEURES

Pendant deux heures de temps, les Folies-Aurore-Boréale nous ont tenus dans le creux de leur main, peut-on dire, ou pour plus d'élégance littéraire sous le feu scintillant de leurs talents. Ce fut une révélation non seulement pour mes voisins, Edgar Bazinet et son amie, ma bonne épouse, sans oublier le major Colin MacDougall et plusieurs autres connaisseurs de caf-con, de music hall et de boites de nuit, mais pour tous ceux qui avaient risqué une "petite visite" à l'école de la rue Guigues avant d'aller entendre la description par radio du combat Louis-Walcott. Vers 9 h. 45, les fervents de la boxe avaient oublié l'émission (qui avait d'ailleurs été contremandée à cause de la pluie à New-York).

Pendant plus de deux heures, sans le bénéfice des décors qu'ils auront à Churchill, et des nombreux jeux de lumières que les électriciens de l'Armée préparent pour M. Hammond, les 23 membres de la troupe nous ont tenus en haleine. Seuls les francs rires et les salves d'applaudissements ont interrompu les artistes de chez nous. Pour ma part, je formule le voeu que M. Hammond et ses Folies nous reviennent sur le plateau du Capitol.

Tour de force, disions-nous. Et comment! Tous les artistes sont des amateurs de chez nous qui ont donné leur temps, leur talent et leur énergie dans un seul but: celui d'apporter un peu de bonheur, de faire rayonner le sourire d'Ottawa dans la région lointaine de Churchill.

"SONNY" MORIN ET RENE NORMANDIN

Quand j'ai félicité M. Hammond, génial "producer" de 21 ans, il s'est empressé de faire l'éloge de ses compagnons d'équipe: "Sans Sonny (Gérard) Morin, René Normandin, Peewee (Lucien) Lafortune, enfin, de tous les jeunes filles et les jeunes gens qui m'ont donné leur généreux concours, nous ne serions pas sur le point de nous embarquer en avion militaire pour Churchill", nous dit-il.

M. Hammond a tenu à souligner le rôle important des autorités de l'Armée canadienne et de son camarade Gérald-Ronald Morin, extraordinaire danseur de 20 ans et son associé comme réalisateur-directeur du spectacle. Fils de Mme E. Morin, 249, rue Preston, "Sunny" a une brillante carrière qui l'attend comme artiste chorégraphique.

C'est précisément cette qualité de jeunesse et de franche gaieté qui m'a frappé jeudi soir. Il convient de nommer les jeunes artistes Madeleine Suzanne St-Denis, Collette Beauchamp, fille de Mme Paul Beauchamp, 37½, boulevard St-Joseph, Wrightville, Marilyn Miekle, 151 Bayswater, Marilyn Claire Graveley, fille de Mme Phyllis Graveley, 120 Byron, Maureen Gorman, fille de M. W. J. Gorman, 104, rue Grove, Rita Baulne, fille de Mme Brassard, 138 Leduc, Hull, Marjorie Lyon Bishop d'Ottawa et autres jeunes filles de réel talent.

Mlle Lucienne Pilon, fille de Mme J. Pilon, 108, rue Besserer, est une diseuse et fantaisiste qui connaitra de grands succès. Chez les messieurs, il faut entendre et voir à l'oeuvre Rolly Hammond, imitateur sans égal des vedettes de l'écran et de la scène; Sonny Morin, danseur, Maurice Larabie, Eastview, Vincent Raymond, 98 Lrone, Basil Cullen, 232 Lisgar, Emile Meloche, 89 St-Hyacinthe, Hull, Gren Goodwin, fils du commissaire Goodwin, nous en passons.

La renommée de René Normandin est établie depuis 20 ans.

Jean-Marc (Johnny) Guindon, fils de Mme Dorilda Guindon, 330 Bruyère, et John J. Pruner, 343 Parkdale, les deux pianistes des Folies sont d'un style différent mais "enlevant". Le brillant et jeune hockeyiste Hugh (Rip) Riopelle se révèle comme chanteur de genre. John Stanzel d'Ottawa-Sud et Marjorie Lyon font un couple d'une exécution remarquable. Mais comme boute-en-train et maitre de cérémonie nous n'avons pas encore connu l'égal de Robert C. James.

"Nous sommes prêts à partir, continue M. Hammond, mais mon seul regret c'est de ne pouvoir amener une dizaine d'autres bons collaborateurs tels que Harvey Barbeau, Mlle Clem Grenier, "Slim" Rogers, Chummy Larivière, et j'en passe. Nous n'avons de la place que pour 23 personnes. Chacun ne peut emporter que 40 livres. J'ai du changer de programmes trois fois en un mois à cause des exigences de temps et d'emplois des artistes amateurs".

Dès l'âge de 7 ans, Roland Hammond débutait comme "entertainer". A 15 ans, il avait chanté pour la Légion Canadienne. A 21 ans, voici qu'il monte tout un spectacle en moins d'un mois pour devenir le premier "producer" à tenir l'affiche sur la nouvelle frontière du théâtre, au "pays du soleil de minuit"... avec son sens endiablé de l'humour, il ajoute: "et des mouches noires". Bon voyage aux Folies-Aurore-Boréale de Roland Hammond, jeune étalagiste de la maison A. J. Freiman. A son retour du nord, il ira pêcher au Grand lac du Poisson Blanc.

M. Emile Burelle, de St-Albert, se noie dans son auto

CASSELMAN (Spécial) — M. Emile Burelle, 54 ans, de St-Albert, Ont., époux de Idola Guertin et père de 11 enfants vivants, s'est noyé hier à trois milles de Casselman lorsque son automobile tomba d'un chaland dans la rivière Nation.

Au dire des témoins, des freins défectueux à l'auto, sont la cause de l'accident qui survint au moment où M. Burelle descendait d'une pente sur le chaland, et ne réussissant pas à arrêter le véhicule il s'est vu rouler au fond de la rivière, creuse de 15 pieds à cet endroit. Par mesure de prudence, M. Burelle avait fait débarquer son épouse de l'auto avant de s'aventurer sur le traversier.

Le préposé au chaland s'empressa de chercher de l'aide, mais il était trop tard lorsqu'on sortit la victime de l'auto.

Le constable Bernard Polnicki, de la police provinciale de Casselman, fit enquête et le docteur F. Ladouceur constata la mort. Le coroner Tweedie, de Rockland se rendit sur les lieux et fit la constatation d'usage.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Brazeau et Quesnel, de Casselman. Il y aura enquête plus tard.

Billets pour le banquet, au manège, demain

En page de Hull, on trouvera les détails nécessaires sur les endroits où les citoyens de Hull et de la région peuvent se procurer des billets pour assister au banquet en l'honneur du T.R.P. Larochelle, provincial des Oblats de l'est du Canada, dimanche, au manège militaire. On peut se procurer des billets aujourd'hui et demain.

M. Maurice Bélec, fils de M. et Mme J.-Henri Bélec, 582, rue Chapel, Ottawa, qui a reçu les degrés de Bachelier ès Arts et de Bachelier en Philosophie, lors de la convocation du 6 juin. Il a fait ses études à l'Institut de Philosophie.

Requête probable du conseil de Berlin aux Nations Unies

BERLIN (PA) — Les journaux allemands mandent que le conseil municipal de Berlin a l'intention de demander aux Nations Unies de mettre à l'étude la situation créée à Berlin par suite des mesures prises par les Soviets en vue d'amener les Alliés de l'Ouest à sortir de la ville qui est, cependant, sous la juridiction des quatre puissances.

Au cours de la journée d'hier, les démocrates socialistes qui sont en majorité au conseil municipal ont lancé "à l'univers un appel pour demander du secours en faveur des Berlinois démocrates et aimant la liberté dans cette dernière phase de leur lutte pour la liberté."

Des membres menacent de démissionner du comité d'embellissement d'Ottawa

Il s'en est fallu de peu que trois membres du comité d'embellissement de la région d'Ottawa ne démissionnent en bloc au cours d'une réunion, hier après-midi.

L'incident s'est produit lorsque le président, M. Dwight-B. Cruikshank, préfet du conseil du village de Rockcliffe, s'est déclaré offensé d'une lettre reçue du secrétaire du Bureau des Commissaires dans laquelle ce dernier avertissait les membres du comité que le Bureau ne voyait pas l'utilité de procurer des quartiers permanants à cet organisme. Prenant la parole, M. Cruikshank a déclaré qu'une telle attitude de la part des autorités de la ville d'Ottawa à l'endroit du comité était loin d'être flatteuse, et que les membres du comité s'attendaient à autre chose de la ville d'Ottawa. Il a déclaré que puisque telle était la situation, il préférait démissionner. Le commissaire Goodwin, qui est membre du comité, a expliqué que depuis plusieurs mois, le comité avait à sa disposition de vastes bureaux au troisième étage de l'édifice Transportation, et il s'est déclaré des plus surpris que M. Cruikshank ne soit pas au courant de tout cela. Il a expliqué que la réponse reçue par M. Cruikshank devait être le résultat d'une erreur, car la réponse aurait dû venir de M. Lewis personnellement, car la lettre lui avait été adressée de cette façon. M. Cruikshank et ses compagnons se sont déclarés satisfaits de cette déclaration.

Il a été officiellement annoncé que toutes les municipalités qui feront partie de la future capitale nationale ont accepté de prendre part à l'enquête qui sera faite pour déterminer les possibilités de l'expansion des services d'eau et d'égoût dans la région. Cette enquête sera faite par un ingénieur qui sera choisi par le comité consultatif de l'organisme.

La nomination d'un nouveau secrétaire du comité a été discuté. Le secrétaire actuel, M. Fred. Pritchard, a signifié son intention de se retirer, car son travail régulier au bureau du greffier municipal ne lui permet pas de s'occuper du poste de secrétaire du comité.

M. Cruikshank a déploré l'attitude de M. Pritchard, et il a refusé d'accepter sa démission. Il se mettra en communication avec les autorités compétentes pour en arriver à une entente satisfaisante pour les deux parties.

300 délégués de la Mutual Life au parc Jasper

Jasper Park Lodge (Alta) — Quelque 300 représentants de la Mutual Life Insurance Company, accompagnés de leurs épouses, sont arrivés à Jasper aujourd'hui pour y tenir leur congrès annuel. Ces délégués représentent 37 des quarante-huit états américains.

Avion au secours d'un Esquimau

HALIFAX (PC) — Un hydravion de la R.C.A.F. devait décoller hier soir à destination de la baie Wakeham sur les rives québecoises du détroit d'Hudson dans l'espoir de retracer un Esquimau qui fut accidentellement atteint d'une balle à la tête.

L'avion parcourra 1,200 milles.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)

Pronostics:

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) 48
MAXIMUM (demain) 72

Ottawa et la région: Clair samedi. Peu de changement dans la température. Dimanche: pluies intermittentes; plus chaud.

Dawson 43, 74; Prince-Rupert 48, 75; Prince-Georges 46, 74; Vancouver 52, 68; Victoria 49, 63; Kamloops 52, 83; Penticton 49, 88; Jasper 40, ...; Edmonton 46, 71; Calgary 49, 68; Lethbridge 44, 68; Yellowknife 49, 60; Medicine-Hat 43, 74; Prince-Albert 49, 70; Saskatoon 49, 70; Régina 51, 66; Winnipeg 52, 72; Port-Churchill 49, 57; Port-Arthur 49, 67; White-River 42, 67; Kapuskasing 38, 67; North-Bay 56, 67; Muskoka-Airport 57, 69; Sault-Ste-Marie 45, 63; London 62, 78; Toronto 64, 80; OTTAWA 61, 74; Montréal 66, 77; Québec 67, 74; Saint-Jean 49, 76; Moncton 55, 77; Halifax 52, 76; Charlottetown 58, 71; Sydney 53, 73; Yarmouth 51, 65.

"LE DROIT" SERVICE DU SOIR

NOUVELLES — Sports 3-4061
TYPOGRAPHIE 3-4062
Impressions — Expédition — Presse 3-4063
IMPRESSION — (bureau) 3-4064
BUREAU DU GERANT 3-4065
BUREAU DE HULL 2-7884

"Service spécial"
(5 h. à 8 h. Samedi: 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS 3-4066
DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067
ANNONCES CLASSEES 3-4067

OUVERTE DIMANCHE
de midi à 9 p.m.
PHARMACIE DESJARDINS
298, RUE DALHOUSIE
Livraison dans toutes les parties de la ville 5-1871

Plage L'Orignal
sur la rivière Ottawa
Camps, Cabines et Chaloupes à louer
Restaurant.
Endroit idéal pour la pêche et la chasse. Pour renseignements s'adresser à case 44, L'Orignal, Ont. Tél: 8.

R. J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
Heures d'été
Lundi à vendredi
9 h. à 5 h.
Fermé toute la journée le samedi.

Université d'Ottawa
Ecoles des Sciences appliquées
Cours préscientifiques
et
deux années dans
11 branches
du génie et des sciences.

Retraites Fermées
chez les
Rvdes Soeurs de Ste-Marie Vankleek-Hill
DAMES:
Soir du 2 juillet au 5
DEMOISELLES:
Soir du 6 juillet au 9

Galet de 1¾ à 12 pouces avec roue de caoutchouc ou de métal
General Bearing Service
34 Clarence (près Sussex)
Tél. 4-7770 ou 8-5027W

ENTREPRENEUR GENERAL
Réparations — Améliorations
Léopold Beaudoin
108, rue Electric, Ottawa.
Tél: 3-8680.

Nettoyage 75c
Complets, Robes unies. Manteaux de printemps et d'automne pour dames et messieurs.
Entreposage de complets et robes d'hiver
PROSPERITY CLEANERS LIMITED
1232, Wellington 3-1768
233, Rideau 4-2212

L'ensemble parfait

Qui fera de la nouvelle mariée la femme la plus heureuse du monde
Achetez avec confiance chez
A. CHARTRAND
Bijoutier Horloger
241, rue Rideau, Ottawa

Les photographies
des vacances sont précieuses. Confiez-les à nos opératrices, expérimentées où elles seront développées pleines de détails et de beauté.
Films de six ou huit poses développés et imprimés, 35c.
STUDIO NATIONAL
Case Postale 45,
Grenville, P. Q.

Exigez
L'EAU DE JAVEL ORIENTAL
purifie, blanchit, désinfecte
CHEZ TOUS LES BONS EPICIERS
EMILE CHARETTE, prop.
583, rue St-Patrice, Ottawa
Tél: 3-9993

Yeux, Oreilles, Nez, Gorge
Dr A. R. Corriveau
Ex-médecin résident du New York Polyclinic.
Diplômé du Brooklyn Eye & Ear Hospital
29 mois en spécialité à New-York
Bureau: 150, Metcalfe
Médico-Dental Bldg., Ottawa
Téléphone: 5-4407.

TAXI TAXI
VIAU CABS
5-2716 5-4824
Service central d'Ottawa et d'Eastview.
Voitures 7 passagers.

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
200, rue Bay — Ottawa
Tél. 5-1203

C. E. Morissette Ltée
Entrepreneurs généraux
Importateurs de cloches
236, RUE LATOURELLE, Québec

"Pourquoi payer si cher"
Confiez l'érection de vos
MONUMENTS
à
Une maison de confiance

M. Angers, sculpteur international, vous recommande de faire votre choix dans les granits canadiens, qui sont supérieurs au Suède parce qu'ils résistent mieux à la température canadienne.
B. ANGERS & FILS
214, Chemin Montréal, Eastview
Tél: 3-6508

Bureau: 2-0241 Résidence: 3-9674
D. GRANDMAITRE
131, Chemin Montréal, Eastview.
CHARBON DE TOUTES SORTES
N'hésitez pas! Procurez-vous votre charbon avant la hausse des prix.
Prompte livraison partout, peu importent la distance et la quantité

Edgar LEVASSEUR, B.A., B. Comm.
COMPTABLE — VERIFICATEUR
Professeur d'Economique et de Comptabilité à l'Université d'Ottawa.
QUEBEC
167, rue Principale, HULL. Tél. 3-3092
ONTARIO
Edifice Banque Canadienne Nationale
18, rue Rideau, chambre 311, Ottawa. Tél. 5-2042.

OPTOMETRISTES
A. M. Bélanger, R.O. G. M. Bélanger, B.A., R.O.
Examens de la vue sur rendez-vous
45, rue Rideau, Suites 301-302
Téléphone 3-4346
Le bureau fermé le samedi, toute la journée, durant juin, juillet et août.

Jacques L'Heureux, C.G.A.
Comptable Licencié.
Licencié en sciences Sociales.
Economiques et Politiques.
Bureau: 4-1441, 77, rue Albert, Ottawa.
Résidence: 4-9954, 51, ave Sweetland, Ottawa.

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.
Comptable agréé
(Chartered Accountant)
OTTAWA, 18, rue Rideau
HULL, P. Q., 208, Principale. Tél: 2-2232.
KAPUSKASING, Edifice Dupont.

C.-R. Lafrenière, R.O. - J.-A.-L. Lafrenière, R.O.
OPTOMETRISTES
CORRECTION DES DEFAUTS VISUELS ET MUSCULAIRES DES YEUX
99, RUE RIDEAU — TEL.: 4-3215 — RES.: 4-0086
Heures de bureau: 9.00 a.m. à 5.00 p.m. — SAMEDI: 9.00 a.m. à MIDI

Bureaux: OTTAWA, 4-4446 — HULL, 2-0278.
Oswald Parent & Cie
COMPTABLES — VERIFICATEURS
Système — Vérification — Impôt revenu — Succession
111, RUE MURRAY OTTAWA
2, RUE LANGEVIN HULL

Le docteur GEORGES LAFRAMBOISE
MALADIES DES YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE.
Consultations: 2 h. à 5 h. p.m. et sur rendez-vous.
95, rue Rideau. Bureau: 3-6517. Rés.: 3-7596

Mon bureau est fermé le samedi toute la journée, durant mai, juin, juillet et août.
ULRIC ST-AMOUR
OPTOMETRISTE — EXAMEN DE LA VUE
Chambre 100, Immeuble Transportation
48, rue Rideau — Tél.: 3-4505 — Ottawa

Grand "PIQUE-NIQUE" annuel
Cercle Amical et Récréatif Inc. d'Ottawa
Au Beaucage des Pins "Desjardins" Pine Grove
JEUDI, 1er JUILLET
DEPART DE L'ECOLE ROUTHIER
Par autobus de 8 h. 30 à 10 h. 30 a.m.
Pour les membres, leurs enfants et leurs nombreux amis.
Concours de toutes sortes
Prix pour les gagnants
Liqueurs douces, crème à la glace, thé et café, "hot dogs",
Fèves au lard.
Téléphones: 4-0813, 3-0726, 3-0823, 3-6548, 5-7311, 4-8037
2-1422, 5-7457, 3-7749, 5-8703, 4-2137, 3-8661, 5-3626

AUBAINES
RANGETTES $49.50
EMAIL ... $4.95 le gal. $1.45 la pte
GRILLE-PAIN $2.45
GRILS, deux ronds $3.95
QUINCAILLERIE RAOUL LANDRIAULT
155, chemin Montréal, Eastview Tél. 3-5956
Lessiveuses "CONNORS"
Assortiment complet des peintures MURPHY et NARVO

En achetant vos
MONUMENTS
DE LA MAISON
J.-P. LAURIN
vous êtes assurés de la meilleure valeur possible à des prix reconnus comme étant les plus raisonnables
BUREAUX ET ATELIERS
Tél: 4-0417 103, rue GEORGES OTTAWA
ATTENTION: Aux intéressés de l'extérieur, écrivez-nous pour nos catalogues.

33e PIQUE-NIQUE
HAWKESBURY
1er JUILLET — SOIREE DU 2-3
Courses de 10 milles sur le terrain
Séances d'acrobatie
Troubadour sensationnel
Bingo monstre
Jeux nouveau: "Auto-Merry-Go-Round"
Dîner et souper à l'école du Christ-Roi
ENTREE LIBRE SUR LE TERRAIN